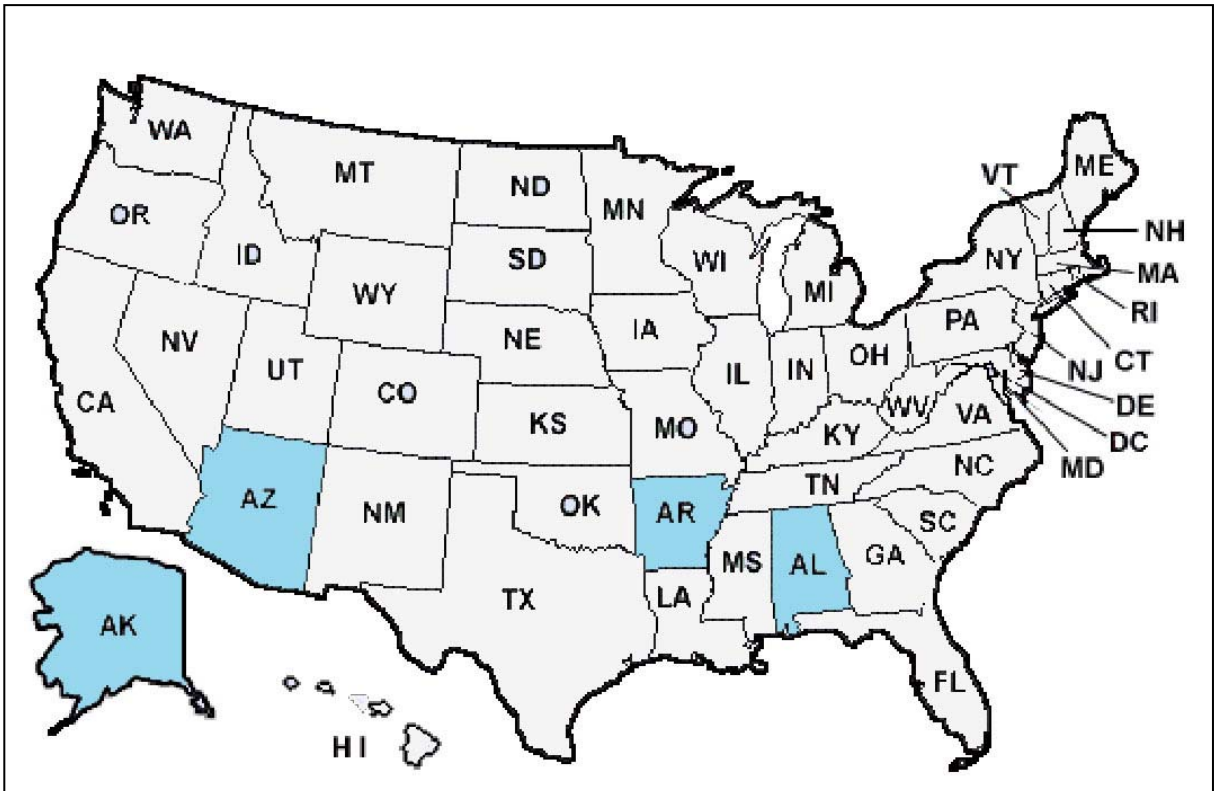


亞 阿 阿 阿  
利 肯 拉 拉  
桑 薩 斯 巴  
那 斯 加 馬



第一組

---

阿拉巴馬州  
ALABAMA

林鎮玲 Chen-Lin Wang  
王可誠 Ko-Cheng Wang  
217 Lakeshore Parkway  
Birmingham, AL 35209  
(H)205-945-8096 (O)205-945-9000

唐功勛 Kung-Hsun Tang  
7001 Crestwood Blve. #606  
Birmingham, AL 35210  
(H)205-595-6868 (O)205-595-8688

孫伯豐 James P. Sun  
張明玉 Ming-Yu Sun  
3780 Riverchase Village  
Hoover, AL 35244  
(H)205-987-8871 (O)205-987-9261

王壽禮 Shou Lee Wang  
周開香 Kai Shan Jou  
3800 Pepperell Pkwy  
Opelika, AL 36801  
(H)334-502-8947 (O)334-745-7234

邱元智 Yuan Chih Chiou  
2311 St. Andrews Way  
Phenix City, AL 36867  
(H)334-297-8794

唐與隆 Yu Lung Tang  
7001 Crestwood Blve. #606  
Birmingham, AL 35210  
(H)205-595-6868 (O)205-595-8688

---

阿拉斯加州  
ALASKA

徐道成 Shu  
馬玉香 Shu  
2600 E. Tudor  
Anchorage, AK 99507  
(H)907-561-6611

馬玉勉 James Ma 馬 Lena Ma  
3501 Seward Hwy  
Anchorage, AK 99503  
(H)907-563-2627

王傳禹 Chuan-Yu Wang  
鄒立青 Lily Wang  
11751 Business Blvd.  
Eagle River, AK 99577  
(O)907-694-8866

馬玉文 Yu Wen Ma  
560 W. Tudor Rd.  
Anchorage, AK 99517  
(H)907-344-1114

鄒大堂 Dah Tang Tzou  
王桂芳 Guey F. Tzou  
775 W. Evergreen  
Palmer, AK 99645  
(H)907-841-2459

鄒立坤 Jack Tzou  
黃曉影 Tracy Tzou  
775 W. Evergreen  
Palmer, AK 99645  
(H)907-746-0117 (O)907-746-5757  
(C)907-841-2459

鄒立乾 Richard Tzou  
鄒李愛淑 Ae Sook Tzou  
500 E Railroad Ave.  
Wasilla, AK 99687  
(H)907-373-4741 (O)907-357-5828

---

## 阿肯薩斯州 ARKANSAS

王連美 Catherine Wei  
40 KNG 2501 S.E 14 ST #3  
Bentomville, AR 72712  
(H)479-366-7800 (O)479-271-0370

---

## 亞歷桑那州 ARIZONA

王斌 Bin Wang  
龍有裕 Wang  
1156 E. Vinedo Lane  
Tempe, AZ 85284  
(H)602-839-2814

王真 Christina Wang  
4086 W. Laredo St.  
Chandler, AZ 85226  
(H)480-940-4979

王永麟 Yung-Lin Wang  
辛裕美 Yuh-Meei Wang  
3398 E. Goldfinch Way  
Channler, AZ 85249  
(H)480-491-8219 (O)480-835-0790

王業宏 Yeh Hung, Allen Wang  
陳如文 Wendy Wang  
1218 E. Vinedo Ln.  
Tempe, AZ 85284  
(H)480-897-6258

包菁華 Ching Tsou  
35 C Sunrise Ave.  
Secona, AZ 86336  
(H)928-203-1047

司宛春 Bill Sy  
胡際鐸 Sy  
738 W. Palo Verde St.  
Gilbert, AZ 85234  
(H)480-497-8791 (O)602-331-7612

余澤松 Ched Yu  
王華芬 Fannie Yu  
2704 E. Vista Dr.  
Phoenix, AZ 85032  
(O)602-485-9545

宋蕾 Sung  
9741 Camino Del Santo  
Scottsdale, AZ 85260  
(H)480-860-1275

宋揆 Kuei Song  
叢肖凡 Teri Song  
9912 East Mission Ln.  
Scottsdale, AZ 85258  
(O)602-418-6681

李素元 Shou-Yuan Lee  
16922 N. 50th Way  
Scottsdale, AZ 85254

官樑 Liang Kuan  
郭永秀 Yung Hsiu Kuan  
6433 E. Gelding Dr.  
Scottsdale, AZ 85254  
(H)480-834-0909 (O)480-834-0909

姜學傑 Hsueh Chia Chiang  
薛惠景 Hye Chiang  
1034 E. Main  
Mesa, AZ 85203  
(H)480-396-2993 (O)602-835-0770

原所崙 So Lun Yuan  
范延芬 Stephaine Yuan  
8306 E. San Simon  
Scottsdale, AZ 85258  
(H)480-948-1225 (O)480-941-9355

孫智永 John Sun  
2401 E. Baseline Rd. #118  
Gilbert, AZ 85234  
(H)602-459-3179

殷忠德 Chung-Teh Yin  
殷世芳 Si-Bang Yin  
6132 E. Juniper Ave.  
Scottsdale, AZ 85254  
(H)480-922-8179 (O)480-951-2922

李忠昶 Jong Chang Lee  
劉亦琦 I Chi Liu  
1710 S. Gilbert Rd. #1102  
Mesa, AZ 85204  
(H)480-584-6526

李善民 Shan Mien Lee  
李 Judy Lee  
3702 E. Rennee Dr.  
Phoenix, AZ 85024  
(H)602-996-1540 (O)602-830-2668

姜秀明 Charlie Chiang  
唐貴連 Lynn Chiang  
2601 W. Megan St.  
Chandler, AZ 85224  
(H)480-855-3060

原所良 So L Yuan  
范世竹 Helen Yuan  
115 W. Wood Dr.  
Phoenix, AZ 85029  
(O)602-866-2140

孫承寬 Kwan Sun  
萬振玲 Jenny Sun  
3702 E. Renee Dr.  
Phoenix, AZ 85224  
(H)602-569-2303

殷秀香 Hsiu Hsiang Liu  
6602 Espring Rd.  
Scottsdale, AZ 85254  
(H)480-368-1716 (O)480-951-2922

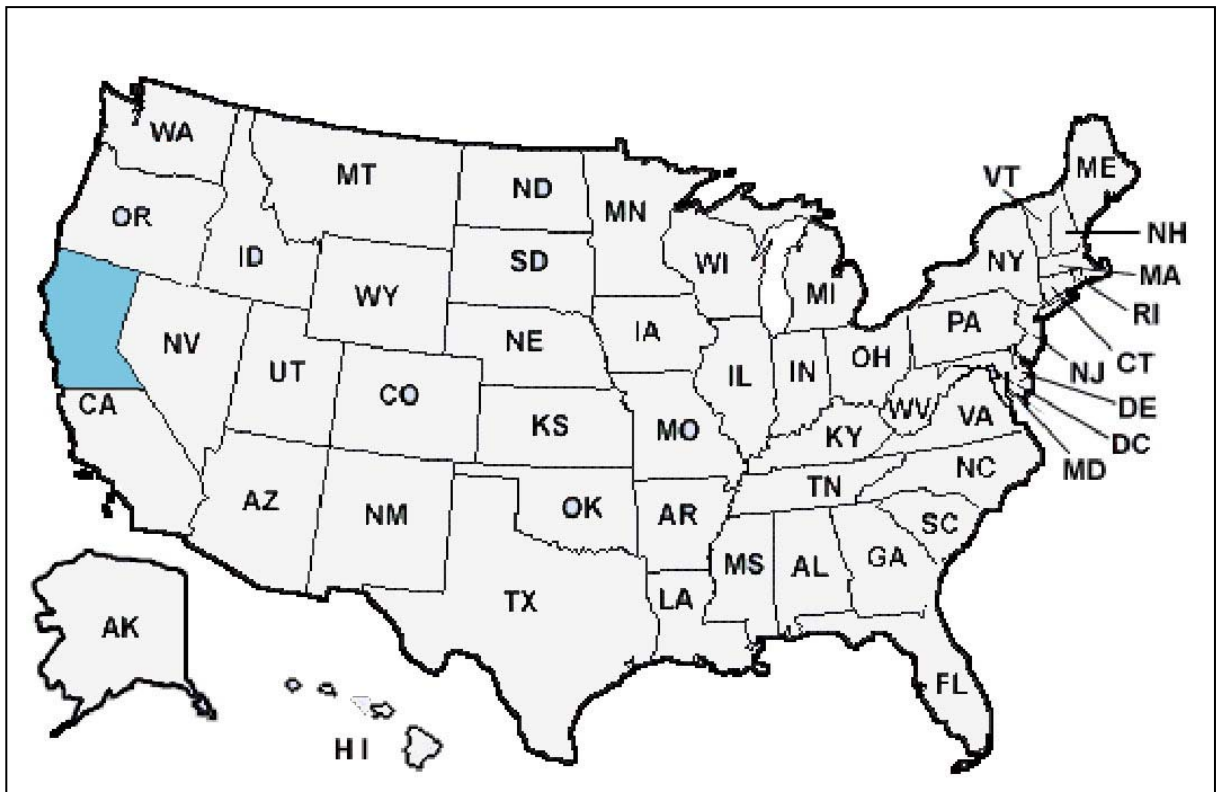
張儉義 (Mark)Chien-Yih Chang  
8028 W. Yukon Dr.  
Peoria, AZ 85382  
(H)623-362-9988 (O)623-878-7778  
(C)623-628-8388 sling88@hotmail.com

張廣昇 Kuang S. Chang  
魏來錦 Jenny Chang  
10611 E. San Salvador  
Scottsdale, AZ 85258  
(H)480-451-0785 (O)480-951-2922

費華麗 Ann Fei  
3120 W. Harmont Dr.  
Phoenix, AZ 85051  
(H)602-973-6038 (O)602-944-1982

楊鑑琮  
楊王麗華  
35013 N. 27th Ln.  
Phoenix, AZ 85086  
(H)623-330-7595 (O)623-330-8187

# 北 加 州



第二組

# 索引

北加州 N. CA	頁碼
丁、刁、卜、于、尹、井	1
井、孔、方、毛、王	2
王	3-5
王、包、史、成、曲	6
曲、朱、牟	7
牟、吳、呂、宋、李	8
李	9-10
李、杜、沙、汪、車、周、林	11
林、邵、金、姜、姚、柳、胡	12
范、苗、苑、倪、唐、孫	13
孫	14
孫、徐、郝、馬、高、婁、崔	15
崔、張	16
張、曹、畢、莊、許	17
陳、陸、陶、傅、程、賀	18
賀、隋、黃、楊、董	19
董、解、鄒、榮、臧、裴、趙	20
趙	21
劉、慕、滕、鄭、蕭、遲	22
謝、鞠、韓、叢、藍、譚	23

---

北加州  
Northern California

丁肇莊 Chao Chung Ting  
610 Cedar Glen Ct.  
Walnut Creek, CA 94598  
(C)925-639-6772

卜長安 C. A. Pu  
907 B. st.  
San Rafael, CA 94901  
(H)415-457-0504

于天池 Larry Yu  
于常秀香 Yu  
1 Teodor Ct.  
Moraga, CA 94556  
(H)925-376-9248 (O)510-759-3411

于連福 L. F. Yu  
645 Larking St.  
San Francisco, CA 94109  
(H)415-221-6788 (O)415-922-9839

于慶華 Michael Yu  
2115 Kittridge St.  
Berkeley, CA 94704  
(H)510-525-1337 (O)510-843-7996

尹慶山 K. S. Yuen  
998 S. Thompson Rd. #8  
Lafayette, CA 94549  
(H)925-284-7217 (O)925-930-8872

丁肇文 Chao-Win Ting  
丁譚克勤 Keh Chyn Ting  
3920 Piedmont Ave.  
Oakland, CA 94611  
(H)925-274-9218 (O)510-658-3119

刁家顯 Chia-Hsien Tiao  
陳花子 Hua-Tzu Tiao  
2107 31st. Ave.  
San Francisco, CA 94116  
(H)415-661-8526

卜廣均 Kuang C. Pu  
卜孫晉航 Pu  
354 14th St.  
Oakland, CA 94612  
(H)510-284-7864 (O)510-272-9788

于仔深 Jze Shen Yu  
孫錦苓 Chin Ling Yu  
908 Richmond St.  
El Cerrito, CA 94530  
(H)408-406-7445

于傳富 Chuan F. Yu  
孔令芬 Katherine Kung  
2262 25th Ave.  
San Francisco, CA 94116

尹淑惠 Yuen  
張永成 Yuen  
343 Rheem Blvd.  
Moraga, CA 94556  
(H)925-376-2623

井孝經 H. C. Ching  
井孫淑惠 S. H. Ching  
3049 Woodside Meadows  
Pleasant Hill, CA 94523  
(H)925-934-8469 (O)925-934-9393



井豪德 H. T. Ching  
井池天由美 E. M. Ching  
481 Turrin Drive  
Pleasant Hill, CA 94523  
(H)925-934-8469

孔繁琴 Fan Chin Kung  
2525 Garlandwood Dr.  
Modesto, CA 95355  
(H)209-551-2627 (O)209-562-6666

毛杜書靜 Hsin Wei Mao  
2602 Carson Way  
Antioch, CA 94531  
(H)925-756-2313 (O)925-945-7482

王小卿 Lisa Wang  
18 Dorado Terrace, #20  
San Francisco, CA 94112  
(H)415-584-7626 (O)415-564-1969

王世光 Wang  
300 Sango Ct.  
Milpitas, CA 95035  
(H)408-945-1111

王本傑 Pen Chieh Wang  
王秀卿 Hsiu-Ching-Wang  
1137 Long Shore Dr.  
San Jose, CA 95128  
(H)408-288-8930

王立泰 Richard Wang  
151 Calle La Mesa  
Moraga, CA 94556

孔晚秀 Henry Koong  
王育芸 Kathy Koong  
6062 Timberlodge Ln.  
Roseville, CA 95747  
(H)916-773-9994 (O)916-316-2780

方桂秀 Fang  
721 S Orchard Ave.  
Vacaville, CA 95688  
(H)707-446-0521

王 Peter Wang  
1141 So. Stelling Rd.  
Cupertino, CA 95014

王仁珍 Ren-Jen Wang  
呂伯強 P.-C. Lu  
40354 Loro Place  
Fremont, CA 94539  
(H)510-661-0761

王世國 Shih Kuo Wang  
2016 Dell Oak Ln.  
Bakersfield, CA 93311  
(H)661-399-7874

王永鎮 Yung Chen Wang  
王秀姬 Shou Chi Wang  
1163 S. De Anza Blvd.  
San Jose, CA 95129  
(H)408-446-2514 (O)408-255-1220

王立乾 C. E. Wang  
王周蘭英 Wang  
1320 El Camino Real  
Millbrae, CA 94030  
(H)415-588-3648

王立強 L. C. Wang  
蘇靜雯 Bienda Wang  
2350 Mckee Rd.  
San Jose, CA 95116  
(H)408-923-8871

王立琴 C Tsung  
119 Sargent St.  
San Francisco, CA 94132  
(H)415-586-8283

王成蘭 Ellie Wang  
黃維照 Peter Wong  
740 Londonberry Dr.  
Sunnyvale, CA 94087  
(H)408-733-5728

王作海 Tsuo-Hai Wang  
王寶慧 Wang  
4370 Thorton Ave.  
Fremont, CA 94536  
(H)510-791-1133

王宜花 Grace Wang  
1235 Kelley Way  
Santa Clara, CA 95054  
(H)408-235-7617

王承義 Cheng Yi Wang  
2209 El Camino Real  
Palo Alto, CA 94306  
(H)650-259-8070 (O)650-327-2888

王長城 Wang  
40 Raley TownCenter  
Rohnert Park, CA 94928  
(H)415-439-1458

王長清 Paul C. Wang  
王許居珂 Wang  
2620 Judah St.  
San Francisco, CA 94122  
(H)415-731-2102

王長興 Chang-Shing Wang  
劉燕玲 Yen-Ling Liu  
1578 29th Ave.  
San Francisco, CA 94122  
(H)415-664-1435

王昭勝 Chao Sheng Wang  
郭見蘭 Chien Lan Kuo  
3521 Jarena Dr.  
Modesto, CA 95357  
(H)209-527-1576 (O)209-538-3338

王炳洋 B. Y. Wang  
1682 Post St.  
San Francisco, CA 94115  
(H)415-921-1453

王美祖 Wang  
1801 Montage Ct.  
San Jose, CA 95131  
(H)408-259-8503

王述祖 Jeams Wang  
蘇蓮華 Susan Wang  
1207 Columbus St.  
Bakersfield, CA 93305  
(H)661-872-3409 (O)661-871-5292

王倪世卿 Shih Ching Wang  
王肇臣 Benjamin Wang  
1478 28th Ave.  
San Francisco, CA 94122  
(H)650-593-8082 (O)650-592-1878

王原福 Wang  
王德政 Wang  
1682 Post St.  
San Francisco, CA 94115  
(H)415-921-1453

王祖華 Tsu-Hua Wang  
簡立華 Lee-Hwa Jane  
34287 Platinum Terrace  
Fremont, CA 94555

王耿匡 James Wang  
王林漢玲 Wang  
429 Ashbury Ave.  
El Cerrito, CA 94530  
(H)510-524-6780

王培生 Pei S. Wang  
王金明珍 Wang  
2640 Plymouth Dr.  
San Bruno, CA 94066  
(H)650-583-8762

王彩瑛 Wang  
100 Totem Ct.  
Fremont, CA 94539  
(H)510-656-2929

王啓宏 C. H. Wang  
王劉迎仙  
1765 Risdon Rd.  
Concord, CA 94518  
(H)925-689-3185

王善言 S. Y. Wang  
王周麗娟 Chou, L. Wang  
2620 Judah St.  
San Francisco, CA 94122

王振玉 Chen Wang  
余慰萍 Wang  
6826 Lazy River Way  
San Jose, CA 95120  
(H)408-997-1301

王耿平 Paul Wang  
王小依 Sue Wang  
20211 Merida Dr.  
Saratoga, CA 95070  
(H)408-253-0188

王耿陸 Louis Wang  
131 E. Jackson St.  
San Jose, CA 95112  
(H)408-946-5434 (O)408-294-3303

王常發 C. F. Wang  
王高榮水 Yung Shui Wang  
1286 31st Ave.  
San Francisco, CA 94122  
(H)415-546-4968

王啓君 Jerry Wang  
曲翠松 Tsui-Song Chu  
7420 North 6th  
Fresno, CA 93720  
(H)209-432-0195

王啓誠 Chi Cherng Wang  
31432 Marlin Ct.  
Union City, CA 94587  
(H)510-475-7591 (O)510-252-9688

王善富 Frank Wang  
孫桂英 Katy Wang  
536 Weddell Dr. Fair Oak Business Park, Suit9  
Sunnyvale, CA 94089  
(H)408-745-7332

王華立 W. L. Wang  
2260 Encinal Ave. #H  
Alamda, CA 94501

王煥臣 H. C. Wang  
王張金璋 Wang  
150 Hartz Ave.  
Danville, CA 94526

王煥美  
480 5th Ave  
San Fransico, CA 94118  
(H)415-876-1682

王翠蘭 Tsui-Lan Wang  
2522 26th St.  
SF, CA 94116  
(H)415-661-2366

王肇容 Esther C. Wang  
238 Redwood Shores Parkway  
Redwood City, CA 94065  
(H)650-631-8668 (O)650-401-8383

王遠峻 Yuan Chun Wang  
劉淑琴 Shwu Chyn Liu  
18 Dorado Terrace, #20  
San Francisco, CA 94112  
(H)415-584-7626

王德增 T. Z. Wang  
王孫玉蓮 Wang  
1682 Post St.  
San Francisco, CA 94115  
(H)415-921-1453

王毓明 Yuh Ming Wang  
馬兆卿 Chao Ching Wang  
220 Bayview Dr.  
San Carlos, CA 94010  
(H)650-593-0810 (O)650-343-5130

王煥君 Hwan Jen Wang  
王鄭惠元 Huan Wen Wang  
19 Stasia Dr.  
Novato, CA 94947

王瑞志 Jack Wang  
王泮盛 Wang  
1442 11th Ave.  
Oakland, CA 94606  
(H)510-261-8830 (O)415-320-6151

王肇君 John Wang  
王房桂英 Ruth Wang  
1352 El Camino Real  
Menlo Park, CA 94025  
(H)650-325-3595 (O)650-323-6134

王趙恩瑩 En Ying Wang  
1426 28th Ave.  
San Francisco, CA 94122  
(H)415-681-5696

王德君 Wang  
1682 Post St.  
San Francisco, CA 94115  
(H)415-921-1453

王德興 T. H. Wang  
219 Texas St.  
Fairfield, CA 94533  
(H)707-428-9736

王樹正 Wang  
121-B S. School St.  
Lodi, CA 95240  
(H)209-334-0599 (O)510-791-1133

王樹芳  
221 Conifer St  
Lodi, CA 95242  
(H)209-369-5587 (O)209712-4241

王樹範 Shu Fan Wang  
221 Conifer St.  
Lodi, CA 95240  
(H)209-369-5587

王鑑超 Jack Wang  
吳金莉 Jin L. Wu  
2131 N. Brood Way  
Walnut Creek, CA 94596  
(H)925-932-1112

包英華 Ying Hua Wu  
吳政仁 Ching Z. Wu  
2065 Ocaso Camino  
Fremont, CA 94539  
(H)510-656-0388

史義君 Shieh  
501 Clement St.  
San Francisco, CA 94118  
(H)415-221-1668

成俊昌 Cheng  
225 La Cruz Ave.  
Millbrae, CA 94030

成福麟  
2500Summit Dr.  
Hills Bo Rough, CA 94010  
(C)415-309-9876

曲在信 Jason Chu  
李宗芷 Sarah Chiu  
101 Tree Top Dr.  
Santa Cruz, CA 95060

曲芝壽 C. S. Chu  
曲馬永蘭 Chu  
2167 Warwick Dr.  
Santa Rosa, CA 95405(H)707-525-1957

曲振招 J. Z. Chu  
曲金希京 Chu  
611 5th Street  
Santa Rosa, CA 95404  
(H)707-526-5840

曲振鴻 J. H. Chu  
曲林雲鳳 Chu  
611 5th Street  
Santa Rosa, CA 95404  
(H)707-526-5840

曲書仲 Ricky Chu  
黃慶玲 Lynn Huang  
9421 N Decker Ave.  
Fresno, CA 93720  
(H)559-331-4668

曲書伯 Shu Po Chu  
曲蘇德敏 Shu Te-Min Chu  
330 Pacific Heights Dr.  
Santa Rosa, CA 94503  
(H)707-579-6017 (O)707-525-1957

曲書佈 (Alex)Shu-Buh Chiu  
曲張金雯 Wendy Chin-Wen Chang  
4683 Paulette Place  
Santa Rosa, CA 95403  
(H)707-544-2539 (O)707-525-1957

曲書儀 Thomas Chu  
劉燕 Yen Liu  
8870 Wisteria Way  
Windsor, CA 95492  
(H)707-837-8398 (O)707-525-1957

曲運傑 Norman. Chu  
930 King Dr.  
El Cerrito, CA 94530  
(H)510-928-6997 (O)510-444-8956

曲維鳳 Wei Fung Chu  
2570 El Camino Real  
Santa Clara, CA 95051  
(H)408-261-9000

曲維鶴 W. H. Chu  
曲張進業 Chu  
611 5th Ave.  
Santa Rosa, CA 95404  
(H)707-526-5840 (O)408-379-2288

曲興武 Shing Wu Chu  
938 Jackson St.  
Albany, CA 94706

曲馥菱 Chu  
825 25th Ave.  
San Francisco, CA 94121  
(H)415-221-0842

朱 Hui Li Chu  
1659 Branham Lane, #1  
San Jose, CA 95118

朱金先 K. S. Chu  
朱梁靜花 Chu  
525 25th Ave.  
San Francisco, CA 94121  
(H)415-221-0540 (O)510-524-1677

朱金壽 K. S. Chu  
朱曲國鳳 Chu  
6135 Geary St.  
San Francisco, CA 94121  
(H)415-221-0540

朱相謙 Robert H. Chu  
754 W. A St.  
Hayward, CA 94541  
(H)510-785-3270

朱善民 S. M. Chu  
6511 Pacific Ave.  
Stockton, CA 95207  
(H)209-952-2667 (O)209-957-0617

朱善國 S. K. Chu  
10399 River Bkuff  
Stockton, CA 95029  
(H)209-478-6417 (O)209-334-2002

牟延忠 Yen-Jong Mou  
曲欽菊 Chin Chu Mou  
4126 Keith Dr.  
Campbell, CA 95008  
(H)408-866-0505

牟傳之 Chuan Chi Mou  
楊汝清 Mou  
4620 Willans Rd.  
San Jose, CA 95129  
(H)408-255-9384 (O)408-559-1688

牟鐘芬 C. F. Mou  
2615 Union Ave.  
San Jose, CA 95124  
(H)408-923-6709

吳 Sharon H. Wu  
2282 33rd. Ave.  
San Francisco, CA 94116

吳言川 Y. C. Wu  
1504 Elm St.  
El Cerrito, CA 94530  
(H)510-836-1663

吳言普 Yan Pun Wu  
吳淑芳 Shu Fang Wu  
609 Cornell Ave.  
Albany, CA 94706  
(H)510-528-0319

吳金柱 C. C. Wu  
吳謝宗玲 Lei Wu  
43643 Mission Blvd.  
Fremont, CA 94539  
(H)925-932-1112 (O)925-286-8668

吳啓埴 C. J. Wu  
吳王月珊 W. S. Wu  
5501 Demarcus Blvd. #508  
Dublin, CA 94568  
(H)925-803-7731

吳語彬 Yeu-Bin Wu  
吳沈翠英 Wu  
1593 Solano Ave.  
Berkeley, CA 94706  
(H)510-559-8231 (O)510-525-8766

吳鳳英 Lydia Woo  
1730 Lake St.  
San Francisco, CA 94121  
(H)415-831-7881

吳蔓玲 Linda Woo  
40 Raley TownCenter  
Rohnert Park, CA 94928  
(H)707-585-8903 (O)707-586-0933

呂錫永 His Young Lu  
呂蕭宗燕 Judy Lu  
136 Browns Valley Parkway  
Vacaville, CA 95688  
(H)707-449-4217

宋 Sung  
2318 Cabo Way  
Gold River, CA 95670

李 Hsiu-Yuan Lee  
159 Ramsell St.  
San Francisco, CA 94132

李太中 Tai Chung Lee  
趙忠娟 Chih Li Lee  
1168 Scotland Dr.  
Cupertino, CA 95014  
(H)408-252-5369

李少英 Shao Ying Li  
2909 Millenium Place  
Modesto, CA 95355  
(H)209-522-1221

李本榮  
1379 35th Ave.  
San Francisco, CA 94122  
(H)415-566-8111 (O)

李安娜 Anna Lee  
308 Lily St.  
San Francisco, CA 94102  
(H)415-864-1353

李作基 Tsuo Chi Li  
李王經 Ching Wang Li  
1737 Patton Dr.  
Modesto, CA 95356  
(H)209-544-2952 (O)209-521-5252

李宗英 Chung Ying Lee  
10629 Gascoigne Dr.  
Cupertino, CA 95014  
(H)408-343-3941

李延智 Yuen Chih Lee  
徐安麗 Shirley Lee  
2031 Fremont St.  
Monterey, CA 93940  
(H)408-649-8598 (O)408-375-9551

李長義 Chang Yi Lee  
李允貞  
358 Excel Sior  
San Francisco, CA 94110  
(H)415-509-1704

李文通 Thomas W. T. Lee  
李文祺 Lee  
847 31th Ave.  
San Francisco, CA 94121  
(H)415-752-8626

李同琨 Trong Lee  
柳如嬌 Ruoh-Chou Leou  
325 Edinburgh Circle  
Danville, CA 94526  
(H)925-838-8757 (O)925-820-1715

李安琪  
20 Devonshire Blvd  
San Carlos, CA 94070  
(H)650-593-4666

李作堂 Tsuo Tang Li  
張書花 Shu Hua Chang  
1795 Kagehiro Dr.  
Tracy, CA 95376  
(H)209-836-8869 (O)209-499-9111

李宗燕  
1695 Winchester Dr  
Monteca, CA 95336  
(H)209-239-9254

李延禮 Yen Li Lee  
2031 Fremont St.  
Monterey, CA 93940

李長禮 Chang Li Lee  
李琇琳  
1562 35th Ave.  
San Francisco, CA 94122  
(H)415-681-4271



李國維 Cavin Lee  
1262 23rd. Ave.  
San Francisco, CA 94122  
(H)415-731-6791

李崇儉 Chung Kien Lee  
415 28th Ave.  
San Francisco, CA 94121  
(H)415-221-0615

李淑美 Shu Mei Lee  
1159 Blythe St.  
Forster City, CA 94404  
(H)650-573-1607

李敦膺 Steve Lee  
1200 Gough St. #2A  
San Francisco, CA 94109  
(H)415-771-8000 (O)415-433-0404

李善仕 Brian Lee  
143 Monticello St.  
San Francisco, CA 94132  
(H)415-239-8122

李傳棟 Chuan-Tung Lee  
李福順 Bak Soon Lee  
4290 Piedmont Ave.  
Oakland, CA 94611  
(O)510-653-7672

李傳璋 C. W. Lee  
李張惠莉 Lee  
437 Yosemite Ct.  
Petaluma, CA 94954

李愛莉 Judy Lee  
Jim Tregarther  
2031 Fremont St.  
Monterey, CA 93940  
(H)408-649-8598

李敬淑 Dizon Joyce  
4594 Deer Creek Ln.  
Concord, CA 94521  
(H)925-825-2919

李維紹 Jeff Lee  
張建華 Chien Lee  
143 Monticello St.  
San Francisco, CA 94132  
(H)415-239-8122

李德生 Te-Sheng Li  
王健如 Jian Ru Li  
1737 Patton Dr.  
Modesto, CA 95356  
(H)209-551-8329 (O)209-521-5252

李德宏 Tony Lee  
陳滿 Mary Chen  
4101 Hanford St.  
Union City, CA 94587  
(H)510-792-0230 (O)415-798-6135

李德敏 Te Min Lee  
朱曉芸 Sharlene Lee  
2312 Quail Moellow Dr.  
Modesto, CA 95355  
(H)209-511-6489 (O)209-526-6666

李德龍 Te-Lung Li  
陳宗義 Chong Yih Li  
4036 Almedro Ct.  
Modesto, CA 95356  
(H)209-544-8309 (O)209-577-2099

李鐘赫 John Lee  
369 13th St.  
Oakland, CA 94612  
(H)510-836-7400

李懿宗 David Yi Ysung Lee  
2430 20th Ave.  
San Francisco, CA 94116  
(H)415-665-0918 (O)510-508-8019

杜建業 Tu  
960 Admiral Callaghan Ln.  
Vallejo, CA 94591  
(H)707-643-0808

沙 Josh Sha  
1839 Montage Ct.  
San Jose, CA 95131

沙士維 Allen Sha  
44986 Naragansett Ct.  
Fremont, CA 94539  
(H)510-659-9787

沙士緒 Sha  
孫承娥 Sha  
35676 Goldsmith Dr.  
Fremont, CA 94536

汪浩然 Howard Uang  
汪淑芳 Susan Uang  
2525 Balboa St. #207  
San Francisco, CA 94121  
(H)415-751-8576

車成國 C.K. Che  
王順祖 Stephine Che  
1881 Giduron Blvd.  
Tiburon, CA 94920  
(O)415-435-6766

周永平 Y. P. Chow  
周李世芬 Chow  
157 Kentucky St.  
Petaluma, CA 94952  
(O)707-763-7057

林 John T. T. Lin  
2829 Levon Ave.  
Modesto, CA 95350

林在傑 Tye Tazy Lin  
104 N. San Tomas Aquino Rd.  
Campbell, CA 95008  
(H)408-580-4326

林治國 Chi Kuo Lin  
林馬兆淑 C. S. Lin  
3827 San Bruno Ave.  
San Francisco, CA 94134  
(H)415-467-5793

林基堯 George Lin  
3385 Kenzo Ct.  
Mountain View, CA 94040  
(H)650-961-1191

林基營 Thomas Lin  
林楊慧榮 Lin  
1749 Decoto Rd.  
Union City, CA 94587  
(H)510-790-8922

林梅元 Raymond Lam  
韓麗君 Elin Lam  
2016 Asilomar Dr.  
Antioch, CA 94509  
(H)925-756-6610

林壽海 Andy Lin  
何玉姣 Erin Ho  
1714 47th Ave.  
San Francisco, CA 94122  
(H)415-753-1020

邵孔川 Jim Shaw  
34433 Ramsgate Place  
Fremont, CA 94555  
(H)510-386-9080 (O)510-739-6960

金在駿 Jae J. Kim  
9004 Limoges Way  
Bakersfield, CA 93311  
(H)661-664-7670

姜錦崙 Allen L. Chiang  
姜陳淑美 Amy C. Chiang  
1862 32nd Ave.  
San Francisco, CA 94122  
(H)415-665-6375

姚積忠 John Yao  
初天鳳 T. F. Yao  
1335 Solano Ave.  
Albany, CA 94706  
(H)510-525-2285 (O)650-341-5246

柳毓麟 Simon Leou  
柳趙惠珍 Leou  
26 Brandt Dr.  
Moraga, CA 94556  
(H)925-376-9546 (O)925-254-2020

林淑英 Su-Ying Swei  
1327 Silver Ave.  
San Francisco, CA 94134

林樂生 Lo-Sheng Lin  
唐秀芬 Linda Tang  
500 Heritage Meadow Rd.  
Pleasant Hill, CA 94523  
(H)925-284-3500

邵金正 Jonathan Shaw  
倪秀娥 Helen Shaw  
38 Everglade Dr.  
San Francisco, CA 94132  
(H)415-665-1429 (O)415-681-8754

姜月英 Yenh Ying  
455 E. Charleston Rd. Apt. A315  
Palo Alto, CA 94305

姜懿原 Lily Chiang  
816 Colorado Ave.  
Palo Alto, CA 94303

柳 Yu Liu  
1812 Poppy Field Dr.  
Rose Ville, CA 95661

胡序明 Paul Hu  
謝聖莊 Cesilia Hu  
2722 Mabury SQ.  
San Jose, CA 95133  
(H)408-251-1322

范書進 Shu-Jin Fan  
楊香蘭 Hsing-Lan Fan  
993 Ivory Creek Dr.  
San Jose, CA 95120  
(H)408-997-6076

范華倫 Warren Fan  
1618 Saldmoui Ct.  
San Jose, CA 95133  
(H)408-997-6076

范華義 Hwa Yi Fan  
張倩 Sherry Zhang  
993 Ivory Creek Dr.  
San Jose, CA 95120  
(H)408-997-6076 (O)408-219-7982

苗殿元 T. Miao  
苗 Stephanie Miao  
1704 E. Belmont  
Fresno, CA 93701

苑春香 Chun-Hsiang Yuan  
18424 Edminton Dr.  
Cupertino, CA 95014  
(H)408-865-1519 (O)408-379-5169

倪世恭 Shih Ni  
1351 Mansion Ct.  
San Jose, CA 95120  
(H)408-997-2419

倪秀琴 Michell Lew  
劉倫均 Norman Lew  
1044 S. Mayfair Ave.  
Daly City, CA 94015  
(H)415-756-6980 (O)415-929-6178

唐秀華 Hsiu Hwa Liu (女) 劉依依 Lily Liu  
(兒) 劉樹松 Todd Liu 劉婷婷 Ting Liu  
1299 Peregrine Ct.  
Concord, CA 94521  
(H)925-284-3500 (O)925-825-3416

唐俊恒 Chun Hwam Tang  
王淑蓉 Tang  
233 Orchard Rd.  
Orinda, CA 94563

唐煥明 H. M. Tang  
3150 Ashbrook Ln.  
San Ramon, CA 94582  
(H)925-829-3738 (O)925-284-3500

唐煥清 Huan Ching Tang  
孫文青 Nancy Tang  
3574 Rosinress Dr.  
San Ramon, CA 94582  
(H)925-208-2003 (O)925-818-2000

孫文貴 Sun  
孫張振瑄 Sun  
555 Pierce St. #237  
Albany, CA 94706  
(H)510-527-5791

孫文興 Wen-Hsing Sun  
吳桂珍 Sophia Wu  
1929 Delafreld Way  
Sacramento, CA 95835  
(H)916-515-4563 (O)916-447-8855

孫可義  
1650 11 St Ave  
San Fransico, CA 94122  
(H)415-516-4244

孫成民 Mindy Y. Sun  
余振東 Sun  
1418 Pastal Way  
Davis, CA 95616  
(H)530-297-5019

孫美華 Mei Hwa Sun  
1059 Eastwood Dr.  
Los Altos, CA 94024  
(H)650-969-8614

孫國忠 Kuo Chung Sun  
孫韓翠英 Sun  
117 Monte Sereno Pl.  
Alamo, CA 94507  
(H)925-743-1582 (O)925-719-0266

孫啓瑞 Chi-Jui Sun  
孫劉興珂 Corinna Liu  
1432 Carlos Ave.  
Burlingame, CA 94010  
(H)650-342-7808

孫順先 Alex Sun  
臧熾梅 Yin Mei Tsang  
1406 Creek Side Dr. #8  
Walnut Creek, CA 94596  
(H)925-934-1022

孫德周 T. C. Sun  
孫周兆璣 Eugenia Sun  
10513 Esquire Pl.  
Cupertino, CA 95014  
(H)408-739-6805 (O)408-285-6023

孫德璟  
10327 Tonita Way  
Cupertino, CA 95014  
(H)408-996-7509 (O)408-666-9770

孫成志 Cheng Chi Sun  
3212 Fulton Ave.  
Sacramento, CA 95821  
(H)916-922-6025 (O)916-489-1823

孫苓惠 Emmy Sun  
1262 23rd. Ave.  
San Francisco, CA 94122  
(H)415-731-6791

孫國儉 Kuo Chien Sun  
傅惠珠 Huei Chu Fu  
256 Golden Hind Passage  
Corte Madera, CA 94925  
(H)415-927-3945

孫惠莉 H. L. Sun  
孫國棟 Sun  
319 Starling Rd.  
Mill Valley, CA 94941  
(H)415-388-9301

孫實儉 Shih Sun  
許子娜  
2650 Bridgeway  
Sausalito, CA 94965  
(H)415-383-8029 (O)415-331-5300

孫德章 Teh Chang Sun  
孫解德淑 Sun  
319 Starling Rd.  
Mill Valley, CA 94941  
(H)415-388-9301 (O)415-331-5300

孫慶志 Chi Sue Cheng  
3212 Fulton Ave.  
Sacramento, CA 95821  
(H)916-922-6025 (O)916-489-1823

孫學儉 Bill Sun  
孫徐德玲 Duh-Ling Sun  
901 Simmono Ln.  
Novato, CA 94947  
(H)415-898-2189 (O)415-331-5300

徐 Janet Hsu  
977 Dionne Way  
San Jose, CA 95133  
(O)408-254-1219

徐振科 Jennko Hsu  
3048 Palmate Way  
Sacramento, CA 95834  
(H)916-419-9111

徐德美 Teh-Mei Hsu  
438 Lloyd Ave.  
San Leandro, CA 94578  
(H)510-895-9502

郝維君 Wei-Chun Hao  
32828 Bucks Lake Ln.  
Fremont, CA 94555

馬大陸 Da-Luh Ma  
陳德馥 Teh Fu Ma  
885 Concho Dr.  
Fremont, CA 94539  
(H)206-374-8663 (O)510-623-8698

馬先明 Hsien Ming Ma  
馬 Miao Ching Chu  
776 Stern Ave.  
Palo Alto, CA 94303  
(H)650-813-1688 (O)408-428-4421

高玉祥 Roger Kao  
12021 Hilltop Dr.  
Los Altos Hills, CA 94024  
(H)650-948-8706 (O)650-964-3010

高延賓 Yen P. Kao  
崔達煥 D.H. Kao  
2431 24th Ave.  
San Francisco, CA 94116  
(H)415-566-6650

高敬壹 Ching Yi Kao  
金美京 Mi Kyung Kim  
2431 24th Ave.  
San Francisco, CA 94116  
(H)415-566-6650

婁序娜 S. N. L. Lo  
初立中 Lo  
2757 Randers Ct.  
Palo Alto, CA 94303  
(H)650-321-1239 (O)650-812-6267

崔仙岩 Tom Tsuei  
王致萱 Lena Tsuei  
213 Village Ln.  
Foster City, CA 94404  
(H)650-520-5866 (O)650-349-9025

崔崎岩 Paul Tsui  
1313 24th Ave.  
San Francisco, CA 94122  
(H)415-731-6361

崔樹傑 S. J. Tsui  
崔唐秀蘭 Tsui  
130 Hodges Dr.  
Moraga, CA 94556  
(H)925-376-5492

崔鴻全 H. C. Tsui  
李傳春 Chuan Chun Tsui  
11783 Castle Ct.  
Dublin, CA 94568

崔麗瓊 L.H. Tsui  
施瑞龍  
118 Oak Street  
Bakersfield, CA 93305  
(H)661-665-8128 (O)661-472-1631

張心忠 Sin Jong Chang  
104 N San Tomas Aquino Rd.  
Campbell, CA 95008  
(H)408-580-4326

張定耀 Dean Yaw Chang  
韓翠娥 Taiui- Oh Chang  
230 Port Royal Ave.  
Foster City, CA 94404  
(H)650-349-7439

張居軒 Michael Chang  
盧艷玲 Yen Ling Lu  
437 Yosemite Ct.  
Petaluma, CA 94954  
(O)415-883-2423

張保業 Mark Chang  
張徐德華 Chang  
1211 Nevellier  
El Cerrito, CA 94530  
(H)510-525-8000

張孫苓軒 Chang  
1961 3rd. Ave.  
Walnut Creek, CA 94596  
(H)925-939-6545

崔麗華 Livia Kao  
高肇麟 Allen Kao  
2608 Oak View Court  
Bakersfield, CA 93311  
(H)661-665-2828

張宏 Hung Chang  
張楊宏瑛 Chang  
996 Ruth Dr.  
Pleasant Hill, CA 94523  
(H)510-686-2639

張汝圃 Yoo Po Chang  
王淑正 Su Cheng Chang  
461 Bodega St.  
Foster City, CA 94404  
(H)650-345-7258

張居軍 Andy Chang  
張陳貴玲 Ling Chang  
1641 Sequoia Dr.  
Petaluma, CA 94954  
(H)707-769-9106 (O)415-883-2423

張居轅 Chu Y. Chang  
宋元媛 Yuan Y. Sung  
1923 Lansdowne Way  
Petaluma, CA 94954  
(H)707-789-0692 (O)415-883-2423

張勇君 Yong Jun Zhang  
1459 21th Ave.  
San Francisco, CA 94122  
(O)415-731-1815

張振榮 J. Y. Chang  
1521 Cypress St.  
Walnut Creek, CA 94596  
(H)925-946-1997

張海倫 Mai-Ling Bartlett  
白富蘭克 Frank Bartlett  
1029 Jamaica St.  
Foster City, CA 94404  
(H)650-349-7280

張景兆 Chang  
孫玉峻 Cherry Sun  
2218 27th Ave.  
San Francisco, CA 94116  
(H)415-682-0704

張華茹 Susan Chang  
王榮騰 Chang  
726 Winstead Terrace  
Sunnyvale, CA 94087  
(H)408-749-9596 (O)408-446-9990

張雅倫 Yalun Dai  
198 Brunswick Place  
Fremont, CA 94539  
(H)510-651-7798

畢道經 Bee  
孫淑珍 Suzan Bee  
3609 Dothan Dr.  
Modesto, CA 95357  
(H)209-521-6210 (O)209-526-5122

莊德生 Teh Sheng Chung  
1917 Rainier Cir.  
Petaluma, CA 94954  
(H)707-765-6688

陳春植 Brian Chen  
趙建美 Katie Chen  
21293 Timco Way  
Castro Valley, CA 94552  
(H)510-733-0629 (O)510-440-0398

張啓智 Albert Chang  
717 Grant Ave.  
San Francisco, CA 94108  
(H)415-989-5182 (O)415-515-6212

張琨 Kun Chang  
楊從香 Tsung Chang  
406 Alcalde Ave.  
Monterey, CA 93940  
(H)831-649-8932

張華楠 Hwa-nan Chang  
王玉香 Chang  
6769 N. Cestar Ave.  
Fresno, CA 93710  
(H)559-323-9638 (O)209-431-6122

曹積俠 David Tsao  
3739 Geary Bl.  
San Francisco, CA 94118

畢鑑玲 Jain Ling Bee  
2633 Taylor St.  
San Francisco, CA 94133  
(H)415-749-0781

許子山 Roger Hsu  
580 Kevingon Ct.  
Sacramento, CA 95864  
(H)916-482-7851

陳常義 Chang I Chen  
楊秀蘭 Shiu Lan chen  
1257 23rd. Ave.  
San Francisco, CA 94122  
(H)415-682-7657



陳都英 T. E. Chen  
8840 Lakewood Dr.  
Windsor, CA 95492  
(H)707-838-2101

陳微雲 Wei-Yuen Chen  
4285 Valley Ave.  
Pleasanton, CA 94566  
(H)925-484-1956 (O)925-484-0480

陳殿鳳  
2301 Chesterton Dr.  
Walnut Creek, CA 94596  
(H)925-280-6008

陳萬里 Wan-Li Chen  
3713 Louis Burg Ave.  
Modesto, CA 95357  
(H)209-529-5626

陳樂義 Roy Chen  
陳靳閏惠 May Chen  
1132 Andrew Ln.  
Walnut Creek, CA 94597  
(H)925-330-4913 (O)925-935-3233

陳耀珠 Yo Ju Kao  
725 Gail Ave.  
Sunnyvale, CA 94086  
(H)408-733-6666

陸建一 James Lu  
Jennifer Lu  
250 Marin Oaks Dr.  
Novato, CA 94949

陸建心 J. S. Lu  
陳瑤琳 Lu  
690 Mesa Way  
Richmond, CA 94805  
(H)415-233-1607

陸鎮南 Chen Nan Lu  
陸苑春芝 Chung Chi Lu  
1479 Solano Ave.  
Albany, CA 94706  
(H)510-233-1247 (O)510-526-6223

陶香蘭 Rose Wang  
1635 Clement St.  
San Francisco, CA 94121  
(H)415-752-5755

傅錄男 Tony Fu  
張家蘊 Cheyenne Fu  
286 Port Royal Ave.  
Foster City, CA 94404  
(H)650-341-7259

傅鴻信 Hong Shin Fu  
劉貞淑 Chen Shu Fu  
1720 MacArthur Blvd. #115  
Oakland, CA 94530  
(H)510-526-8851

程 C. C. Cheng  
225 La Cruz Ave.  
Millbrae, CA 94602

賀先立 S. L. Ho  
賀孫愛華 Ho  
1659 38th Ave.  
San Francisco, CA 94122  
(H)415-664-8189

賀昕平 Jeff Ho  
譚嫩明 Jennifer Ho  
591 Trumbull Ave.  
Novato, CA 94947  
(H)415-897-2584 (O)415-897-5800

隋雲田 L. T. Swei  
1327 Silver Ave.  
San Francisco, CA 94134  
(H)415-342-8758

隋樹義 Shi I Sui  
154 Thrush Ct.  
Hercules, CA 94547  
(H)510-799-4837

黃國明 William Hwang  
曲秀秀 Sue Hwang  
2470 Alamo Country Cir.  
Alamo, CA 94507

楊元生 Joseph Young  
12059 Marilla Dr.  
Saratoga, CA 95070  
(H)408-446-3928

楊吉樺 John Yang  
467 E. Shaw Ave.  
Fresno, CA 93710  
(H)209-432-0915

董玉慧 Lucy Tung  
46666 Windmill Dr.  
Fremont, CA 94539  
(H)510-683-8588

隋勝強 S. C. Sui  
隋景兒 Sui  
112 Cotton Wood Court  
Hercules, CA 94549  
(H)510-799-6311

隋德興 The Hsing Sui  
韓隋玉美 Yu- Mei Han  
4 Admiral Blvd. #431  
Emeryville, CA 94608  
(H)512-420-8733

黃吉春 Chi-Chun Hwang  
史孟心 Hwang  
2216 Tahiti Dr.  
San Ramon, CA 94583  
(H)925-735-0544

黃凱 Mike Wong  
孫慧德 Phyllis Wong  
3507 Palmilla Dr. #3111  
San Jose, CA 95134  
(H)408-944-9070 (O)650-868-0608

梁正文 Joyce Liang  
梁正明 Effie Liang

楊永樺 Young-Wha Yang  
楊李貞順 Yang  
2350 Midway Dr.  
Santa Rosa, CA 95405  
(H)707-538-8586 (O)707-575-5557

楊禹華 Esther Yang  
Robert Beito  
981 Tucker Rd.  
Scotts Valley, CA 95066  
(H)408-438-0175

董致中 C. C. Tung  
336 Ramona Ave.  
El Cerrito, CA 94530  
(H)510-528-0568

董劍雲 Edward Tung  
吳宜純 Corinne Tung  
5946 Annadale Way  
Dublin, CA 94568  
(H)925-556-1867

鄒和穆 Jerry Tsou  
沙麗毓 Li Yu Tsou  
8 Brand Dr.  
Moraga, CA 94556  
(H)925-376-2852

鄒美燕  
1229 Capuchino Ave #1  
Burlingame, CA 94010  
(H)650-200-8530

鄒積茂 J. M. Zhou  
鄒王本蘭 Zhou  
1317 S. Winchester Bl.  
San Jose, CA 95128  
(O)408-379-5095

榮春根 John C.K. Yung  
榮王育俠 Mary Yung  
2375 31st Ave.  
San Francisco, CA 94116  
(H)415-731-3873

臧維泰 Wen Tai Tzang  
臧王愛蘭 Tzang  
30 W. Angela St.  
Pleasanton, CA 94566  
(H)925-484-4880

趙 Huang Chie Chao  
趙 Huang Jing Chao  
159 Ramsell St.  
San Francisco, CA 94132

解德侗 D. Tih Shieh  
解李金芝 Shieh  
319 Starling Rd.  
Mill Valley, CA 94941  
(H)415-381-6063 (O)415-331-5300

鄒和龍 Ho Lung Tsou  
77 Sanders Ranch Rd  
Moraga, CA 94556  
(H)925-376-1615 (O)510-928-2251

鄒恒勤 Heng Chin Jou  
丁長進 Chang Jen Ding  
2721 Parker St.  
Berkeley, CA 94704  
(H)510-204-9391

鄒積國  
481 La Conner Dr#1  
Sunnyvale, CA 94087  
(H)408-245-2826 (O)408-505-3419

臧汝盛 Tzang  
臧張麗華 Tzang  
30 W. Angela St.  
Pleasanton, CA 94566  
(H)925-484-0539 (O)925-484-4880

裴振華 James C.H. Pei  
曲鴻美 Miya Pei  
47 Los Altos SQ  
Los Altos, CA 94022  
(H)650-948-3187 (O)650-970-1677

趙刁家秀 Chao  
1435 30th Ave.  
San Francisco, CA 94122  
(H)415-566-0310

趙元顯 Yuan Hsien Chao  
徐振華 Jenn Hwa Chao  
600 Munras Ave.  
Monterey, CA 93940  
(H)831-655-9880 (O)831-325-9680

趙永齡 John Chao  
688 West Dana St.  
Mountain View, CA 94041  
(H)650-961-9288 (O)650-279-9288

趙忠敏 Chung-Min Chao  
362 Park Place Dr.  
Petaluma, CA 94954  
(H)707-769-9637

趙婉麗 W.L. Chao  
5440 Buckner Terrace  
Fremont, CA 94555  
(H)510-796-9558

趙連生 Lien S. Chao  
于守琴 S.C. Chao  
1588 Tucker St.  
Oakland, CA 94603  
(H)510-777-9208

趙惠毅 Bill Chao  
趙王雯 Wen Wang  
60 Sanders Ranch Rd.  
Moraga, CA 94556  
(H)925-376-2767 (O)925-376-1740

趙學輝 Steve Chao  
趙孫傳萍 Brenda Chao  
1200 Broadway  
Burlingame, CA 94010  
(O)650-343-3322

趙冬梅 Tung-Mei Chao  
陳子明 Timothy Chen  
1117 Kaitlin Place  
Concord, CA 94518  
(H)925-676-7610

趙延齡 Yan Ling Chao  
王丹 Dan Wan  
604 Munras Ave.  
Monterey, CA 93940  
(O)831-655-9800

趙明發 Ming Fa Chao  
1435 24th Ave.  
San Francisco, CA 94122  
(H)415-661-8228

趙崇翼 Chung-I Chao  
魯花子 Wha-Za Chao  
1443 30th Ave.  
San Francisco, CA 94122  
(H)415-566-3198

趙惠傑 Henry Chao  
趙尹淑莉 Shu Lih Chao  
343 Rheem Blvd.  
Moraga, CA 94556  
(H)925-376-1688 (O)925-376-1740

趙漢秋 Han-Chiou Chao  
2310 Funstone Ave.  
San Francisco, CA 94116  
(H)415-681-9796 (O)415-543-6275

趙鑫明 H.M. Chao  
趙王淑華 Su Hua Chao  
60 Sanders Ranch Rd.  
Moraga, CA 94556  
(H)925-376-1740

劉小榮 Helen Liu  
1430 Taraval St.  
San Francisco, CA 94116  
(H)415-370-8639 (O)415-564-1969

劉承昌 S. K. Liu  
劉薛瓊 Liu  
3654 Callan Bl.  
South S. F., CA 94080  
(H)415-875-9266

劉雪平 Phoebe Han  
韓澄寰 John Han  
6110 Edenhall Dr.  
San Jose, CA 95129  
(H)408-777-8990

劉燕萍 Y.P. Liu  
11525 Sunset Sprint Ct.  
Cupertino, CA 95014  
(H) 415-354-2293

劉家桐 Ja Tong Liu  
Kan Wah  
937 Sir Francis Drake Blvd.  
Kentfield, CA 94904  
(H)415-457-5183 (O)415-457-2900

滕春良 David Turng  
1250 Brooktrail Dr.  
Pittsburg, CA 94565  
(H)925-709-8831 (O)510-908-1821

蕭永盛 Yung-Sheng Hsiao  
姚積珍 Chi-Chen Hsiao  
3760 Thornhill Dr.  
Livermore, CA 94550  
(H)925-371-4653 (O)925-449-6689

劉世君 Chun-Ying Liu  
張俊英 Liu  
1765 Risdon Rd.  
Concord, CA 94518  
(H)925-689-3185

劉俊岐 J. C. Liu  
劉金善花 Liu  
2068 Center St.  
Berkeley, CA 94704  
(H) 510-841-5942

劉遠榮 Loucs Liu  
4300 Greenkiven  
Conona, CA 97880

劉燕華 Anna Yuan  
10325 Tula Lane  
Cupertino, CA 95014  
(H)408-996-0746

慕永盛 Y.S. Mo  
慕賴曉霞 Mo  
209 Golden Bay Dr.  
Pacifica, CA 94044  
(H)415-756-4870

鄭慧雯  
1020 Merced St.  
Berkeley, CA 94707  
(H)510-524-7694

遲興或 Robert Y. Chyr  
569 Candleberry Rd.  
Walnut Creek, CA 94598

謝宗韓 Jim Hsieh  
鄭惠淑 Hae Sook Chong  
2416 San Ramon Valley Blvd. #120  
San Ramon, CA 94583  
(H)925-736-5881 (O)925-820-8107

鞠宜修 Helen C. Sun  
8 Quail Run  
Lafayette, CA 94549  
(H)925-299-1681

韓玉清 Charlie J. Han  
6125 Fairlane Dr.  
Oakland, CA 94611  
(O)510-644-9292

韓惠雲 Hui Yun Han  
2238 Noriega St.  
San Francisco, CA 94122  
(H)415-731-3188

叢樹森 Tson  
39119 Cedar Blvd.  
Newark, CA 94560  
(H)510-745-8688

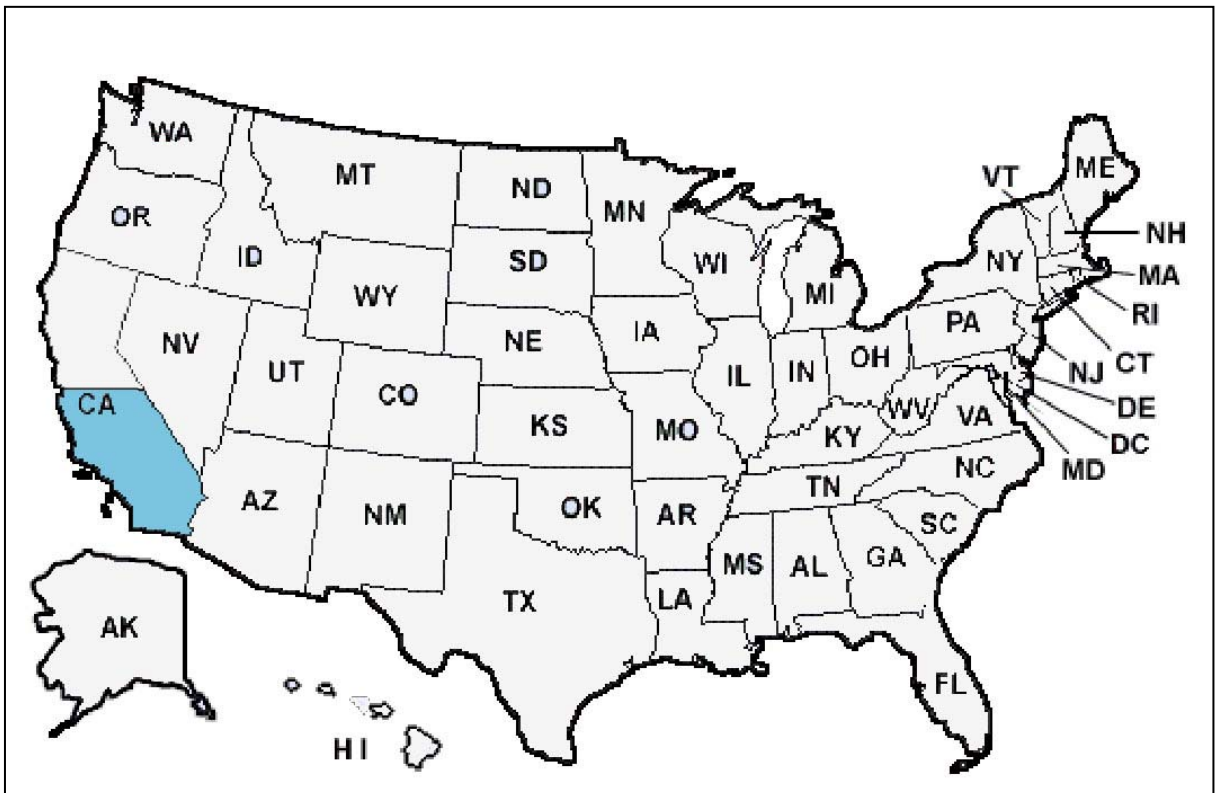
藍心友 Lam  
315 3rd St.  
Marysville, CA 95901  
(H)530-743-2205

譚永福 Yung Fu Tan  
倪桂芳 Echo Tan  
1250 Malta Lane  
Forster City, CA 94404  
(H)650-573-1622

譚紹洪 Robert Tan  
史書琴 Shu-Chin Tan  
1020 Ordway St.  
Albany, CA 94706  
(H)510-527-6752

譚維樑 Edward Tan  
2784 Homestead Rd.#188  
Santa Clara, CA 95051  
(H)408-888-2719

# 南 加 州



第三組

# 索引

南加州 S. CA	頁碼
刁、卜、于	1
于	2
于、孔	3
毛、王	4
王	5-12
王、司徒、史、田、申、 成、曲	13
曲、朱	14
朱、牟、吳	15
吳、呂	16
呂、宋、李	17
李	18-21
李、杜、沙、汪、谷	22
車、邢、那、周	23
周、孟、季、林	24
林、初、邵、邱、金	25
姜	26
姜、姚	27
律、范、凌、原、唐	28
唐、夏、孫	29
孫	30-31
孫、宮、徐	32
徐、殷、祝、秦	33

南加州 S. CA	頁碼
秦、郝、高、商、婁、	34
崔	35
崔、常、張	36
張	37-38
張、曹、梁、焉、畢	39
畢、盛、莊、郭	40
郭、陳	41
陳	42
喬、彭、曾、游、湯、程、 賀、隋、黃	43
黃、楊	44
楊、葛、董	45
董、賈、鄒	46
鄒、靳、甄、臧	47
臧、趙	48
趙、劉	49
劉	50-52
劉、慕	53
慕、樓、蔣、談、鄭	54
鄭、鄧	55
盧、蕭、遲、錢、謝、 鍾、韓	56
韓、叢、藍、魏、譚、蘇	57
蘇、欒、栾	58



---

---

南加州  
Southern California

刁玉美  
21453 E. Fort Bowie Dr.  
Walnut, CA 91789  
(H)909-444-2704 (O)626-333-8739

刁家昌 Chia-Chang Tiao  
谷秋珍 Chiou Jen Ku  
603 Golden Prados Dr.  
Diamond Bar, CA 91765  
(H)909-396-0214

刁家茂 Johnny Tiao  
18541 Stone Gate Ln.  
Rowland Heights, CA 91748

刁景文 Ching Wen Tiao  
李桂蘭 Tiao  
18541 Stongate Ln.  
Rowland Heights, CA 91748  
(H)562-691-1778 (O)562-942-0120

卜昭彰  
吳敏娟  
2010 Batson Ave. Apt. #266  
Rowland Hts, CA 91748  
(H)626-965-9500

于 Patick Yu  
28802 Colina Vista St.  
Agoura Hills, CA 91301

于 Shirley Yu  
1036 S. Hidalgo  
Alhambra, CA 91801

于公力 Kenny L. Yu  
于禹惠英 Grace Yu  
18740 E. Colima Rd.  
Rowland Heights, CA 91748  
(O)626-912-6588

于天竺 Tina Yu  
3635 Cottenwood Cir.  
West Covina, CA 91792

于全之 Chuan-Chih Yu  
于滕淑明 Shu-Ming Yu  
9335 Kennebec St.  
Ventura, CA 93004  
(H)805-659-1275 (O)805-654-0933

于全有 Bob Yu  
王啓玲 Kathy Wang  
20512 Vejar Dr.  
Walnut, CA 91789  
(H)909-598-1315 (O)626-964-7499

于全福 Charlie Yu  
950 Sampson Way  
San Pedro, CA 90731

于秀麗  
260 N. Rock River Dr.  
Diamond Bar, CA 91765  
(H)909-282-0606

于尙臣 Shang C. Yu  
2444 Applewood Cir.  
Fullerton, CA 92633  
(H)714-870-8255 (O)310-404-6600

于紀發 Chi-Fa Yu  
2224 S. Maywind Way  
Hacienda Heights, CA 91745

于愛珠  
1174 Crofter Dr.  
Diamond Bar, CA 91789  
(H)909-468-1874

于業勤 Yeh Chin Yu  
22127 Halsted St.  
Chatsworth, CA 91311

于勳文 Hsun-Wen Yu  
于王樹珍 Yu  
28802 Colina Vista  
Agoura Hills, CA 91301

于學智 Houeh Chich Yu  
于張淑珍 Yu  
14428 Clark Ave.  
Hacienda Heights, CA 91745

于澤惠 Tony Yu  
于王善惠 Shan H. Yu  
17845 Portsmouth Cir.  
Vill Park, CA 92667  
(H)714-532-9538 (O)714-758-1015

于尙君 Victor Yu  
于孫德琦  
2000 Skyline Dr.  
Fullerton, CA 92831  
(H)714-525-0700 (O)714-915-6600

于海深 Hae-Chyi Yu  
于許崇美 Tsung Mei Yu  
164 W. Sandra Ave.  
Arcadia, CA 91007  
(H)626-446-8757

于業良 Allen Yu  
22127 Halsted St.  
Chatsworth, CA 91311

于維孟 Wales Yu  
于洪培芝 Yu  
228 Oakewell Dr.  
Walnut, CA 91789  
(H)909-595-5467

于學英 Shyue Ying Yu  
于王安麗 Wang Yu  
414 Camino Verde  
S. Pasadena, CA 91030  
(H)323-255-3547

于澤偉 Joey Yu  
765 Featherwood Dr.  
Diamond Bar, CA 91765

于澤廣 Tze Kuang Yu  
于以琳 Felica Yu  
1020 N. Mountain Ave.  
Ontario, CA 91765  
(H)909-988-8444 (O)909-988-8444

于鴻順 George Yu  
于劉恆芳 Heng-Fang Yu  
18547 Dancy St.  
Rowland Heights, CA 91748  
(H)626-913-9146

于鴻潤  
1419 Kingsmill Ave.  
Rowland Heights, CA 91748  
(H)909-598-9100

于鏡淮  
王秀芳  
164 W. Sandra Ave.  
Arcadia, CA 91007

于蘊慧 Yuan Hui Yu  
李明淵 Yu  
18062 Pamela Pl.  
Vill Park, CA 92667  
(H)714-283-8608

于蘊毅 Yuan Yih Yu  
袁自強 J.C. Yuan  
1820 Bolands Ave.  
Rowland Heights, CA 91748  
(H)626-912-0218 (O)714-951-3403

孔文生 Wen Seng Kong  
孔王淑芬 Su Fen Kong  
449 La Terraza  
S. Pasadena, CA 91030

孔祥棟 Shang Tung Kung  
3146 Hillside Dr.  
West Covina, CA 91791

孔祥琴 Hsiang Chin Kung  
11634 183 Rd. St. Apt. Y  
Artesia, CA 90701

孔祥瑜  
50 Tarocco #413  
Irvine, CA 92647  
(H)949-654-0051

孔祥祿 Hsiang-Lu Kung  
18880 Brasilia Dr.  
Northridge, CA 91326

孔祥鳳 Diana Kong  
13217 S. Fidler Ave.  
Downey, CA 90242

孔慶泰 Ching Tai Kung  
蕭維英 Wei Ying Hsiao  
2328 Hitchcock Dr.  
Alhambra, CA 91803  
(H)626-281-7866

孔憲亮 Steve Kung  
曲玫虹 Kung  
243 Eagle Nest Dr.  
Diamond Bar, CA 91765  
(H)909-396-7572 (O)714-995-1276

孔繁昭 Fang J Kong  
612 N. Citrus Ave.  
Los Angeles, CA 90036

毛 David Chao Mao  
836 N. La Derla St.  
Anaheim, CA 90281

王 Andy Wang  
691 S. Irolo St. #1407  
Los Angeles, CA 90005

王 Shyu-Young Wang  
1001 S. Vermont Ave. #106  
Los Angeles, CA 90006

王 Hsing-The Wang  
550 S. Serrano Ave. #213  
Los Angeles, CA 90020

王 Shu Li Wang  
350 S. Norton Ave. #E  
Los Angeles, CA 90020  
(H)323-936-2307

王 Teh Pu Wang  
11249 1/2 Ferina St.  
Norwalk, CA 90650

王 Gloria Wang  
812 S. Sunset Blvd. #7  
Arcadia, CA 91007

王 Jim Wang  
9443 Telstar Ave.  
El Monte, CA 91731

王 Yu-Fong Wang  
4628 Whistler Ave.  
El Monte, CA 91732

王 William Wang  
1431 Potrero Ave. #C  
S. El Monte, CA 91733

王 Tiua Wang  
1431 Eagle Park Rd. #131  
Hacienda Heights, CA 91745

王 Hua Nan Wang  
1737 Paso Real Ave.  
Rowland Heights, CA 91748

王 Yeah-Yah Wang  
1179 Cleghorn Dr.  
Diamond Bar, CA 91765

王 Li-Ping Wang  
9146 Emperor Ave.  
San Gabriel, CA 91775

王 Chin Lan Wang  
447 Wrangler Way  
Walnut, CA 91789

王 Martha Wang  
8472 Velvet Cir.  
Huntington Beach, CA 92646

王怡 Yi Wang  
錢俊 James Chien  
805 Country Oaks Ln.  
Arcadia, CA 91006  
(H)626-445-0716

王麗 Lily Wang  
21621 E. Bluebell Ct.  
Walnut, CA 91789

王懿 Esther Wang  
羅宏銓 Frank La  
12515 Montrose St.  
El Monte, CA 91732  
(H)626-442-4099

王小謙 Ernest Wang  
李椿 Lisa Wang  
18249 High Mesa Ct.  
San Diego, CA 92127  
(H)858-485-5772

王之華 River Wang  
王明芬 Wang  
1124 N. Garfield Ave. #D  
Alhambra, CA 91801  
(H)626-289-3095 (O)626-282-5636

王允弘 Jeff Wang  
王李忠蘭 Chung-Lan Wang  
18507 Parkvalle Ave.  
Cerritos, CA 90703

王文義 Wendy Wang  
賴全 Wang  
7633 Carmentia Ln.  
West Hills, CA 91304  
(H)818-888-1276

王丕志 Revia Wang  
1108 W. Valley Blvd. #6389  
Alhambra, CA 91803

王丕儀  
21 E. Park St. #A  
Alhambra, CA 91801  
(H)626-570-6843

王丕德 Andrew Wang  
17905 Gooseberry Dr.  
Rowland Heights, CA 91748

王可鎮 K Wang  
1106 S. Romney Dr.  
Diamond Bar, CA 91789

王本剛 William Wang  
趙彩齡 Tsai-Ling Chao  
1788 Oriole Dr.  
Costa Mesa, CA 92626

王本強 Benson Wang  
623 2nd Ave.  
Arcadia, CA 91006

王本超 Pen Chao Wang  
譚美慧 Tan Mei H. Wang  
1788 Oriole Dr.  
Costa Mesa, CA 92626

王玉芬 Evelyn Wang  
3160 Lombardy Rd.  
Pasadena, CA 91107  
(H)626-792-2825

王立文 Li Wen Wang  
4566 Cathann St.  
Torrance, CA 90503  
(H)310-316-3885 (O)310-787-8888

王立卿 Li Ching Wang  
李惠民 Wang  
2001 Charles St.  
Costa Mesa, CA 92627  
(H)714-964-0569 (O)714-435-9315

王立莉 Li Li Wang  
14616 Channing St.  
Baldwin Park, CA 91706

王立華 Lee Hwa Wang  
12510 Finevie St.  
El Monte, CA 91732  
(H)626-617-7602

王立順 Li Shun Wang  
9641 Indian Wells Circle  
Huntington Beach, CA 92646  
(H)714-964-0569

王兆蘭 Chao Lai Wang  
11904 Centralia Rd. #201  
Hawaiian Garden, CA 90716  
(H)562-402-3499

王吉勇 Chi-Yung Wang  
2615 W. Marine Ave.  
Gardena, CA 90249  
(H)310-404-1541 (O)310-538-8881

王同勛 Tung-Hsun Wang  
王林英朗 Ying-Lang Wang  
2989 Citrus St.  
West Covina, CA 91791  
(H)626-339-3630 (O)909-822-9400

王同華 Joshua Wang  
13736 E. Valley Blvd.  
Industry, CA 91746  
(O)626-825-8931

王同融 Tung R. Wang  
王劉黎惠 Li Hut Wang  
1824 W. El Paso Ln.  
Fullerton, CA 92833  
(H)714-879-7810 (O)714-961-3578

王同選 Jack Wang  
王鑑華 Julie Wang  
13010 E. Valley Blvd.  
La Puente, CA 91746  
(H)626-369-4460 (O)626-369-4909

王守戡 Shou Kan Wang  
姜富滿 Fu Man Wang  
9837 Val St.  
Temple City, CA 91780  
(H)626-475-3267 (O)626-652-8991

王作忠  
王作昇  
2039 Jellick Ave.  
Rowland Heights, CA 91748

王希山 His Shan Wang  
13391 Ontaio Dr.  
Graden Grove, CA 92544  
(H)714-537-9448

王秀仁 Hsiu Jen Wang  
蔣雪淨 Wang Judy  
1422 Indian Well Dr.  
Diamond Bar, CA 91765  
(H)909-860-5290

王秀蘭 Shirley Wang  
13088 Sleepy Wind St.  
Moorpark, CA 93021

王季蓮芝 Lien Chih Wang  
1133 S. Chapel Ave.  
Alhambra, CA 91801  
(H)626-281-8659

王承啓 Cheng Chi Wang  
16016 S. Crenshaw Blvd.  
Gardena, CA 90249  
(H)310-532-0469

王守禮 Shou-Li Wang  
申玉章 Yu Chang Shen  
113 N. Moore Ave. #E  
Monterey Park, CA 91754  
(H)626-576-1981

王作偉 Tso-Wei Wang  
鍾秀琴 Wang  
18725 Del Bonita St.  
Rowland Heights, CA 91748  
(H)626-965-3620

王志濤 Chich Tao Wang  
王鄭淑華 Shu Whua Wang  
9421 Dakota Ave.  
Garden Grove, CA 92655  
(O)714-537-0390

王秀英 Shiu Ying Wang  
2010 Batson #407  
Rowland Heights, CA 91748

王良淑 Shwu Wang  
2106 Camino DelSol  
Fullerton, CA 92833

王忠平  
李慧玲  
1615 Lake Vane Rd.  
Rowland Heights, CA 91748  
(H)626-965-0446 (O)626-258-3118

王金禧 Alex Wang  
13400 Naoma Ln.  
Cerritos, CA 90703

王長盛 Chang Sheng Wang  
車丕秀 Pei Shiu Che  
876 Chelsea Ct.  
Simi Valley, CA 93065  
(H)805-527-6502

王建國 Danny Wang  
7962 Collins Ln.  
La Palma, CA 90623  
(H)714-521-9766 (O)562-405-0403

王建國 Chien Kuo Wang  
10221-1 White Oak Ave.  
Northridge, CA 91325  
(H)818-366-0419

王建國  
15500 Foothill Blvd. #29  
Sylmar, CA 91342  
(H)818-634-1004

王春宏 Chun Hung Wang  
8119 Keithgreen  
Buena Park, CA 90621

王春英 C Ying Wang  
11249 1/2 Ferina St.  
Norwalk, CA 90650  
(H)310-863-7002

王春梅 T Wang  
2206 Brier Ave.  
Los Angeles, CA 90039

王春萼 Chuen-Oh Wang  
10616 Key West St.  
Temple City, CA 91780

王昭成 Chao Chen Wang  
王慕秀蘭 Hsiu Chu Wang  
505 S. Pomelo Ave. #A  
Monterey Park, CA 91755

王昭明 Chao Ming Wang  
盧香琴 Hsiang Chin Lu  
1805 N. Coppervalley Ln.  
Walnut, CA 91789  
(H)909-869-0629

王爲之 Wayne Wang  
李善慧 Shexi Wang  
4555 Everett Ave.  
Vernon, CA 90058  
(H)909-595-1020 (O)323-588-1688

王紀堂 Steve Wang  
27 Laurelwood  
Irvine, CA 92620

王紀敏 Chi Min Wang  
27 Laurelwood  
Irvine, CA 92620

王美華 Mei Hua Wang  
1106 S. Romney Dr.  
Diamond Bar, CA 91789



王美蘭 My-Lan Wang  
2821 Westbourne Pl.  
Rowland Heights, CA 91748  
(H)626-965-2827

王美鶴 M Wang  
2712 N. Roxbury St.  
Orange, CA 92667  
(H)714-998-7855

王致敏 Chih-Min Wang  
李秀葦 Wendy Lee  
224 N. Amber Ridge Ln.  
Walnut, CA 91789  
(H)909-594-8055

王衍玉 Wen-Sheng Wang  
7660 Atron Ave.  
West Hills, CA 91304

王修倫 Richard Wang  
陳竹苓 Joo Ling Wang  
19717 Hiawatha St.  
Chatsworth, CA 91311  
(H)818-363-6227 (O)213-732-4884

王修偉 Hsiu Wei Wang  
王趙莉 Li Wang  
25382 Costcau Dr.  
Laguna Hills, CA 92653  
(O)310-865-3003

王振才 Chen Tsair Wang  
4585 E. Pleasant Valley Rd.  
Camarillo, CA 93012  
(H)805-987-6465 (O)805-987-6285

王海倫 Hai Lun Wang  
1606 Longview Dr.  
Diamond Bar, CA 91765

王海燕 Farrah Wang  
1606 Longview Dr.  
Diamond Bar, CA 91765

王祖海  
何玉芬  
2535 Iron Bark St.  
Fullerton, CA 92835  
(H)714-992-5161

王基 Che Wang  
畢靜宜 Jinny Wang  
1036 Loma Verde  
Arcadia, CA 91006  
(H)626-254-0747

王基成 Chi Chung Wang  
王徐 Wang  
2361 Applewood Cir.  
Fullerton, CA 92633  
(H)714-525-3075

王基甫 Jeff Wang  
張慕虹 Merry Chang  
11942 Centrilia Rd. #201  
Hawaiian Garden, CA 90716  
(H)562-809-5038

王基良 Che L. Wang  
19131 Bloomfield Ave.  
Cerritos, CA 90703  
(H)562-865-8139

王基茂 Jee M. Wang  
王毛婉平 Wang  
1041 Vega St.  
Alhambra, CA 91801  
(H)626-282-3227

王啓光 Chi-Kuang Wang  
林鳳韻 Feng Yun Wang  
206 Camino Del Sol  
S. Pasadena, CA 91030  
(H)323-254-3682 (O)818-761-0038

王啓明 Chi-Ming Wang  
王姜延珠 T.C. Wang  
1718 N. Vine St.  
Hollywood, CA 90028  
(H)323-256-1402 (O)323-465-7181

王啓榮 C Wang  
郭桂金 Wang  
11170 C Magnolia Ave.  
Riverside, CA 92505  
(H)951-697-5735 (O)951-687-4822

王清渭 Stanley Wang  
王袁欣玲 Wendy Wang  
5085 Brunswick Dr.  
Cypress, CA 90630  
(H)714-527-0914 (O)626-203-7477

王清潭  
王劉淑香  
13329 Ashworth St.  
Cerritos, CA 90703

王涵婷  
23020 Paseode Terrodo #5  
Diamond Bar, CA 91765  
(C)909-967-3151

王連平 William Wang  
王祐奎 Yen Kuei Wang  
748 Bonnie Claire Dr.  
Walnut, CA 91789  
(H)626-810-1640

王陳惠英 Hui Ying Wang  
3447 Palo Vista Dr.  
Rancho Palos Verdes, CA 90274  
(H)310-377-3688

王雪梅 Shirley Wang  
17905 Gooseberry Dr.  
Rowland Heights, CA 91748

王惠玫 H Wang  
5918 Camellia Ave. #D  
Temple City, CA 91780  
(H)626-287-1297

王惠善 Hui Shan Wang  
曲人芳 Ren Fang Wang  
5711 E. Olympic Blvd.  
Commerce, CA 90022  
(O)323-725-9000

王普宇 Tony Wang  
1500 Chapel Ave.  
Alhambra, CA 91801

王善仁 Shan En Wang  
15048 Poplar Ave.  
Hacienda Heights, CA 91745

王善明 Shan M. Wang  
15048 Poplar Ave.  
Hacienda Heights, CA 91745

王逸文 Jennifer Wang  
5112 Sereno Dr.  
Temple City, CA 91780

王傳華 C Wang  
1504 Cedarmon St.  
Hacienda Heights, CA 91745  
(H)626-581-2187

王嗣岳 Syh Yueh Wang  
張全仲 Chang  
591 Lantana St.  
La Verne, CA 91750  
(H)909-305-8938

王愛琴 Nancy Wang  
1057 Jason Pl.  
Diamond Bar, CA 91765

王愛勤 I Wang  
1828 Molokai St.  
West Covina, CA 91792  
(H)626-968-8625

王殿桐 Jimmy Wang  
8229 Laurel Ridge Rd.  
Riverside, CA 92508

王殿棚 Bobby Wang  
2840 S. Diamond Blvd. #67  
Diamond Bar, CA 91765

王源德 Yuan Der Wang  
王周岐雲 K. Y. Wang  
2001 Charles St.  
Costa Mesa, CA 92627  
(H)949-646-0952

王夢娥 Mona Wang  
13220 Acord Pl.  
Cerritos, CA 90703

王榮芳 Irene Wang  
13142 LA Jara St.  
Cerritos, CA 90703

王福海 Fu Hai Wang  
王許淑英 Shwu Ing Wang  
4566 Cathann St.  
Torrance, CA 90503  
(H)310-316-3885 (O)310-676-2534

王維展 Wei Chun Wang  
516 N. Lincoln Ave.  
Monterey Park, CA 91754  
(H)626-280-8779

王維寬 Wei Kuan Wang  
張素蘭 Sui-Lan Chang  
210 N. Balitimore Ave.  
Monterey Park, CA 91354  
(H)626-571-5500

王維讓 Wei Yang Wang  
李毓美 Yu Mei Wang  
615 Monterva Way  
Buena Park, CA 90620  
(H)714-821-7192

王蓉麗 Amy Wang  
615 Monterva Way  
Buena Park, CA 92508  
(H)310-822-7373

王遠峻 Yuan Chun Wang  
劉淑琴 Shwu Chyn Liu  
1920 Del Mar Ave.  
San Marino, CA 91108  
(H)626-286-2182

王德彭 The P. Wang  
王陳惠英 Chen Wang  
3447 Palo Vista Dr.  
Rancho Palos Verdes, CA 90274  
(H)310-377-3688 (O)213-484-0281

王德晶 The J. Wang  
王娟秀 Yun Su Wang  
966 S. Vermont Ave.  
Los Angeles, CA 90006  
(O)213-387-9373

王德然 Teh Jen Wang  
孫啓玲 Chi Ling Sun  
2629 Rocky Trail Rd.  
Diamond Bar, CA 91765  
(H)909-612-1123

王德鮮 Tess Sun  
178 E.Base Line Rd.  
Rialto, CA 92376  
(H)909-481-8003 (O)909-874-2280

王慶偉 Lance Wang  
王美玉 Penny Wang  
8860 Wiley Way  
Anaheim Hills, CA 92808  
(H)714-281-8458 (O)714-637-1020

王樹民 Shu Min Wang  
彭潤蘭 Wang  
439 S. St. Andrews Pl. #18  
Los Angeles, CA 90020  
(H)213-389-2619 (O)818-765-1379

王樹義  
16811 Yukon Ave. #F  
Torrance, CA 90514

王蕭莉玲 Li Ling Wang  
12512 Fineview  
El Monte, CA 91732

王錫山 Sydney Wang  
魏建美 Jinny Wang  
1036 Loma Verde Dr.  
Arcadia, CA 91006  
(H)626-254-0747

王營業 Ying Yeh Wang  
古蘭英 Lan Ying Ku  
300 S. Olive Apt#405  
Los Angeles, CA 90013  
(H)213-680-4267

王營燿 Young Houan Wang  
王陳秀英 Hsiu Ying Wang  
318 N. Chandler Ave. #1  
Monterey Park, CA 91754  
(H)626-458-7636

王聲遠 Sheng Yuan Wang  
王李惠玉 Hui-Yu Wang  
1004 S. 2nd St.  
Alhambra, CA 91801  
(H)626-281-8035

王鴻勇 Hung Yung Wang  
1406 Tobeman St. #7  
Los Angeles, CA 90015  
(H)213-388-2850

王鑑森 K Wang  
431 S. Kingsley Dr. #203  
Los Angeles, CA 90020

王鑑蓉 Chien Yung Wang  
21718 E. Clydesdale Cir.  
Walnut, CA 91789

司徒文偉 Joe Szeto  
1711 Star-Shine Rd.  
Walnut, CA 91789

史玉禮 Yuh L. Shyy  
200 S. Cordova St.  
Alhambra, CA 91801  
(H)626-282-1360

史泰章 Tai Chang Shen  
祝延玉 Yen Yu Shen  
23776 Sunset Crossing Rd.  
Diamond Bar, CA 91765  
(H)909-860-3679

田崇光 Chung Kuang Tien  
丁海棠 Helen Tien  
19302 Anza Ave.  
Torrance, CA 90503  
(H)310-214-2474 (O)310-379-9712

申 C.D. Shen  
16010 Folger St.  
Hacienda Heights, CA 91745

申嚨華 Michael Shen  
陳玫玲 Mei-Ling Chen  
23776 Sunset Crossing Rd.  
Diamond Bar, CA 91765  
(O)562-941-7777

申濟宇 David Shen  
孫善麗 Shen-Li Sun  
15827 E. Gale Ave.  
Hacienda Heights, CA 91745

成哲昌 Che C Cheng  
周桂蘭 Kuei Cheng  
13411 Shapell St.  
Garden Grove, CA 92844  
(H)714-638-9872

成運昌 Yu Chang Cheng  
成李愛華 Ai Hwa Cheng  
1516 Cedarfont Dr.  
Hacienda Heights, CA 91745  
(H)626-912-8464

曲永樂 Yung-Lo Chu  
周燕霞 Chu Sandy  
4690 Convoy St. #105  
San Diego, CA 92111  
(H)858-571-6837

曲光耀 Kwang Chu  
927 S. Charlotte Ave. #A  
San Gabriel, CA 91776  
(H)626-216-6241

曲昌德 Frank Chu  
1057 Jason Pl.  
Diamond Bar, CA 91765

曲林麗月 Iris Chu  
8031 Archibald Ave.  
Rancho Cucamonga, CA 91730

曲為江 Wei Chiang Chu  
19214 E. Windrose Dr.  
Rowland Heights, CA 91748

曲為華  
孔祥玉  
19214 E. Windrose Dr.  
Rowland Heights, CA 91748

曲家駿 Chia Chun Chu  
3904 Convoy St.  
San Diego, CA 92111  
(O)858-279-8929

曲紋青 Wen-Ching Chu  
1057 Jason Pl.  
Diamond Bar, CA 91765

曲運國 Yun K. Chu  
307 Fairview Ave.  
Arcadia, CA 91007

曲翠錦 T.C. Chu  
17128 Colima Rd. #534  
Hacienda Heights, CA 91745  
(H)626-579-9446

曲德仁 Teh Jen Chui  
車成訪 Cheng Fang Chui  
250 W. Duarte Rd.  
Arcadia, CA 91007  
(H)626-447-1873 (O)213-384-1119

曲德經 Teh-Ching Chu  
19214 E. Windrose Dr.  
Rowland Heights, CA 91748  
(H) (O)818-965-6822

曲德勳 Jason Chu  
孫英麗 Judy Sun  
973 S. Dewey Ave. #3  
Los Angeles, CA 90006  
(H)213-480-1535 (O)213-384-1119

曲豐壽 Fong Shou Chu  
孫盛嵐 Sun  
18433 Nottingham Ln.  
Rowland Heights, CA 91748  
(H)562-690-0023 (O)310-966-5357

朱戈 Jackson Chu  
王萍 Pyng Wang  
1142 Valencia Way  
Arcadia, CA 91006  
(H)626-359-2460

朱冬花 Donna Sun  
24332 Rimford Pl.  
Diamond Bar, CA 91765

牟(慕) Luke Mu  
956 S. Elden Ave. #15  
Los Angeles, CA 90006

牟(慕) H.H. Mu  
11752 Beach Blvd.  
Stanton, CA 90680

牟(慕) James Chen Mu  
Jeanne Mu  
5319 Temple City Blvd.  
Temple City, CA 91780

牟永進 Jim Mu  
孫淑娜 Mu  
8327 Beverly Dr.  
San Gabriel, CA 91775  
(H)626-309-0483

牟秀明 Shiow-Ming Mio  
1104 S. Vega St.  
Alhambra, CA 91801  
(O)310-542-5270

牟宗烈 Gordon T. Mu  
P.O. Box 8377  
Anaheim, CA 92812  
(H)714-534-5185 (O)714-776-6600

牟宗燦 Paul Mu  
1461 Hampton Rd.  
San Marino, CA 91108

牟延緒 Yian Shu Mu  
孫茂蘭 Mao-Lan Sun  
2131 E. Colorado Blvd.  
Pasadena, CA 91107  
(H)626-796-3121

牟建宇 Glen Mu  
1405 Bradbury Rd.  
San Marino, CA 91108  
(H)626-304-7600

牟修福 Shuo-Fu Mu  
陳麗英 Mu  
9449 Kennerly St.  
Temple City, CA 91780  
(H)626-287-3547

牟家豐 Jia Feng Mu  
1104 S. Vega St.  
Alhambra, CA 91801

牟起良 Danny Mou  
牟桂林 Amy Mou  
17152 San Tarita St.  
Fountain Valley, CA 92708

吳 Hsueh-Tien Wu  
20615 Via Susannah  
Yorba Linda, CA 92887

吳文彩 Steven Wu  
20719 Timberline Ln.  
Diamond Bar, CA 91765  
(H)909-869-8020

吳吉順 Chi Shun Wu  
102 W. Colorado St.  
Glendale, CA 91204  
(H)818-247-0940

吳成仁 Cheng Ren Wu  
姜鴻麗 Hong Lee Wu  
331 Swanee Ave.  
Placentia, CA 92870  
(H)714-528-8909 (O)714-635-8920

吳金蓮 Chin-Lien Wu  
5803 Encinita Ave.  
Temple City, CA 91780

吳修治 Hsiu-Chih G. Wu  
15951 Carrar St.  
Hacienda Heights, CA 91745

吳家馨 Caroline Wu  
28513 Plainfield Dr.  
Rancho Palos Verdes, CA 90275

吳學倫 Frank Wu  
姜以真 Jenny Chiang  
13630 Destino Pl.  
Cerritos, CA 90703  
(H)562-926-6979 (O)310-516-8911

呂(廬) Shih Yin Lu  
827 S. Manhattan Pl. #214  
Los Angeles, CA 90005

呂(廬) Ching-Ling Lu  
2246 Electra Ave.  
Rowland Heights, CA 91748

呂仁良 Jin Liang Lu  
呂于愛蓮 Ai Lien Lu  
18606 Vantage Pointe Dr.  
Rowland Heights, CA 91748  
(H)562-697-3800 (O)562-429-4834

呂世信 Shih Hsin Lu  
李櫻今 Aeng Keum Lee  
9624 Capki Corn Way  
San Diego, CA 92126  
(O)858-279-8929

呂其志 Chi Chin Lu  
1109 S. Hidalgo Ave.  
Alhambra, CA 91801

呂昭寰 Joe Lu  
2120 Chestnut Creek  
Diamond Bar, CA 91765  
(H)909-396-8358

呂淑娥  
4826 Agnes Ave.  
Temple City, CA 91780  
(H)626-285-2007



呂華海 Hwa H. Lu  
呂秦嗣美 Lu  
19304 E. Cone St.  
Rowland Heights, CA 91748  
(H)626-913-6551

呂貽斌 Benjamin E. Lu  
1036 S. Grandridge Ave.  
Monterey Park, CA 91754

呂學志 Eddie Lu  
43 Pembroke  
Irvine, CA 92618

呂廬) Hwa Min Lu  
21453 E. Fort Bowie Dr.  
Walnut, CA 91789  
(O)213-388-9291

呂豐富 Fong Lu  
呂劉宏明 Hong M Lu  
961 S. Elden Ave. #306  
Los Angeles, CA 90006  
(H)213-388-1055

宋文世 Edward Sung  
宋李恩英 Shannon Sung  
2921 Cimmaron Ln.  
Fullerton, CA 92835  
(H)714-990-6777 (O)213-387-9642

宋文選 Frank Sung  
11934 Centralia Rd. #104  
Hawaiian Garden, CA 90716

宋美玉 Wen Seung  
3208 W. Ramona Dr. #D  
Alhambra, CA 91803

宋愛先 Denny Sung  
宋修華 Jane Sung  
11934 Centralia Rd. #104  
Hawaiian Gardens, CA 90716  
(H)562-402-6637 (O)562-303-1521

宋福民 Sam Sung  
241 Barranca Dr.  
Monterey Park, CA 91754  
(H)626-300-8181  
(C)626-233-5966

宋写歷 M.Y. Sung  
3208 W. Ramona Dr. #D  
Alhambra, CA 91803  
(H)562-402-6637 (O)714-270-9977

李 Chiung Yu Lee  
11500 Baylor Dr.  
Norwalk, CA 90650

李 James Li  
16147 E. Edna Pl.  
Covina, CA 91722

李 Yung C. Lee  
1938 W. Valley Blvd.  
Alhambra, CA 91803

李 Yuh W. Lee  
1631 N. Placertia Ave.  
Fullerton, CA 92631

李 Chin S. Lee  
18916 E. Mulberry Ln.  
Orange, CA 92669

李 Chi-Lian Lee  
1651 Mitchell Ave. #P5  
Tustin, CA 92680

李 Rick Lee  
8250 E. Woodwind  
Orange, CA 92869  
(O)714-532-6717

李楠 Nan Lee  
李孫美蓉 Mei Jung Lee  
3482 Lotus St.  
Irvine, CA 92606  
(O)310-671-0810

李娜 Na Lee  
856 Altura Way  
Upland, CA 91786  
(H) (O)626-584-0878 ext.337  
(C)818-468-8148 nlshine@hotmail.com

李世強 Shih Ching Li  
刁新美 Hsin Mei Tiao  
18331 E. Colima Rd.  
Rowland Heights, CA 91748  
(H)909-444-2967

李丕志 Pei Chih Li  
林國吉 Lin  
5112 Sereno Dr.  
Temple City, CA 91780  
(H)626-285-5879

李丕增  
P.O. BOX 1198  
Camarillo, CA 93011  
(C)805-484-2454 (F)805-383-5909

李仙庚 Sun Kyoung Lee  
1981 Pine Dr.  
La Harba, CA 90631

李本宏 Pen H. Lee  
600 N. Garfield Ave. #110  
Monterey Park, CA 91754  
(H)626-683-3836 (O)626-571-6641

李本志 Edward P. Lee  
洪美珠 Lee  
16480 Elm Haven Dr.  
Hacienda Heights, CA 91745  
(O)626-369-8096

李本良 Been Liang Lee  
王玉蘭 Yu Lan Lee  
18751 Heather Glen  
Santa Ana, CA 92705  
(H)714-730-7109

李本毅 Pen Yih Lee  
李牟宗芳 Tzung F. Lee  
15855 Regalado St.  
Hacienda Heights, CA 91745  
(H)626-333-5844

李永山 Yung Shan Lee  
祝延鳳 Yen Fung Lee  
10 Bayside  
Irvine, CA 92714  
(H)949-262-0829

李永祥 Yung H. Lee  
趙台松 Tai-Shun Chao  
1154 Rachwood Pl.  
Diamond Bar, CA 91765  
(H)909-860-6811 (O)626-307-1071

李同行 Tung Y. Lee  
王愛麗 Aily Lee  
18462 E. Buttonwood Ln.  
Rowland Heights, CA 91748  
(H)626-810-8190

李孝雙 Frank Hsio Lee  
王美芝 Mercy Lee  
1636 S. Primrose Ave.  
Alhambra, CA 91803  
(O)213-487-3749

李尚鐸 Shan To Li  
17975 Gooseberry Dr.  
Rowland Heights, CA 91748  
(H)626-912-9715

李東禹 Tung Yue Lee  
藏汝娟 Audrey Tzang  
359 Pasqual Ave.  
San Gabriel, CA 91775  
(H)626-289-1885 (O)213-453-8818

李胡秀芬 Hsui Fen Lee Hu  
3482 Lotus St.  
Irvine, CA 92714

李永正 Lawrence Lee  
8105 Avinger Dr.  
Rosemead, CA 91770  
(H)626-307-5671

李吉敏 Amy Lee  
鄭左豹 Jimmy Cheng  
19043 Blittany Pl.  
Rowland Heights, CA 91748  
(H)626-839-7829

李百春 Pai Tsun Lee  
洪承愛 Lee  
21618 Ventura Blvd.  
Woodland Hills, CA 91364  
(H)818-347-0100

李秀榮 S Lee  
彭玉琪 Lee  
40 Arcata  
Irvine, CA 92602  
(H)714-832-7996

李忠海 Chung Hai Lee  
11500 Baylor Dr.  
Norwalk, CA 90650

李美珠 Meei Ju Lee  
16074 Crestline Dr.  
La Mirada, CA 90638  
(H)562-943-5150 (O)213-700-5150

李恕昇 Shu Shiung Lee  
856 Altura Way  
Upland, CA 91786  
(O)909-985-5175

李袁永香 Yung Li  
9361 Skylark Blvd.  
Garden Grove, CA 92841  
(H)714-638-7833

李國慶 K.C. Lee  
李賈茸 Judy C. Lee  
14641 Danberry Cir.  
Tustin, CA 92780  
(H)714-731-0193

李得修 Leh Shiow Lee  
唐秀枝 Shiow Chi Lee  
2504 Glenstone Ave.  
Hacienda Heights, CA 91745  
(H)626-961-7878

李祥雲  
李得修  
2504 Glenstone Ave.  
Hacienda Heights, CA 91745

李善平 Shan Lee  
盧春燕 Sheryl Lee  
1202 Golden Coast Ln.  
Rowland Heights, CA 91748  
(H)909-595-6328

李善實 Seonshil Lee  
2328 Hitchcock Dr.  
Alhambra, CA 91803

李會安 Hui An Lee  
李善娥 Shan O Lee  
936 South Alvarado St.  
Los Angeles, CA 90006  
(H)626-280-7229 (O)213-380-1996

李國向 Judy Lee  
Robert Paine  
24380 Avenida De Marcia  
Yorba Linda, CA 92887

李國慶 Guo Ching Lee  
2640 N. Meridian St.  
Orange, CA 92867  
(H)714-998-8704  
chinglee88@yahoo.com

李敏娜 Min Lee  
2902 Yucatan Pl. #B  
Diamond Bar, CA 91765  
(H)909-860-6492 (O)951-212-7168  
min.lee@phs.com

李棣  
14641 Danberry Cir.  
Tustin, CA 92780  
(H)714-731-0193

李善同 Shan-Tung Lee  
李淑芬 Shu-Fen Lee  
12715 Twinberry Dr.  
Moreno Valley, CA 92555  
(H)951-485-9968 (O)951-653-3880

李愛萍 Amy Lee  
16480 Elm Haven Dr.  
Hacienda Heights, CA 91745

李毓彬 Yuh Lee  
李王啓香 Yu Miin Lee  
9092 Garden Grove Blvd. #A  
Garden Grove, CA 92644

李毓敏 Yu Miin Lee  
2997 Humeston Ave.  
Tustin, CA 92782

李溪江 His Chiang Li  
7777 Valley View #B212  
La Palma, CA 90623

李萬太 Wan Tai Lee  
13226 Corley Dr.  
La Mirada, CA 90638  
(H)562-941-3178

李廣仲 Kuang Chung Li  
李玉芳 Yu Fang Li  
456 Carbonia Ave.  
Walnut, CA 91789  
(H)909-444-9770

李德山 Joseph Li  
1140 Pelon Way  
Monterey Park, CA 91754  
(H)626-573-3308 (O)213-381-3003

李學剛 Jah Hsueh Lee  
5949 Encinita Ave.  
Temple City, CA 91780

李樹海 Law-Guwe Lee  
418 N. Ynez Ave. #F  
Monterey Park, CA 91754  
(H)626-573-8594

李毓森  
李呂振花  
16147 E. Centralia Rd. #103  
Hawaiian Gardens, CA 90716

李溪榮  
李張英琴  
11960 Centralia Rd. #103  
Hawaiian Gardens, CA 90716

李裕勝 Yu S. Lee  
李張媛 Lee  
619 Lyons Way  
Placentia, CA 92670  
(H)714-996-7227 (O)310-867-8422

李廣保 Kwang Pao Lee  
7665 El Escorial Way  
Buena Park, CA 90620

李椿  
18249 High Mesa St.  
San Diego, CA 92127

李曉琪 Tammy Lee  
1636 S. Primrose Ave.  
Alhambra, CA 91803

李積成 Chi Cheng Lee  
馬汝芳 Ruu Fang Lee  
1202 Golden Coast Ln.  
Rowland Heights, CA 91748  
(H)909-595-6328 (O)323-233-3888

李蕭玉珍 Yuh Jin Lee  
11584 Nitta  
Tustin, CA 92782

李鴻琪 Cathy Lee  
6382 Cantiles Ave.  
Cypress, CA 90630

李蘊玉 Winnie Lee  
黃永耀 Paul Wong  
1600 Oak Grove Ave.  
San Marino, CA 91108  
(H)626-796-1888

李蘊娜 Rena Lee  
吳耀 Wu  
28513 Plainfield Dr.  
Rancho Palos Verdes, CA 90275  
(H)310-377-2325

李蘊華 Jenny Lee  
馬福全 Fu C. Ma  
12853 Alconbury St.  
Cerritos, CA 90703  
(H)562-924-3625

杜立仁 Lee In Do  
張慧文 Hoi Un Ching  
17091 Hiawatha  
Granada Hills, CA 91344  
(H)818-366-6671 (O)818-831-6758

杜秀英 Tu  
23255 Covello St.  
West Hills, CA 91304

杜建君  
2039 Ward St.  
Fullerton, CA 92833  
(H)714-680-9826

杜春永 Frank Du  
9639 Telstar Ave.  
El Monte, CA 91731  
(H)626-922-5438  
frank@chinesedaily.com

杜慶苓 Chin Leng  
17045 Vista Moraga  
Yorba Linda, CA 92886

沙日海 Ray Sha  
15250 Wlldglen Dr.  
Chino Hills, CA 91709  
(C)909-438-7590

汪愛美 Mei-Ai Wang  
13391 Ontario Dr.  
Garden Grove, CA 92844

谷祖勳 Tsu-Susn Ku  
3822 N. Rio Hondo Ave.  
Rosemead, CA 91770  
(H)626-448-2087

谷清昭 Ching Chao Ku  
谷劉鳳英 Fong Ying Ku  
1723 Manorgate Dr.  
Hacienda Heights, CA 91745  
(H)626-964-1227 (O)562-864-1589

車丕愷 Eric Che  
張秀令  
1535 Derringer Ln.  
Diamond Bar, CA 91765  
(H)909-860-2883 (O)909-869-0686

車成剛 Cheng Kang Che  
蘇秀珍 Chiu Chen Sui  
854 Silver Valley Tr.  
Walnut, CA 91789  
(H)909-594-6345

邢 Whei Yuen Cheung  
2185 Arbor  
Brea, CA 92821

邢立偉 David Hsing  
6424 Spring St.  
Long Beach, CA 90815

邢英義 Ying-I Cheung  
2115 Bella Vista Dr.  
Arcadia, CA 91007

邢閻麗芳 Li Fang Hsing  
4743 Amburuzzi Dr.  
Cypress, CA 90630

那哲源 S.Y. Na  
1480 West Longhill Dr.  
Monterey Park, CA 91754  
(H)626-277-8081 (O)626-281-0257

周嶼海 Chi-Hai Chou  
周殷秀蘭 Hsiu L. Chou  
2526 Aruott St.  
San Diego, CA 92710  
(H)619-276-1206

周(趙) Wei-Shing Chou  
17021 Country Park Ln.  
Hacienda Heights, CA 91745

周(趙) Fan Mei Chou  
3418 Castleford  
Rowland Heights, CA 91748

周培才 Jou Pei C  
2584 Camino Del Sol  
Fullerton, CA 92833

周培智 Pei Chih Chou  
王希珍 Hsi Chen Wang  
9860 Trevi St.  
Cypress, CA 90630  
(H)714-527-8889

周淑儀 Su Yi Chou  
17021 Country Park Ln.  
Hacienda Heights, CA 91745  
(H)626-912-6531

周業勤 Yie-Chin Chou  
周劉瑞花 Sueie Howa Chou  
428 Hawthorhe St. #314  
Glendale, CA 91204  
(H)818-553-1836

周維中 Wei Chung Chou  
周秀芝 Chou  
16525 E. Ember Glen Rd.  
Hacienda Heights, CA 91745  
(H)626-369-6502 (O)310-327-1281

周廣仁 Kwong-Jen Chou  
周遠麗 Yun-Li Chou  
2524 Avocado St.  
Fullerton, CA 92835  
(H)714-275-0678 (O)562-924-3223

周廣禮  
2526 Arnott St.  
San Diego, CA 92110

周鴻元 Hung-Yuan Chou  
19898 E. Round Hill Ln.  
Walnut, CA 91789  
(H)909-468-1016

孟 F.S. Meng  
2825 Oak Knoll Dr.  
Diamond Bar, CA 91765

季振東 Jenn D. Jih  
季陳秀蘭 Shou L. Jih  
1645 S. Primrose Ave.  
Alhambra, CA 91801

林 Li-Li Lin  
2614 Colby Ave.  
Los Angeles, CA 90064

林 Jason Lin  
1806 Diamond Valley Ln.  
Chino Hills, CA 91709

林 Haw Lin  
108 N. 2nd St. #D  
Alhambra, CA 91801

林伶蓮 Ginny Lin  
800 S. Grand Ave. #B5  
Diamond Bar, CA 91765

林忠偉 Jeff Lin  
鄒安娜 Anna Tsou  
17592 Wayne Ave.  
Irvine, CA 92614  
(H)949-857-6064

林承德 Cheng Teh Lin  
林恩美 Karen Lin  
20612 Oak Crest Dr.  
Diamond Bar, CA 91765

林紀緒 Chi-Hsu Lin  
林呂豐本 Lin  
1995 Avenida Pel Canada  
Rowland Heights, CA 91748  
(H)626-964-3748 (O)626-854-8222

林桂玲 Kuei Ling Lin  
林茂芳 Mou Fang Lin  
9014 Georgetown Way  
Buena Park, CA 90620



林雅雯 Doris Lin  
王華蘭 Lin  
19898 E. Round Hill Ln.  
Walnut, CA 91789  
(H)909-468-1016

初天經 Tien-Ching Chu  
初孔祥芝 Shang Chui  
16080 La Monds St.  
Hacienda Heights, CA 91745  
(H)626-336-1965

邵梅苑 Joanna Shaw  
15048 Poplar Ave.  
Hacienda Heights, CA 91745

邱 Tracie Chiu  
9423 Lower Azusa Rd.  
Temple City, CA 91780

邱元圣 Alexander Chiu  
21259 E. Granite Well Dr.  
Walnut, CA 91789  
(H)909-598-1713

金 Emily Kim  
2420 Ramada Pl.  
Fullerton, CA 92537

金立裕 Li Yu Chin  
秦蓮玉 Lien Yu Chin  
8939 Gallatin Rd. #58  
Pico Rivera, CA 90660  
(H)562-699-4204

林瑪克 Mark Lim  
劉愛慶 Alice Liu  
1704 El Camino Dr.  
Montebello, CA 90640  
(H)323-725-9409

邵金生 Chen-Sheng Shao  
孫國枝 Shao  
1110 Bronson Ave. #E  
Los Angeles, CA 90019

邱 Jay Chiu  
17026 E. Colima Rd. #96  
Hacienda Heights, CA 91745

邱元平 Y-P Chiu  
高敬恩 Kao  
21609 Parkview Ct.  
Walnut, CA 91789

邱元任 Tony Y. Chiu  
21259 E. Granite Well Dr.  
Walnut, CA 91789

金立安 Lian Kim  
9021 Benfel Ave.  
Rosemead, CA 91770

金克明 Ko-Ming Chin  
1022 5th Ave.  
Los Angeles, CA 90019  
(H)323-731-7262  
(C)213-605-1578

姜(蔣) Greg Chiang  
307 W. Fairview Ave.  
Arcadia, CA 91007

姜(蔣) Kevin Chiang  
129 N. Merion Ln.  
Walnut, CA 91789

姜文明 Wen Ming Chiang  
孫世珍 Sun  
2030 Terra Ln.  
Arcadia, CA 91007  
(H)626-446-0722

姜文培 Wen P. Chiang  
姜韓翠蘭 Han Chiang  
2455 Hillman Ln.  
Rowland Heights, CA 91748  
(O)805-967-8329

姜先基 Hsien Chi Chiang  
3791 Mayland Ave.  
Baldwin Park, CA 91706

姜朱性 Cathrine Chiang  
2925 Cortez St.  
West Covina, CA 91791  
(H)626-331-6535

姜作愷 Kevin Chiang  
王鑑秋 Jenna Chiang  
802 E. Mission Dr.  
San Gabriel, CA 91776  
(H)909-319-4989

姜作憲 Sharn Chiang  
23205 Quail Summit Dr.  
Diamond Bar, CA 91765

姜宏本 Tony Chiang  
10131 McMichael Dr.  
Garden Grove, CA 92840  
(H)949-262-1100

姜志本 Jyh Been Chiang  
許子琴 Tzu Chin Chiang  
33861 Calle Acordarse  
San Juan Capistrano, CA 92675  
(H)949-489-9059

姜凌月 Linda Chiang  
33861 Calle Acordarse  
San Juan Capistrano, CA 92675  
(H)949-489-9059

姜書信  
18567 Satocoy #6  
Reseda, CA 91335

姜素媛 Wendy Chiang  
19721 Katrine Cir.  
Walnut, CA 91789  
(H)909-468-9016 (O)626-581-7168

姜淑敏 S.M. Chiang  
1419 Fairlance Dr.  
Walnut, CA 91788  
(H)909-595-4732

姜淑華 Shu Hua Chiang  
1419 Fairlance Dr.  
Walnut, CA 91789

姜然善 Jan-Shan Chiang  
姜孫盛娥 Sheng-Oh Chiang  
2106 Camino Del Sol  
Fullerton, CA 92833  
(H)714-526-1722

姜德剛 Teh Kang Chiang  
朱屏華 Ping Hua Chiang  
9049 Blair River Cir.  
Fountain Valley, CA 92708  
(H)714-962-9757

姜學勤 Hsueh Chien Chiang  
5841-B Firestone Blvd.  
South Gate, CA 90280

姜樹莘 Bobby Chiang  
1413 Yorkshire Ln.  
La Harba, CA 90631  
(H)714-526-4143 (O)562-713-2708

姜麗麗 Lily Chiang  
18572 Vantage Pointe Dr.  
Rowland Hghts, CA 91748

姚牟永華 Diana Yao  
330 San Antonio Rd.  
Arcadia, CA 91007

姜富義 Albert Fu-Yi Chiang  
張如璟 Marsha Chang  
2030 Terra Ln.  
Arcadia, CA 91007  
(H)626-446-0722 (O)626-292-1877

姜愛莉  
172 Amethyst Circle  
Gardena, CA 90248  
(H)310-719-1072  
(C)310-498-6838

姜慶良 Ching Liang  
130 N. Segovia Ave.  
San Gabriel, CA 91775  
(H)626-308-1610

姜樹茂 Thomas Chiang  
2700 Sheridan Rd  
Fullerton, CA 92833  
(H)714-680-9736

姜鴻祥 Hung Hsiang Chiang  
秦翠玉 Tree Yu Chiang  
9848 Garden Grove Pl.  
Garden Grove, CA 92844  
(H)714-530-7878

姜熾岑 Yeun Jum Chiang  
20701 E. Crest Ln. #B  
Diamond Bar, CA 91789  
(H)909-444-9495

姚秀芸 Hsiu Chih Yao  
12850 Sycamore Village Dr.  
Norwalk, CA 90650

律韶華 Omen Lu  
2465 Valley View Dr.  
Chino Hills, CA 91709

范國義 Kuo Y. Fan  
范崔瀛華 Ying H. Fan  
25 Oak Tree Lane  
Irvine, CA 92715  
(H)714-786-6815

范筠琳 Joanna Fan  
1201 Greycreech Pl.  
Diamond Bar, CA 91765

原永安 Yung An Yuan  
5195 Cherwell Way  
Cypress, CA 90630  
(H)714-827-8776  
(C)714-264-1718

唐 Delon Tang  
19857 Reedview Dr.  
Rowland Heights, CA 91748

唐宗遠 Tommy Tang  
唐遲 Tang  
1124 N. Garfield Ave. #A  
Alhambra, CA 91801

唐維森 Wei-Sun Tang  
唐鄒寶瑾 Pao C. Tang  
12547 Yosemite  
Cerritos, CA 90703

范國泰 Kuo Tai Fan  
張麗娟 Li Chuan Fan  
1201 Grey Crest Pl.  
Diamond Bar, CA 91765  
(H)909-396-9896 (O)909-980-3711

范國慶 Kuo-Ching Fan  
郭蕙莉 Hwei Li Fan  
519 La Mont Dr.  
Monterey Park, CA 91755  
(H)626-288-8623

凌玉福 Yu Fu Ling  
孫雲芳 Sun Yun Fang  
2615 W. Marine Ave.  
Gardena, CA 90249  
(O)310-538-8881

原所梅 So Mei-Ni  
11818 Amethy St.  
Mira Loma, CA 91752  
(H)951-808-9551

唐玉艷 Connie Tang  
唐玉莉 Julie Tang  
11902 Tunstall St.  
Garden Grove, CA 92845  
(H)714-895-6335 (O)714-285-1490

唐湧清 Yung-Ching Tang  
唐郭伊樺 I-Hwa Tang  
1249 W. 132nd St.  
Gardena, CA 90247  
(H)310-544-4435 (O)310-324-4883

唐與凱 David Tang  
劉淑娜 Shuna L. Tang  
8311 Westminister Ave. #330  
Westminister, CA 92683  
(H)626-757-1096

唐興祥 Steve Tang  
唐楊明珠 Min Ju Tang  
11565 James St.  
Cerritos, CA 90703

夏蘭芳 Lan Pang Hsia  
16616 Chanot Pl.  
Hacienda Heights, CA 91745  
(H)626-369-9189

孫 Y. W. Sun  
12940 Foothill Blvd. #A  
San Fernando, CA 91340

孫 Shan-Jung Sun  
17072 E. Colima Rd. #300  
Hacienda Heights, CA 91745

孫 Hsiu Yung Sun  
740 S. Ynez Ave.  
Monterey Park, CA 91754

孫 Shan The Sun  
21011 E. Granile Well Dr.  
Walnut, CA 91789

孫 P.Y. Sun  
178 E. Base Line Rd.  
Rialto, CA 92376

孫文生  
19049 Abdera St.  
Rowland Heights, CA 91748

孫文紹 Wen Shao Sun  
張金枝 Chin Chih C. Sun  
1710 W. Padre Dr.  
West Covina, CA 91790  
(H)626-851-0061 (O)909-653-0728

孫文逢 Venn P. Sun  
孫崔克香 Sun  
13151 Malibu Ct.  
Mareno Valley, CA 92553  
(H)951-656-0646

孫世岳 Shih Yeh Sun  
孫洪春美 Chung M. Sun  
79 W. Sandra Ave.  
Arcadia, CA 91007  
(H)626-447-7970 (O)626-569-4517

孫丕絢  
崔淑蘭  
528 Jade Tree Dr.  
Monterey Park, CA 91754

孫秀欣 Hsiu Hsin Sun  
18319 E. Meslal St.  
Rowland Heights, CA 91740

孫其菊 Chi-Chu Sun  
509 N. Garfield Ave.  
Alhambra, CA 91801  
(H)626-308-3979 (O)626-308-3978

孫承志 Gary Sun  
吳美華 Mary Wu  
19133 Gold Ln.  
Walnut, CA 91789  
(H)626-810-8170

孫承惠 Cheng-Hui Sun  
姜曼莉 Man-Li Chiang  
528 Jade Tree Dr.  
Monterey Park, CA 91754  
(H)626-289-2570 (O)213-387-2241

孫茂良 Phillip Sun  
24332 Rimford Pl.  
Diamond Bar, CA 91765  
(H)909-861-8288

孫茂璋 Mao Chang Sun  
姜淑苓 Shu-Ling Sun  
16250 Sierra Pass Way  
Hacienda Heights, CA 91745  
(H)626-333-5763 (O)626-968-1111

孫泰元 David Sun  
李潔 Sharon Sun  
17718 Pioneer Blvd.  
Artesia, CA 90701  
(H) (O)562-787-0068

孫國模 Kuo Mo Sun  
申麗華 Lina Sun  
2436 Tortosa Ave.  
Rowland Heights, CA 91748  
(H)626-810-5471

孫張玉琴 Cheng Zue Soun  
4830 Agnes Ave.  
Temple City, CA 91780

孫承傑 Charlie Sun  
張善美 Joanne Sun  
7019 Edgewild Dr.  
Riverside, CA 92506  
(O)909-354-2080

孫承遠 Cheng Yeuan Suen  
李增玲 Ching Liang Lee  
6510 Chapman Dr.  
Buena Park, CA 90620  
(H)714-826-1376

孫茂慶 Mao Ching Sun  
11964 Centralia Rd.#101  
Hawaiian Gardens, CA 90716  
(H)562-924-0321

孫泰仁 Donald Sun  
蔣群 Betty Jiang  
17718 Pioneer Blvd.  
Artesia, CA 90701  
(O)562-229-6383

孫國光 Kuo Kuang Sun  
林丕光 Pei Kuang Sun  
1111 Eilinita Ave.  
Glendale, CA 91208  
(H)818-248-8643 (O)818-957-1919

孫帶子 D Sun  
1708 S. Cordova St.  
Alhambra, CA 91801  
(H)626-300-8500

孫鈺中 Richman Seun  
孫敏 Min Seun  
1965 Birch Bend Ct.  
Chino Hills, CA 91709  
(H)909-597-8967 (O)909-732-5858

孫善俊 Jeffrey S. Seun  
周恩枝 Seun  
2008 Silver Hawk Dr. #2  
Diamond Bar, CA 91765  
(H)909-612-2349

孫善惠 Scott Seun  
20701 E. Crest Ln. #B  
Diamond Bar, CA 91789

孫愛華 Anne Sun  
王營好 Ying-Hao Wang  
20133 Padrino Ave.  
Walnut, CA 91789  
(H)909-598-1119

孫溪川 His Chuan Sun  
365 Sharon Rd.  
Arcadia, CA 91007

孫裕芳 Yu Fang Sun  
孫畢可順 Ko Shun Sun  
5990 Heritage Pl.  
Camarillo, CA 93012  
(H)805-987-2932

孫裕藩 Frank Sun  
1020 S. Corning St.  
Los Angeles, CA 90035

孫福心 Fu Shin Sun  
唐愛珍 Ai Chen Tang  
21928 Belshire Ave.  
Hawaiian Gardens, CA 90716  
(H)562-233-3366

孫福成 Fu-Cheng Sun  
孫宋秀芝 Shiu-C Sun  
17718 Pioneer Blvd.  
Artesia, CA 90701  
(H)562-403-1619

孫翠鳳  
2040 Galvin Ln. #3  
Diamond Bar, CA 91746

孫廣荊 Kuang-Ching Sun  
姜鴻英 Hung-Ying Sun  
21 Cobalt Sky  
Irvine, CA 92603  
(H)949-823-1982 (O)949-646-3388,

孫德正 Robert Sun  
19049 Abdera St.  
Rowland Heights, CA 91748

孫德宏 The-Hung Sun  
孫郭樹英 Shu-Ying Sun  
501 N. Marengo Ave.  
Alhambra, CA 91801  
(H)626-282-3038

孫德洋 Teh Young Sun  
龐紹琴 Shao Chin Sun  
11090 Mountain View Dr. #66  
Rancho Cucamonga, CA 91730  
(H)909-980-1957

孫德義 Teh Yi Sun  
王菊鳳 Chu Feng Wang  
5801 Crestview Cir.  
La Palma, CA 90623

孫範敬 Fan-Ching Sun  
孫王月芝 Yuch-Chin Sun  
P.O. BOX 1255  
Hermosa Beach, CA 90254  
(H)714-392-7712

孫輝香 Helen Sun  
351 Las Tunas Dr.  
Arcadia, CA 91007  
(H)626-574-2931 (O)626-571-5537 Ex19

孫樹俊 Ross S. Seun  
734 N. Foxdale Ave.  
West Covina, CA 91790

孫樹國  
14261 Willow Wood Ln.  
Chino Hills, CA 91709  
(H)909-364-9042

孫積東 Sunny Sun  
21011 E. Granite Wells Rd.  
Walnut, CA 91789  
(O)909-230-6788

宮秀敏 Sam Kown  
宮王育榮 Kown  
19704 Red Beam Ave.  
Torrance, CA 90503

徐王秀蓉 Shui Yung Wang  
1027 Deborah St.  
Upland, CA 91784  
(H)909-981-6789

徐佩智 Chang-Yuan Hsu  
姜淑芬 Shu Feng Chiang  
8788 Jade Ln.  
Rosemead, CA 91770  
(H)626-280-2767

徐培民 Pei-Min Hsu  
韓麗玲 Hsu  
830 N. Garfield Ave. #E  
Alhambra, CA 91801  
(H)818-289-2947

徐增昊 Kevin Hsu  
徐艾迪 Heidi Hsu  
967 Horatio Ave.  
Corona, CA 92882

徐增海  
徐陳家慧  
55 Barcelona  
Irvine, CA 92614

徐增強 Hsiu Hsu  
程娟圭 Chuan Cheng  
19 Groveside Dr.  
Aliso Viejo, CA 92656  
(H)949-425-1194

徐增祥 Jeff Hsiu Hsu  
5346 Charlotte Dr.  
Huntington Beach, CA 92649

徐學文 Hsueh Wen Hsu  
徐包玉玲 Hsu  
2917 Fair Mount Ave.  
La Crescenta, CA 91214  
(H)818-248-7247



徐學永 H.Y. Hsu  
徐孫英卿 Ing Ching Hsu  
7815 Connie Dr.  
Huntington Beach, CA 92648  
(H)714-848-2696 (O)714-848-6088

徐學愛 Suezy Hsu  
2404 E. Clifpark  
Anaheim, CA 92806

殷培章  
劉家華  
142 N. Nicholson Ave.  
Monterey Park, CA 91755

秦 Gary T. Chin  
9785 El Portail Cir.  
Fountain Valley, CA 92708  
(O)714-539-7302

秦先忠 Brian Chin  
11433 Genova Rd.  
Rancho Cucamonga, CA 91701

秦淑美 Susan Chin  
秦續義 Chin  
317 S. Broadway B-5  
Los Angeles, CA 90013

秦嗣宏  
杜慶苓  
17045 Vista Moraga  
Yorba Linda, CA 92886

徐學芬 Hsueh Fang Hsu  
徐榮珍 Young Jin Hsu  
967 Horatio Ave.  
Corona, CA 92882  
(O)909-355-8889

殷厚強 Hou Chiang Yin  
殷茹瑩 Marian Yin  
9855 Estrella Ave.  
Temple City, CA 91780  
(H)626-286-3781

祝環美 Charlotte Chu  
1523 Bluff Court  
Diamond Bar, CA 91765  
(H)909-396-7292 (O)626-330-1508

秦光信 Kuang-Shin Chin  
王芝珍 Chen Shin Chin  
934 N. Tustin Ave.  
Orange, CA 92667  
(H)714-538-8833

秦建文 Alex Chin  
王美鶴 Meei Wang  
2712 N. Roxbury St.  
Orange, CA 92867  
(H)714-998-7855 (O)714-538-8833

秦嗣孝 Shih Hsiao Chin  
4302 Conrad Ave.  
San Diego, CA 92117  
(H)619-483-3956

秦嗣宜 Szu I. Chin  
李英愛 Yung Ae Lee  
15926 E. Ridgeview Ln.  
La Mirada, CA 90638  
(H)562-947-0507 (O)213-560-8936

秦嗣亮 Szu Liang Chin  
金順子 Shun Tse Chin  
11061 Tamberly Lane  
Tujunga, CA 91042  
(H)213-458-2198 (O)323-733-4903

秦嗣高 Shih Kao Chin  
崔貞淑 Chin  
464 N. Serrano Ave.  
Los Angeles, CA 90004  
(H)323-665-0899

郝績誠 Chi C. Hao  
于學霞 Shea Shya Hao  
519 N. Alhambra Ave. #A  
Monterey Park, CA 91754  
(H)626-280-2724

高茂榮 Maw Kao  
918 West College St. #411  
Los Angeles, CA 90012  
(H)213-482-4624

商樹華  
范鴻琳  
1115 Bain Ave.  
Walnut, CA 91789

婁序祥  
4933 Cecilville Ave.  
La Crescenta, CA 91214

崔健 Brian Tuai  
2320 Songbird Ln.  
Rowland Heights, CA 91748

秦嗣宣 Shih S. Chin  
范淑玉 Shy Y. Chin  
580 W. Main St. #319  
Alhambra, CA 91801  
(H)626-282-2020 (O)310-293-4658  
(C)626-679-6942

郝方模 Fang M. Hao  
郝常桂芳 Kwei Fang Hao  
849 Monterey Rd.  
South Pasadena, CA 91030  
(H)626-799-4806

高 Li Hong Kao  
14616 Channing St.  
Baldwin Park, CA 91706

高敬文 Ching Wen Kao  
高蔡賀承 Kao  
222 Ellen Way  
Arcadia, CA 91006  
(H)626-574-0555

婁 Andy No  
1505 S. Atlantic Blvd. #C  
Alhambra, CA 91803

婁序媚 Shu Mae Liu  
2887 Crystal Ridge Rd.  
Diamond Bar, CA 91765  
(H)909-396-5802 (O)714-762-3143  
(C)909-802-5902 mae.liu@boeing.com

崔仁茂 Jen M. Chui  
崔唐美玉 Tang Mei Yu Chui  
1520 W. 5th St.  
San Pedro, CA 90731  
(H)310-833-0923

崔仁福 Jen Fu Chui  
9033 Grand Ave.  
Cypress, CA 90630  
(H)714-236-9389

崔文正 Brown Tsui  
20307 Holcroft Cr.  
Walnut, CA 91789

崔玉枝 Lucy Chao  
1917 Firestone Dr.  
Escondido, CA 92026  
(H)760-743-0608

崔玉蘭 Nancy Chin  
30338 Calle De Suenos  
R.P.V., CA 90275  
(H)310-541-6687

崔同仁 T.J. Tsuei  
張淑艷 Su Yen Tsuei  
1660 Darley Ave.  
Hacienda Heights, CA 91745  
(H)626-968-2233

崔克桐 Ken K. Tsui  
劉吉華 Anna Liu  
20228 Burnt Tree Ln.  
Walnut, CA 91789  
(H)909-595-5756

崔克楠 Keh Nan Tsuei  
姜淑華 Shu Hua Tsuei  
1419 Fairlance Dr.  
Diamond Bar, CA 91789  
(H)909-595-4732

崔俊茂 Chun Mao Tsui  
1419 Fairlance Dr.  
Walnut, CA 91789

崔林茂 Lin Mao Tsui  
林玉英 Yu Tsui  
16 N. Mustang Ln.  
Bell Canyon, CA 91307

崔寅茂 Hsiang-Mao Tsui  
2967 Sisal Pl.  
Hacienda Heights, CA 91745

崔傳瑞 Roger Tsui  
劉涼坤 Rebecck Tsui  
22933 Mountain Laurel Way  
Diamond Bar, CA 91765  
(H)909-860-2242 (O)626-912-7885

崔喜茂 Eric Tsui  
1504 Blazing Star Dr.  
Hacienda Heights, CA 91745  
(H)626-934-8125  
(C)562-397-5690

崔華茂 Magic Tsui  
崔原小娥 Tsui  
1408 Atherton Circle  
Fullerton, CA 92633  
(O)213-746-6208

崔傳玲 Lynn Tsui  
2815 Consol Ave. #9  
El Monte, CA 91733  
(H)626-579-3916

崔煥洲 Eric Tsui  
21651 Blue Bell Ct.  
Walnut, CA 91789

崔鍾美雲 May Tuai  
2220 Songbird Ln.  
Rowland Heights, CA 91748

崔麗珠 Elisha Tuai  
10559 Plunkett St.  
Bellflower, CA 90706  
(H)562-925-0600

常永珊 Yung-Shan Chang  
王桂雲 Kuei-Yun Wang  
2637 La Presa Ave.  
Rosemead, CA 91770  
(H)626-280-2390

張 Chun Yao Chang  
19009 Elaine Ave.  
Artesia, CA 90701

張 Tsai-Ming Chang  
16762 Rocky Knoll Rd.  
Hacienda Heights, CA 91745

張 Kathy Chang  
15640 Windrush Dr.  
Hacienda Heights, CA 91745

張 Jin K. Chang  
4287 Walnut Grove Ave.  
Rosemead, CA 91770

張鈞 David C. Chang  
張允禎 Vivian Yu Chen Chang  
12860 Homeridge Ln.  
Chino Hills, CA 91709

張文誠 Scott Chang  
王涵妮 Debbie Wang  
1805 N. Copper Valley Ln.  
Walnut, CA 91789  
(H)909-869-0629 (O)909-569-3821

張世良 Shi Liang Chang  
1823 S. 8th Ave.  
Arcadia, CA 91006

張世敬 Shin-Ching Chang  
7019 Edgewild Dr.  
Riverside, CA 92506

張可山  
1800 Oaks St. Unit #111  
Torrance, CA 90501  
(H)424-558-8003

張玉英 Yu Ying Sung  
2921 Cimmaron Ln.  
Fullerton, CA 92835  
(H)714-990-6777

張君璇  
孫秀貞  
410 Green Wood Ave. #B  
San Bernardino, CA 92407

張君璇  
410 Greenwood Ave.  
San Bernardino, CA 92704  
(H)909-880-8630  
(C)626-298-3264

張金明 Chin-Ming Chang  
11645 Maynard Ave.  
Tustin, CA 92982

張金鳳  
杜廣勤  
12618 Twinberry Dr.  
Moreno Valley, CA 92555  
(H)951-413-6634

張幸銘 Tsai Ming Chang  
王成蘭  
16762 E Rocky Knoll Rd.  
Hacienda Hts, CA 91745  
(H)626-333-6440 (O)626-333-1612

張宮輔 Edward Chang  
張辛貴貞 Grace Chang  
9422 Pentland St.  
Temple City, CA 91780  
(H)626-287-4788 (O)626-665-2410

張恩楷 En Kai Chang  
張楊樹娟 Shu C. Chang  
17038 Pepper Brook Way  
Hacienda Heights, CA 91745  
(H)626-913-3947 (O)213-487-6154

張振珊 Chen Shan Chang  
張于麗英 Li-Ying Chang  
17038 Pepper Brook Way  
Hacienda Heights, CA 91745  
(H)626-913-3947 (O)213-487-6154

張振悌 Chang  
12910 Pollard Ave.  
Tustin, CA 92782  
(H)714-573-1156

張振珠  
530 Vista Rambla  
Walnut, CA 90640

張振瑢 Chen Jung Chang  
781 N. Janice Ln.  
Walnut, CA 91789  
(H)626-913-3947

張益華 Yi H. Chang  
6295 Gallal Way  
Yorba Linda, CA 92887  
(H)714-777-0188

張淑蘭 Shu Lan Chang  
1875 Holiday Ave.  
Upland, CA 91784

張莉莉 Lily Chang  
500 W. Valley Blvd.  
San Gabriel, CA 91776  
(H)626-288-8777

張連有 Lien-You Chang  
11241 E. Fering St.  
Norwalk, CA 90650

張堯忠 Yeu Joung Chang  
411 S. Russell Ave.  
Monterey Park, CA 91755  
(H)626-288-0241

張善順  
138 Bracerbidge Rd.  
Riverside, CA 92506  
(H)909-780-3846 (O)909-466-8766

張舜良 Chang  
11131 Dodson St. #9  
El Monte, CA 91733

張舜明 Shun Ming Chang  
411 S. Russell Ave.  
Monterey Park, CA 91755  
(H)626-288-0241 (O)213-381-3003

張貴貞 Grace Chang  
9422 Pentland St.  
Temple City, CA 91780  
(H)626-287-4788 (O)626-665-2410

張鈞偉 Jiun W. Chang  
張任冬芝 Dong L. Chang  
9651 Garden Grove Blvd.  
Garden Grove, CA 92644

張愛珍 Ai Cheng Chang  
16272 Cederlane Dr.  
Hacienda Heights, CA 91745

張義信 Yi Shen Chang  
申桂芝 Kathy Chang  
16762 E Rocky Knoll Rd.  
Hacienda Hts, CA 91745  
(H)626-333-6440

張旗繁 Chi Fan Chang  
張林桂芝 Lin K.C. Chang  
22272 E. Roundup Dr.  
Walnut, CA 91789  
(H)909-468-1115 (O)626-338-4532

張翠珠 Tsui Chu Chang  
2310 Greenfield Ave.  
Arcadia, CA 91006

張儉禮 Chang  
12820 La Mirada Blvd.  
La Mirada, CA 90638  
(H)562-947-2558

張鴻悌  
12860 Homeridge Ln.  
Chino Hills, CA 91709  
(H)909-965-0666

張鴻崑 Hung Kun Chang  
李桂英 Kuei-Ying Chang  
12 Maryland  
Irvine, CA 92606  
(H)949-653-5701 (O)714-557-5082

張鴻富 Hung Fu Chang  
戴殿珍 Tien Chen Tai  
1640 W Mission Blvd.  
Pomona, CA 91766  
(H)909-622-2689

曹明姬 Helen Tsao  
145 E. Arlight St.  
Monterey Park, CA 91755

曹書恒 Shu-Heung Tsao  
曹婉順 Wan Shun Tsao  
15906 Lujon St.  
Hacienda Heights, CA 91745  
(O)213-387-0044

曹善玲  
1020 Laguna Rd.  
Pasadena, CA 91105

梁晉壽 Augustine C. Liang  
748 Bonnie Claire Dr.  
Walnut, CA 91789

焉培錄 Louis Yen  
焉陳穗敏 Sherry Yen  
2813 Norsewood Dr.  
Rowland Heights, CA 91748  
(H)626-913-2100

畢可民 Jie Bih  
827 S. Manhattan Pl. #102  
Los Angeles, CA 90005

曹明俊 Ming Tsao  
曹焉愛娜 Ai Na Tsao  
2535 Cardillo Ave.  
Hacienda Heights, CA 91745  
(H)626-369-3519 (O)626-641-0968

曹青菊 Dinah Tsao  
黃振才 Jin Wong  
1832 Via Del Rey  
S. Pasadena, CA 91030  
(H)323-258-6886

曹書範 Samuel Tsao  
曹曲翠玉 Sylvia Tsao  
9641 Naomi Ave.  
Arcadia, CA 91007  
(H)626-447-8642

曹積景 Chi Ching Tsao  
曹廣蘭 Tsao  
20364 Vose St.  
Canoga Park, CA 91306

焉晉琦 Chin Kee Yen  
陳瑞英 Rwei Ying Yen  
19360 Balan Rd.  
Rowland Heights, CA 91748  
(H)626-810-7193

畢 Hai Lan Pi  
2039 Charles St. #A  
Costa Mesa, CA 92627

畢可民 Daniel Kee Min Bik  
劉麗芬 Li Feng Liu  
22804 Hilton Head Dr. #39  
Diamond Bar, CA 91765  
(H)626-329-8706

畢可明 Jerry Bee  
楊秀菁 Jenny Bee  
28370 Avenida Primavera  
Cathedral City, CA 92234  
(O)760-322-9559

畢可惠 Ko H Bee  
王立花 Li H Bee  
6186 Wood Bridge St.  
Chino Hills, CA 91709  
(H)909-393-1183

畢崇蘋 Bee  
2186 Ladycliff Cir.  
Thousand Oaks, CA 91360  
(H)805-492-4619

盛福峰 Fu Feng Sheng  
盛王昭芳 Fang Chao Sheng  
4620 Parkmore Ct.  
Riverside, CA 92505  
(H)951-785-0360

郭煥 Huan Kuo  
16541 Creeksider Dr.  
Riverside, CA 92503  
(H)951-687-5712

郭明信 Ming Shin Kou  
郭張振玲 Kou  
1912 E. Vernon Ave.  
Vernon, CA 90058  
(H)323-234-9000 (O)213-234-9000

郭信忠 Scott Kuo  
郭景寬 Ching-Kuan Kuo  
2010 S. Batson #407  
Rowland Heights, CA 91748

畢可政 Vincent Kee Jeng Bik  
林秀麗 Sherry Lin  
2461 Point Coupee  
Chino Hills, CA 91709  
(H)909-393-3799  
(C)626-203-9677

畢崇高 Chung Kao Pi  
畢張翠珍 Tsui Chen Pi  
2053 N. Berendo St.  
Los Angeles, CA 90027  
(H)323-666-4192

畢新德 Bruce Pi  
2053 N. Berendo St.  
Los Angeles, CA 90027  
(H)323-666-4192

莊明珠 Wen Ji Chuang  
1057 Jason Pl.  
Diamond Bar, CA 91765

郭永慶 Steven Kuo  
16541 Creekside Rd.  
Riverside, CA 92503

郭明斌 Ming Bin Kou  
12 Willimsburg Ln.  
Rolling Hills, CA 90274  
(H)310-541-4080 (O)323-238-1239  
(C1)310-488-2188 (C2)310-968-1186  
mbk@redchamber.com

郭美娜 Mei Na Kuo  
1708 S. Cordova St.  
Alhambra, CA 91801



郭絳霄 Chi C. Kao  
319 N. Lincoln Ave. #B  
Monterey Park, CA 91754  
(H)626-573-3518

郭樹傑 Shu Chieh Kuo  
17701 Calle Barcelona  
Rowland Heights, CA 91748

郭樹禮 Shu L. Kuo  
焉愛迪 Kuo  
23825 Strathern St.  
West Hills, CA 91304

郭樹鵬 Shu P. Kuo  
孔祥悌 Shang T. Kuo  
23942 Goldeneye Dr.  
Languna Niguel, CA 92677

陳 Shing K. Chen  
827 S. Manhattan Pl. #206  
Los Angeles, CA 90005

陳 K. W. Chegn  
18523 E. Gale Ave.  
City of Industry, CA 91748

陳 Cheng A. Chen  
11112 Dainese Dr.  
Temple City, CA 91780

陳 Bill Chen  
1524 S. Monterey St.  
Alhambra, CA 91801

陳仁娜 Joann Chen  
5803 Encinita Ave.  
Temple City, CA 91780

陳可才 Ko T. Chen  
張恩芝 En-Chin Chen  
5088 Carlingbord Ave.  
Riverside, CA 92504  
(H)951-684-7954

陳可平 Kee Pyng Chen  
譚月美 Yueh Mei Tan  
255 W. Wistaria Ave.  
Arcadia, CA 91007  
(H)626-445-1028

陳名仁 Ming Jen Chen  
王修英 Shiu Ying Chen  
18218 Santa Adela Cir.  
Fountain Valley, CA 92708  
(H)714-963-8923 (O)714-840-5721

陳名忠 Ming Chung Chen  
陳王慧 Wang Hia Chen  
18400 Santa Yolanda Cir.  
Fountain Valley, CA 92708  
(H)714-963-5639

陳名信 Ming Hsin Chen  
王善美 Shan Mei Chen  
20952 Snug Harbor Cir.  
Huntington Beach, CA 92646  
(H)714-378-1313 (O)714-840-5721

陳秀玲 Shiou Ling Chen  
832 S. 4th. St. #6  
Alhambra, CA 91801

陳炎珠 Jenny Chen  
1823 S. 8th Ave.  
Arcadia, CA 91006  
(H)626-447-5031 (O)323-257-1223  
(C)626-215-2337

陳奎章  
860 S. Kingsley Dr. #202  
Los Angeles, CA 90005

陳祥鵬 John Chen  
10295 Century Woods Dr.  
Los Angeles, CA 90067  
(H)310-430-3338

陳榮國 Jung Kuo Chen  
孫世環 Shih Huan Chen  
20952 Snug Harbor Cir.  
Huntington Beach, CA 92646  
(H)714-378-1313 (O)714-840-5721

陳維華 Wei-Hwa Chen  
1445 E. Colorado Blvd.  
Pasadena, CA 91106

陳耀美 Yao-Mei Chang  
3015 Sleepy Hollow St.  
Simi Valley, CA 93065  
(H)805-526-9461 (O)805-583-7358

陳承安 Cheng AH Chen  
陳牟秀蘭 Shiow L. Chen  
9513 Naomi Ave.  
Arcadia, CA 91007  
(H)626-447-7320

陳秉正 B.J. Chin  
于美華 Mei-Hua Yu  
3020 Lombardy Rd.  
Pasadena, CA 91107  
(O)213-623-4897

陳桂珍 Chia-Chen Chen  
465 Bridge View Dr.  
Anaheim, CA 92808

陳喜利 His Li Chen  
4826 Agnes Ave.  
Temple City, CA 91780

陳榮清 Jung Ching Chen  
1750 Brea Canyon Rd.  
Pomona, CA 91766

陳麗媛 Lynn Chen  
10741 Hillside Rd.  
Rancho Cucamonga, CA 91737  
(H)909-476-9876  
(C)909-919-9668

喬文虎 Wen Hu Kyo  
2764 Mendoza Dr.  
Costa Mesa, CA 92626  
(H)714-979-9344

喬文麒 Wen-Chi Kyo  
喬學湘 Kyo  
8803 S. Wordfish Ave.  
Fountain Valley, CA 92708  
(H)714-848-3173

彭棟才 Leo Peng  
1851 Rancho Hills Dr.  
Chino Hills, CA 91709  
(H)909-393-9666 (O)323-981-2242

曾進明 Jimmy Tseng  
孫泰華 Helen Tseng  
17718 Pioneer Blvd.  
Artesia, CA 90701  
(O)562-926-8855

游秋景 Yu-Chiu Ching  
2031 W. Snead St.  
La Harba, CA 90631

游照華 Shih Y. Yu  
游劉世厚 Diana Liu  
970 S. Kingsley Dr. #303  
Los Angeles, CA 90006  
(H)213-385-3266 (O)213-384-1601

湯日新 II-Sheng Tang  
李春英 Tang  
27 Dorian  
New Port Cost, CA 92657

程遠明 Duke Cheng  
程王瑞芳 Cheng  
4 Ariana  
Irvine, CA 92714  
(O)714-761-1809

賀 Yen Lien Ho  
13209 Acoro Pl.  
Cerritos, CA 90703

賀先鋒 Hsien Feng Ho  
3447 South Gauntlet Dr.  
West Covina, CA 91792  
(H)213-369-8122

賀傳璽 Chwan Shi Ho  
1505 S. Atlantic Blvd. #C  
Alhambra, CA 91803

隋約瑟 Joseph Swei  
隋李裕菁 Yu-Ching Swei  
9735 El Durango Circle  
Fountain Valley, CA 92708  
(O)714-537-8391

隋廣盛 Kuang-Sheng Swei  
2232 Old Copper Ln.  
Hacienda Heights, CA 91745  
(H)626-336-8529

黃民傑 Min C. Huang  
黃邢美華 Huang  
14055 Golden West St.  
Westminster, CA 92683  
(H)714-828-8729 (O)714-898-4515

黃永輝 Young Huei Hwang  
李京姬 Kyong Hee Hwang  
14682 Canterbury  
Tustin, CA 92780  
(H)714-730-4021

黃怡 Tiffany Huang  
1155 E. Del Mar Blvd. #213  
Pasadena, CA 91106  
(H)626-535-9568  
(C)626-376-5142

黃俊傑 Chun-Chieh Huang  
黃田培君 Peggy Huang  
19393 Scarsdale St.  
Riverside, CA 92508  
(H)951-787-1133 (O)951-206-3688

黃偉樑 Yung Huang  
6940 Katella Ave.  
Cypress, CA 90630

黃國傑 Guo Jye Huang  
3939 Cranford Ave. #6  
Riverside, CA 92507

楊 Tzu Lee Yang  
615 S. Hanhattan Pl. #103  
Los Angeles, CA 90005

楊明一 Mark Young  
孫文秀 Wen Su Young  
319 Los Gatos Dr.  
Walnut, CA 91789  
(H)909-595-2635

楊茂征 Mao-Chen Yang  
9649 Ardenale Ave.  
Arcadia, CA 91007

楊振成 Chen Cheng Yang  
申美華 Christine Shen  
15985 Leander Dr.  
Hacienda Heights, CA 91745  
(H)626-330-3115

楊書傑 Michael Yang  
1304 Holly Leaf Way  
Diamond Bar, CA 91765  
(H)626-327-3542

楊秦嗣霞 Szu Hsia Yang  
2962 West Bourne Pl.  
Rowland Heights, CA 91748  
(H)626-965-8388

楊國盛 Kou Sheng Yang  
24272 Juanita Dr.  
Laguna Miguel, CA 92677  
(H)949-215-8538  
(C)949-351-9538 sam3519538@hotmail.com

楊淑枝 Shu Chih Sun Yang  
18629 Trot Ave.  
Rowland Heights, CA 91748  
(H)626-912-1241

楊淑春 Su-Chun Yang  
1036 S. Grandridge Ave.  
Monterey Park, CA 91754

楊淑貞  
13616 Ranchill Dr  
Cerritos, CA 90703  
(H)562-980-2343

楊絡善 Roll-Shan Yang  
楊孫淑蘭 Su Lan Yang  
19752 Beach Blvd.  
Huntington Beach, CA 92648

楊敬武  
姜雪珍  
2455 Hillman Ln.  
Rowland Hts, CA 91748  
(H)626-965-3692

楊增田 J. Ten Yang  
2865 Rio Lempa Dr.  
Hacienda Heights, CA 91745  
(H)626-330-8054

楊應勇 Ying Yung Yang  
19628 Botany Bay Rd.  
Riverside, CA 92508

楊鑑瑞 Chien Jui Yang  
楊鄒積金 Chi Chin Yang  
8171 Dracaena Dr.  
Buena Park, CA 90620  
(H)714-821-9168

葛永正 Yung Cheng Ko  
鄒麗娜 Lina Ko  
77 Ashford  
Irvine, CA 92618  
(H)949-552-3505

葛永盛 Young Sheng Ko  
張秋永 Chiou Yeong Ko  
3714 San Rafael Ln.  
Yorba Linda, CA 92886  
(H)714-524-1481

楊敬文 James Yang  
楊張慶梅 Michelle Chang  
15228 Calle Lomita  
Chino Hills, CA 91709  
(H)909-393-8837

楊經遠 K.R. Yang  
張喜玲 Yang  
2001 Country Canyon Rd.  
Hacienda Heights, CA 91745

楊錦泰 Ted Yang  
13730 Park, St.  
Cerritos, CA 90703

楊應強 Thomas Yang  
1741 Autumnnglow Dr.  
Diamond Bar, CA 91765  
(H)909-860-6126

楊鑑璋  
范淑蘭  
19388 E. Discovery Pl.  
Rowland Heights, CA 91748

葛永立 Yung Lih Ko  
于奉嬰  
385 S. Larkwood St.  
Anaheim, CA 92808  
(H)626-333-3336

董 Helen Tung  
1641 Chetney Dr.  
West Covina, CA 91790  
(H)626-814-3589

董玉芝 Yu Chi Tung  
18026 S. Western Ave.  
Gardena, CA 90247  
(H)310-329-5687

董家琪 J.C. Tung  
劉香宏 Tung  
701 Barnum Way  
Monterey Park, CA 91754

董家慶 Jia Ching Tung  
韓香燕 Chun Yen Han  
705 1/2 South Western Ave.  
Los Angeles, CA 90005  
(H)213-389-8532

董盛順 Sheng S. Tung  
葉小玲 Celina Tung  
6720 S. Atlantic Ave.  
Bell, CA 90201  
(H)323-771-3838

董傳山 Chuan S. Tung  
鄒玉蘭 Yun Lan Tung  
1558 Lupine Ave.  
Monterey Park, CA 91754  
(H)626-307-8905

賈苺 Tommy Chia  
18865 Kentfield Pl.  
Rowland Heights, CA 91748

賈鳳鳴 Feng Ming Chia  
賈崔焯嬪 Chia  
18865 Kentfield Pl.  
Rowland Heights, CA 91748  
(H)626-810-2060

賈鳳聲 Feng Sheng Chia  
柳耀英 Chia  
18595 Morongo St.  
Fountain Valley, CA 92708  
(H)714-964-0730

賈廣虎 Jeff Chia  
張建芬 Fanny Chia  
227 Huntingter  
Irvine, CA 92620  
(H)949-502-7881 (O)714-557-5082

賈廣重 John Chia  
凌芳玲 Allen Chia  
1024 Sandspring Dr.  
La Puente, CA 91746  
(H)626-918-6012

賈廣陸 David Chia  
賈談慧敏 Huey-Min Chia  
2807 Pietro Dr.  
Hacienda Heights, CA 91745  
(H)626-333-2488

鄒 Ben Jong Tzou  
574 S. Glassell St.  
Orange, CA 92656

鄒天統 Tony Tsou  
李秀芸 Allison Lee  
17592 Wayne Ave.  
Irvine, CA 92614  
(H)949-857-6064

鄒天榮 Tien Jung Tsou  
鄒谷秀貞 Shiou Jen Tsou  
18527 Klum Pl.  
Rowland Heights, CA 91748  
(H)626-913-2543 (O)909-822-8677

鄒可友 Ko Tu Tsou  
17592 Wayne Ave.  
Irvine, CA 92614  
(H)949-857-6064

鄒桂英 Kuei Ying Tsou  
3030 La Par Ln. #B  
Diamond Bar, CA 91765  
(H)909-861-3538

鄒德義 Thomas Tsou  
楊佩麗 Linda Tsou  
20 Plumeria  
Irvine, CA 92620  
(H)714-734-6938

鄒積松 Jei Song Tsou  
413 S. New Ave. #3  
Monterey Park, CA 91755  
(H)626-280-9309

鄒積寬 Gi K. Tsou  
鄒解德娟 Teh C. Tsou  
401 N. Old Ranch Rd.  
Arcadia, CA 91007  
(H)626-446-1277

鄒積禧 John Tzou  
鄒姜巧嬋 Sherry Tzou  
18572 E. Vantage Point Dr.  
Rowland Heights, CA 91748  
(H)562-691-8836 (O)714-997-3300

靳子萬 Roy Chin  
1131 Shorecrest Ln.  
Huntington Beach, CA 92648  
(O)714-636-6900

靳澤田 Tze Tien Chin  
甯功惠 Chin  
9785 El Portal Cir.  
Fountain Valley, CA 92708  
(H)714-968-6869

甄文經 Won King Chien  
甄林桂香 Kui H. Chien  
18331 Sherman Way  
Reseda, CA 91335  
(H)818-384-9246 (O)818-996-8900

甄文義  
7777 Valley View St. Apt A113  
La Palma, CA 90623  
(H)714-228-1698

臧 Yau Wai Tsang  
13616 Ranchill Dr.  
Cerritos, CA 90703

臧宜祿 Y.L. Tsang  
23637 E. Goldrush  
Diamond Bar, CA 91765

臧宜璋 Tsang  
12735 Salinaz Dr.  
Garden Grove, CA 92643  
(H)714-530-4415

臧張美華 Mei-Hua Tsang  
1615 Avenida Selva  
Fullerton, CA 92633  
(H)714-871-1208

臧維同 Wei Tung Tsang  
葛永芳 Yung Fang Tsang  
161 S. Poinsettia Dr.  
Orange, CA 92868  
(H)714-634-4013 (O)714-878-0535

臧維美 Wei Mei Tsang  
316 W. Norman Ave.  
Arcadia, CA 91007

臧維順 Wei S. Tsang  
臧邢啓珍 Chi C. Tsang  
5910 N. Temple City Blvd.  
Temple City, CA 91780

趙 Tsung Hwa Chao  
18723 Dina Pl.  
Cerritos, CA 90703

趙 Lucy Chao  
1917 Fireston Dr.  
Escondido, CA 92026

趙 Feng-Sheng Chiao  
18595 Mcrongo St.  
Fountain Valley, CA 92708

趙元顯 Yuan Hao Chao  
臧維玲 Chao  
1502 Greencastle Ave.  
Rowland Heights, CA 91748  
(H)626-964-0702

趙文豪 Wen Hao Chao  
趙劉昌梅 Chang Mei Chao  
10302 El Monterey Ave.  
Fountain Valley, CA 92708  
(H)714-964-2079

趙本貴 Charles Chao  
杜俊梅 Rita Tu  
2560 Green Field Ave.  
Arcadia, CA 91006  
(H)626-445-5586 (O)626-715-8877

趙光仁 Kevin Chao  
800 W. 1st St. Apt. 1610  
Los Angeles, CA 90012

趙昌源 Chang Yuan Chao  
曲鮮香 Chao  
19813 Calle Senita  
Walnut, CA 91789  
(H)909-594-7700

趙春玲 Chun Ling Chao  
周筱浩 Chao  
360 Sharon Rd.  
Arcadia, CA 91007  
(H)626-446-3658

趙洪祿 David Chao  
鄧維香 Wendy Chao  
836 N. La Perla St.  
Anaheim, CA 92801  
(H)714-827-2863 (O)562-923-3398

趙洪禎 H. C. Chao  
836 N. Laper La St.  
Anaheim, CA 92801



趙洪福 Peter Chao  
趙呂淑蘭 Shu Lan Chao  
7212 Santa Catalina Cir.  
Buena Park, CA 90620  
(H)714-827-5126

趙約翰 Yeh Han Chau  
19330 Krameria Ave.  
Riverside, CA 92508

趙昶惠  
曹宏基  
1136 Arcadia Ave.  
Arcadia, CA 91007

趙昶銘 Chang Min Chau  
3931 Camelback Cir.  
Corona, CA 92883

趙書娜 Chao  
9785 El Portal Cir.  
Fountain Valley, CA 92708

趙崇龍 Chung Lung Chao  
趙李善玲 Lee Chao  
12000 Long Beach Blvd.  
Lynnwood, CA 90262  
(O)310-638-3054

趙莉 Lisa Wang  
25382 Costeau St.  
Laguna Hill, CA 92653  
(H)949-951-5357 (O)949-697-0088

趙善思 Shom Chou  
初季芝 Shion Chou  
34171 Pacific Coast HWY  
Dana Point, CA 92629  
(O)949-493-9499

趙愛玲 Ai Ling Chao  
韋博夫 Hugh Wei  
51 W. Woodruff Ave.  
Arcadia, CA 91007  
(H)626-821-0348 (O)626-307-4312

趙廣盛 Kuang Sheng Chao  
13226 Corley Dr.  
La Mirada, CA 90638  
(H)562-941-3178 (O)626-446-6894

趙興華 Hsing Hua Chao  
1608 N. Gilbert St. #A  
Fullerton, CA 92833

趙頤國 Chao  
曲人莆 Chao  
11 Mossdale Ct.  
Azusa, CA 91702  
(H)626-812-6337

劉 Shin K. Liu  
22311 Harbor Ridge Ln. #3  
Torrance, CA 90502

劉 T.K. Liu  
2615 Woodstick Ln.  
Burbank, CA 91504

劉 Teh Kang Liu  
1875 Holiday Ave.  
Upland, CA 91784

劉 Pei Wou Liu  
34171 Pacific Coast Hwy  
Dana Point, CA 92629

劉仁厚 Steve Liu  
張秀麗 Chang  
303 N. Harbor Bl.  
La Harba, CA 90631  
(O)562-690-4205

劉天鴻 Ten Hong Leo  
845 S. Manhattan Pl. #102  
Los Angeles, CA 90005

劉玉良 Yil L. Liu  
17016 E. Colima Rd. #54  
Hacienda Heights, CA 91745  
(H)626-964-4974 (O)626-385-9001

劉玉昌 Yil C. Liu  
1828 Molokai St.  
West Covina, CA 91792  
(H)626-968-8625

劉玉美 Y. Liu  
19918 Meadows Ct.  
Cerritos, CA 90701  
(H)562-860-0042

劉玉泰 Yu Tai Liu  
劉張萌 Liu  
1828 Molokai St.  
West Covina, CA 91792  
(H)626-913-4124

劉吉厚 Richrd Liu  
汪紹燕 Liu  
1230 Willowgreen Ct.  
Westlake, CA 91361  
(H)818-886-8057

劉克泰 Ko Tai Liu  
劉王本英 Liu  
219 W. Marshall St. #B  
San Gabriel, CA 91776  
(H)626-572-0646

劉志玲 Lisa Liu  
1211 Glenclaire Dr.  
Walnut, CA 91785

劉忠臣 Chung-Chen Liu  
王毓翠 Yuh Tsuey Wang  
18938 Amberly Pl.  
Rowland Heights, CA 91748  
(H)626-581-3888 (O)213-381-3003

劉忠學 Chug Hsueh Liu  
1174 S. Crofter Dr.  
Diamond Bar, CA 91789

劉昌興 C. Liu  
3791 Mayland Ave.  
Baldwin Park, CA 91706  
(H)626-960-8962

劉明華 Ming Liu  
3871 Stewart Ave.  
Baldwin Park, CA 91706

劉芸芝 Yun-Chih Liou  
709 S. Kingsley #202  
Los Angeles, CA 90005

劉金姬 Angela Liu  
3791 Mayland Ave.  
Baldwin Park, CA 91706  
(H)626-960-8962 (O)818-288-5486

劉厚民 Tony Liu  
謝薇美 Linda Liu  
1282 S. Isabella Ave.  
Monterey Park, CA 91754  
(H)626-573-8258

劉恆言 Heng-Yen Liu  
劉王清蘭 Ching-Lan Wang  
1962 Calle Sierna  
Glendale, CA 91208  
(H)818-550-9586 (O)213-383-9511

劉胤長 John Liu  
23621 Ridge Line  
Diamond Bar, CA 91765  
(H)909-860-2759

劉范英 Fang Liu  
113 N. Moore Ave. #D  
Monterey Park, CA 91754  
(H)626-284-9626

劉茂榮 Mona Liu  
918 West College St. #411  
Los Angeles, CA 90012  
(H)213-482-4624

劉英秀 Ying Hsu Liu  
16541 Creeksider Dr.  
Riverside, CA 92503  
(H)951-687-5712

劉家財 Chia Tsa Liu  
劉李梅 Mei Lee  
1881 Mitchell Ave.#119  
Tustin, CA 92780  
(H)714-665-0836

劉書源 Suh Yuan Liu  
楊秀娟 Shiow J. Liu  
1704 El Camino Rd.  
Montebello, CA 90640  
(H)626-641-8250 (O)323-356-0936

劉國興 Kuow Hsing Liu  
邢芝美 Iris Hsing  
5201 Lincoln Ave. #268  
Cypress, CA 90630  
(H)714-827-6810

劉培武 Pei Wou Liu  
34171 Pacific Coast Hwy  
Dana Point, CA 92629  
(H)714-493-9499

劉崇嶷 Chung Tzu Liu  
1875 Holiday Ave.  
Upland, CA 91784

劉得才 D. Liu  
23621 Ridge Line Rd.  
Diamond Bar, CA 91765

劉得平 Jack Liu  
婁序媚 Mae Liu  
2887 Crystal Ridge Rd.  
Diamond Bar, CA 91765  
(H)909-396-5802 (O)714-372-0144

劉盛元麗 Yuan Li Liu  
9576 Daines Dr.  
Temple City, CA 91780

劉凱玲 Kai Lin  
3871 Stewart Ave.  
Baldwin Park, CA 91706

劉新忠 S. Liu  
37 Chicory Way  
Irvine, CA 92612  
(H)949-552-9733

劉新建 Shin Ken Liu  
遲紹華 Chao Hua Liu  
17527 Daphne Ave.  
Torrance, CA 90504  
(H)310-329-5687 (O)310-327-1585  
(C)310-930-0906

劉會林 Hui Lin Liu  
劉鞠榮子 Jung Tzu Chu Liu  
3871 Stewart Ave.  
Baldwin Park, CA 91706

劉瑞鴻  
楊秀娟  
1704 El Camino Dr.  
Montebello, CA 90640

劉詩正 Jonathan S. Liu  
房晨鵬 Liu Ellen  
1180 Golden Springs #B  
Diamond Bar, CA 91765  
(H)909-396-8080

劉福海 F.H. Liu  
劉雲芝 Liu  
9116 Telegraph Rd.  
Downey, CA 90240  
(H)310-861-8591

劉遠本 Yuang B. Liu  
畢庶蓉 Shu Y. Liu  
18901 Granby Pl.  
Rowland Heights, CA 91748  
(H)626-581-9188 (O)714-990-8883

劉遠新 Larry Y. Liu  
劉趙在善 Amy Liu  
1339 Longwood Pines Ln.  
Corona, CA 91719

劉德泰 John Liu  
1211 Glendarie Dr.  
Walnut, CA 91765

劉德發 Tehfa Liu  
王榮華 Yunghua Liu  
14558 Newport Ave. #4  
Tustin, CA 92780  
(H)714-633-9988

劉學武 Sahara Liu  
9049 Garibalpi Ave.  
Temple City, CA 91780

劉積新 G. Liu  
130 N. Segovia Ave.  
San Gabriel, CA 91775  
(H)626-308-1610

劉鎮山 Chen-Shan Liu  
錢均玉 Jiun Y. Liu  
419 N. 3rd St. #B  
Alhambra, CA 91801  
(H)626-458-5636

劉鎮華 James Liu  
邢才玲 Hsing  
260 N. Rock River Dr.  
Diamond Bar, CA 91765  
(H)909-861-4264

慕(牟) S.S. Mu  
640 S. Arden Blvd.  
Los Angeles, CA 90005

慕本聚 Been Chu Mu  
137 Casuda Canyon Dr. #B  
Monterey Park, CA 91754

慕永勝 Fred Y. Mu  
1735 Puente Ave. #21  
Baldwin Park, CA 91706  
(O)909-230-6788

慕永義 Yung Mu  
2828 Onyx Way  
West Covina, CA 91792

慕秀蘭 Hsiu Chu Wang  
505 S Pomelo Ave. #A  
Monterey Park, CA 91754  
(H)626-307-5892 (O)626-807-1533

慕金玉 Chin Yu Mu  
2828 Onyx Way  
West Covina, CA 91792

慕思侗 Szu Dung Mu  
956 S. Elden Ave. #15  
Los Angeles, CA 90006

慕美貞 Mei-Jin Mu  
2358 S. Rustic Gate Way  
Hacienda Heights, CA 91745

慕書政  
張婉  
11492 South St.  
Cerritos, CA 90703

慕書政 Shu-Jeng Mu  
慕張婉 Gina Mu  
11051 Linda Lane #D  
Garden Grove, CA 92840  
(H)714-638-1602

慕常安 Chang An Mu  
1520 S. Euclid Ave.  
San Gabriel, CA 91776  
(O)626-448-2818  
(C)626-674-4545

慕常君 Daniel Mu  
956 S. Elden Ave. #15  
Los Angeles, CA 90006

慕常珠 Chang Chu Mu  
陳仙榮 Shinily Mu  
1415 S. Atlantic Blvd.  
Los Angeles, CA 90022  
(H)626-309-9124 (O)323-263-7818

慕常琳 Chang L. Mu  
1817 S. 7th St.  
Alhambra, CA 91807

慕常興 Allen Mu  
林樂榮 Lo-Yung Mu  
702 Mustang Cir.  
Walnut, CA 91789  
(H)626-964-7238

慕淑玲 Shu Ling Cheng  
445 W. Palm Dr.  
Arcadia, CA 91007

慕華鴻 Mu  
11752 Beach Blvd.  
Stanton, CA 90680  
(H)714-893-7808 (O)714-891-1131

慕華鴻  
孫美珠  
815 S 6 th St.  
Alhambra, CA 91801  
(H)626-284-8116 (O)626-3785866

樓一宁 Paul Lou  
69 Quiet Hills Rd.  
Pomona, CA 91766  
(H)909-623-4755

蔣誠民 Daniel Chiang  
800 S. Grand Ave. #B5  
Diamond Bar, CA 91765

談正愛  
19673 Sequia Ave.  
Cerritos, CA 90703  
(H)562-924-4023

談法寬 Fa Kwan Tan  
孫文綺 Wen Chi Tan  
4572 Kathy Dr.  
La Palma, CA 90623  
(H)562-809-7706 (O)310-638-2588

談萬新 Richard Tan  
談鄭淑儀 Sue Tan  
15901 Belfast Ln.  
Huntington Beach, CA 92647  
(H)714-891-8608 (O)562-809-7705

鄭國 Kuo Cheng  
趙立玉 Li Yu Cheng  
19465 Abert St.  
Rowland Heights, CA 91748  
(H)909-468-9035 (O)626-731-8456

鄭豪 Hao Cheng  
鄭周有利 Yeo-Li Cheng  
16593 Ember Glen Rd.  
Hacienda Heights, CA 91745  
(O)626-965-0405

鄭王春華 Kuel Hwa Cheng  
16304 E. Soriano Dr.  
Hacienda Heights, CA 91745  
(H)626-330-5492

鄭左豹 Jimmy Cheng  
19043 Blittany Pl.  
Rowland Heights, CA 91748  
(H)626-839-7829

鄭長禮 Chang Li Jeng  
傅麗珍 Ly-Ching Fu  
9927 Lower Azusa Rd.  
Temple City, CA 91780  
(H)626-279-9927

鄭春福 Chun Fu Cheng  
16304 E. Soriano Dr.  
Hacienda Heights, CA 91745  
(H)626-330-5492 (O)626-965-0405

鄭美玲  
8250 E. Wood Wind  
Orange, CA 92869

鄭貴武 Kely Cheng  
王溫慈 Martha Cheng  
8472 Velvet Cr.  
Huntington Beach, CA 92646  
(H)714-963-4851

鄭興  
16304 E. Soriano Dr.  
Hacienda Heights, CA 91745

鄭雙基 Frank Cheng  
16593 Ember Glen Rd.  
Hacienda Heights, CA 91745

鄧金科 Paul Chen Ke Teng  
鄧李其蓉 Li Chi Jung Teng  
12533 Summerwind  
Cerritos, CA 90701  
(H)562-429-4839

鄧金祿 Jin Luh Deng  
19918 Meadows Ct.  
Cerritos, CA 90701  
(H)562-860-0841

鄧修宜 Hsiu Yi Teng  
鄧何黛莉 Dei Ly Teng  
2821 South West Bourne Pl.  
Rowland Heights, CA 91748  
(H)626-965-2827 (O)714-982-3073

鄧修岩 Stanley Teng  
20741 Kelvin Ln.  
Huntington Beach, CA 92646

鄧維科 Jen Shu Deng  
鄧姜仁淑 Deng  
2354 Manhattan Beach Blvd.  
Gardena, CA 90249  
(H)310-715-1198

盧錦 Chin Lu  
226 South Moore Ave.  
Monterey Park, CA 91754  
(H)626-300-6660

蕭典模 Tien-Mo Hsiao  
465 Bridge View Dr.  
Anaheim, CA 92808  
(O)626-940-1018

蕭惠安 Shawn Hsiao  
宋愛勤 Christina Hsiao  
12248 South St.  
Artesia, CA 90701  
(H)562-761-3995 (O)562-402-5931

蕭應文 Eagon Hsiao  
20776 Missionary Ridge St.  
Diamond Bar, CA 91765  
(H)909-595-2987 (O)213-387-2900

遲丕政  
董云芝  
17527 Daphne Ave.  
Torrance, CA 90504  
(H)310-329-5687

遲景林 David Chi  
王美玲 M. Wang  
2071 S. Atlantic Blvd. #D  
Monterey Park, CA 91754  
(H)909-594-9711

錢均發 Jian Fa Chyon  
孫成萍 Chyon  
11039 Downey  
Downey, CA 90241  
(H)562-869-2607

謝鎮東 Chen Tung Hsieh  
謝甯功霞 Hsieh  
9311 Grackle Ave.  
Fountain Valley, CA 92708

鍾 Susan Jung  
721 Craig Ave.  
La Canada, CA 91011

韓 T.Y. Han  
20634 Evand Dr.  
Walnut, CA 91789

韓從文 Steve T. Han  
韓吳淑君 Susan S. Han  
2615 Palomino Dr.  
Covina, CA 91724  
(H)626-339-2602 (O)909-885-1189

韓從耀 Robert Han  
韓王玉翠 Yu Tsui Han  
16839 San Jose Ct.  
Granada Hills, CA 91344  
(H)818-368-6328

韓凱平 Jack Han  
韓杜鳳美 Feng Mei Han  
317 E. Hellman Ave.  
Alhambra, CA 91801  
(H)626-280-4155

韓翠玉  
20634 Evand Dr.  
Walnut, CA 91789



韓裴振英 Chew Ying Han  
17720 Pioneer Blvd.  
Artesia, CA 90701  
(H)562-402-5141 (O)562-809-0080

藍福洪 David Lan  
鄧金玲 Chin Ling Lan  
13322 Semora Pl.  
Cerritos, CA 90703  
(H)562-404-7980

魏茂寅 Mao Ying Wei  
郭桂美 Keiko Wei  
124 S. Chandlers Ave.  
Monterey Park, CA 91754

魏進德 Chin The Wei  
崔瑞英 Shui Ying Tsui  
3011 Yorkshire Way  
Rowland Heights, CA 91748  
(H)562-691-3602

魏福山 Fu San Wei  
蕭素娥 Wei  
174 N. Maguerita Ave.  
Alhambra, CA 91801  
(H)626-289-7689

譚在華 Tsai-Hua Tan  
全知鉉 Ji Hyun Joun  
18340 Colima Rd. #2B  
Rowland Heights, CA 91748  
(H)626-839-8272

蘇永亭 Yung Ting Su  
1000 Geranio Dr.  
Alhambra, CA 91801

叢宇廷 Yuh-Z. Tsoung  
叢蘇在蓮 T. L. Tsoung  
1004 Violeta Dr.  
Alhambra, CA 91801  
(H)626-284-0767 (O)213-389-7859

魏 C.I. Wei  
3336 White Cloud Dr.  
Hacienda Heights, CA 91745

魏英蘭 Alice Leung  
梁誠德 Tony Leung  
19311 Alcona St.  
Rowland Heights, CA 91748  
(H)626-913-4626

魏榮通 Wei  
王愷倫 Wei  
3011 Yorkshire Way  
Rowland Heights, CA 91748  
(H)562-691-3602

魏福傑 Fu-Chieh Wei  
李桂華 Kuei-Hua Lee  
2332 Nogales St.  
Rowland Heights, CA 91748  
(H)626-965-7655 (O)714-772-1777

蘇 Yen Yen Shu  
11566 N. Ventura Ave.  
Ojai, CA 93023

蘇庚茂 Roger Su  
陳名瑩 Kevin Su  
910 N. Estate Ct.  
Walnut, CA 91789

蘇庚義 Keng Yih Shu  
910 N Estate Ct.  
Walnut, CA 91789  
(H)909-839-0064

欒貴麟 Kuei Luan  
姜玲瑜 Michelle Chiang  
2221 Seaview Dr.  
Fullerton, CA 92833  
(H)714-773-0816 (O)909-598-7600

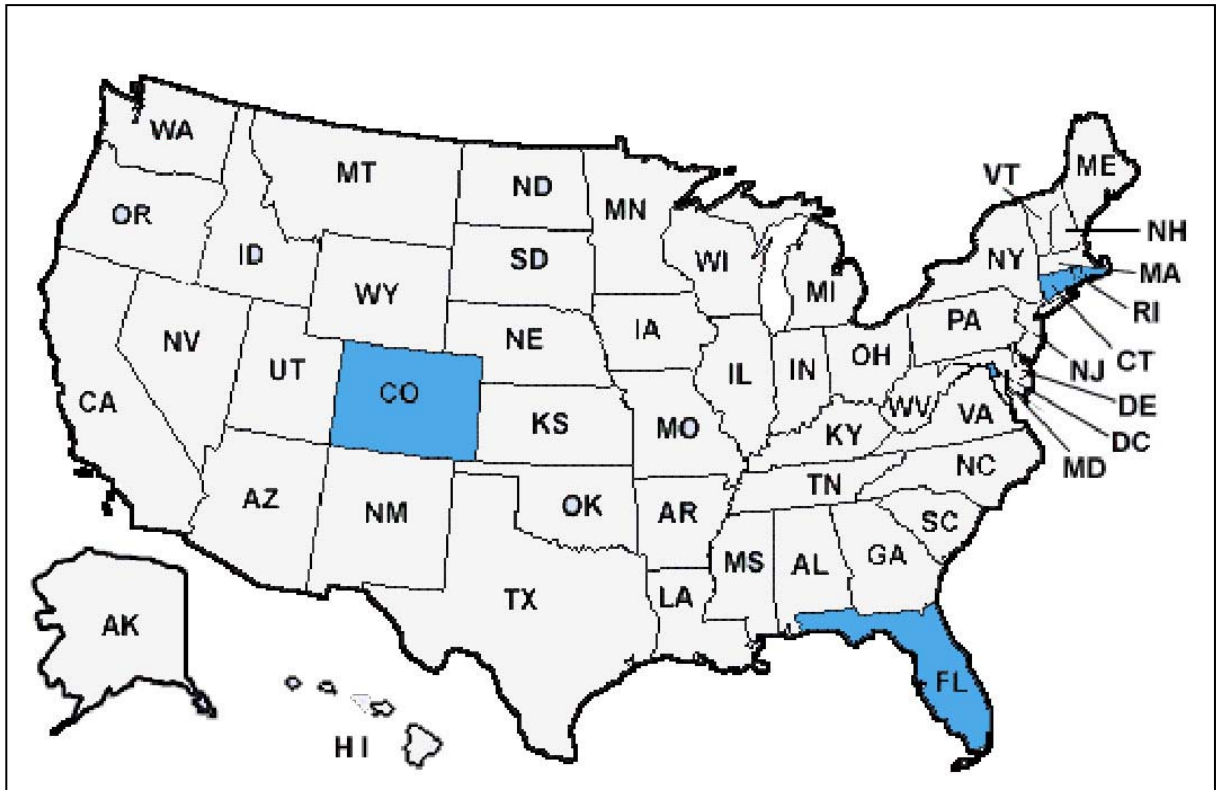
栾道昌 Tao Chang Lan  
安聖玉  
1221 W. 7th St. Apt S121  
Los Angeles, CA 90017  
(H)213-489-2699 (O)213-505-1282

Sin Lawrence Sin  
849 Monterey Rd.  
S. Pasadena, CA 91030  
(H)626-799-4806

Kuan Alice Kuan  
P.O. Box 660893  
Arcadia, CA 91066

Vi Hugh H. Vi  
250 E. Garvey Ave.  
Monterey Park, CA 91754

佛 哥 德 康 科  
羅 倫 拉 涅 羅  
里 比 瓦 狄 拉  
達 亞 瓦 克 多  
州 州 州 州 州



第四組



---

---

柯羅拉多州  
COLORADO

王秀雲 Shiou Wun Wang  
3021 S. Broadway  
Englewood, CO 80110  
(H)303-781-8068

王基新 Wang 劉昭弟 Wang  
9437 E. Missaori Ave.  
Denver, CO 80231

曲言秀 Tsui  
周玉 Tsui  
6554 S. Pierson Way  
Littleton, CO 80127  
(H)303-948-5951

李興華 H.H. Lee  
1121 S. Peoria St.  
Aurora, CO 80012

孫範信 Frank Sun 柳雲英 Yun Ying Sun  
10480 E. Aberdeen Ave.  
Englewood, CO 80111  
(H)303-721-9426 (O)303-752-1782

袁式泰 Shih Tay Yuan  
王基淑 Kee Shu Yuan  
3099 S. Williams St.  
Denver, CO 80210  
(H)303-758-3121 (O)303-750-8625

路奎傳 Lu  
荆永珍 Lu  
5824 10th Ave.  
Denver, CO 80210  
(H)720-323-9819

雷錦元 Kim Yuan Lay  
宋慶芝 Lay  
456 S. Broadway  
Denver, CO 80209  
(O)303-777-9838

雷錦玲 Ling Lei  
10290 Ralston Rd.  
Arvada, CO 80004  
(H)303-423-8323

---

---

康涅狄克州  
CONNECTICUT

無名單

---

---

德拉瓦州  
DELAWARE

無名單

---

---

哥倫比亞特區  
DISTRICT OF COLUMBIA

---

---

無名單

佛羅里達州  
FLORIDA

柳錫國  
230 Hanging Moss Cir.  
Lake Mary, FL 32746  
(H)407-328-9998 (O)407-333-2688

孫賢訪 Angela Ma  
3924 West Silver Spring Bl.  
Ocala, FL 32675

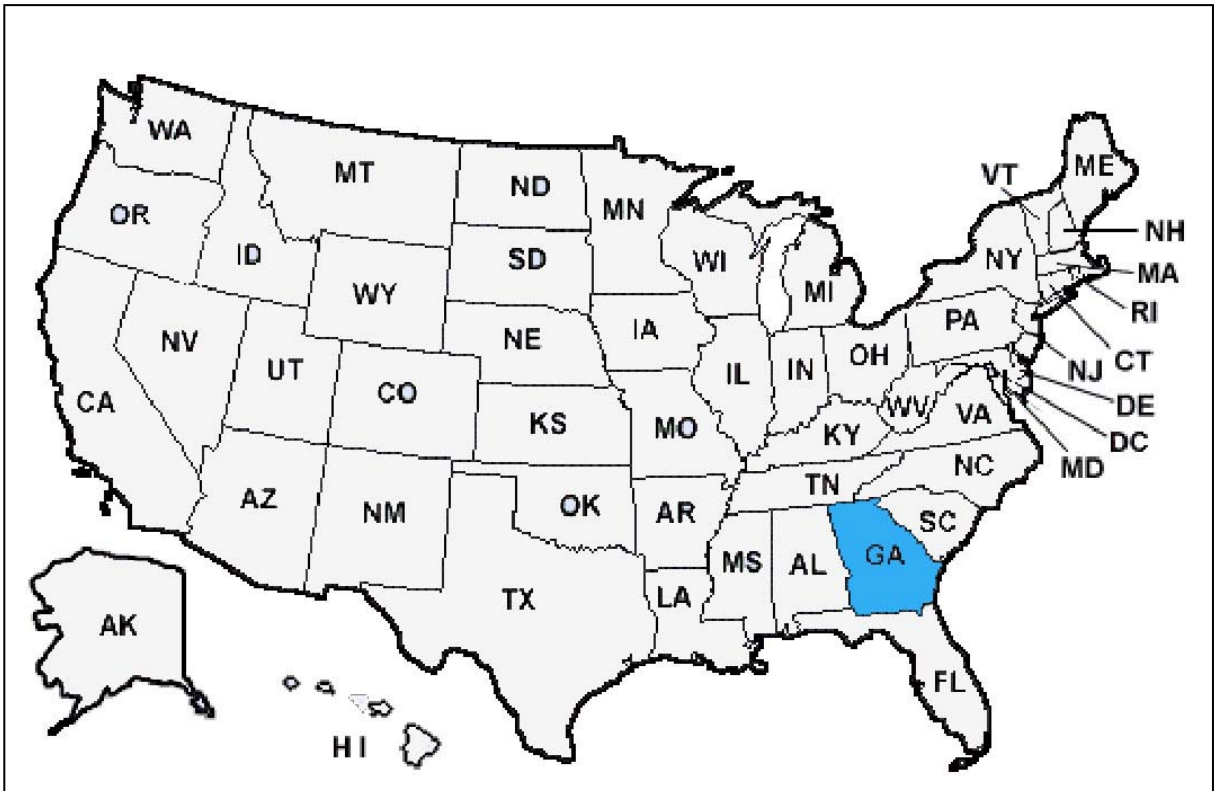
馬兆林 Chao-Lin Ma  
2609 W. Newhaven Ave.  
W. Melbourne, FL 32904

馬尙湧 Shang Yuan Ma  
孫靜美 Chin Men Ma  
2609 W. Newhaven Ave.  
W. Melbourne, FL 33073  
(H)321-723-1449

畢鑑民 Michael Pi  
1229 H. Providence Bl.,  
Deitona, FL 32725  
(H)386-871-5835

楊緒儒 Hsu Ru Yang  
5195 N. W. 74th Pl.  
Coconut Creek, FL 33073  
(H)954-418-0184

# 喬治亞州



第五組

# 索引

喬治亞州 GA	頁碼
于、尹、孔、王	1
王、宇、曲	2
曲、朱、呂、宋、李	3
李、杜、谷、周、林	4
林、邱、金、姜、柳	5
唐、夏、孫、高、婁、張	6
張	7
梁、郭、陳、單、程	8
程、費、楊、董、賈、鄒、雷	9
趙、劉、盧、蕭、鮑、鞠、韓、 藍、譚	10
譚	11



---

---

喬治亞州  
GEORGIA

于中勝 John Yu  
299 Jonesboro Rd.  
Mcdonough, GA 30253  
(H)770-954-9999 (O)770-954-0182

于鎮洵 Jason C. Yu  
程月娥 Yu  
193 Indian Hills Trail  
Marietta, GA 30068  
(H)770-565-3708 (O)770-395-9350

于繼璞 Jimmy Yu  
鄒雙印 Joyce Chou  
3811 North Stratford Rd.  
Atlanta, GA 30342  
(H)404-237-3905 (O)678-592-5549

尹家忠 Alex Yin  
趙德莉 Yin  
115 Mccarty Cir.  
Duluth, GA 30097  
(H)770-232-5080

尹家武 Andy Yin  
杜淑嫻  
4124 Poplar Bluff Ct.  
Norcross, GA 30092  
(H)770-416-0900

尹家強 Eric Yin  
尹李秀真 Jacqueline Yin  
645 Glenarbor Dr.  
Duluth, GA 30097  
(H)770-813-9813

尹慶生 Ching Sheng Yin  
卜紹馨 Chao Sheng Pu  
4124 Poplar Bluff Ct.  
Norcross, GA 30092  
(H)770-416-0900

孔慶志 Keng J. Kung  
曹素琴 Su Chin Kung  
115 Wexford Pl.  
Athens, GA 30606  
(H)706-549-9205

王 James B Wong  
2350 Atlanta Hwy Suite 108  
Gumming, GA 30040  
(H)770-205-2235

王世民 Tom Wang  
楊翠娥 Sue Wang  
2151 Rosset Place  
Sotne Mountain, GA 30087  
(H)770-939-3580

王世銘 Sam Wang  
張英賢 Ying Shan Wang  
4311 Gunnin Rd.  
Norcross, GA 30092  
(H)770-449-6321

王丕成 Paul C. Wang  
楊宏俠 Sherry Wang  
10585 Kingsmark Trail  
Alphaetta, GA 30338  
(H)770-475-3443 (O)770-993-2007

王丕旭 Steve Wang  
譚成蘭 Carol Wang  
5499 Chamblee Dunwoody Rd.  
Dunwoody, GA 30338  
(H)770-449-6321 (O)770-393-8674

王玉蘭 Yu Lan Wang  
165 Old Albama Rd.  
Roswell, GA 30076  
(H)770-993-1394 (O)404-634-2373

王奉傑 Feng Chick Wang  
梁莉莉 Li Li Liang  
3376 Lambeth Cir.  
Atlanta, GA 30340

王昭山 Jau Shan Wang  
李連中 Lean Chang Wang  
4837 Castlewood Dr.  
Liburn, GA 30047  
(O)770-978-9439

王瑞治 Wang  
林守莉 Wang  
6355 Barwick Ln.  
Duluth, GA 30097

王瑞政 Bob Wang  
李慕賢 Anna Wang  
3597 Gaine Sway Ct.  
Duluth, GA 30096

王獻雲 H.Y. Wang  
曲清華 C.H. Chu  
1386 Brookhaven Village Cir.  
Atlanta, GA 30319

宇善弘 Steve Yu  
1063 Carroll Court  
Norcross, GA 30071  
(H)404-966-4661

宇善愛 Dina Yu  
15A Moreland Ave. SE  
Atlanta, GA 30316

宇善駿 Shan Yu  
1063 Carroll Court  
Norcross, GA 30071  
(H)678-687-2401

宇德海 The-Hai Yu  
單榮春 Judy Shan  
3712 Arnsdale Dr.  
Norcross, GA 30092  
(H)770-449-9117

曲文光 Wen Kuang Chu  
高英弼 Phill Young  
2390 Beaver Falls Dr.  
Norcross, GA 30071  
(H)770-631-0123

曲文明 Wen Ming Chu  
林群仲 Alba Lin  
1167 Shelby Dr.  
Norcross, GA 30093

曲正麗 Cheng Li Chu  
魏大維 David Wei  
934 Chester Field Place  
Marietta, GA 30064  
(H)770-499-2468

曲美玲 Mei-Ling Chiu  
孫榮辰 Young-Jin Sohn  
520 Stedford Ln.  
Duluth, GA 30096

曲美珍 Mei-Chen Chiu  
梁時龍 Siyong Yang  
10812 Gnenleigh Dr.  
Duluth, GA 30097  
(H)770-476-8684

曲綿青 Mien C. Chu  
孫承姣 Chu Cheng C.  
1040 Braymoor Dr.  
Lawrenceville, GA 30043  
(H)770-277-6707

朱寧清 Nelson Chu  
孫承玲 Connie Chu  
3630 Schooner Ridge  
Alpharetta, GA 30005  
(H)770-664-5896

呂治全 Chih-Chuan Lu  
張金巧 Chin Chiao Lu  
11680 Alpharetta Hwy  
Roswell, GA 30076  
(H)770-619-3116 (O)404-557-9000

李堅 Chien Lee  
周淑玲 Enling Chou  
550 Piedmont Ave.  
Atlanta, GA 30308  
(O)404-810-9128

李本泉 Been Chung Lee  
王京玉 Ching Yuh Lee  
909 High Shoals Dr.  
Dahlonega, GA 30533  
(H)706-348-6788 (O)770-945-1224

李孝武 Shiao-Wu Lee  
王淑蘭 Shu-Lan Lee  
939 Croftmoore Landing  
Suwanee, GA 30024  
(H)770-945-2676 (O)770-947-8195

曲道清 Tao Ching Chu  
張淑美 Seu Mei Chu  
5450 Peachtree Parkway  
Norcross, GA 30092  
(H)770-368-0111 (O)770-448-1447

朱吉僕 Chi Pu Chu  
許子鳳 Chu  
2323 Unicoi Court  
Duluth, GA 30097

呂志高 Chih-Kao LU  
任秋蘭 Chun-Lan Lu  
2921 Paces Ferry Rd.  
Atlanta, GA 30339  
(O)770-438-9090

宋宗棠 Tsung Tang Sung  
張桂芳 Kue Fen Sung  
4073 Lavista Rd. #369  
Tucker, GA 30084  
(O)770-939-9600

李本友 Been Yeon Lee  
戚美娜 Mei Na Lee  
1905 Clairmont Rd.  
Decatur, GA 30033  
(H)770-491-7131 (O)404-633-6200

李吉明 Chi Ming Lee  
王秀娟 Shu Chuan Wang  
129 Timothy Lane  
Lilburn, GA 30247  
(H)770-564-0915 (O)770-986-0129

李居漢 Chu Han Lee  
曲淑梅 Shu Mei Chu  
1820 GA Hwy 20 Suite 134  
Conyers, GA 30013  
(H)770-860-9348 (O)770-929-1992

李清松 Ching Sung Lee  
戚本鳳 Pen Feng Chi  
2417 Midvale Forest Dr.  
Tucker, GA 30084  
(H)770-496-0801 (O)404-960-9988

杜書荃 Shu-Chan Tu  
于雪梅 Shu Mai Yu  
1004 Bankhead HWY  
Carrollton, GA 30117  
(H)770-214-2669 (O)770-836-8136

谷 Tony Ku  
10945 Oldstowe Ct.  
Duluth, GA 30136

周大有 Dah Yeou Jou  
張淑英 Shu Ying Jou  
2460 Manorr Walk  
Decatur, GA 30033  
(H)404-378-5703 (O)404-634-4477

周俊麗 Jiun Lih Jou  
601 Trombley Bay Ln.  
Lawrenceville, GA 30244

周景德 Tony Chou  
曲正芬 Jennifer Chou  
891 Fawn Way  
Marietta, GA 30068  
(H)770-321-2211

林以功 Yi-Kung Lin  
譚玉玲 Yu-Ling Lin  
4057 Howell Park Rd.  
Duluth, GA 30096  
(H)770-623-1482

李學孟 Joe Lee  
邱春梅 Mei Lee  
6100 Bradley Park Dr.  
Columbus, GA 31904  
(H)706-568-7554 (O)706-653-8888

杜書藩 Shu Fen Tu  
吳娥芝 Oh Ch Tu  
898 Yarmouth Ct.  
Lawrenceville, GA 30117  
(H)770-985-8743

谷祖功 Tsu Kung Ku  
杜蘅 Harriet Ku  
10945 Oldstowe Ct.  
Duluth, GA 30097  
(H)770-623-0452 (O)404-933-3001

周其怡 Chyi-Yi Jou  
王淑莉 Shu-Li Jou  
873 Heritage Place  
Decatur, GA 30033  
(H)404-325-0576

周偉麗 Woei-Lih Chen  
陳品揚 Steve Chen  
3395 Highcroft Cir.  
Norcross, GA 30071  
(H)678-421-9511

林文琪 Wendy Lin  
劉湘濤 George Liu  
7710 Wentworth Dr.  
Duluth, GA 30097  
(H)770-232-7356

林育功 Yuh Gong Lin  
尹慶愛 Chin Ai Lin  
3619 Gainesway Ct.  
Duluth, GA 30096

林鈺山 Larry Lin  
李安喜  
6100 Veterans Pkwy Suite 5  
Columbus, GA 31909  
(H)706-464-9005 (O)706-327-6004

邱念慈 Nancy Chen  
陳集泉 Chi Chun Chen  
4491 Nantucket Dr.  
Lilburn, GA 30047  
(H)770-923-4189

姜 Annie Chiang  
3245 Bolero Place  
Atlanta, GA 30341  
(H)404-934-2094

姜景陽 John Chiang  
2705 Ashbury P.T.W.  
Marietta, GA 30066

姜鳳儀 Feng Yi Chiang  
姜成美 Chiangi Chiang  
1905 Clairmont Rd.  
Decatur, GA 30033  
(O)770-270-1188

姜鍾學 Chung-Hsueh Chiang  
周玉娟 Yu-Chian Chiang  
4446 Village Springs Run  
Dunwoody, GA 30338  
(H)770-512-8113

柳毓萬 Eric Liu  
P.O. BOX 28591  
Atlanta, GA 30358  
(H)770-845-5000

邱元倫 Yuan Luen Chiou  
李華坤 Wha Kun Chiou  
5128 Camilla Ct. SW  
Lilburn, GA 30047  
(H)770-923-4363 (O)770-921-2727

金立福 Li Fu Chin  
鄭秀香 Hsiu Hsiang Chin  
1675 Lebonon Rd.  
Lawrenceville, GA 30243  
(H)678-407-2575

姜元林 Yuan-Lin Jiang  
郭淑麗 Shu Kuo  
5470 Peachtree Ln Blvd.  
Chamblee, GA 30341  
(H)770-458-6363

姜雲龍 Yun-Lung Chiang  
孫桂香 Kuei-Hsiang Chiang  
4501 Dun Dee Ct.  
Snellville, GA 30039  
(H)770-985-8889

姜德聲 Tek-Sheng Chiang  
王秀芝 Hsiu-Chih Wang  
665 Duluth Hwy., Suite 301  
Lawrenceville, GA 30045  
(H)770-682-3789 (O)770-995-1919

柳文義 Wn E. Leiu  
4528 Wieuca Rd. N.E.  
Atlanta, GA 30342

柳毓慶 Eddie Liu  
3338 Peach Tree Road N.E. Unit 3608  
Atlanta, GA 30326  
(H)770-309-2212

唐功偉 Kung Wei Tang  
3580 Park Brooke  
Lane Buluth, GA 30090  
(H)404-933-6677

孫承玲 C.Z. Shu  
3630 Schooner Ridge  
Alpharetta, GA 30202  
(H)770-664-5896

孫承業 Cheng-Yeh Sun  
陳美代 Mei-Tai Chen  
2540 Water Ford Park Dr.  
Lawrenceville, GA 30244

孫書慶 Steven Sun  
孫桂香 Kuei-Hsiang Sun  
7880 St. Marlo Fair Way Dr.  
Duluth, GA 30097  
(H)770-232-9581 (O)770-831-7131

孫德恒 David Sun  
5405 Buford Hwy Suite #320  
Norcross, GA 30071  
(H)770-402-2911

高鴻鵬 Justin Kao  
王成芬  
165 Old Alabama Pl.  
Roswell, GA 30078  
(H)404-993-1394 (O)404-255-5415

張大燕 Dianne Dou  
杜白章 Michael Dou  
2822 Langford Commons Dr.  
Norcross, GA 30071  
(H)770-409-0965

夏樹智 Shu Chih Hsia  
范秀英 Shu Ying Hsia  
6583 Cherry Tree Ln.  
Atlanta, GA 30328  
(H)404-250-9571 (O)770-454-6688

孫承基 Cheng Chi Sun  
柳采萍 Tsai Ping Lui  
7880 St. Marlo Fair Way Dr.  
Duluth, GA 30097  
(H)770-232-9581 (O)770-831-7131

孫書嵐 Shu-Lan Sun  
向書權 Shu-Chuan Hsiang  
480 Barnesley Ln.  
Alpharetta, GA 30022  
(H)770-343-8372

孫廣山 Kuang Shan Sun  
李鴻玲 Hong Ring Sun  
991 Lenox Valley  
Atlanta, GA 30324  
(H)404-237-5568 (O)404-344-5577

高鴻鳩 Alex Kao  
Janet Kao  
5900 Haterleigh Dr.  
Alpharetta, GA 30005  
(H)770-232-9825 (O)770-232-9098

婁禮緒 Lii Shiuh Lou  
程美花 May Hwa Lou  
1150 Erwin Hill Church Rd.  
Calhoun, GA 30701  
(H)706-629-9942

張巨川 Chu-Chuan Chang  
曲桂蘭 Kuei-Lan Chang  
125 Greenmont Cir.  
Alpharetta, GA 30004

張恆基 Hung Gi (Johnny) Chang  
朱淑杏 Su Hsing Chu  
1935 Barnett Shoals Rd.  
Athens, GA 30605  
(H)706-208-9828 (O)706-549-0274

張振強 Douglas Chang  
3314A Country Club Ville Ln.  
Norcross, GA 30092  
(H)678-557-8258

張惠基 Kwei-Ki Chang  
高巧雲 Kiow-Wun Chang  
2370 Princa Howard Way  
Marietta, GA 30062  
(H)770-578-8478

張景明 Ching-Ming Chang  
于美麗 Mie-Lie Chang  
2652 Thornberry Pl.  
Marietta, GA 30066  
(H)770-516-1416

張象明 Hsiang Ming Chang  
周淑蘭 Shu Lan Chou  
700 Henley Court  
Duluth, GA 30097  
(H)770-232-2701

張愛麗 Ai Li Chang  
張喻恆 Harry Yu  
2822 Langford Commons Dr.  
Norcross, GA 30092  
(H)678-557-8285

張廣明 Chang  
3086 Riverside Dr.  
Macon, GA 31210  
(O)478-477-5728

張振永 Richard Chang  
張小元 Sunny Chang  
2822 Langford Commons Dr.  
Norcross, GA 30092

張淑琴 Shu Chin Chang  
張邦傑 Ba Chik Chang  
5458 Buford Hwy  
Dora Ville, GA 30340

張景平 Ching-Ping Chang  
孫樹誠 Shu-Cheng Chang  
103 N. Camellia Blvd.  
Fortvalley, GA 31030  
(H)478-971-4090 (O)478-825-1473

張景玲 Ching-Ling Chang  
劉勝榮 Shin Yung Liu  
10750 Glenhurst Pass  
Duluth, GA 30097  
(O)770-263-8018

張愛玲 Ai-Ling Chang  
2627 Shadow Wood Cir.  
Marietta, GA 30062  
(H)678-560-6613

張廣成 Jason Chang  
張升姬 Julie Chang  
2110 Executive Dr.  
Duluth, GA 30096  
(H)678-925-1837 (O)706-549-0274

張廣竣 Steve Chang  
趙德美 Tammy Chao  
292 Tail Pine Ln.  
Athens, GA 30605  
(H)706-546-9757 (O)678-907-0773

梁忠儀 J. Y. Liang  
張淑芬 Shu Fun Liang  
3545 Cameron Dr.  
Gainesville, GA 30506  
(H)770-536-5581

郭義恭 Yi-Kung Kuo  
張惠琴 Hui-Chin Chang  
5470 Peach Tree Land Blvd.  
Chamblee, GA 30341  
(H)770-458-6363

陳常永 Chang Yeong Chen  
王芝英 Jy Ying Wang  
5412 Buford Hwy  
Dora Ville, GA 30340  
(H)770-855-8844 (O)770-457-1282

陳榮明 Ming Chen  
孫書敏 Minna Chen  
4205 Canterbury Walk Dr.  
Duluth, GA 30097  
(H)770-232-7582 (O)678-643-0504

陳學人 Hsueh-Zen Chen  
張淑懿 Shu-Yi Chang  
5289 Wild Indigo Way  
Acworth, GA 30102  
(H)770-924-0509

單榮財 Charlie Shan  
邱孝慈 Allen Shan  
917 Saints Ct.  
Marietta, GA 30068  
(H)770-998-6698 (O)404-659-2788

程亨鎮 Alex Cheng  
許美和 Mei-Ho Cheng  
5280 Twillingate Place  
Duluth, GA 30097  
(O)404-667-4566

郭義忠 Yi Jung Kuo  
5930 Wilbanks Dr.  
Norcross, GA 30071

陳光生 Kuang Chen  
程麗娟 Li Chuen Chen  
2935 Shady Woods Cir.  
Lawrenceville, GA 30044  
(H)770-381-7742

陳榮正 Yung Cheng Chen  
史玫田 Mei Tyan Chen  
1511 Towne Park Ct.  
Lawrenceville, GA 30044  
(O)770-945-1308

陳維卿 Andy Chen  
林文瑜 Sandy Lin  
357 Collins Glen Ct.  
Lawrenceville, GA 30043  
(H)770-448-6082 (O)770-457-1282

單榮利 Richard Shan  
程慧平 Annie Cheng  
2955 Nestle Creek Dr.  
Marietta, GA 30062  
(H)770-977-8257

單榮鳳 Anna Hsu  
許紹光 Raymond Hsu  
192 Peach Tree Center Ave.  
Atlanta, GA 30303  
(H)770-971-2703 (O)404-659-2788

程紹正 Shao-Cheng Cheng  
孫元珠 Yung-Ju Chen  
2938 Canton Chase Dr.  
Marietta, GA 30062  
(H)404-352-4684 (O)770-971-8813



程遠松 Yuan Sung Cheng  
龐福秀 Fu Chien Cheng  
1201 Collier Rd.  
Atlanta, GA 30318  
(H)770-971-8813 (O)404-352-4684

費鴻聲 Jeff Fey  
程麗珠 Li-Chu Cheng  
3690 Ancroft Cir.  
Norcross, GA 30092  
(H)770-662-5073

楊來福 Lai Fu Yang  
賈順東 Seen Dong Yang  
557 Central Ave.  
Hapee, GA 30354

賈廣讀 Eric Chia  
6320 Forest Hills Dr.  
Norcross, GA 30092  
(H)770-368-8870 (O)770-662-8736

鄒本鐸 Ben Dwo Tzou  
車丕華 Pri Hwa Chie  
325 Lake Bluff Court  
Suwanee, GA 30024  
(H)770-682-5826 (O)770-932-6688

鄒積宏 Mike Tzon  
325 Lake Bluff Court  
Suwanee, GA 30024  
(H)678-377-9287 (O)770-932-6688

雷明元 Leiming Yuan  
695 Kim Ball Parc Way  
Alpharetta, GA 30022  
(H)770-772-6286

費美麗 Mee Lee Yau  
姚幹三 Kan San Yau  
4560 Fairway View Ct,  
Duluth, GA 30096  
(H)770-246-3761

費鶴聲 Johnny Fei  
費張愛迪 Aiti Fei  
4214 Berkeley Mill Close  
Duluth, GA 30096  
(H)770-242-8838 (O)404-766-1676

董崇斌 Robin Tong  
1645 Cobble Creek Way  
Cumming, GA 30041  
(H)770-781-2829

賈鴻起 Hung-Chi Chia  
賈李桂香 Li Chia  
585 Society St.  
Alpharetta, GA 30022  
(H)678-867-9355 (O)770-662-8736

鄒積成 James Tzou  
譚莉萍 Stephanie Tzou  
325 Lake Bluff Court  
Suwanee, GA 30024  
(H)770-682-5826 (O)770-932-6688

鄒積皓 Ji-How Tzou  
2962 Wintercrest Drive  
Dora Ville, GA 30360  
(H)770-613-0821

雷運德 Yun-The Lei  
李研成 Yen-Cheng Lei  
5420 Durham Ridge Ct.  
Lilburn, GA 30247

趙振鵬 Chen Pong Chao  
由守蘭 Shoou Lan You  
2371 Briarleigh Way  
Dunwoody, GA 30338  
(H)770-396-5321 (O)770-395-9350

劉文香 Wen Hsing Liu  
劉文娣 Wenit Liu  
3861 Dandridge Way  
Duluth, GA 30096

劉言坡  
3210 Sunflower Way  
Alpharetta, GA 30004  
(H)770-442-9996

盧蘭芳 Lu Hsieh  
謝麒龍 Somms Hsieh  
2598 Centennial Commons Bluff  
Acworth, GA 30102  
(H)770-917-1613

鮑國興 Ron Pao  
宋彩琴 Kelli Pao  
10930 Crab Apple Rd. #5  
Roswell, GA 30075  
(H)706-226-7060

韓正中 Tai Chun Han  
矯代君 Tai-Chun Han  
205 Coosa Ln.  
Alpharetta, GA 30202  
(H)770-442-3206 (O)770-455-0435

譚世強 Shih Chaing Tan  
譚蕙芳 Hui Fang Tan  
1475 Buford Dr. #204  
Lawrenceville, GA 30043  
(H)770-923-6820 (O)770-995-8896

劉文水 Wei-Swi Liu  
劉林福榮 Liu  
1820 Oak Branch Way  
Stone Mountain, GA 30087  
(H)770-985-9257

劉玉江 Yu Jiang Liu  
劉張泰賢 Tae Hyun Liu  
6987 Jonesoro Rd.  
Morrow, GA 30260  
(H)404-925-7102 (O)770-960-9988

劉新國 Hsin Kuo Liu  
曲素玲 Su Ring Chu  
2603 Lake Ridge Ln.  
Dunwoody, GA 30338  
(O)770-216-8587

蕭應佐 Lenny Shou  
8560 Holcomb Bridge Rd.  
Alpharetta, GA 30202  
(H)770-640-0487

鞠德嶺 Teh L Chu  
1010 Grace Dr.  
Lawrenceville, GA 30043  
(H)678-431-8283 (O)770-963-5810

藍心德 Hsin Ten Lan  
7061 Arbor Parkway  
Douglasville, GA 30135  
(H)404-925-3472 (O)770-974-2299

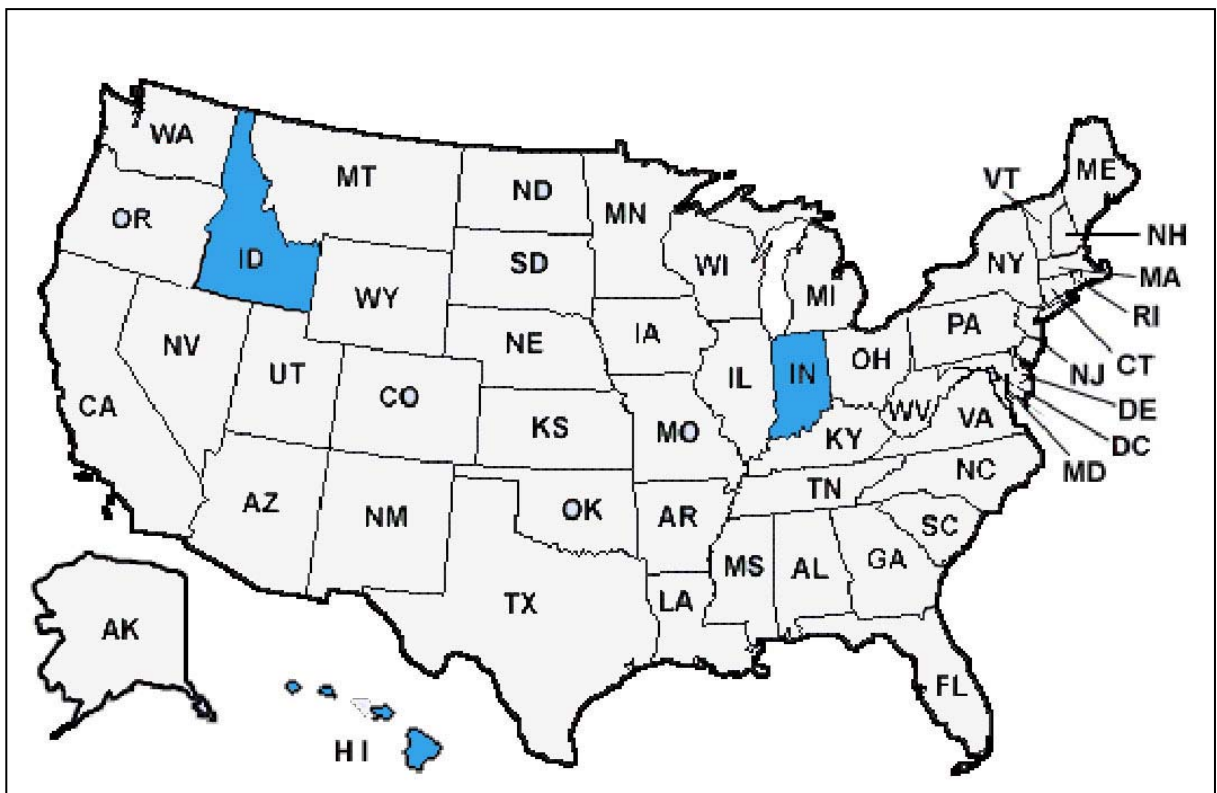
譚玉蘭 Joanna Tan  
4921 Bankside Way  
Norcross, GA 30092  
(H)770-798-9960

譚克安  
1823 Highway 138 Building B, Suite 300  
Conyers, GA 30013  
(O)770-483-0800

譚紹生 Show Sheng Tan  
孫蘭英 Lan Ying Tan  
5101 Cricket Ct.  
Lilburn, GA 30247  
(H)770-923-6820

譚紹隆 Show Long Tan  
黃清娟 Ching Chuan Tan  
2180 Pleasant Hill Rd. A-10  
Duluth, GA 30136  
(H)770-751-7378 (O)770-476-1689

關 德 愛 印  
拉 德 愛  
瓦 荷 第  
島 州 州 州  
安 納 州



第六組

# 索引

關島 GUAM	無名單
夏威夷 HI	頁碼
丁、王、李、林、范	1
范、郭、臧、趙、劉	2
愛德荷州 ID	頁碼
孔、孫	2
印地安州 IN	頁碼
丁	2
丁、于、王、張、畢、欒	3

---

---

關島  
GUAM

無名單

---

---

夏威夷  
HAWAII

丁克琛 Keh Chin Ting  
李桂坤 Guey Kuen Ting  
717 Lukepane Ave. #D  
Honolulu, HI 96816  
(H)808-735-7191

王友仁 Peter Wang  
725 Kapiolani Blvd. #C103  
Honolulu, HI 96813  
(H)808-591-0888

王友鵬 Joseph Wang  
725 Kapiolani Blvd. #C103  
Honolulu, HI 96813

王清蘭 Wang  
419 Keoniana St. #705  
Honolulu, HI 96815  
(H)808-955-0929

王連喜 Lian-Shii Wang  
王陽子 Yoko Wang  
98-1021 Piku Pl.  
Aiea, HI 96701  
(O)808-486-9999

王傳娟  
1177 Queen St. Apt. 2304  
Honolulu, HI 96814  
(H)808-593-9418

李吉興 Chi-Hsing Lee  
李劉秀琴 Hsiu-Chien Lee  
500 University Ave. #2203  
Honolulu, HI 96826  
(H)808-949-4940 (O)808-941-5858

李林忠 Steve Lee  
郭晉琪 Linda Lee  
5031 Poola St.  
Honolulu, HI 96826  
(H)808-373-8832 (O)808-941-5858

林承喜 Lin  
1443 Emerson St. Apt. A  
Honolulu, HI 96813  
(H)808-225-7447

林承樂 Cheng Lo Lin  
林愛麗 Ai Li Lin  
1778 Ala Moana Blvd. #1405  
Honolulu, HI 96815  
(H)808-955-8628 (O)808-754-2534

范永斌 Fan  
林桂蘭 Jennie Lin  
2255 Date St. #404  
Honolulu, HI 96826  
(H)808-951-4523 (O)808-922-8899

范麗萍 Rebecca Fan  
723 Moaniala St.  
Honolulu, HI 96821  
(H)808-373-3683 (O)808-955-6688

郭桂銀 Kuo  
7007 Hanaii Kai Dr. J21  
Honolulu, HI 96826  
(H)808-528-1119 (O)808-922-0755

郭德海 The Hai Kuo  
孫書英 Sun Shu Sun  
2464 Prince Edward St. #420  
Honolulu, HI 96815  
(H)808-924-6564 (O)808-593-1188

臧玉崑 Yu Kun Tsang  
臧同仁 Tung-Jen Tsang  
1499 S. King St.  
Honolulu, HI 96814  
(H)808-277-9555 (O)808-947-9444

趙士華 Shih Hwa Chao  
35 N. Kukui St. #2212  
Honolulu, HI 96816

劉元明 Yuan Ming Liu  
劉錢鴻英 Liu  
60 N. Beretania St. #1901  
Honolulu, HI 96817  
(H)808-536-9276

劉建國 Liu  
45-138 Namoku St.  
Kaneohe, HI 96744  
(H) (O)808-289-1728

劉嘉柱 James Liu  
李鴻 Hung Lee  
92-100 Hoina Pl.  
Kapolei, HI 96707  
(H)808-672-4517 (O)808-741-8089

---

---

## 愛德荷州 IDAHO

孔繁玫  
305 N 9th  
Boise, ID 83902  
(H)208-343-0609

孫序英  
986 N Allumbangh Apt. # 203  
Boise, ID 83704

---

---

## 印地安那州 INDIANA

丁正斐 James Ting  
譚月麗 Lisa Ting  
8512 E. Washington St.  
Indianapolis, IN 46219  
(H)317-826-1088

丁磐嘉 Pan-Chia Yu  
遲興英 Hsing Ying Yu  
4202 Norwich Pl.  
Evansville, IN 47711  
(H)812-867-0487 (O)812-474-0181

于澤敏 Tse Min YU  
9328 Hartwell Dr.  
Evansville, IN 47725  
(H)812-867-2988 (O)812-483-8082

王立珠 Julia Wang  
87 Walnut St.  
Indianapolis, IN 46227  
(O)317-783-4203

張家麒 Charlie Chang  
劉成美 Amy Chang  
625 Kirkwood Dr.  
Evansville, IN 47715  
(H)812-473-8926 (O)812-474-0181

張國興 Gary Chang  
張王桂 Chang Chang  
1437 N. Pricilla Ave.  
Indianapolis, IN 46219  
(H)317-356-2199 (O)317-352-0398

樂旭輝 Bob Luan  
李季佟 Sarah Luan  
51962 South Lake Dr.  
Granger, IN 46530  
(H)574-993-9015 (O)574-993-9021

丁勵月琴 Yueh-Chyn Ting  
8512 E. Washington St.  
Indianapolis, IN 46219  
(H)317-826-1088

于澤榮 Tse Jung Yu  
吳幼艷 Yu Yen Yu  
4202 Norwich Pl.  
Evansville, IN 47711  
(H)812-867-0487 (O)812-474-0181

王立國 Alex Wang  
張麗芬 Lindy Wang  
7015 S. Madison Ave.  
Indianapolis, IN 46227  
(O)317-781-0943

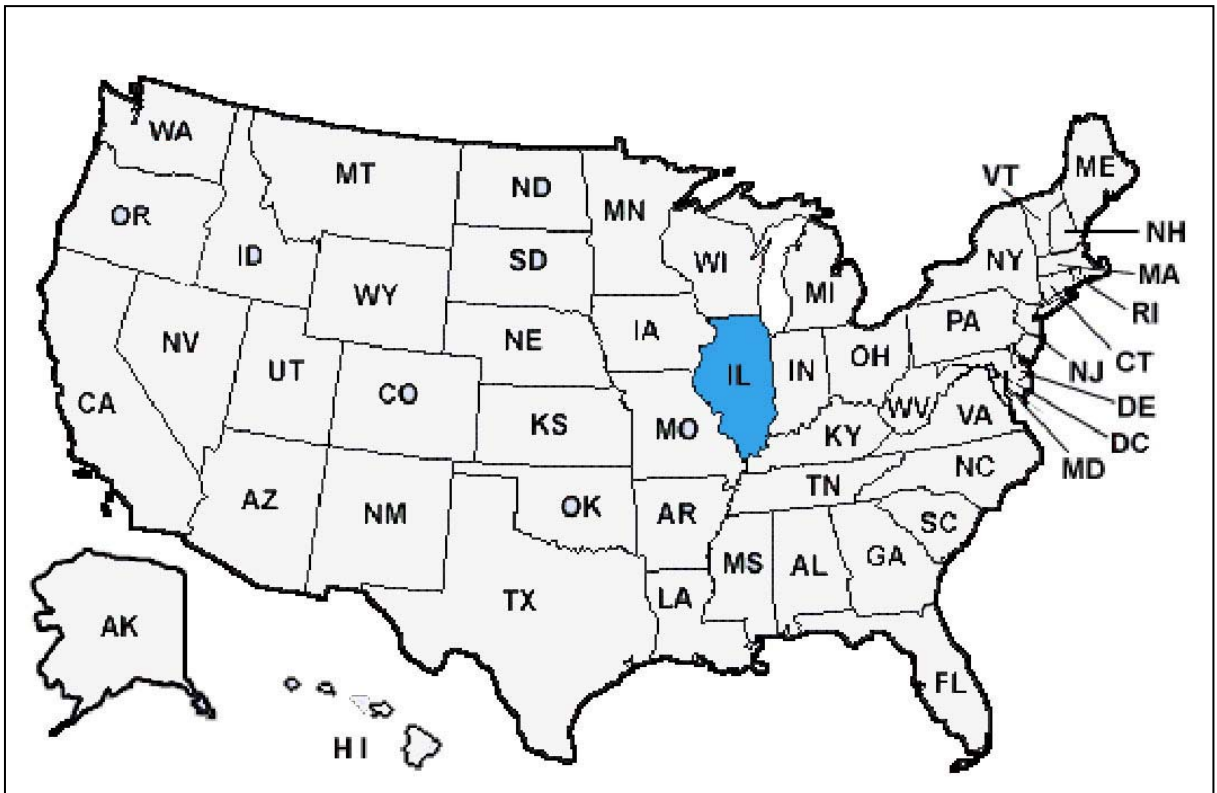
張國安 Jason Chang  
張孫茂寧 Monica Chang  
10952 Loyola Ct.  
Fishers, IN 46038

畢鑑華 Chien-Hwa Pi  
周傳梅 Chon Mei Chou  
3001 Winston St.  
Bloomington, IN 47401  
(H)812-336-3315

Ms. Julia Wang  
87 Walnut St.  
Indianapolis, IN 46227



# 伊 利 諾 州



第七組

# 索引

伊利諾州 II	頁碼
刁、于、尹、孔、王	1
王、申、曲、吳、呂、宋、李、 沈、邢、周	2
林、金、姚、姜、祈、范、孫	3
孫、殷、秦、馬、高、崔、張、 畢	4
畢、郭、陳、楊、賈、鄒	5
鄒、斐、蔣、趙、劉、鄭、錢、 魏	6
魏、蘇、譚	7

---

伊利諾  
ILLINOIS

刁迺福 Nai Fu Tiao  
刁隋菊香 Sui Chu Hsiang Tiao  
935 Cornell  
Wilmette, IL 60091  
(H)847-251-6869 (O)773-478-9129

于長玲 Joanne Yu  
林松男 Franklin Yu  
422 Lake St.  
Antioch, IL 60002  
(O)847-838-1088  
(C)847-421-1088

于孫華仙 Hua H. Yu  
106 S. Malldyive  
Normal, IL 61761  
(H)309-663-8118

于德威 David T.W. Yu  
王琦 Chi Yu  
2516 Lindenwood Ln.  
Naperville, IL 60565  
(O)630-728-7595  
(C)630-961-2348

尹世明 John Yin  
廖娟美 Maricy Yin  
3049 Wedge Wood  
Dekacb, IL 60115  
(H)815-756-9492 (O)815-758-2007

孔繁琦 Jack Kung  
王厚景 Mary Kung  
2736 Lincoln Ln.  
Wilmette, IL 60091  
(H)847-251-3176

王立志 Li Tse Wang  
崔升銀 Grace Wang  
8826 Mange  
Morton Grove, IL 60053

王兆東 Paul Wang  
林英喜 Young Lim  
8300 Callie Ave. #410  
Morton Grove, IL 60053  
(H)773-308-6117

王建美  
4906 Turnberry Dr.  
Hoffman Estates, IL 60010  
(H)847-800-7798

王陞崇 Hseng Chong Wang  
畢鑑美 Chien Mei Wang  
7745 Lake St.  
Morton Grove, IL 60053  
(H)847-965-8429

王堂堂 Tony Wang  
姜慧潔 Hui-Jieh Wang  
1400 Seward St.  
Schaunburg, IL 60193  
(H)630-351-2477

王傳仁 Chin Ling Wang  
卞琴玲 Wang  
3207 W. Lake St.  
Wilmette, IL 60091  
(O)847-256-5460

王毓俊 Eugene Wang  
滕淑英 Su Ying Wang  
801 Essex  
Prospect Heights, IL 90070  
(H)847-537-9388

王福德 Fu Te Wang  
王德華 Der Hwa Wang  
3627 Salem Walk #2  
Northbrook, IL 60062  
(H)847-827-2791 (O)847-657-8487

申文義 Johnny Shen  
秦嗣夏 Szu Hsia Shen  
2818 W. Gregory  
Chicago, IL 60625

吳昌勝 John Woo  
李明珠 Ming C. Woo  
2378 County Farm Ln.  
Schaunburg, IL 60194  
(H)847-843-8399

呂炳偉 Bing Wen Lu  
王麗麗 Lili Wang  
1745 Chesapeake Ln.  
Schaumburg, IL 60193  
(H)847-524-7490

呂德輝 Ted Heui Lu  
許慧瑀 June Lu  
2597 Cobblewood Dr.  
Northbrook, IL 60062  
(H)847-509-8110 (O)630-571-8424

李永琴 Cheng S. Bian  
7315 N. Kilbourn  
Lincolnwood, IL 60646

邢有文 Hsing  
宇愛春 Al Hsing  
701 S. Well #1801 St.  
Chicago, IL 60607  
(H)312-520-3883 (O)312-882-9735

王德智 T. C. Wang  
宋文琴 Wen Chin Wang  
1144 Waukegan Rd.  
Northbrook, IL 60062

曲麗惠 Lih-Huey Chu  
蔡安華 Chu  
4 East Phillips Rd.  
Vernon Hill, IL 60061  
(H)847-816-8131 (O)847-680-1760

呂秀芳 Hsiu Fang Lu Liou  
5659 Alma Dr.  
Rockford, IL 61108  
(O)815-397-5555

呂炳彰 Bing Chang Lu  
林正和 Chong Hwa Lu  
650 N. Greenwood  
Park Ridge, IL 60068  
(H)847-692-3886

宋文琴 Wen Chin Wang  
1144 Waukegan Rd.  
Northbrook, IL 60062  
(H)847-564-3602 (O)815-226-0982

沈達雄 Dar Husi Sheen  
姜彥孝 Yin H Sheen  
255 Gregory St. #1  
Aurora, IL 60504  
(H)630-236-1644 (O)630-544-4780

周德賓 The-Pin Chou  
高月麗 Yueh-Li Chou  
3727 Cindy Ln.  
Glenview, IL 60025  
(H)847-998-1229 (O)773-528-1363

林慧娜 Houi Na Lee  
405 Elliot Ave.  
Urbana, IL 61801  
(H)217-328-0629

林玉美 Yu Mei Lin  
2140 Hassell Rd. # 308  
Hoffman Estates, IL 60195  
(H)832-878-6158

金奉新 Fu Chin  
姜麗君  
300 S. Roselle #114  
Schaumburg, IL 60193  
(H)847-534-1942

姚紅 Hong Yao  
1006 S. Na-Wa-Ta Ave.  
Mount Prospect, IL 60056  
(H)847-357-9866

姜元平 Ping Jiang  
于愛麗 Ai-Lee Jiang  
4603 Burnham Rd.  
Hoffman Estate, IL 60195  
(H)847-202-8124 (O)847-882-5340

姜元安 Kevin Jiang  
鄭靖驪 Lily Jiang  
5 Norgan Ln.  
S. Barrington, IL 60010  
(H)847-426-8818 (O)847-882-5340

姜所春 Chiang  
孫玉英 Yu Ying Chiang  
200 E. Golf Rd.  
Schaunburg, IL 60193  
(H)630-582-2610 (O)847-882-5340

姜晶文 Chen Won Chiang  
魏麗娜 Lena Chiang  
3355 LA Crosse Ln. #105  
Naperville, IL 60564  
(H)630-420-8801

姜學忠 Mark Chiang  
金榮子 Young Chiang  
847 W. Kathleen  
Palatine, IL 60067  
(H)847-705-7075 (O)773-477-0800

姜學惠 Michael Chiang  
李枝娟 Jane Chiang  
144 Crescent Ln.  
Schaunburg, IL 60193

祈立達 Li-Da Chi  
滕淑錦 Sue Chi Chi  
8258 Tebbessee  
Clarendon Hills, IL 60514  
(H)630-655-9466 (O)847-272-5100

范延崙 Yien-Lun Fan  
蘇愛蘭 Ai-Lan Fan  
43 Squire Rd.  
Hawthornwood, IL 60047  
(H)847-550-0489

孫志石 Chih S. Sun  
盛美華 Mei Hwa Sun  
4629 W. Fitch Ave.  
Lincolnwood, IL 60646  
(H)847-679-7963 (O)847-251-7760

孫希友 Robert Sun  
杜珮宜 Peggy Sun  
2014 Washington Ave.  
Wilmette, IL 60091

孫善志 Jesse Seun  
吳慶美 Amy Seun  
2014 Maple Ave.  
Northbrook, IL 60062  
(H)847-715-9300 (O)847-650-2545

秦嗣永 Szu Young Chin  
金正愛 Chung Ai Chin  
3254 W. Montrose  
Chicago, IL 60618  
(O)773-588-2727

馬延華 Jimmy Y. Ma  
畢鑑蘭 Lan Ma  
3004 Old Glenview Rd.  
Wilmette, IL 60091  
(H)847-256-8889 (O)847-446-9988

高月均 Yueh Jun Kao  
李珮虹 Joanne Lee  
7118 N. Hamlin  
Lincolnwood, IL 60712  
(O)847-673-5588  
(C1)312-375-3632 (C2)312-375-3623

高興雲 Hsing Yun Kao Yu  
郁鐵生 T.S. Yu  
7925 Lyon  
Morton Grove, IL 60053  
(H)847-966-6507 (O)847-673-5588

張久富 Paul Chang  
魏雯 Wendy Chang  
2807 W. William  
Champaign, IL 61821  
(H)217-359-3367 (O)217-356-9288

畢鑑文 Jiann Wen Bee  
吳臻玲 Lena Bee  
2985 Walters Ave.  
Northbrook, IL 60062  
(H)847-205-0836 (O)312-255-8555

殷世明 John Yin  
廖娟美 Marilyn Yin  
3049 Wedgewood  
Dekalb, IL 60115  
(H)815-756-9492 (O)815-758-2007

秦嗣明 Shih Ming Chin  
王桂芝 Kuei Chih  
149 Chandler Ln.  
Hoffman Estate, IL 60194  
(H)847-519-0828

高月平 Yueh Ping Kao  
畢淑莉 Su Lee Kao  
658 B N. Milwaukee Ave.  
Prospects Heights, IL 60070  
(H)847-419-1188

高月芳 Yueh Fung Kao  
6617 N. Harding Ave.  
Lincolnwood, IL 60712  
(O)847-673-5588  
(C)773-344-5552

崔 Grace T. Chao  
2301 Keim Rd.  
Naperville, IL 60565  
(H)630-637-8420

張克仁 Keh-Jen Chang  
侯國玲 Ling Chang  
3207 Kirkwood Rd.  
Bloomington, IL 61704  
(H)309-663-8072 (O)309-275-7677

畢鑑明 James. J.M. Bee  
畢美燕 Mei-Yan Bee  
1420 Linden Rd.  
Northbrook, IL 60062  
(H)847-559-1722 (O)773-276-8080

畢鑑蕙 Bee Kang  
2001 Franklin Dr.  
Glenview, IL 60026  
(H)847-390-0882 (O)773-477-1500

陳世忠 Shyn Jong Chen  
王遵芝 Mary Chen  
5844 N. Lincoln Ave.  
Chicago, IL 60659  
(H)773-769-0665

陳英仁 Daniel Chen  
陳王秀安 Angie Chen  
748 La Cross  
Wilmette, IL 60091  
(H)847-853-8614 (O)312-443-9220

陳述政 Shu C. Chen  
劉尚花 Shang-Hwa Chen  
3415 Winnetka Rd.  
Glenview, IL 60025  
(H)847-291-7394 (O)312-467-9833  
(C)312-804-9833

陳毅光 E-Kwan Chen  
王翠嫻 Iris Wang  
1144 Waukegan Rd.  
Northbrook, IL 60062  
(H)847-564-3602 (O)847-657-8481 x 22

楊蕙娟 Hui-Chuan lee  
7118 N Hamlin Ave.  
Lincolnwood, IL 60712  
(H)224-659-0256

鄒本成 Pen C Chou  
臧麗 Li Tsang  
1078-84 Lee St.  
Des Plaines, IL 60016  
(H)630-776-7766 (O)847-824-6506

郭慶 Ralph Ching Kuo  
裴振雲 Chen-Yung Kuo  
3018 Old Glenview Rd.  
Wilmette, IL 60091  
(H)847-251-6145 (O)312-481-9800

陳柏成 Joseph Chen  
孫乙銀 Sandy Chen  
1112 West Madison  
Chicago, IL 60607  
(H)312-226-6991

陳英傑 Ying C. Chen  
金虹 Hung Chen  
1375 Sunview Ln.  
Winnetka, IL 60093  
(H)847-441-0299 (O)312-919-9220

陳祖昆 Z K Chen  
戴秋艷 Chu Yen Dai  
36 E. Walnut Ave.  
Desplaines, IL 60016

楊玉芳 Yu Fang Su  
2562 Essex Dr.  
Northbrook, IL 60062  
(H)847-656-8658 (O)312-201-8035

賈菱菱 Ling Ling Chia  
707 W. Happfield Dr.  
Arlington Heights, IL 60004  
(H)847-222-1260  
(C)847-924-4383

鄒本良 Pen L. Tsou  
黃文玲 Wen L. Tsou  
118 W. Liberty Dr.  
Wheaton, IL 60187  
(H)630-960-1251 (O)630-668-8770

鄒本根 Pen K Chou  
鄒泰福 Tae B Chou  
312 E St Charles Rd.  
Villa Park, IL 60181  
(H)630-916-0087 (O)630-832-2269

裴振莉 Chen Li Chen  
4229 8 1/2 St.  
East Moline, IL 61244  
(H)309-796-6056 (O)309-752-9888

蔣翠玉 Tsui Yu Chiang  
1119 S. Salem Ln.  
Arlington Heights, IL 60005  
(H)847-255-9962

趙岐山 Chao  
1316 Rand Rd.  
Palatine, IL 60067  
(H)847-729-3423 (O)815-397-5555

趙桂茜 Kathy Lin  
5055 Bardwick Ct.  
Barrington, IL 60010  
(H)847-358-6688 (O)847-963-5730

劉忠美  
劉忠麗  
5785 N. Lincoln Ave.  
Chicago, IL 60659  
(H)773-907-8277

劉俊良 Bruce Liou  
蘇連華 Marsha Liou  
4566 Hampstead Pl.  
Loves Park, IL 61111  
(O)773-465-5252

劉時華 Shih Hua Liu  
李星鄉 Shing Shiang Liu  
1817 W. Willow Ln.  
Mt. Prospect, IL 60056  
(H)847-806-6045

劉遠富 Yuan Fu Liu  
2554 Essex Dr.  
Northbrook, IL 60062  
(H)847-564-0885  
(C)847-858-3989

劉學晏 Stanley Liou  
5659 Alma Dr.  
Rockford, IL 61108  
(H)815-484-9578 (O)815-397-555

鄭宗成 C.S. Cheng  
崔克嫻 Ko Yean Cheng  
Yen's Restaurant 2856 N. Clark St.  
Chicago, IL 60657  
(H)312-326-3861 (O)312-808-1086

鄭勤高 Chen-Ko Cheng  
姜芙喚 Fu Huan Cheng  
418 E. Wilshire Dr.  
Wilmette, IL 60091

錢均誠 Kevin Chyan  
劉玉燕 Chyan  
531 W. Jackson St.  
Macomb, IL 61455

魏來田 Lai Tyan Wei  
殷玉蘭 Yun Lan Wei  
1364 Stone Gate Rd.  
Naperville, IL 60540  
(H)630-778-9870



魏淑珍 Susan Wey  
1044 Devonshire Ct.  
Naperville, IL 60540  
(H)630-369-4113

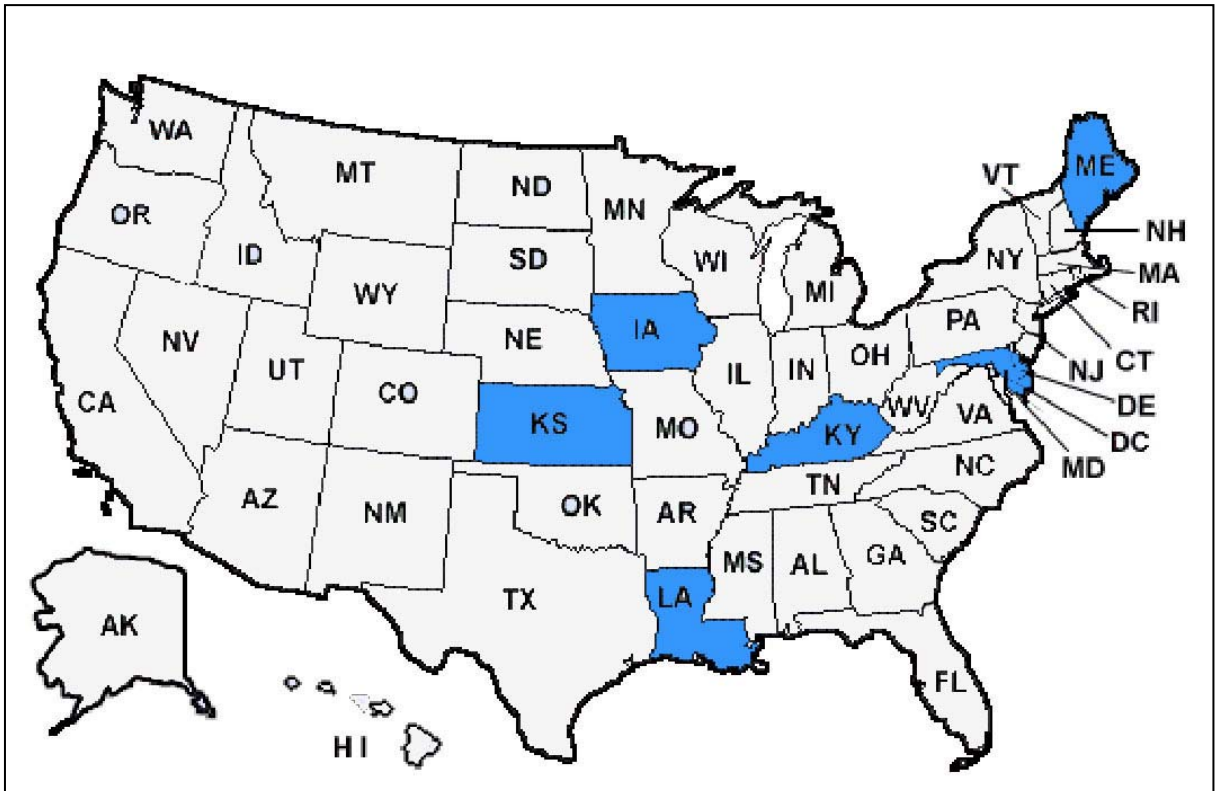
魏富通 Jasper Wei  
朴庚美 Esther Wei  
4593 Hatch Ln.  
Lisle, IL 60532  
(H)630-968-3157

蘇(楊)玉芳 Yu Fang Su  
2562 Essex Dr.  
Northbrook, IL 60062  
(H)847-656-8658 (O)312-201-8035

譚永盛 Yong Hsen Tan  
1245 Allenhany Ln.  
Mukwonago, IL 60062  
(H)847-498-9831

譚哲昊 Thomas Tan  
宋盛麗 Steng Li Tan  
762 Glenbard Rd.  
Glen Ellyn, IL 60137  
(H)630-858-0877

馬	緬	路	肯	堪	愛
里		易	塔	薩	荷
蘭	因	斯	基	斯	華
州	州	州	州	州	州



第八組

# 索引

愛荷華州 IA	頁碼
王、呂、宋、李、崔、張、陳、 楊、裴	1
裴、劉、慕、錢、蘇	2
堪薩斯州 KS	頁碼
孫	2
肯塔基州 KY	頁碼
王	2
張	3
路易斯安那州 LA	頁碼
林	3
緬因州 ME	無名單
馬里蘭州 MD	頁碼
朱、董、劉	3

---

愛荷華州  
IOWA

王善清 James Wang  
2525 Ridgewood Dr.  
W. Des Moines, IA 50265  
(H)515-226-9916 (O)515-402-9284

宋家匙 Chid Ti Song  
宋卜氏 Bun Shi Song  
5600 Jersey Ridge Rd. Apt. E3  
Devenport, IA 52807

李璽成 Cheng Hsi Lee  
秦琳琳 Lin Lin Qin  
1007 Leland Ave.  
Desmoines, IA 50315  
(H)515-287-2187

崔華茂  
原小娥  
170John F Kennedy Rd.  
Dobuque, IA 52002

陳原正 Chen  
1623 Harrison Dr.  
Clinton, IA 52732  
(O)319-242-6422

楊茂榮 Mao Jung Yang  
9321 Parkside Ln.  
Des Moines, IA 50322

王厚裕 Ho Yu Wang  
劉天才 Wang  
4801 Stonebridge Cir.  
W. Des Moines, IA 50265  
(H)515-266-0555 (O)515-266-2812

呂志疆 Chih Chang Lu  
王黛莉 Tai Li Lu  
3914 Sturgis Dr.  
Cedar Falls, IA 50613  
(H)319-266-5799

宋廣麟 K. L. Sung  
2025 E. 47th St.  
Davenport, IA 52807  
(H)309-797-4808 (O)773-481-9800

李麗娜 Li-Na Lee  
400 S.E. Burnham Ave.  
Des Moines, IA 50315  
(O)515-729-2768

張英賢 Chung H. Chang  
501 N. W. Pleasant St.  
Ankeny, IA 50021

楊政發 Paul Yang  
2231 E. University Ave.  
Des. Moines, IA 50317  
(H)515-276-6464 (O)515-262-2775

裴竹章 Peter C. Pei  
許家鳳 Judy Pei  
4801 South Chase Ct.  
Iowa City, IA 52245  
(H)319-337-3701 (O)319-430-1916

裴振民 Chen-Min Gary Pei  
Jye-Ling Pei  
415 Lincoln Way  
Ames, IA 50010  
(H)515-233-5300 (O)515-292-1147

裴振麗 Chen Li Chen  
6306 University Ave.  
Cedar Falls, IA 50613  
(H)319-232-0157

劉天智 Roger Liu  
孫序卿 Marian Liu  
4801 Stonebridge Cir.  
W. Des Moines, IA 50265  
(H)515-225-0677 (O)515-224-1777

劉玉萍 Yu-Ping Liu  
黃漢克 Hon Wong  
3520 Beaver Ave.  
Des Moines, IA 50310

劉玉權 Kevin Liu  
徐瓊娟 Joanne Liu  
3520 Beaver Ave.  
Des Moines, IA 50310

劉耀庭 Y.T. Liu  
許家榮 Sue Liu  
3520 Beaver Ave.  
Des Moines, IA 50310

慕思功 James Moo  
李新民 Shin Ming Lee  
2913 Kaitlyn Dr.  
Muscatine, IA 52761  
(H)563-299-5027 (O)563-263-6320

錢均誠  
1830 SE Olson Dr.  
Waukee, IA 50263  
(H)515-978-4110

蘇茂勳 Mike Su  
李喜齡 Su  
3103 Kirkwood St.  
Burlington, IA 52601

蘇德運 Der Yun Su  
周世淳 Su  
3103 Kirkwood St.  
Burlington, IA 52601  
(H) (O)319-753-6788

---

---

堪薩斯州  
KANSAS

孫永禧 Sun  
1513 Shamrock  
Junction City, KS 66441

---

---

肯塔基州  
KENTUCKY

王致藩 Chi Fan Wang  
2249 Hikes Ln.  
Louisville, KY 40218  
(H)502-451-2500 (O)502-426-1717

張子良 Tzy Liang Chang  
曹素霞 Su Hsia Chang  
307 Mark Dr.  
Hopkinsville, KY 42240  
(H)270-885-1559

張克智 Keh Chih Chang  
王秀鸞 Shou Luan Chang  
8907 Province Town Pl.  
Louisville, KY 40242  
(H)502-429-6029

---

---

路易斯安那州  
LOUISIANA

林經綿 Edwin Lin  
張家英 Chia-Ying Lin  
4509 Toby Ln.  
Metairie, LA 70003  
(H)504-454-1330

---

---

緬因州  
MAINE

無名單

---

---

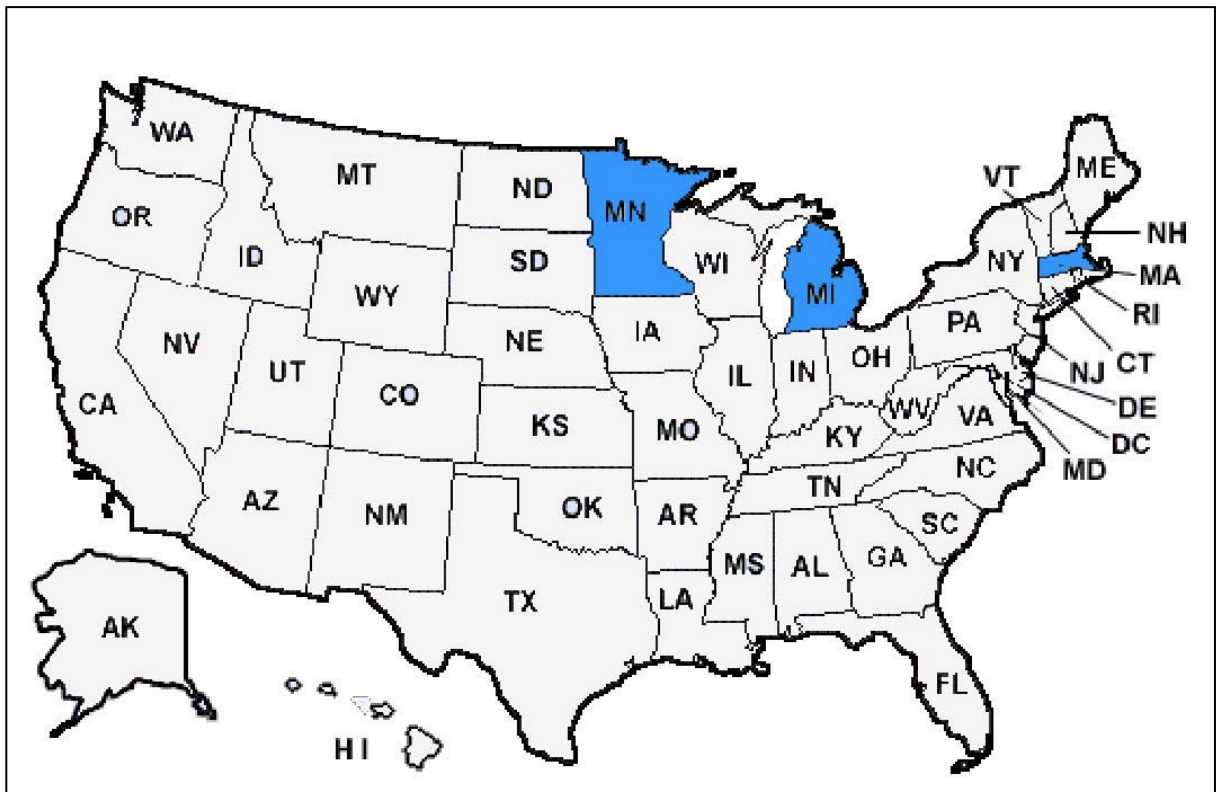
馬里蘭州  
MARYLAND

朱厚勤 Helen Liu  
5165 Downwest Ride  
Columbia, MD 21004  
(H)410-964-9044

董淼章 Tung  
45 Scarlet Sage Ct.  
Byrtons Ville, MD 20866  
(H)301-549-1577

劉傳章 Jonathan C. Liu  
黃懷甯 Helen Liu  
4503 Dabney Dr.  
Rockville, MD 20853  
(H)301-460-4963 (O)901-924-4855

明 密 麻  
尼 西 薩  
蘇 根 諸  
達 根 塞  
州 州 州



第九組

# 索引

麻薩諸塞州 MA	頁碼
王、杜、畢、劉、樊	1
密西根州 MI	頁碼
孔、王、包、宇	1
車、林、姜、孫、張	2
張、畢、楊、董、臧	3
臧、劉、樓、叢	4
明尼蘇達州 MN	頁碼
王	4



---

麻 州  
MASSACHUSETTS

杜書萃 Du  
6 Fitzgerald Ln.  
Southboro, MA 01772  
(H)508-303-3534

劉燕 Liu  
33 Rutgers Rd.  
Andorer, MA 01810  
(H)978-470-2429

王炳植 B.J. Wang  
171 Harvard Ave.  
Allston, MA 02134  
(H)617-527-3938 (O)617-787-4503

畢會英 Hui Ying Bi  
王俊蘋 Chun Ping Wang  
162 Kelton St. #1  
Allston, MA 02134  
(H)617-959-5583

樊恩嫻 Lei  
242 Lincoln Ave.  
Fall River, MA 02726  
(O)301-924-4855

---

密西根州  
MICHIGAN

孔慶坦 Ching Tan Kung  
黃麗娜 Li Na Huang  
5181 Oakbrook Ct.  
Saginaw, MI 48603  
(H)989-497-8081 (O)989-792-0303

王世銀 Shim-Yin Wang  
王劉桂英 Kuei-Ying Wang  
34625 Oak Forest Dr.  
Farmington Hills, MI 48331  
(H)248-489-7135 (O)248-539-3220

包景芳 Stephanie Beau  
49605 Timer Trail  
Novi, MI 48374  
(H)248-344-0091 (O)734-397-4468

孔王淑英 Shu Ying Kung  
1754 Stoneridge Dr.  
Saline, MI 48176  
(H)734-429-8395

孔慶超 Eric Kung  
畢文璇 Susan Bee  
1754 Stoneridge Dr.  
Saline, MI 48176  
(H)734-429-8395 (O)734-434-7978

王忠義 Chung Yih Wang  
田明珠 Min Chu Wang  
1127 S. Main St.  
Chelsea, MI 48118  
(H)734-433-9279 (O)734-475-3797

宇克信 Ke-Shin Yu  
王秀蘭 Hsiu-Lan Yu  
29105 Ford Rd.  
Carden City, MI 48135  
(H)734-464-5959 (O)734-425-2230

車國榮 Gary Che  
馬希享 Sherry Ma  
31539 W. 13 Mile Rd.  
Farmington Hills, MI 48331  
(H)248-553-7609 (O)248-524-9333

車夢學 Meng Hsueh Che  
畢春蘭 Chun Rhan Che  
1210 Tanwood Ct.  
Midland, MI 48642  
(H)989-631-7079 (O)989-832-3177

姜錦芳 Chin-Fen Chiang  
5008 Higr ridge Ct.  
Midland, MI 48640  
(H)989-835-3745 (O)989-832-5848

孫秀順 Hsiu Shun Sun  
5240 N. Pine Slope Ct.  
Wyoming, MI 49509  
(H)616-531-3056 (O)616-530-3300

孫晉華 G.H. Sun  
2241 Hemlock Ct.  
Ann Arbor, MI 48108

孫德昇 Robert Sun  
孫車淑嫻 Helen Sun  
1217 Kings Carriage Rd.  
Grand Blanc, MI 48439  
(H)810-695-2947

孫鴻弟 Hong Dih Sun  
孫王厚妍 Hoo Yen Sun  
4605 28th St. SE  
Grand Rapids, MI 49508  
(H)616-957-2989 (O)616-940-4111

車夢義 Mong-Yi Che  
周祺香 Chi-Hsing Che  
5788 Sunrise Dr.  
Ypsilant, MI 48179  
(H)734-578-1758

林在德 Jai D. Liem  
林則橋 Ann Liem  
2830 Lakewoods  
West Bloomfield, MI 48324  
(H)248-681-1582

孫世康 Shih-Kang Sun  
孫梁鳴芳 Ming-Fang Sun  
314 W. Broomfield St.  
Mount Pleasant, MI 48858  
(H)989-779-1108 (O)989-779-2727

孫茂泰 Mao-Tai Sun  
107 Country ClubTerr  
Battle Creek, MI 49015  
(O)269-962-0724

孫毓新 Brian Sun  
李中玉 Lori Lee  
2955 Mystic Dr.  
Ann Arbor, MI 48103  
(O)734-944-4054

孫樹東 Shu-Tung Sun  
孫林秀玉 Hsiu-Yu Sun  
1433 Orchard Ln.  
Mount Pleasant, MI 48858  
(H)989-779-1108 (O)989-779-2727

張文國 Wen-Kuo Chang  
張秀英 Shiow-Ying Chang  
5520 Oakridge Dr.  
Midland, MI 48640  
(H)989-832-3798 (O)989-893-9499

張家麟 Kelly Chang  
24299 Novi Rd.  
Novi, MI 49015  
(H)248-449-4888

畢可治 Peter Bee  
孫桂雲 Kuei-Yun Bee  
2700 Ember Way  
Ann Arbor, MI 48104  
(H)734-741-9491

畢福國 Fu-Kuo Pi  
孫惠珍 Huey-Jin Pi  
5608 Tiffany Ln.  
Midland, MI 48642  
(H)989-631-7583 (O)989-832-5848

楊明國 James Young  
孫永愛 Julie Sun  
6483 Brookhill Ct. S.E.  
Grand Rapids, MI 49546  
(H)616-957-0903 (O)616-942-5120

楊秉錫 Ping Hsi Yang  
高玉屏 Yu Ping Kao  
2320 S. Dort Hwy  
Flint, MI 48507  
(H)810-695-8841 (O)810-234-8971

楊賡彬 Geng Bin Yang  
5278 Concordia Dr.  
Grand Blanc, MI 48439  
(H)810-743-7399 (O)810-234-8971

董崇憲 Andy Tong  
林則坤 Karen Tong  
22680 Denby Ct.  
Novi, MI 48374

畢健 James Bee  
Janis Bee  
2428 Tamarack Court  
Ann Arbor, MI 48105  
(H)734-665-7862 (O)734-971-2950

畢福海 Fu-Hai Pi  
李貞和 Jeong-Wha Pi  
6100 Chilory Rd.  
Midland, MI 48640

楊明偉 Eric Yang  
黃小梅 Mai  
3005 Brood Moor Ave. S.E.  
Grandrapids, MI 49512  
(H)616-676-8098 (O)616-942-5120

楊明智 Steve Young  
李貴榮 Alice Lee  
3005 Broadmoor Ave.  
Grand Rapids, MI 49512  
(H)616-954-2370 (O)616-942-5120

楊賡強 Geng Chyang Yang  
5436 Aspen Cir.  
Grand Blanc, MI 48439  
(H)810-715-0515

楊賡琳 Geng Lin Yang  
孫玉芝 Yu Chih Sun Yang  
5486 Waters Edge Way  
Grand Blanc, MI 48439  
(H)810-695-0628 (O)810-234-8971

臧玉翠 Tsang Chyi  
45717 Holmes Dr.  
Canton, MI 48187  
(H)743-455-4229

臧宜英 Yi Ying Tsang  
47067 Bartlett Dr.  
Canton, MI 48187  
(H)734-459-7327

劉新豐 Charles H. Liu 包景芝 Lily T. Liu  
26456 Fieldstone Dr.  
Novi, MI 48374  
(H)248-921-1393 (O)734-973-8129

樓一鶯  
3525 Woodbridge Ln.  
Portage, MI 49024  
(H)269-327-3955

叢秀滋 Steve Tsung  
谷忠恩 Chung-En Tsung  
469 S. Oldwoodward  
Birmingham, MI 48084  
(H)248-641-7996

叢愛華 Tsong  
5836 Firwood  
Troy, MI 48098  
(H)248-952-5718 (O)248-644-0665

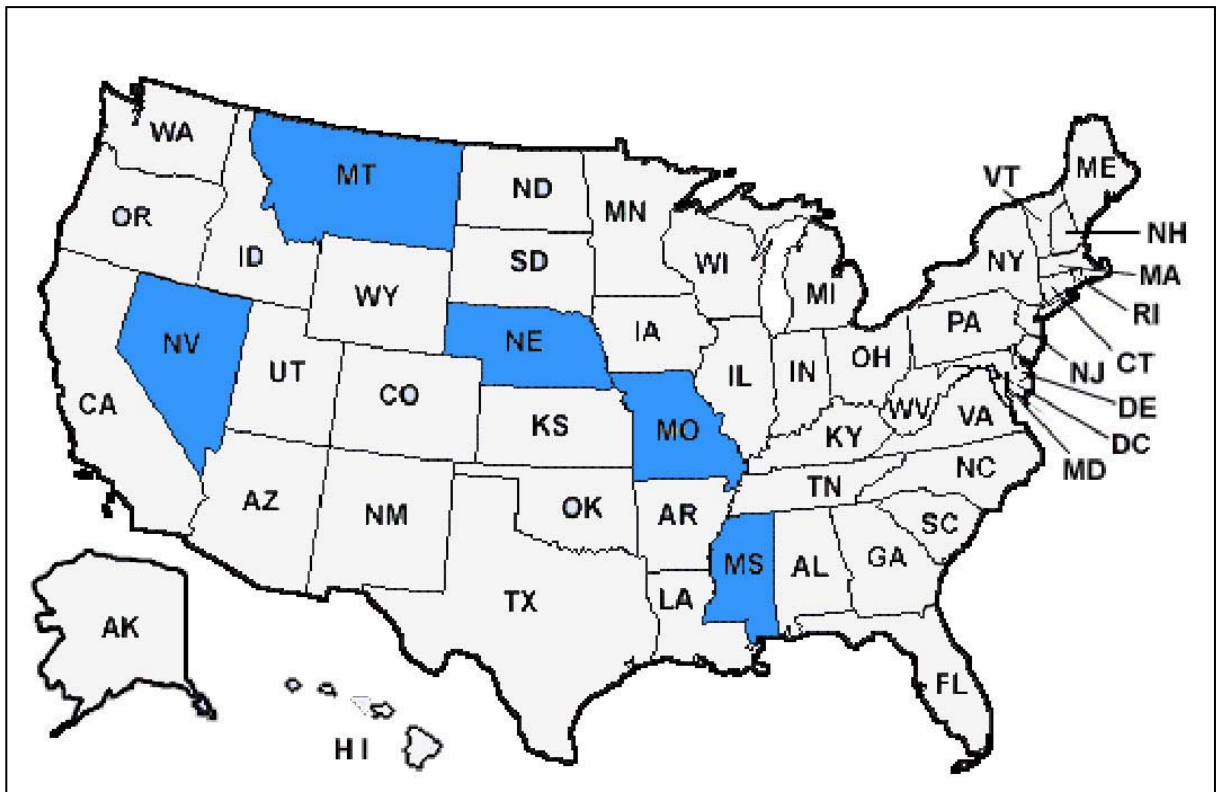
叢樹禮 Shu Li Tsung  
5103 Cameron Dr.  
Troy, MI 48098  
(H)248-641-7996

---

明尼蘇達州  
MINNESOTA

王錦西 Chen-His Wang  
王 H. Cheng Wang  
2210 Baibly Vista Ln. S.W.  
Rochester, MN 55902

密西  
密蘇  
蒙他  
內布  
內華  
達  
州  
州  
州  
州  
州



第十組

# 索引

密西西比州 MS	無名單
密蘇里州 MO	頁碼
巴、王、史	1
史、曲、冷、呂、周、孫、 張、畢、陳	2
馮、賈、雷、趙、劉、蕭、 姚	3
蒙他納州 MT	頁碼
喬	3
內布拉斯加州 NE	頁碼
尹、徐	4
內華達州 NV	頁碼
畢、盛	4

---

---

密西西比州  
MISSISSIPPI

無名單

---

---

密蘇里州  
MISSOURI

巴本良 Ben-Liang Pa  
孫正娥 Jenny Pa  
1128 Chatsworth Pl.  
Town & County, MO 63017  
(H)314-469-0832 (O)314-504-9766

巴曲人訪 Ren-Fang Pa  
13029 Fentrails  
Creve Coeur, MO 63141  
(H)314-434-8345 (O)314-965-8898

王承志 Cherg -Jye Wang  
鄭賢美 Hyen Mi Wang  
245 Woodeliffe Place Dr.  
Chesterfield, MO 63005

王承晏 Cherg Yen Wang  
張嘉芝 Belinda Wang  
222 Lanbrswooke Dr.  
Chesterfield, MO 63005

王致茂 Louise Wang  
張世萍 Shih-Ping Wang  
525 Prince Wat Ct.  
Manchester, MO 63011

王苑克梅 Ke Mei Wang  
245 Wood Cliffe Place Dr.  
Chesterfield, MO 63005  
(H)314-530-1697

史正心 Cheng Chin Shih  
史劉學勤 Chin L. Shih  
460 Carswold Dr.  
St. Louis, MO 63105  
(H)314-721-2375 (O)314-821-6988

史和錫 Ho-Hsi Shih  
史王修娟 Shih  
16623 Chesterfield Farms Dr.  
Chesterfield, MO 63005  
(H)314-537-1252

史奉錫 Willian Shih  
王美蘭 Mei-Lan Shih  
1180 Mariedale Ct.  
St. Louis, MO 63122  
(H)314-821-0422 (O)314-576-7008

史恭全 Allen Shih  
史陳美意 Helena Shih  
914 Cariann Dr.  
Jefferson City, MO 65109  
(H)573-659-8802 (O)573-635-5225

史祐全 Aaron Shih  
陳樂靜 Lois Shih  
16811 Crystal Springs Dr.  
Chesterfield, MO 63005

史祚光 Joseph Shin  
何美珍 Janet Shih  
344 Dinsmoor  
Chesterfield, MO 63017  
(H)314-878-3725

冷竹文 Willie Leng  
陳彥利 Mary Leng  
1811 Bassman Rd.  
Jefferson City, MO 65109  
(H)573-634-2340

呂實尹 Shin Yin Lu  
814 Amdots Dr.  
St Louis, MO 63141  
(H)314-968-8823 (O)314-275-8989

孫文廣 Wen Kuang Sun  
于永春 Yu Yung Chun Sun  
9310 Blue Ridge Blvd.  
Kansas City, MO 64138  
(H)913-469-6607 (O)816-763-5300

孫正華 Cheng-Hua Sun  
12951 Midfield Ter  
St. Louis, MO 63146  
(O)314-878-6660

畢榮生 Yung-Sheng Pi  
陳寶儀 Tran Pi  
4362 S. Noland Rd.  
Independence, MO 64055  
(H)816-373-5149 (O)816-531-6969

陳勇成 Lucas Chen  
陳美麗 Mary Chen  
800 Sher Wood Dr.  
Jefferson City, MO 65109  
(H)573-893-2989

曲人儂 Jen-Liang Chu  
楊美娜 Meina Chu  
12405 Marine Ave.  
Maryland Heights, MO 63043  
(H)314-434-3235 (O)314-426-6360

呂實尹 Shih-Yin Lu  
楊淑蘭 Shu-Lan Lu  
9737 Manchester Rd.  
Rock Hill, MO 63119  
(H)314-275-8989 (O)314-968-8823

周千文 Wen-Chien Chou  
慕華英 Hwa Y. Chou  
601 NW Blue Parkway  
Lee's Summit, MO 64063  
(H)816-525-8209

孫正武 Cheng-Wu Sun  
劉鐘心 Sun  
415 Clayheath Ct.  
Ballwin, MO 63011  
(O)314-878-6660

張潤豐 Yu-Feng Chang  
陳殿進 Dean-Jin Chang  
821 Wellesley Place Dr.  
Chesterfield, MO 63017

陳辛雪梅 Helen Chen  
922 Tanya Lynn  
Jefferson City, MO 65109  
(H)573-636-7425

陳殿耀 Daniel Chen  
馬松玲 Song Ling Chen  
15307 Doverfield Ct.  
Chesterfield, MO 63017  
(H)636-532-3813 (O)618-222-9705



馮春河 Chun Hur Fung  
8423 Olive Blvd.  
St Louis, MO 63132  
(H)314-497-7473 (O)636-346-7799

賈蘊菱 Yun-Ling Chia  
11449 Pineview Crossing Dr.  
Mary Land Hts, MO 63043  
(H)314-738-0929 (O)314-369-8188

雷貴生 Kwei Sheng Lei  
李同英 Tung Ying Lei  
15150 Stillhouse Creek  
Chesterfield, MO 63017

趙振亞 Chen-Ya Chao  
2909 S. Campbell  
Springfield, MO 65807  
(H)417-887-4502

趙潤盛 Jun Sheng Chao  
8430 Ward Park Way  
Kansas City, MO 64114  
(H)913-523-3331 (O)816-333-8899

劉人豪 Sherwin W. Liou  
巴雯萍 Linda Liou  
1965 Farm Valley Dr.  
Chesterfield, MO 63017  
(H)636-532-5092 (O)314-427-8070

劉春紅 Liu  
15486 Hltohcock Rd.  
Chesterfield, MO 63017

劉學真 Tammy Liu  
周應麟 George Chow  
12033 Manchester Rd.  
St. Louis, MO 63131  
(H)314-821-7286 (O)314-821-7999

蕭榮新 Vincent Shiao  
劉美如 Anna Shiao  
1 Timberstone Ct.  
St. Louis, MO 63021

姚皇強 Huang Qiang Yao  
李小春 Xiao Chun Lee  
211 E.High St.  
Jefferson City, MO 65101  
(O)573-643-4715

---

蒙他納州  
MONTANA

喬文麟 L.P Kyo  
喬莉萍  
409-W Main St.  
Laurel, MT 59044  
(H)406-628-8268

---

內布拉斯加州  
NEBRASKA

尹世宏  
11516 Read Circle  
Omaha, NE 68142  
(H)402-334-3973

徐寶善 Bo Shan Hsu  
8315 Oaks Ct.  
Omaha, NE 68124

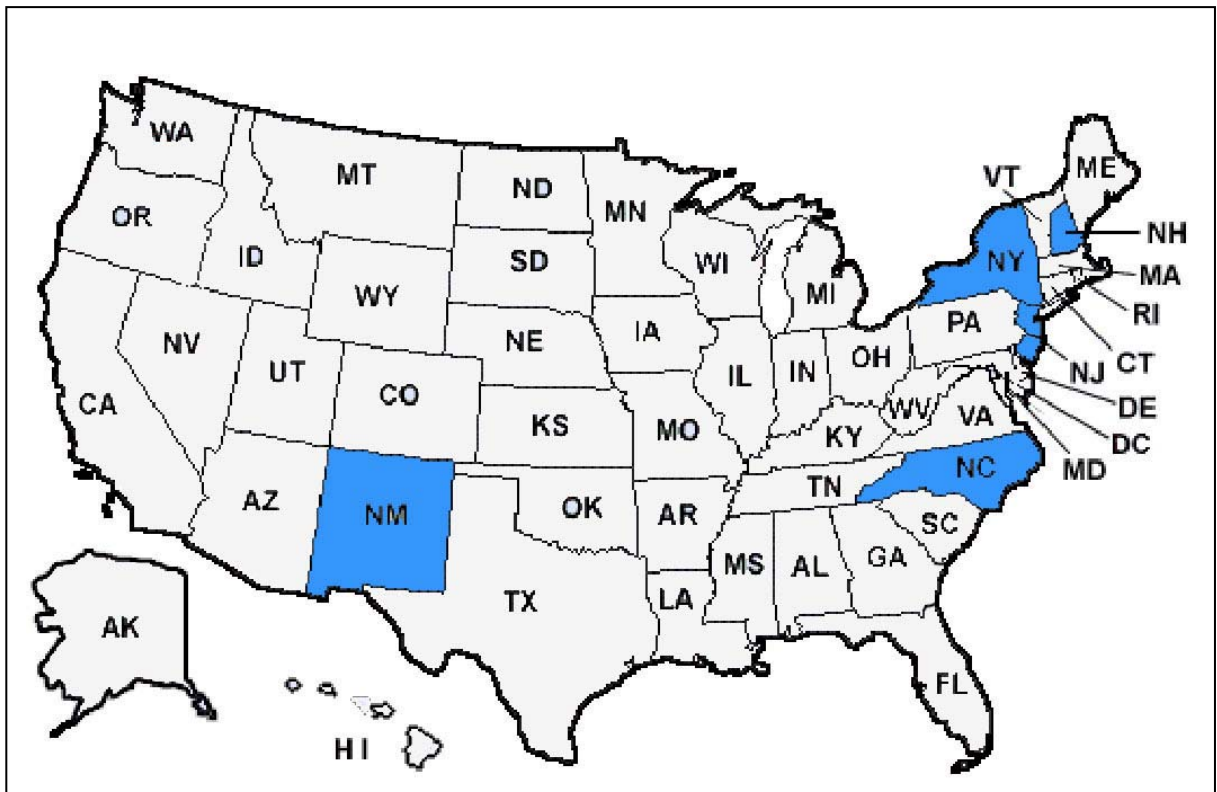
---

內華達州  
NEVADA

畢鑑政 Paul Byi  
遲蔓華 Byi  
905 Pinebrook Rd.  
Reno, NV 89509  
(H)775-853-6025 (O)775-825-2451

盛元列 Yuan L Shang  
畢鑑英 Jiann Y Shang  
17830 Cedar Mountain Dr.  
Reno, NV 89508  
(H)755-971-3782 (O)775-770-4213

新罕布夏州  
紐約州  
新墨西哥州  
紐澤西州  
北卡羅利納州



第十一組

# 索引

北卡羅利納州 NC	頁碼
吳、李、邱、孫、趙、劉	1
新罕布夏州 NH	頁碼
吳	1
紐澤西州 NJ	頁碼
王、成、劉、鍾	2
新墨西哥州 NM	無名單
紐約州 NY	頁碼
于、王	2
田、呂、李、沙、周、金、 侯、姜、唐、孫、徐	3
馬、崔、常、張、許、解、 趙、劉、遲、謝、顧	4

---

---

北卡羅利納州  
N. CAROLINA

吳行方 Wu  
2416 Trailwood Hill Dr.  
Raleigh, NC 27603  
(H)919-828-4791 (O)919-654-8518

李作功 Chuk Kung Lee  
633 Short Spoon Cir.  
Rocky Mount, NC 27804  
(H)252-977-1147

李善智 Shan Chih Lee  
李孫美娜 Mai Na Lee  
209 Slate Blue Pl.  
Cary, NC 27519

李積生 Chi Shing Lee  
李佟慧芳 Huei Feng Tong  
209 Slate Blue Pl.  
Cary, NC 27519

邱元培 Yuan Pei Cho  
1026 Ryan Rd.  
Cary, NC 27511

孫志忠 Paul Sun  
杜學玲 Hsueh Ling Sun  
1701 Farnsworth Ct.  
High Point, NC 27262  
(H)336-885-2040 (O)336-689-3848

趙麗娟  
1000 Adiron Dack Way  
Chapel Hill, NC 27541  
(H)919-960-2816 (O)919-403-3650

劉茂功 Mou Kung Liu  
邢芳怡 Fang Yi Hsing  
402 Whisperwood Dr.  
Cary, NC 27511  
(H)919-233-6718 (O)919-387-2135

---

---

新罕布夏州  
NEW HAMPSHIRE

吳家麟 K.L. Wu  
135 Fox Hollow Way  
Manchester, NH 03104  
(H)603-669-3555 (O)718-961-5656

---

---

紐澤西州  
NEW JERSEY

王春祥 Chun Hsiang Wang  
王恩實 En Shih Wang  
25 Highwood Ave.  
Tentfly, NJ 07670  
(H)201-871-0510 (O)201-871-8888

成基昌 Chi Chang Cheng  
宋艷芬  
270 Broad Ave.  
Palisades Pk, NJ 07650  
(H)201-969-8867 (O)201-592-8993

劉錫奎 S.K. Liu  
劉愛美 A.M. Liu  
1600 Parker Ave. 20H  
Fort Lee, NJ 07024  
(H)201-947-4644

鍾文超 Won Thau Jong  
鍾孫盛芳 Sheng Fang Jong  
5 Marion Ave.  
Short Hills, NJ 07078  
(H)212-695-7167

---

---

新墨西哥州  
NEW MEXICO

無名單

---

---

紐約州  
NEW YORK

于為水 W.S. Yu  
67-86 Austin St.  
Forest Hill, NY 11375  
(H)718-896-8604

于為海 W.H. Yu  
140-10 Roosevelt Ave. #121  
Flushing, NY 11354  
(H)718-353-2261 (O)718-353-8454

于美娥 Susan Yu  
90-16 63rd Dr.  
Rego Park, NY 11374

于國芳 Alice Yu  
100 Health  
Buffalo, NY 14214  
(H)716-838-4256

于國維 Franklin Yu  
于 Misuk Yim  
60 Shore Drive  
Manhasset, NY 11030  
(H)516-365-1992 (O)718-886-6247

王仁香 Ren Hsiang Wang  
王 Denny Ng  
88-27 62 Dr.  
Rego Park, NY 11374  
(H)718-478-7290

王遵芳 Chun-Fang Wang  
盛美玲 Mei Ling Sheng  
251-47 Thornhill Ave.  
Little Neck, NY 11362  
(H)718-224-0806 (O)718-458-8588

田明齋 Ming Tsai Tien  
田麗珠 Li Chu Tien  
154-10 64 Ave.  
Flushing, NY 11367  
(O)718-762-3707

李春甫 C.P. Lee  
56-24 Cleania St.  
Bayside, NY 11364  
(H)718-225-0470

周鴻春 Hong C. Chow  
35-03 146St.  
Flushing, NY 11354  
(O)718-445-8500

侯鎮清 Chen Ching Hou  
48-10 189 St.  
Fresh Meadow, NY 11365  
(H)718-357-3255

姜慶泰 Ching Tai Chiang  
姜梅 Mei Chiang  
219-01 Northern Blvd.  
Bayside, NY 11361  
(O)718-352-5600

孫 F.C. Sun  
7 Anpell Dr.  
Scarsdale, NY 10583  
(H)914-725-5260

孫裕暄 S.C. Sun  
賈素枝 Sun  
5 Archer Lane  
Scarsdale, NY 10583  
(H)914-725-2277

呂澤寬 Tse-Kuan Lu  
賈素娟 Su Chuan Lu  
138-19 60th Ave.  
Flushing, NY 11355  
(H)718-461-5693

沙士坤 S.S. Sha  
周曉蘭 Sha  
32 Regents Park  
E. Amherst, NY 14051  
(H)716-688-3037

金學志 Hsueh Chin Chin  
王玉美 Yu Mei Wang  
23 Linford Rd.  
Great Neck, NY 11021  
(O)516-773-4815

姜慶良 Ching Liang Chiang  
姜慶禧 Kuo Shui Chiang  
82-53 Bway Ave.  
Elmhurst, NY 11373

唐如欣 Ru Shing Tang  
唐光君 Kuang Cheng Tang  
144-15 41 th Ave. #419  
Flushing, NY 11355  
(H)917-326-1945

孫盛翠 Sheng Tsui Sun  
80-15 41 Ave. #705  
Elmhurst, NY 11373  
(H)718-458-4544 (O)212-695-7167

徐長齡 Chang Ling Shu  
許子蘭 Tzu Lan Shu  
56-15 211 St.  
Bayside, NY 11364  
(H)718-631-4927

馬文禮 Wen Lee Ma  
馬則蘭 Zeu Lan Ma  
144-04 29Ave.  
Flushing, NY 11354  
(O)718-961-1699

常正春 C.C. Chang  
80-22-47 Ave.  
Elmhurst, NY 11373  
(H)718-429-2281

許傳修 Chawn S. Shew  
劉維芝 Wei Z Liu  
311 French Rd.  
Pittsford, NY 14534  
(H)585-385-4485 (O)914-359-0802

趙人立 In-Le Chao  
趙傳珠 Tsuan-Ju Chao  
41-40 Union St. Apt. #17U  
Flushing, NY 11355  
(H)718-939-2074

劉學仁 Hsueh Jen Liu  
王傳英 Chuan-Ying Wang  
67-45 Cloverdale Ln.  
Bayside, NY 11364  
(H)718-281-1551

遲景華 Ching Hwa Chi  
254 Mountain Ave.  
Hackettstown, NY 7840  
(H)908-852-1288

顧本寅 Been-Yin Kou  
王庭莉 Tng -Li Wang  
56-43 205th St.  
Bayside, NY 11364  
(O)718-886-9100

崔克仙 Ken-Shan Ciu  
146-29 Cherry Ave  
Flusing, NY 11355

張道銘 Dow-Ming Chang  
王潤華 Ruin Hwa Wang  
164-04 Northern Blvd.  
Flushing, NY 11358  
(H)718-631-5436 (O)718-886-1700

解汝援 Yu Ywan Shieh  
解劉桂花 Shieh  
147-48 Beech Ave.  
Flushing, NY 11355  
(H)718-463-5721

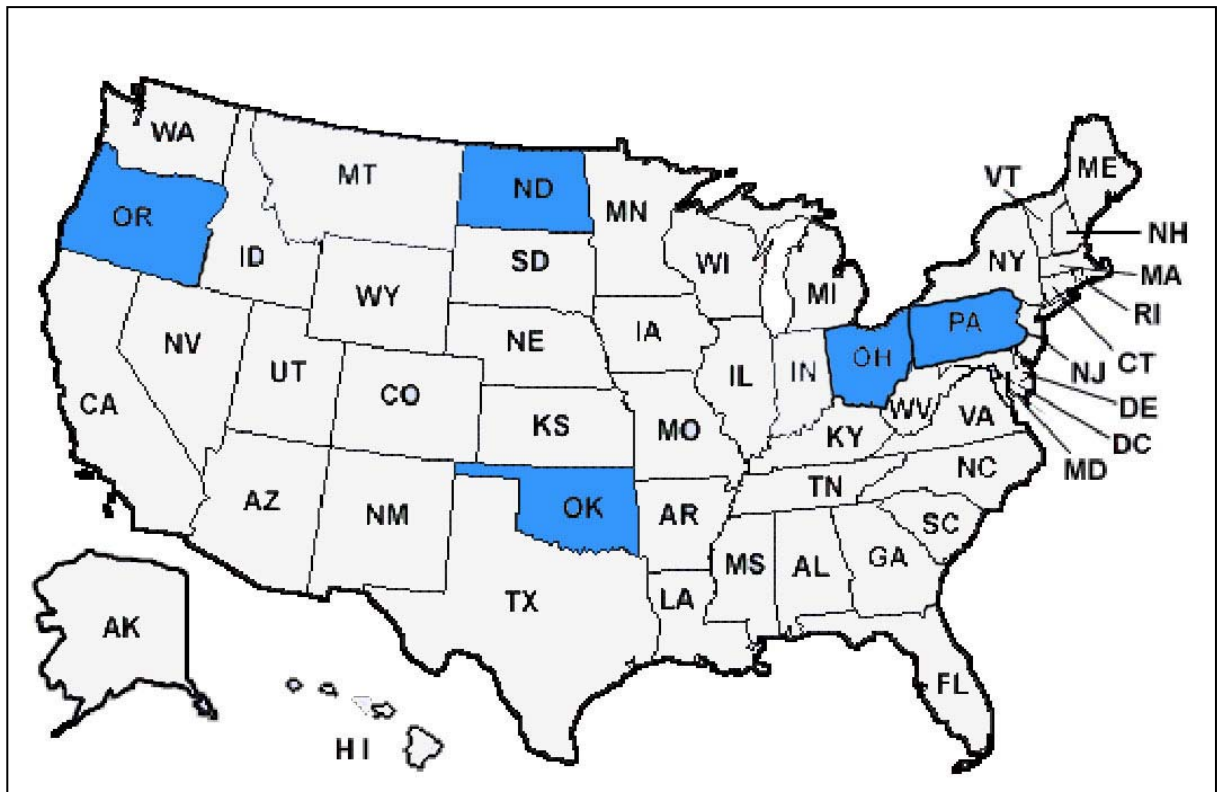
趙崇升 Tony Jaw  
2722 Highway 67  
Amsterdam, NY 12010  
(H)518-843-3784

劉憲光 Hsien-Kwang Liu  
劉畢秀英 Shiow-Ying Liu  
37 Morse Ave.  
Staten Island, NY 10314  
(H)718-761-8876

謝樹美 Shu-Mei Shieh  
林輝燦 Ven-Chime Lin  
82 Knolls Dr.  
N. Manhasset Hills, NY 011040  
(H)516-627-2615 (O)718-628-6761



北達科塔州  
俄亥俄州  
俄克拉荷馬州  
奧瑞岡州  
賓夕維尼亞州



第十二組

# 索引

北達科塔州 N.D	無名單
俄亥俄州 OH	頁碼
王、孫	1
奧克拉荷馬州 OK	無名單
奧瑞岡州 OR	頁碼
于、王、牟、吳、李、林、唐、孫	2
徐、袁、崔	3
賓夕維尼亞州 PA	頁碼
方、王、臧	3

---

---

北達科塔州  
N. DAKOTA

無名單

---

---

俄亥俄州  
OHIO

王可利 Ke L. Wang  
5727 Kirkland  
Toledo, OH 43615  
(H)419-531-6870

王家成 G.C. Wang  
4503 Clover Ln.  
Toledo, OH 43623

王海旭 Ha-S Wang  
4329 Fountain Valley Ct.  
Canfield, OH 44406

王榮成 Esthor Wang  
2334 Grelyn Dr.  
Toledo, OH 43615

孫善德 Shan The Sun  
臧培英 Pei Ying Tsang  
4424 Secor Rd.  
Toledo, OH 43623  
(H)419-472-9612 (O)(F)419-472-9611

孫積福 Ji Fu Sun  
陳菀圓  
4424 Secor Rd.  
Toledo, OH 43623  
(H)419-473-2857 (O)419-472-9612

孫黨來 Sun  
760 Willow Creek Dr.  
Amherst, OH 44001  
(H)440-984-3083 (O)440-282-7679

---

---

奧克拉荷馬州  
OKLAHOMA

無名單

---

奧瑞崗州  
OERAGON

于樹新 Edward S. Yu  
于慕淑琴 Su Chin Yu  
3121 Kevington Ave.  
Eugene, OR 077405  
(H)503-343-4780 (O)541-746-5621

王永利 Yeong-Li Wang  
李慧珠 Huey-Ju Lee  
13650 SE 131 Ave.  
Clackamas, OR 097015

王樹仙 David Wang  
7925 S. W. Magnolia Pl.  
Beaverton, OR 097008  
(H)503-646-5422

牟珉緒 Jocab Mou  
初天玲  
5786 NW 126th Ter  
Portland, OR 097229  
(O)503-614-3274 (C)503-523-1480

吳 Jeonie Y. Ou  
13822 SE Hillshire Dr.  
Tigard, OR 097223  
(H)503-644-4718

吳克忠 Ko-Chung Wu  
吳袁淑蓉 Shu Yung Wu  
2324 SE 122nd Ave.  
Portland, OR 97233

李永福 Yung-Fu Lee  
馬鳳蘭 Feng-Lan Lee  
12914 SE 129th Ct.  
Happy Valley, OR 97086  
(H)503-698-3315

林鎮美 Chen-Mei Lin  
15544 NW Westbrook Way  
Portland, OR 97229  
(H)503-629-6021

林鎮經 Chin-Ching Lin  
龐紹義 Shao-Yi Lin  
3289 N.W. Ashland Dr.  
Beaverton, OR 97006  
(H)503-645-1430 (O)503-626-2487

林鎮緯 Chin-Wei Lin  
林王榮佩 Jung-Pei Lin  
13175 N.W. Lovejoy St.  
Portland, OR 97229  
(H)503-626-8046 (O)503-626-2487

唐化源 Hua Y. Tang  
郝聰明 Tsong M. Tang  
4371 SE Cottonwood Ct.  
Milwaukie, OR 97267  
(H)503-659-0158

唐俊源 Chun Yuan Tang  
夏德英 Teh Y. Tang  
6048 SE Eastbrook Dr.  
Milwaukie, OR 97222  
(H)503-659-9095 (O)503-654-1280

孫可勝 Ko Sheng Sun  
孫林鎮華 Chen Hua Sun  
3110 NW. 112th Pl.  
Portland, OR 97229  
(H)503-629-5126 (O)503-799-6383

徐振宏 Chen-Hung Hsu  
林鎮蓉  
2232 N.W. 161 St.  
Beaverton, OR 97006  
(H)503-645-6754

袁式貴 Shih Kuei Yuan  
949 NE 107 Pl.  
Portland, OR 97220  
(H)503-257-0361

袁克國 William Yuan  
12120 SE Pine St.  
Portland, OR 97216  
(H)503-257-1121

崔仁泰 Jen Tai Tsui  
曲賢娥 Dee Fan Chu  
534 S.W. 3rd Ave. M-120  
Portland, OR 97204  
(H)503-228-3235 (O)503-799-1200

崔炯榮 George Tsui  
8433 N.W. Cornell Rd.  
Portland, OR 97229  
(H)503-803-3418

崔恩榮 Judy Tsui  
4220 SW 110 Ave.  
Beaverton, OR 97005  
(H)503-646-7788

崔樹昇 Shu Sheng Cui  
13789 SW 162 Terrace  
Tigard, OR 97223  
(H)503-590-2889

---

---

賓夕維尼亞州  
PENNSYLVANIA

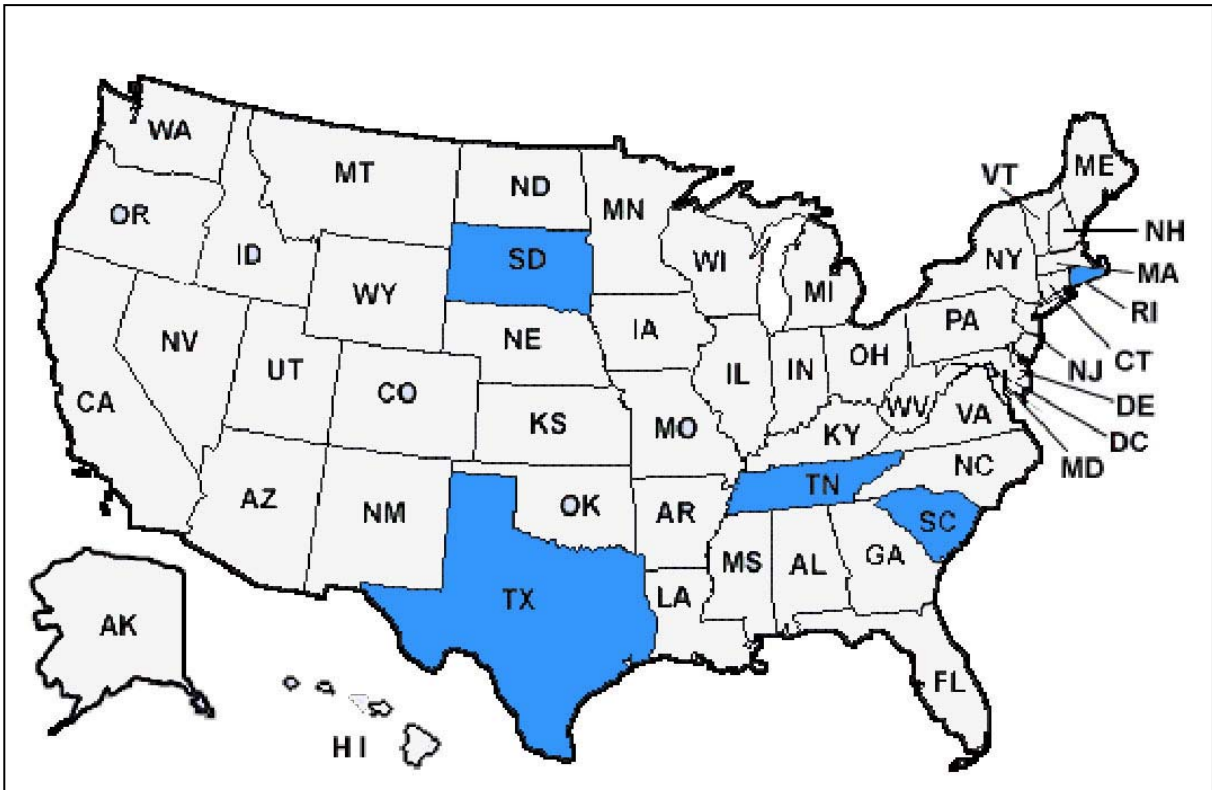
方亮生 John fang  
周蘭芳 Dorothy Fang  
1219 Redwood Hills Circle  
Carlisle, PA 17013  
(H)717-258-5209

王壽鐸 Albert Wang  
Drexl University/32 Chestnut St.  
Philadelphia, PA 19106

臧宜岷 Jimmy Tsang  
5700 Center Ave.  
Pittsburgh, PA 15206  
(O)412-661-4226

臧宜壽 Alan Tsang  
陳維華 Betty Chen  
4027 Boulevard Dr.  
Pittsburgh, PA 15217  
(H)412-422-6129

羅德島州  
南卡羅里那州  
南達科塔州  
田納西州  
德州



第十三組

# 索引

羅德島州 RI	無名單
南卡羅里那州 SC	頁碼
趙	1
南達科塔州 SD	無名單
田納西州 TN	頁碼
孔、李、張	1
德州 TX	頁碼
方、王	1
王	2
王、史、刑、曲、朱、牟、吳、李	3
李、沙、谷、邢、林、金、姜、柳、原	4
唐、孫、徐、馬、崔	5
張、梁、畢、許、連	6
連、郭、陳、喬、隋、楊、鄒、趙、劉	7
劉、滕、鄭、魏、譚	8

---

---

羅德島州  
RHODE ISLAND

無名單

---

---

南卡羅里那州  
S. CAROLINA

趙慶源 Ching Yuan Chao  
401 Miller Rd. #10  
Green Ville, SC 29607

---

---

南達科塔州  
S.DAKOTA

無名單

---

---

田納西州  
TENNESSEE

孔慶修 Ching-Hsiu Kung  
張美麗 Meei Lih Kung  
1415 James Town Ct.  
Cooke Ville, TN 38501  
(H)931-528-9767 (C)931-265-4209

李森吉 Shen-Chi Lee  
李莉英 Li-Ying Lee  
5027 Lloyd Ln.  
Chattanooga, TN 37415  
(H)423-877-5404

張守禎 Shau Jen Chang  
王昭瑞 Chao Ruy Wang  
5450 Hwy 153  
Chattanooga, TN 37343

---

---

德州  
TEXAS

方崇岱 Chong Dai Fang  
于樹瑛 Shu Yin Fang  
1223 Skylar Dr.  
Rockwall, TX 75032  
(H)972-771-3502

王偉 Wei Wang  
3703 Stocksbridger  
Sugar Land, TX 77479  
(H)281-265-1417

王文彩 W.T. Wang  
2406 Morning Glory  
Richardson, TX 75082  
(H)214-644-0962



王有耕 Eugene Wangt  
1811 Solana Springs Dr.  
Sugar Land, TX 77479  
(H)281-565-5380

王國政 Kuo Cheng Wang  
喬玉蓉 Yu Jung Wang  
1207 Laguna Ct.  
Carrollton, TX 75006  
(H)972-242-1152 (O)972-262-8188

王國崗 Kuo Kang Wang  
孫愛玉 Ai Yu Wang  
1718 Place One Ln.  
Garland, TX 75042  
(H)972-669-3928 (O)972-234-5050

王惠芬 Tina Hui Feng Wang  
賴漢陞 Lai  
8230 Bojack  
Houston, TX 77040  
(H)713-466-9822

王善德 Shan The Wang  
畢鑑玲 Cindy Pi  
4436 Waskom Dr.  
Plano, TX 75024  
(O)972-262-8188

王道坤 William Wang  
5875 S. Gessner  
Houston, TX 77036

王豪德 Howard Wang  
王根淑 Kun Sook Wang  
978 Hummingbird Dr.  
Coppell, TX 75019  
(H)972-462-0153

王海亮 Hai-Liang Wang  
苗秀蘭 Hsiu-Lan Wang  
7400 Bradford Pear Dr.  
Irving, TX 75063  
(H)972-831-1653

王國柱 Kuo Chu Wang  
王劉桂仙 Wang  
9011 Kindlewood  
Houston, TX 77099

王國嶺 Kuo Lein Wang  
林淑瑛 Shwu Ying Wang  
5552 Bentwood Trail  
Dallas, TX 75252  
(H)972-407-1807

王善明 James Wang  
柳銀淑 Sook Wang  
2905 Blueberry Ct.  
Plano, TX 75074  
(H)972-578-2388

王慈慧 Wang  
1207 Laguna Ct.  
Carrollton, TX 75006

王肇寅 Chao Yin Wang  
路彥芳 Yen Fang Wang  
2057 Mossbergo Dr.  
Plano, TX 75023  
(H)972-517-4607

王學誠 Wang  
8 Medical Parkway, Plaza II, Ste 204  
Farmers Branch, TX 75234  
(O)972-481-1881

王積霞 Theresa Wang  
劉君澄 Joe Liu  
58 Grants Lake Circle  
Sugar Land, TX 77479  
(H)281-980-5418

史書賓 Shu-Pin Shih  
7530 Quail Meadow Dr.  
Houston, TX 77071

曲台晟 Louis Chiue  
宋運芬 Chiue  
1112 West Northwest Hwy  
Grapevine, TX 76051  
(H)817-481-5349 (O)817-481-3885

曲維富 W. F. Chu  
曲劉宗美 Mei Chu  
11878 Plum Point  
Houston, TX 77099

曲維鶴 W.H. CHU  
2711 Williams Grant  
Sugar Land, TX 77479

牟駿緒 James Mou  
陸建萍 Pamela Mou  
11469 Ironhorse Dr.  
Frisco, TX 75035  
(O)214-987-1966

吳本忠 P.C. Wu  
吳周蘭鳳 Wu  
879 Frostwood Dr.  
Houston, TX 77024  
(H)713-464-0669 (O)713-464-6774

王錫仁 Shi Yin Wang  
孫樹芬 Shu Fen Wang  
7610 Bankside Dr.  
Houston, TX 77071  
(H)713-271-8009

刑才永 Tsai Hsing  
張傅美 Chuan Hsing  
107 N. Alder  
Allen, TX 75075  
(H)214-718-0927 (O)972-758-1171

曲原緒 Chiu  
1633 Aurora Dr.  
Richardson, TX 75081  
(O)972-488-8282

曲維華 Wei-H. Chu  
王淑華 Hwa Chu  
2711 Williams Grant  
Sugar Land, TX 77479

朱光明 Robert Gee  
李毓珠 Lee Judy Gee  
9207 Mill Hollow Dr.  
Dallas, TX 75243  
(H)214-343-8843 (O)214-221-6378

吳世昆 Roger Wu  
6022 Stones Throw Rd.  
Houston, TX 77057  
(O)713-464-9696  
(C)713-240-1176

李同壽 Tung Shou Lee  
曾玉琴 Y-Chin Lee  
511 Sheffield Dr.  
Richardson, TX 75081  
(H)972-907-2234

李長發 Howard Lee  
9313 Faircrest Dr.  
Dallas, TX 75238  
(H)214-343-8881  
(C)972-693-1293

李傳舜 Chuan Soun Lee  
李家輝 Steven J. Lee  
511 Sheffield Dr.  
Richardson, TX 75081  
(H)972-907-2234 (O)972-998-2343

沙慶珠 Ching Ju Sha  
1314 Christy Ave.  
Kingsville, TX 78363

邢秀才 Hsiu Tsai Hsing  
郭公菊 Kuo Kung-Chu Hsing  
3112 Cornflower Dr.  
Plano, TX 75075  
(O)972-599-2064

金立禎 Li Chen Chin  
王桂燕 Kuei Yen Chin  
746 Swallow Dr.  
Coppell, TX 75019  
(H)972-462-0332

姜再耀 Tony Chiang  
于有君 Helen Chiang  
621 Trail Lake Ln.  
Richardson, TX 75081  
(H)972-671-7582 (O)972-783-2586

柳耀勝 Simon Liu  
林怡婷 Pamela  
1612 Crosson Dr.  
Carrollton, TX 75010  
(H)972-395-9006

李淑慧 Shu Hui Lee  
隋玉彩 Lee  
802 Sahara Dr.  
Green Ville, TX 75042  
(H)903-454-6465 (O)903-454-4400

李傳鎬 Chuan Hao Lee  
遇恆珍 Heng Zhen Lee  
3409 Montreal Dr.  
Plano, TX 75023  
(H)972-424-7169

谷祖光 Charles T. Ku  
任曼莉 Mary Ku  
1168 W. Main St. #E  
Lewisville, TX 75067  
(H)972-539-9465 (O)972-436-4242

林活發 Chih-Fa Lin  
郭美津 May Lin  
1130 Southwester Dr.  
Richardson, TX 75081  
(H)972-231-4415

金奎星  
1209 Glynton Dr.  
Plano, TX 75023  
(H)214-566-8766 (O)972-574-1688

柳耀中 Oliver Liu  
袁永苓 Jane Liu  
606 Reno St.  
Lewisville, TX 75077  
(H)972-436-8964 (O)972-446-3123

原永傑 Yung-Chieh Yuan  
馮桂芝 Kuei-Chih Feng  
913 Saratoga Dr.  
Allen, TX 75013  
(H)972-678-2301 (O)972-898-1378

唐傳蘭 Lana Tang  
隋國生 Eric Swei 隋國政 Norman Swei  
5805 South Hampton Dr.  
Richardson, TX 75082  
(H)972-907-9956

孫 K.C.Sun  
8535 Sparkling Spring  
Houston, TX 77095

孫文財 Wen Tsai Sun  
沙慶仁 Ching-Jen Sun  
1315 Cy Blackburn Cr.  
Dallas, TX 75217  
(H)214-398-4101 (O)214-398-5880

孫方棋 Fang Chi Sun  
孫劉宗華 Tsung-Hwa Sun  
8814 Beawood Dr.  
Houston, TX 77083  
(H)281-933-3186 (O)281-565-0628

孫序祺 Hsu-Chi Sun  
郭元鳳 Yuan-Feng Kuo  
206 Trailridge Dr.  
Richardson, TX 75081  
(H)972-690-5353

孫秀蘭 Hsiu-Lan Sun  
王善琴 Sharon Wang  
5968 McFarland Dr.  
Plano, TX 75093  
(H)469-569-1058 (O)972-578-8887

孫培盛 Peter Sun  
岳彩霞 Renee Sun  
2024 Lunenburg Dr.  
Allen, TX 75013  
(H)214-495-7401 (O)942-562-7041

孫培顯 Mike Sun  
陳秀卿 Wendy Chen  
3417 Mason Dr.  
Plano, TX 75025  
(H)972-712-7532 (O)972-562-7041

孫毓祥 Yu-Shyang Sun  
李桂芝 Guey-Jy Sun  
3229 Tarrant Ln.  
Plano, TX 75025  
(H)972-712-4761 (O)972-562-7041

孫毓祺 Yu-Chyi Sun  
孫美玲 Mei Ling Sun  
625 Manning Dr.  
Copperas Cove, TX 76522  
(H)254-547-5965 (O)254-547-8999

孫燕芬 Yuan Feng Sun  
206 Trailridge Dr.  
Richardson, TX 75081  
(H)214-690-5353 (O)214-644-6721

徐玉剛 David Shyu  
杜學芬 Fen Shyu  
4610 Country Spring Rd.  
Houston, TX 77084  
(H)281-855-4403

馬玉蘭 Liu  
606 Reno St.  
Lewisville, TX 75067  
(O)972-436-8964

崔同鋼 Tung Kang Tsui  
郭元英 Yuan Y. Tsui  
1633 Aurora Dr.  
Richardson, TX 75081  
(H)972-234-6879 (O)972-488-8282

張文瑞 Tony Chang  
楊淑琳 Renee Yeo  
4424 Avon Shire Ln.  
Plano, TX 75093  
(H)972-596-7981 (O)972-929-1688

張旗星 Chi Shing Chang  
畢鑑玲 Chien-Ling Chang  
4504 Lancelot Dr.  
Plano, TX 75024  
(H)972-208-3329 (O)972-929-1688

畢可璞 Ke Pu Pi  
林秀琴 Hsui Chin Pi  
3205 Westgate Ln.  
Richardson, TX 75082  
(H)972-680-3314 (O)972-235-1107  
(C)972-235-8222

畢鑑成 Scott Pi  
侯靜昉 Angela Pi  
4433 Laney Ct.  
Richardson, TX 75082  
(H)972-889-1346 (O)972-235-1107

畢鑑國 Chien Kao Pi  
畢周世娥 Shier Pi  
1514 Concord Dr.  
Richardson, TX 75081  
(H)972-437-3445 (O)972-235-1107

連永進 Yung Chan Lien  
崔淑芳 Shu F. Lien  
7000 Ivory Ct.  
Plano, TX 75024  
(H)972-618-1425 (O)972-644-6721

連福彬 Bin Lien  
畢黛蕓 Tracy Bee  
5905 Woodwind Dr.  
Plano, TX 75093  
(H)972-781-6726 (O)972-644-6721

張文溱 Wen-Jen Chang  
郭麗娟 Quyen Quach  
4504 Lancelot Dr.  
Plano, TX 75024

梁泰福 Ty Liang  
李毓美 Mary Lee  
13211 Woodbend Ln.  
Dallas, TX 75243  
(H)972-680-0627

畢崇旭 Chung Pi  
王善琦 Karen Pi  
3828 Wintergreen Dr.  
Plano, TX 75074  
(H)972-939-8608

畢鑑財 Kevin Pi  
2208 Bluebonnet Dr.  
Richardson, TX 75082  
(H)972-690-0969 (O)972-235-1107

許信 Hsin Hsu  
許立莉 Li Li Hsu  
1505 Blue Mesa Rd.  
Carrollton, TX 75007  
(H)972-395-1681 (O)972-484-0808

連福臣 Fu Chen Lien  
常惠傳 Leedia Chang  
7320 Elizabeth Pl.  
Plano, TX 75025

連福祿 Fu Lu Lien  
畢黛蒂 Tai Ti Bee  
7008 Chandler Dr.  
Plano, TX 75024  
(H)972-618-6786 (O)972-644-6721

連福禎 Mark Lien  
王熾蒂 Wendy Wang  
5732 River Rock  
Plano, TX 75093  
(H)972-403-1228

郭公福 Kung Fu Kuo  
王淑茗 Shu Ming Kuo  
2220 Coit Rd. #200J  
Plano, TX 75075  
(H)469-360-1417 (O)972-398-9736

喬玉英 Yea-Ing Chyau  
郭威 Wei Kou  
1808 University Dr.  
Richardson, TX 75023  
(H)972-680-2662

隋廣樂 Kuang Lo Sui  
5403 Wesley  
Greenville, TX 75042

楊福吉 Luke Yang  
謝維玲 Wei Ling Hsieh  
1641 Salvia Springs Dr.  
Allen, TX 75002  
(H)972-359-0668 (O)972-348-3488

鄒立仁 Scott Tzou  
李敏霞  
911 Sunnidale  
Richardson, TX 75081  
(H)972-470-0578 (O)214-630-9240

趙潤發 Jun Fa Chao  
王本榮 Chao  
1314 Christy  
Kingsvill, TX 78363  
(H)512-595-1113

郭公順 Kung-Shun Kuo  
莊玉蘭 Yuh-Hsia Kuo  
2416 Havard Oak  
Plano, TX 75074  
(H)972-423-2638 (O)972-599-2064

陳健雄 Goldman Chan  
李樹德 Sheryl Lee  
5909 Logan Dr.  
Plano, TX 75094  
(H)214-642-3698 (O)214-642-7235

隋正良 Cheng-Liang Swei  
高圓圓 Yuan-Yuan Swei  
3035 Montego Pl.  
Plano, TX 75023  
(H)972-985-3868 (O)972-699-0603

隋德池 Deh-Chyh Swei  
馬守娟 Shoow Juan Swei  
3925 America Dr. Apt. #239  
Plano, TX 75075  
(H)972-596-3151

楊福興 Pau Yang  
黃崑琦 Eva Yang  
2208 Coleshire  
Plano, TX 75075  
(H)972-680-2662

趙嵩齡 Sung Ling Chao  
曾金蘭 Chin Lan Chao  
1410 Osborne  
Friendswood, TX 77546  
(H)281-996-9187 (O)713-640-1654

劉大海 Ta Hai Liu  
張秀傳 Shiow Chwin Liu  
7329 Dalwood Ln.  
Dallas, TX 75214  
(H)214-827-3363

劉玉彭 Paul Liu  
517 Llama Trail  
Harker Heights, TX 76548  
(H)254-698-2910 (O)254-690-6906

劉殿卿 T.C. Liu  
徐恭賽 K.S. Liu  
3915 Felicia Dr.  
Sugarland, TX 77479  
(H)281-980-8063

鄭玉媛 Yu-Yen Cheng  
7707 Braesdale  
Houston, TX 77071  
(H)713-772-1522

魏來慶 Lai King Wei  
王淑蘭 Shu Lan Wei  
9203 Stroud Dr.  
Houston, TX 77036  
(H)713-988-2621

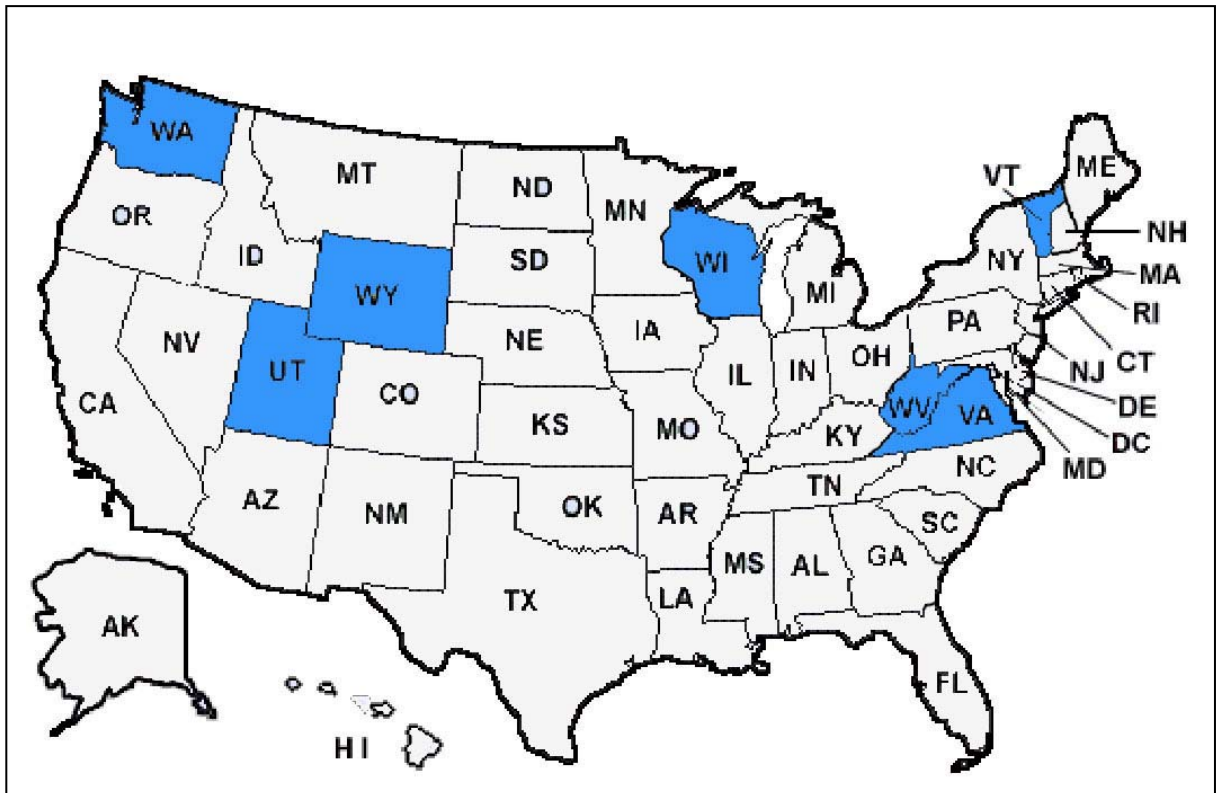
劉淑榮 Shu Yung Liu  
孫茂莉 Mo Li Liu  
1940 William Cannon Dr.  
Austin, TX 78745  
(H)512-443-8848  
(C)512-796-6648

滕安生 An-Sheng Turng  
劉永莉 Yung-Li Turng  
1318 Deer Ridge  
Duncanville, TX 75137  
(H)972-780-8199

鄭培基 Bae Ki Jung  
郭公玫 Kong Ran Jung  
4610 Largo Trail  
Garland, TX 75044

譚世德 Shih T. Tan  
7722 Braesmeadow  
Houston, TX 77071  
(H)713-995-6973

田	威	西	華	維	弗	猶
納	斯	維	盛	琴	蒙	他
西	康	琴	頓	尼	特	
州	州	尼	州	亞	州	州
		亞		州		
		州				



第十四組



# 索引

猶他州 UT	無名單
費蒙特州 VT	無名單
維琴尼亞洲 VA	頁碼
于、王、曲、杜、鍾	1
華盛頓州 WA	頁碼
丁、于、尹、王	2
包、曲、朱、吳、呂、宋、李、 汪、屈、林	3
原、孫、徐、張、曹、畢、陳	4
陳、章、楊、趙、劉	5
西維琴尼亞洲 W. VA	無名單
威斯康辛州 WI	頁碼
唐、孫、陸、裴	6
懷俄明洲 WY	頁碼
馬	6

---

---

猶大州  
UTAH

無名單

---

---

弗蒙特州  
VERMONT

無名單

---

---

維琴尼亞州  
VIRGINIA

于連興 Lian S. Yu  
孫承雲 Cheng Y Yu  
4577 Shetland Green Rd.  
Alexandria, VA 22312  
(H)703-642-1666

王忠海 Chung Hai Wang  
王刁迺鳳 Nai Feng Wang  
13333 Scibiliact  
Fairfax, VA 22033  
(H)703-263-1734

王忠源 Chung Yuan Wang  
鄒積華 Chi Hua Wang  
15512 Metherrin Dr.  
Centreville, VA 20120  
(H)703-222-5064

曲文緒 Chu  
4416 Andes Dr.  
Fairfax, VA 22030  
(H)703-273-6545

杜學芳 Hsueh Fang Tu  
13489 Bungle Weed Ln.  
Centreville, VA 20120  
(H)703-389-6865

杜學增 Shyue Tzeng Tu  
呂順英 Shuenn Ing Tu  
13654 S. Springs Dr.  
Clifton, VA 20124  
(H)703-815-0452

鍾建國 Simon Chung  
譚月芳 Helen Chung  
9449 Kurnas Ln.  
Hopewell, VA 23860  
(H)804-452-0689 (O)804-541-3221

鍾春立 Chun-Li Chung  
4000 James Town Dr.  
Hopewell, VA 23860  
(H)804-541-9974 (O)804-862-9464

---

華盛頓州  
WASHINGTON

于振東 Chen Tung Yu  
畢繼英 Chi-Ying Pi  
830 S.W. Normandy Terrace  
Normandy Park, WA 98166  
(H)206-242-5151

尹淑賢  
17530 57th Ave. W.  
Lynwood, WA 98037  
(H)425-745-1029 (O)425-774-4310

王有芳 Yu-Fang Chu  
4627 143rd Pl. S.W.  
Lynwood, WA 98037  
(H)425-743-4792

王有華 Yu Hua Wang  
4627 143rd Pl. S.W.  
Lynwood, WA 98037  
(H)206-218-5709

王映善 Ying-Shan Wang  
張玉琪 Sandy Chang  
12816 SE 38th St.  
Bellevue, WA 98006  
(H)425-643-1663 (O)425-254-1229

王美華 Mei-Hwa Wang  
2305 184th Ave.  
Redmond, WA 98052

丁志侃 Chi Kan Ding  
楊永美  
4651 NE 89th St.  
Seattle, WA 98115  
(H)206-525-3632  
(F)206-525-2917

于學勇 H.Y. Yu  
王冬梅  
8215 Steilacoom Blvd. S.W.  
Lakewood, WA 98498  
(H)253-242-5151

王有志 Yu Chih Wang  
4627 143rd Pl. S.W.  
Lynwood, WA 98037  
(H)206-218-9595

王有娟 Yu Chuan Lu  
13325 47th Pl. W.  
Mukilteo, WA 98275  
(H)425-742-6872

王昭鑛 Chao-Pin Wang  
2244 132 DN SE Ave. Apt. #108  
Bellevue, WA 98005  
(H)425-562-2648

王相發 Wang  
30023 2nd Ct.  
S. Federal Way, WA 98003  
(H)253-529-8889

王偉駿 Wei-Chun Wang  
殷培蓮 Ping Lien Yin  
12107 Jacqueline Dr.  
Burlington, WA 98233  
(H)360-757-0074 (O)360-757-0136

包敬仁 Jing Ien Pao  
9620 76th St. S.W.  
Tacoma, WA 98498

包敬義 Jing Yih Pao  
1508 S. 60th St.  
Tacoma, WA 98408

曲人科 Ren-Ko Chiu  
楊永芳  
3330 99th Pl. SE.  
Everett, WA 98208  
(H)425-337-3974

朱吉儂 Chi-Nung Chu  
屈慧英 Huei-Ying Chu  
7011 3rd Ave. Northwest  
Seattle, WA 98117  
(H)206-783-5086

吳玉玲 Yu Ling Wu  
John Ranbow  
218 W. Marily  
Everett, WA 98204  
(H)425-350-5677

吳玉珍 王小燕  
王小蕓 王政  
5005 Sperry Ln.  
Everett, WA 98203  
(H)425-772-6005

呂紹良 S.L. Lu  
20221 Aurora Ave.  
N. Shoreline, WA 98133  
(H)206-546-8000

宋運洲 Yun-Chou Sung  
尹淑賢 Sung  
22814 100th Ave.  
W. Edmonds, WA 98020  
(H)425-745-1029 (O)425-774-4310

李正福 James Li  
14032 101st PL NE  
Bothell, WA 98011  
(H)425-488-3037

李忠信  
劉曉文  
2816 N.W. 67th St.  
Seattle, WA 98117  
(H)206-789-7069

汪述謹 Soloman Wang  
趙希文 Teresa Chao  
7964 144th Ave. SE  
New Castle, WA 98059  
(H)425-228-5788

屈家盛 Chia-Sheng Chui  
屈桂洪 Kua Hung Chui  
7028 4th N.W.  
Seattle, WA 98115  
(H)206-782-9350

林在麗  
2875 160th Place NE  
Pellevue, WA 98008  
(H)425-882-2401

林鳳明 Fan-Chun Lin  
王萬玲 Wan-Ling Lin  
722 North 89th St.  
Seattle, WA 98103  
(H)206-789-0641

原宗誠 Michael Yuan  
許少蓉 Fionna Yuan  
1540 NE Katsura St.  
Issaquah, WA 98029  
(H)972-881-9284 (O)972-968-0888

孫紹翠  
(兒)王龍河  
1912 141st Pl. S.W.  
Lynwood, WA 98037  
(H)425-275-3790

徐道政 Tao-Cheng Hsu  
袁加順  
4208 156th ST. SW #108  
Lynwood, WA 98087  
(H)425-742-2668

張秀芬 Jennifer Chang  
Marion, Jason  
5721 96th Ave. Ct. W.  
Tacoma, WA 98467  
(H)253-546-4617

張積斌 Chi-Pin Chang  
鍾慧琴 張鑫  
3201 Pacific Ave. #204  
Tacoma, WA 98418  
(H)253-472-1508

曹雲芳 Yun Fang Chang  
10119 Aurora Ave. N.  
Seattle, WA 98133  
(H)206-546-3846

陳祥彩 Shang T. Chen  
沙慶玲 Ching L. Chen  
16809 A 6th Ave. W.  
Lynwood, WA 98037  
(O)425-771-5531

孫承貴  
2616 109 Pl NE  
Bellevue, WA 98004  
(H)425--877-4956

孫國偉 Kuo Wei Sun  
呂美芳 Mei Fang Sun  
4105 134th Pl SE  
Mill Creek, WA 98012  
(H)425-337-4014 (O)425-745-6642

張文周 Wen Chou Chang  
10809 16th Ave. #105  
Everett, WA 98206  
(H)425-344-4536

張桂香 Kuai Chang  
7008 14th Ave. SW  
Seattle, WA 98106  
(H)206-763-0744

張寶財  
黃碧琴  
15608 92nd CT. NE  
Bothell, WA 98011  
(H)425-486-7928

畢可峰 Ke-Feng Pi  
陳祥玉 Shang Wi Pi  
34462 8th Ave. SW  
Federly Way, WA 98023  
(H)253-874-2428 (O)206-854-6817  
(C)206-854-6817 (F)253-838-0566

陳祥璽 Chang-Sien Chen  
605 7th Ave. South  
Seattle, WA 98104  
(H)206-788-5508 (O)206-623-1670

陳雲香 Yun Chun  
千京哲 Kyung C. Chun  
205 SW 144th St.  
Burien, WA 98161  
(H)206-439-0826

章鎮開 Chin K. Chang  
12816 S.E. 38th St.  
Bellevue, WA 98006

楊從國 Chung-Kuo Young  
孔祥瑄 Hsiang Hsian Kung  
4694 N.E. 89th St.  
Seattle, WA 98115  
(H)206-524-3277

趙棟 Dong Chao  
慕淑珍  
20505 7th Ave. SW  
Normandy Park, WA 98166  
(H)206-824-3342

劉天才  
王春花  
31448 Pacific HWY South  
Federal Way, WA 98003  
(H)253-410-8000

劉玉平 Andy Liu  
1580 N.W. Gilman Blvd.  
Issaquah, WA 98027  
(H)425-391-9597 (O)425-392-6203

劉惠昱 Hui Yu Liu  
8307 215th St SW  
Edmond, WA 98026  
(H)425-778-7794 (O)425-776-1204

劉煥福 Huan Fu (Frank)Liu  
陳祥英 Shang Yeng(Gina)Chen  
19129 NE 46th Ct.  
Redmond, WA 98053  
(H)425-836-0706 (O)425-883-2681

劉榮坡 Paul Liu  
蕭承恬 Winnie Shiao  
8075 161st Ave.  
Redmond, WA 98052

---

---

西維琴尼亞州  
WEST VIRGINIA

無名單

---

---

威斯康辛州  
WISCONSIN

孫文成 Wen Chang Sun  
1947 E. Main St.  
Waakesa, WI 53186

陸鑫明 Frank Lo  
鄭全愛 Chun Ai Lo  
N-21 W24320 Cumberland Dr. #301  
Pewaukee, WI 53072  
(H)262-523-1920

唐光源  
孫樹峯  
1203 Williams Dr.  
Mukwonago, WI 53149  
(H)262-363-9690 (O)262-363-9233

孫樹昆 Shu Kun Sun  
周維蘭 Wei Lan Sun  
920 Greenwald Ct. #700  
Mukwonago, WI 53149  
(H)262-363-9233

裴梅章 John M. Pei  
1300 S. Midvale Blvd.  
Madison, WI 53711  
(H)608-271-0198 (O)608-273-2237

---

---

懷俄明州  
WYOMING

馬玉根 Yu Gen Ma  
孔祥雯 Hsiang Wen Ma  
801 W. Pershing Blvd.  
Cheyenne, WY 82001  
(H)307-778-3042

# 北大教授講健康養生之道：千萬不要死於無知

發佈時間:2008-01-22 03:39:56 【來源:健康養生】

今天我要給大家介紹很多新東西。最近北京市普查工作剛結束，北京市得了兩個冠軍，一個是高血壓冠軍；一個是高血脂冠軍，很遺憾。市委非常重視，有文件下達了，要求各單位多聽最新保健知識，我就是奔著這個目的來的。

現在，死亡率最高的是 30 至 50 歲的人。年齡不是個寶，血脂高很危險。大家知道國際上有個標準，壽命等於成熟期的 5 至 7 倍者為長壽。這麼說，人的壽命應該是 100 至 175 歲。為什麼都沒有達到呢？最主要一個原因是不重視保健，而且不聽保健。這個問題在國內非常嚴重，特別是領導幹部。國家保健局一再強調每個人都要重視自己的保健。現在絕大多數是病死的，少數是老死的。應該絕大多數是老死而少數是病死。這個極端反常的現象要求我們儘快糾正。

最近聯合國表揚我們的鄰國日本。為什麼表揚日本，因為他的壽命是世界冠軍。他們女性的平均壽命是 87.6 歲，我們國家 50 年代是 35 歲，60 年代是 57 歲，現在是 67.88 歲，距離日本整整差 20 歲，這是沒法原諒的。日本的先進經驗是以社區為單位，每一個月講一次保健課，如果沒有來聽就必須補課。我國沒這制度，誰愛聽就聽，不聽拉倒。我回國後問了許多人，應該活多久呢？有人告訴我五六十歲就差不多了，這說明我們的標準太低了。他們大部分人根本不知道保健，湊合活著，問題很嚴重。我在醫院工作了 40 年，絕大部分人病死是很痛苦的。我來的目的很明確，我受科學委託，受命于衛生部的指示，希望每個人都重視保健工作。

聯合國提出個口號：“千萬不要死於無知”。很多人死於無知，這很冤枉呀。我們知識分子平均年齡 58.5 歲，按這個數字，我想不算學前教育，小學 6 年，中學 6 年，醫科大學 8 年，碩士 3 年，博士 3 年，博士後 3 年，都學完後到

點了，根本不能幹什麼了。很多科學家沒超過這個年齡。我在美國斯坦福見到了張學良將軍，在紐約參加了他的 100 歲壽辰。我很受教育，一進門見到他我們就大吃一驚，他眼不花，耳不聾，很多人問他：“少帥您怎麼活這麼久”？他回答很明確：“不是我活得久呀，而是他們活得太短了”。這句話的意思是，你活得短，還嫌我活得長。這情景我一直到現在還記得很清楚。而我們很多人很糊塗，對保健一無所知，這樣我們的工作也做不好，因為我們天天處在不健康、亞健康狀態。我見過很多人，宋美齡我在長島見過，他們都活得很長，都是 100 多歲。他們能活，我們為什麼不能活。我就很奇怪，我們很多人湊合活著，這種思想危害極大。

大家知道怎麼保健吧？其實國際上在維多利亞開會有個宣言，這個宣言有三個里程碑，第一個叫平衡飲食，第二個叫有氧運動，第三個叫心理狀態。這三個里程碑國際上都知道，而我們很多人不清楚。這三個里程碑的標題不會改變，而內容會隨時改變。地球人的平均壽命 70 多歲，我們是 67.88 歲，還沒有達到平均壽命。而有很多人已經創造紀錄了，據我所知，英國有個叫霍曼卡門今年已經 209 歲了，經歷了 12 個王朝，如不信我，可以告訴你個電話號碼，還有個羅馬尼亞老太太今年 104 歲，更奇怪的是她 92 歲時生了個胖娃娃。人家能活，我們湊合活著，你能湊合得了嗎？

## 平衡飲食

下面我講第一個問題，平衡飲食。也許有人早就認為保健有什麼好聽的，還不是早起早睡身體好。我告訴你，唐朝時可以這麼說，現在這麼說就是極端無知了，很多事情都在變化。所謂平衡飲食，有飲、食二大類。先說飲食的第一個問



題，“飲”的問題。我在北大時間學生，什麼飲料最好？學生異口同聲回答：“可口可樂”；可口可樂美國都不承認，國際上也不承認，它只能解渴，沒有任何保健作用。什麼叫保健品，大家要知道，它得是能治療疾病的。到現在我們中國人絕大部分都不知道什麼叫保健品。

國際會議上定出了 6 種保健品：第一綠茶；第二紅葡萄酒；第三豆漿；第四酸奶；人家不提牛奶，你注意啦；第五骨頭湯；第六蘑菇湯。爲什麼提蘑菇湯？因爲蘑菇能提高免疫功能。一個辦公室有人老感冒，有人老不得病，什麼原因？就是免疫功能不一樣。喝蘑菇湯能提高免疫力，所以是保健品。那爲什麼提骨頭湯呢？骨頭湯裏含琬膠，琬膠是延年益壽的，所以現在世界各國都有骨頭湯街，而中國沒有。我們調查了一下，最近蘇州、南京城裏有了，北京還是沒有。所以不要小看骨頭湯，它能延年益壽，因爲有琬膠。爲什麼提酸奶？因爲酸奶是維持細菌平衡的。

所謂維持細菌平衡是指有益的細菌生長，有害的細菌消滅，所以吃酸奶可以少得病的。在歐洲酸奶非常廣泛，我們許多女孩喜歡吃酸奶，但是她們不了解爲什麼。我們很奇怪，中國酸奶銷量是很低的，而牛奶銷量很大。牛奶本身我們不否定它的作用，但跟酸奶比起來差得很遠。還有豆漿，後面再說。

我下面講爲什麼喝綠茶。現在很多人喝茶，但年輕人不喝。很多人喝紅茶。紅茶加麵包在歐洲流行過，但現在不喝了。大家知道，紅茶加麵包沒有一點保健作用。綠茶爲什麼有保健作用呢？原來綠茶裏面含有茶坨酚，而茶坨酚是抗癌的。還有人喝茉莉花茶，我問他爲什麼喝茉莉花茶？他的答覆很簡單：“它很香”。我說你要是爲了香，我建議你喝香油。我們不是爲了香，而是怕得癌症。日本普查搞得特別好。他們普查完了說 40 歲以上的人沒有一個體內沒有癌細胞的。爲什麼有人得癌症，有人不得，就是跟喝綠茶有關係。如果你每天喝 4 杯綠茶，癌細胞就不分裂，而且即使分裂也要推遲 9 年以上。所以在日本小學生每天一上學就喝一杯綠茶，咱們沒

有。我給老師講，老師都不知道，我們的下一代有問題呀。綠茶裏含茶坨酚，它是抗癌的，在所有的飲料裏綠茶是第一的。我今天來晚了，很多人已經把茉莉花茶喝得差不多了。趕快改，茉莉花茶沒有一點保健作用，只是香而已。

第二請注意，綠茶裏含有氟。這個氟有什麼作用呢？古代很早就知道，曹雪芹寫紅樓夢時說賈府的人吃完飯拿茶漱口，而蘇東坡也有記載，他每次吃完飯拿中下等茶漱口，目的是堅固牙齒。他不知道是氟的作用，日本人現在搞清楚，它不僅能堅固牙齒，還能消滅蟲牙，消滅菌斑。飯後 3 分鐘，牙齒的菌斑就要出現。現在我們很多人牙齒不好，不但不拿茶水漱口，連白水都不漱，問題在哪不知道。現在有人 30 歲就開始掉牙，50 歲牙就全掉了。醫院裏牙科最忙，牙科裏鑲牙室最忙。我們到歐洲一看，人人牙齒都很好。你想，如果牙齒好，你當然長壽啦。我們很多人忽略了，其實你不費事，你拿茶水漱口就把菌斑消滅了，而且堅固牙齒。到了老年，你牙齒堅固，不得蟲牙。這很小的一件事，應該堅持做。

第三個，綠茶本身含茶甘寧，茶甘寧是提高血管韌性的，使血管不容易破裂。很多人腦血管意外來北京治療，醫院每死 4 個人就有 1 個是腦出血，這很危險。腦出血沒法治，就怕生氣，一生氣一拍桌子一瞪眼，腦血管崩了。這個我見得太多了，那天他們開玩笑說梅蘭芳被兒子氣死了，我說他沒喝綠茶，他要是喝綠茶就不至於死。我現在改了，早就喝上綠茶了。爲什麼，我怕我兒子氣我。各位，你們這歲數早點喝吧，到時候你拍幾下桌子瞪幾下眼都不怕。綠茶第一抗癌，第二能堅固牙齒，第三腦血管不易破裂，幹嘛不喝呀。如果你不知道怎麼喝茶，請馬上糾正，因爲國際潮流已經是喝綠茶了。還有人跟我抬杠：喝完茶睡不著覺怎麼辦？誰讓你睡覺前喝茶了。

飲料中第二個是紅葡萄酒。爲什麼提紅葡萄酒，很多中國人不知道，歐洲早就知道了，他們

天天男女老少都喝一點紅葡萄酒，什麼原因？原來紅葡萄的皮上有種東西，叫“逆轉醇”。這逆轉醇幹什麼的你們不知道，它整個是抗衰老的，一說抗衰老人們就愛喝了。它還是抗氧化劑，常喝紅葡萄酒的人不得心臟病。第二它可以幫助防止心臟的突然停搏，我們叫猝停。大家知道，什麼情況下心臟可以停搏，第一原來有心臟病的，第二有高血壓的，第三跟食物有關係。什麼食物呢？過大、過硬、過粘、過熱的食物可以使心臟停搏，血脂高可以使心臟停搏。前幾天我到師範大學會診，35歲的一個博士後，早晨還活蹦亂跳的，中午就沒了。爲什麼？血脂太高了。現在我把北京市普查結果告訴大家，在職幹部每兩個人就有一個人血脂高，二分之一。血脂高的危險在哪呢？心臟會突然停搏。有一個20歲的小夥子，他抽出來的血是泥狀的，非常危險。我們問他，他說吃得太好了。不是你吃得太好，而是吃得太不合理了。我們有個病例，一個人在街上買了個大年糕，又硬、又粘、又熱，跑回家一進門就讓老太太快點吃，別涼了，老太太剛吃幾口就咽氣了。他背著老太太往醫院跑，到醫院我們問他怎麼回事，他說剛給老太太年糕吃的。這不屬於無知是什麼！沒搶救過來。老太太在家呆得好好的，沒事吃什麼年糕呀，吃完年糕心臟停搏了。現在國際上一再強調，過大、過硬、過粘、過熱就會使心臟停搏。紅葡萄酒還有個作用是能降血壓、降血脂。紅葡萄酒有以上幾大作用，所以在國外賣得很好。我不是來推銷紅葡萄酒的，我是來傳達國際會議精神的。很多人提出來，不是不讓喝酒嗎？世界衛生組織說的是“戒煙限酒”，沒說不讓喝酒，而且酒的限量也說了：葡萄酒每天不超過50~100毫升，白酒每天不超過5~10毫升，啤酒每天不超過300毫升。如果你超過這個量是錯誤的，不超過這個量是好的。有的女同志提出來：我不會喝酒怎麼辦？你不會喝酒，難道不會吃葡萄嗎？吃葡萄難道不會不吐葡萄皮嗎？“吃葡萄不吐葡萄皮”是相聲裏說的一句話，但我告訴你，白葡萄沒有逆轉醇，所以你不聽課就不會買葡萄。白葡萄沒有逆轉醇，你

是白吃了。現在歐洲已經出現紅葡萄糕點了。我實驗過，把紅葡萄洗乾淨吃，一咽皮挺舒服的，沒事。所以有錢的喝紅葡萄酒，沒錢的吃葡萄不吐葡萄皮一樣保健。還有人跟我抬杠：我沒錢怎麼辦？我告訴大家，國際會議上已經調查完了，全世界的長壽地區都在無錢地區，第一是巴基斯坦的埃爾汗，第二是蘇聯的亞塞拜然，還有厄瓜多的卡拉汗，這些都是無錢地區。你說奇怪不，有錢的天天泡在宴席裏，雞鴨魚肉，上下一般粗，將軍肚。我調查了，這樣的人極少活過65歲的。

關於早上鍛鍊的問題，在中國很多人就不清楚。我從國外回來，看到很多老頭、老太太早上5、6點背著寶劍就出來了。到了晚上，中國老頭、老太太都看不到了，都在家看電視呢。爲什麼兩個國家差別怎麼大？這是他們不明白，不能怨老人，沒人跟他們講。早上鍛鍊很危險，早上起來，人的生物鐘規律是體溫高、血壓高，而且腎上腺素比晚上高出4倍，如果你激烈運動，就很容易出事，容易出現心臟停搏。98年開展長跑運動，北京市有據可查的已經跑死4個老頭了，如果再跑就壞了。有的黨委組織老頭老太太爬香山，而且一清早就去，上鬼見愁，說：“誰爬得快誰長壽”。這不知是誰的主意，我現在也鬧不明白。我告訴大家，如果這樣下去的話要犯錯誤，因爲從領導開始就不了解保健。千萬不要組織這種活動，這是醫學上最忌諱的。我們不反對早上散步、做體操、打太極拳、練氣功。這是無可非議的。但是如果中老年人早上激烈運動，搞長跑，爬香山，有百害無一利，而且死亡率是很高的。你不長跑可能死不了，不爬山可能死不了，這叫死於無知，結果是自己害了自己。

人體需要弱鹼。什麼是弱鹼？蔬菜、水果。凡是發達國家，凡是健康國家都是蔬菜、水果消耗最大。你不會保健，就會點菜，沒用。有人開玩笑，這些貪污犯不用槍斃，吃就把他吃死了，我看一點也不誇大。還有人跟我抬杠說：我還沒解決溫飽怎麼辦？沒解決溫飽，你餓死了跟這有什麼關係！大家都知道錢和權都重要，有人跟我提

到“有權才成”。我們知道，最有權的是中國皇帝，遠的不說，就說清朝，有 13 個皇帝，同治 19 歲死的，順治 23 歲，咸豐 31，光緒 38，但有個乾隆活了 89 歲，他特別會保健，皇帝裏他是冠軍。我們查了他的檔案，第一，他特別好運動，第二他吃蒸發糕，粗細糧搭配，第三這人好旅遊，最有名的就是三下江南，所以他活了 89 歲。我們調查了 818 個和尚，30% 以上的和尚有 90 歲以上，最小的一個 65 歲。和尚有什麼權？飲食值得我們注意啞！所以，錢、權都不是主要的，主要是保健。如果你不會保健，有錢有權都沒有保證，所以聯合國才說，千萬不要死於無知。

再說飲食的第二個問題，“食”的問題。大家知道，亞洲金字塔最好。什麼叫金字塔？穀類、豆類、菜類。這谷、豆、菜非常好，在舊金山開會時好多外國醫生提出來了，說，不對呀，中國人已經不吃谷、豆、菜了，已經吃起我們的漢堡包來了。我回國後去了趟麥當勞，硬把我擠出來了，你說厲害吧，這在國外是很少見的事。咱們年輕人過生日，舉行宴會都是麥當勞。我很佩服麥當勞，人家一年拿走我們 20 多個億，人家很會做生意。據我掌握的情況，人家為什麼叫它垃圾食品，就是因為它是一種偏激食品，後果是上下一般粗，跟行李卷一樣。人家不吃，因為吃了還要去減肥。咱們不知道，天天麥當勞，尤其第二代簡直沒有麥當勞就活不了啦。我們應該知道它是偏激食品，不符合我們的飲食習慣。

“谷”，人家在國際會議上從來不提大米、白麵，也不提麥當勞。穀類裏第一提的是老玉米，說是“黃金作物”。老玉米的來歷，美國醫學會作了個普查，發現原始的美國人、印第安人沒一個高血壓，沒一個動脈硬化。原來是吃老玉米吃的。後來發現老玉米裏含有大量的卵磷脂、亞油酸、穀物醇、VE，所以不發生高血壓和動脈硬化。從此以後，美國就改了，美洲、非洲、歐洲、日本、香港、中國的廣州，早上都吃玉米羹了。現在許多人吃卵磷脂幹嘛？就是希望不得動脈硬化。但是他不知道老玉米裏含得最多，不用多花錢。我在美國調查了一下，一個老玉米 2.5

美元，而在中國一個老玉米 1 塊錢，相差 16 倍。但是我們很多人不知道，也不吃。這次普查以後，我馬上改正了，在美國我堅持 6 年了，每天喝玉米粥。我今年 70 多歲了，體力充沛、精神飽滿，嗓音洪亮、底氣十足，而且臉上沒有皺紋。什麼原因？喝玉米粥喝的，信不信由你。你喝你的牛奶，我喝我的玉米粥，咱們看誰活得長。

“谷”的第二是蕎麥。為什麼提蕎麥？現在人都“三高”，即高血壓、高血脂、高血糖。蕎麥是“三降”，它降血壓、降血脂、降血糖。我問北大學生，什麼叫蕎麥？說不知道，就知道漢堡包。蕎麥裏含有 18% 的纖維素，吃蕎麥的人不得胃腸道癌症，直腸癌、結腸癌都不得。我們坐辦公室的人，得病有 20% 是直腸癌、結腸癌。

“谷”的第三是薯類，白薯、紅薯、山藥、土豆。這類東西是在國際會議上提出來的。為什麼？原來它“三吸收”：

吸收水份，吸收脂肪、糖類，吸收毒素。吸收水份，潤滑腸道，不得直腸癌、結腸癌。吸收脂肪、糖類，不得糖尿病。吸收毒素，不發生胃腸道炎症。我在美國也調查了，美國吃薯類是把它做成各種糕點，也不少吃的。希望大家多吃薯類，主食中搭配薯類。

“谷”裏面還有燕麥，國外早就知道，中國很多人不知道。你要是血壓高，一定要吃燕麥，燕麥粥、燕麥片。它能降血脂、降血壓。能降甘油三脂，使你的血脂降下來。

“谷”最後一個是小米！我們是小米加步槍打勝仗的啊！我回國後就問：“為什麼咱們不吃小米了呢”？很多人跟我說什麼：“那玩意不是坐月子吃的嗎”？你說糟糕不糟糕。實際上本草綱目已經說明白了，小米能除濕、健脾、鎮靜。安眠，有這麼大好處你不吃！現在很多坐辦公室的人睡不著覺，得抑鬱症、神經官能症，吃安定 2 片、4 片、6 片，已經有人吃 8 片還睡不著。我勸大家別吃了。有兩個有名的醫學教授吃了安定以後，頭腦昏昏沉沉撞到暖氣包上了。所以北京日報頭版登出來“安定並不一定安定”，別吃了。我做保健工作他們讓我開藥，我就勸他們別

吃安定了，我說你吃點小米粥吧。結果怎麼樣，他喝了一碗小米粥就來找我了，說怎麼還睡不著覺！誰讓你只喝一碗了，嗎啡都沒有那麼快。我在農村普查過，那些老頭老太太們不知道什麼叫失眠，躺在床上就呼呼睡。我仔細觀察了，人家是喝小米粥喝的。所以現在我已經改了，早上一碗玉米粥，精神煥發，晚上一碗小米粥，呼呼大睡，你說多好呀！你要明白，食療重於藥療，這是李時珍說的，所有李時珍寫的本草綱目全部都是食物。我們為什麼不拿食物解決問題，非得吃藥！十藥九毒，沒聽說拿藥能保健的，秦始皇沒辦到，漢武帝沒辦到，你也辦不到。但是我要聲明：我不是反對吃藥，反對吃藥的是李 X 志。我反對亂吃藥，我主張吃藥“短、平、快”。短時間吃藥，吃平安藥，快速停藥。

下面講“谷、豆、菜”中的“豆”。我們普查結果出來是整個中國老百姓缺乏優質蛋白。所以我們小球老勝，大球就不勝。為什麼？球場上一踢一撞就跟頭。我們現在的藥費比美國高十倍，但我們的身體不如人家。中國人的優質蛋白不夠怎麼辦？現在衛生部已經提出來“大豆行動計劃”，內容是“一把蔬菜一把豆，一個雞蛋加點肉”。我講之後北大學生就說成了“半斤雞蛋二兩肉，加點蔬菜加點豆”。他說你講的沒有量，我給你加點量。誰讓你加量的！一個雞蛋 300 毫克膽固醇正合適，為什麼吃半斤，還編出來二兩肉？沒有這個。一兩大豆的蛋白等於二兩瘦肉，等於三兩雞蛋，等於四兩大米，你說應該吃什麼好？現在國際上都知道了。美國把每年的 8 月 15 日定為全國的“豆腐節”，我們沒有豆腐節。他們不缺優質蛋白，他們認為大豆是營養之花，豆中之王。大豆中起碼有 5 種抗癌物質，特別是鈞黃酮，它能預防、治療乳腺癌，但只在大豆中才有。我們北京和天津隔這麼近，北京的乳腺癌特別多，而天津很少。你知道為什麼？天津的早點是豆漿、豆腐腦。北京的早點問題不少，現在北京要研究早點了。北京高血壓、高血脂這麼多，早點五花八門，但很不科學。牛奶好還是豆漿好？聯合國國際會議上說，牛奶裏含的是乳

糖，而全世界有三分之二的人不吸收乳糖，在亞洲黃種人中有 70% 不吸收乳糖，我們是黃種人。有人牛奶是喝了，但並沒有吸收多少。對牛奶吸收量最大的是白種人。北京市調查的結果是 40% 的人不吸收乳糖。全國普查的結果，吸收最好的是廣東。豆漿有什麼優點？豆漿裏含的是寡糖，它 100% 吸收。而且豆漿裏還含有鉀、鈣、鎂等，鈣比牛奶含量多。牛奶裏沒有抗癌物質，而豆漿裏有 5 種抗癌物質。其中特別是鈞黃酮專門預防、治療乳腺癌、直腸癌、結腸癌。所以對我們黃種人來說最合適的是豆漿。我不反對大家喝牛奶，但為了防癌一定要喝點豆漿。有人停牛奶改喝豆漿了，這方法也不一定好。牛奶可以接著喝，適當加點豆漿。

下面談“谷、豆、菜”中的“菜”。國際會議上第一個提的菜是胡蘿蔔。為什麼提胡蘿蔔？我國本草綱目裏寫的是養眼蔬菜。晚上看不到東西，特別是夜盲症，吃了就好。它保護粘膜的，長期吃胡蘿蔔不容易得感冒。美國人認為胡蘿蔔是美容菜，養頭髮、養皮膚、養粘膜。常吃胡蘿蔔的人確實從裏往外美容。這美容概念應該是內外和諧，我們好多女孩子上當了，她抹了化粧品還好看點，一卸裝比原來還難看。美國很注意這個，他們老吃胡蘿蔔。在烏魯木齊時他們請我吃餃子，是胡蘿蔔餡的，他們起名叫俄羅斯餃子，我吃完後覺得很美。第一，它養粘膜，不容易感冒；第二，它健美；第三，它有點抗癌作用，而且對眼睛特別好。歐洲已經有胡蘿蔔糕點了。胡蘿蔔還不怕高溫，多高溫度營養也不受損失。

“菜”中第二提的是南瓜。為什麼提南瓜呢？它刺激維生素細胞，產生胰島素。所以常吃南瓜的人不得糖尿病。“菜”中應該提的還有苦瓜。它雖苦，但分泌胰島素物質，常吃苦瓜的人也不得糖尿病。南瓜、苦瓜，我們這個年齡的人一定要常吃。

國際會議上還提到蕃茄，就是番茄。在美國，幾乎每個家庭都種蕃茄、吃蕃茄，目的是不得癌症。這是剛剛 5、6 年前才知道的。吃番茄不得癌症，你知道嗎？不得子宮癌、卵巢癌、胰

腺癌、膀胱癌、前列腺癌。這這番茄不是隨便吃的，我問大家，番茄怎麼吃？有人說，那還不簡單，洗洗就生吃唄。還有人切片放白糖，再喝點啤酒。如果是這麼吃的，我告訴你，白吃了！不抗癌。番茄裏面有個東西叫蕃茄素，它和蛋白質結合在一塊，周圍有纖維素包裹，很難出來。所以必須加溫，加溫到一定程度才出來。我告訴大家，番茄炒雞蛋最值錢了。還有蕃茄湯，或番茄雞蛋湯也是好的。生吃番茄不抗癌，請大家注意。

還有大蒜。大蒜是抗癌之王。我剛一說大蒜怎麼吃，有人就說：那玩意得加溫吃。你咋什麼都加溫？我告訴大家，大蒜加溫等於零！山東人、東北人最愛吃，一瓣瓣地吃，還說吃大蒜不得癌，但沒幾天他先得癌症了。什麼原因？現在世界上都知道怎麼吃大蒜，只有我們不知道。告訴大家，原來是必須先把它切成片，一片一片的薄片放在空氣裏 15 分鐘，它跟氧氣結合以後產生大蒜素。大蒜本身不抗癌，大蒜素才抗癌，而且是抗癌之王。我那天見人吃大蒜，他拿過一碗麵，然後很快就把大蒜剝出來了，一瓣一瓣地吃，還不到 5 秒鐘就吃進去了。連 5 秒鐘都沒有，這大蒜有什麼用呀？一點也沒有。如果不按我的方法，那是白吃了。大蒜有味不用怕，吃點山楂，嚼點花生米，再吃點好茶葉就沒味了。國外每禮拜都吃的，我們為什麼不吃呀！

下面講黑木耳。黑木耳有什麼作用？現在一到過年時心肌梗死一個挨一個，年齡越來越小，已經到 30 歲了。為什麼過年時多？兩個原因，一個是高凝體質血稠，就是脂肪高。大家記住，血稠的人叫高凝體質。高凝體質的人加上高凝食物，所以過年時心肌梗死的人特別多，年齡不限。心肌梗死雖然無法治，但完全可以預防。有的大夫告訴你吃阿司匹林，為什麼？可以使血不粘稠，不得心肌梗死。但後果是什麼，吃阿司匹林的後果是眼底出血，現在很多人眼底出血。我勸大家不要吃阿司匹林了。現在歐洲已經不吃阿司匹林了，吃什麼？吃黑木耳。黑木耳有兩個作用，其中一個是使血不粘稠。黑木耳的作用是美國心臟病專家發現的，他得了諾貝爾獎。他發現

以後，所有歐洲人、有錢有地位的人都吃黑木耳，而不吃阿司匹林了。什麼樣的人是高凝體質？答案是矮、粗、胖的人，特別是更年期的女同胞。而且血型 AB 的人更容易高凝血稠。還有脖子越短越容易高凝血稠。第一過年時不要胡吃海塞；第二多喝點好茶，活血化瘀；第三千萬不要生氣，一生氣血就稠。喝白酒也容易血稠，要喝就喝紅葡萄酒，不超過 100 毫升。如果給你吃花生米，千萬不要吃，實在要吃，把皮剝了吃。你看咱中國的花生米，五香花生米、炒花生米、炸花生米全都帶皮。你到歐洲去看看，所有花生米沒有帶皮的，人家知道不要吃皮。有人說：“這皮不是有營養嗎”？誰說的，我告訴大家，花生皮沒有營養，它只能治血凝片，提高血小板，止血用的。我們中老年人千萬不要吃了。還有看電視要注意，好電視就看會兒，不好的電視不看。為什麼？長時間坐在那兒，血凝度會升高。我特別擔心的是什麼？他本來短粗胖，沒脖子，還在更年期，又是 A 型，胡吃海塞，然後一生氣，又喝白酒，完了吃花生米不剝皮，他要不得心肌梗死我這大夫不當了。

下面談談花粉。裏根總統曾經一次被槍傷，還得了一次惡性腫瘤，他那麼大歲數，現在還活著，只是得了老年性癡呆症。是花粉在他身上起了很大作用。現在歐洲、美洲都流行起花粉來了。我回國後一查歷史，原來我們很早就有。武則天就吃花粉，慈禧太后也吃花粉。大家知道，花粉是植物的精子，它孕育著生命，營養最豐富，在植物裏是最好的東西。古代就有了，但我們忽略了它。大家不要在街上買花粉，街上賣的花粉有硬殼，沒有破壁。破壁要有高科技處理。第二，花粉是野生的，容易污染，要消毒。第三，它是蛋白質，必須脫敏。花粉必須具備這三條才能用：處理、消毒、脫敏。花粉在日本用得最厲害，不管多大年紀的人都用它美容。法國的模特沒一人不用它。有一回，我一個月時間每天晚上起夜三次，我一看不好，就吃花粉，一個月就恢復正常了。文獻記載，花粉治愈率 97%。如用花粉治不好，藥也解決不了，最後腎功能衰竭，尿

血，然後腎腫瘤。所以要早點治而不要等到腎功能衰竭。還有一個胃腸道紊亂，女同胞多，習慣性便秘。很多人吃瀉藥而很容易得直腸癌、結腸癌。花粉有個名字叫腸道警察，吃了花粉以後，警察可以維持腸道秩序。第三它健美，維持體型。花粉的三大作用不可忽略。植物問題就談這麼多。

還有個吃的原則，吃東西要掌握量，不是越多越好。國際上有規定的，要吃 7 成飽，一輩子不得胃病，吃 8 成飽最多了，若吃 10 成飽，那 2 成沒有用，是廢物。所以國際上建議大家 0.618 黃金分割：副食 6 主食 4；粗糧 6 細糧 4；植物 6 動物 4。現在人類吃的動物太多，而且粗細糧不平衡。我的一個病人吃了 6 個大包子，20 歲得了胃擴張，診斷結果一是等死，二是胃切除。結果切除了大半個胃。老年人特別要只吃 7 成飽。

物質平衡有個規律，我簡單介紹一下。初生到 5 個月嬰兒吃母乳最好，超過 5 個月母乳也不行了，需要 42 種以上的食品。人到老年就更難了。幸虧有法國一個醫生叫科裏門特，他到非洲去旅遊時看到非洲大澤湖地人比我們健康長壽。他們吃什麼？吃海藻，把它曬乾了包包子吃，然後喝海藻湯。醫生拿到巴黎一實驗，原來是海藻，而且是螺旋狀的，起名叫螺旋藻。這螺旋藻是 1962 年發現的，這一發現轟動了全世界。爲什麼？它 1 克等於 1000 克各種蔬菜的綜合。當時只有皇帝皇后、奧林匹克冠軍吃，別人吃不著。很多年後發現這東西特別好，營養特別豐富，最全面，營養分佈最平衡，而且是鹼性食品。我告訴大家，日本爲什麼是長壽世界冠軍，他們一年消耗 500 噸螺旋藻，他們到中國旅遊每人都帶它。我們問他們，爲什麼帶螺旋藻？他們說，8 克螺旋藻就可以維持生命 40 天。現在的太空食品，沒有帶包子大餅的，全都是螺旋藻。螺旋藻在世界上很馳名了，所以你如果營養不好，別忘了這東西，它能平衡飲食的。它對幾個病特別重要，第一是心腦血管病，它能降血壓、降血脂；第二是糖尿病，這病是缺少蛋白、維生素，很難治愈，螺旋藻能補充維生素，而且螺旋藻的最大

優點是使糖尿病人不得合併症，能跟正常人飲食一樣。糖尿病人缺少能量，又不能吃糖，螺旋藻是幹糖，攝入幹糖後就有能量了。糖尿病人血糖不穩定，用螺旋藻後可以逐漸停藥，然後逐漸停螺旋藻，最後拿飲食控制。歐洲已經完全戰勝糖尿病，我們也是完全可以的，但必須配合治療。第三是胃炎、胃潰瘍，螺旋藻有葉綠素，對胃粘膜有恢復作用。第四是肝炎，國際上沒有肝炎，爲什麼？人家分餐了。上海醫學院做了調查，家裏有一個人轉胺?高，其他人轉胺?也高。我們拿筷子插在一個碗裏。所以呼籲每個家庭要注意，最好分餐。注意，很多人看起來是健康的，你看不出他是帶菌者。螺旋藻能使病毒不複製，而且大量氨基酸能使肝細胞恢復。它有膽鹼，能使肝功能恢復，提高免疫功能。螺旋藻還有防輻射作用。蘇聯核電站爆炸時，日本專家去搶救，拿的就是螺旋藻，它抗輻射作用很強。現在很多女性做 IT 工作，在電腦前工作的懷孕女子有的 4 個月後流產，有的生出來的嬰兒象青蛙一樣，北京市婦產醫院的報告還有帶尾巴的。輻射帶給人的影響很大。最近報紙登載，哈爾濱去年一年發現了 1500 例白血病，10 月份又發現 36 例。初步判定原因是房屋裝修，而且是甲醛。房屋裝修危險很大，國際上規定，裝修後的房屋一定要半年後才能入住。哈爾濱的報告中多是 4~5 歲的兒童。房屋裝修對老年人、孕婦、兒童危害最大。各位不要低估輻射。螺旋藻提純後，很純很小一點叫藻復康，它能抗輻射。它經過醫科大學、軍事醫學院鑒定，衛生部批准，現在已經出口了。唯一抗輻射的就是藻復康。所以在電腦前工作的人，可以滴一點藻復康抹上，也可以吃藻復康。它抗輻射、抗腫瘤、抗病毒、抗氧化，而且提高免疫功能。

我再總結一下，輻射對我們影響很大，但有幾個方法可以預防：第一喝綠茶，第二吃青菜、蘿蔔，第三吃螺旋藻，第四吃藻復康。藻復康是最好的。根據自己的經濟條件選擇一種，實在不行就吃青菜蘿蔔。輻射是每個人都會接觸到的。國際上提出了警告：千萬不要把電器放在臥室



內。尤其是微波爐對我們危害最大，它 7 米內對我們都有輻射。而且各種電器不要同時開著。又有電視，又有冰箱，又有微波爐，你就在旁邊做菜，得了癌症很冤枉啊。

## 有氧運動

有一個很原則的經驗，千萬不要早上鍛鍊。建議大家傍晚鍛鍊。國際上規定了，飯後 45 分鐘再運動。而且老年人的運動散步就可以了，20 分鐘。要想減肥不用這方法，飯前半小時到一小時吃 2 粒到 4 粒螺旋藻，然後食欲就減退了，而且營養不缺。歐洲人減肥全用螺旋藻，國內的少吃多拉不是辦法。第二是早上起床的時間，國際上規定 6 點，供你參考。開窗時間國際上規定 9 點至 11 點，下午 2 點至 4 點。爲什麼？因爲 9 點以後污染空氣下沉了，污染物質減少了，沒有反流現象。各位注意，早上起來開窗戶，不要在那裏大喘氣，因爲致癌物質、反流物質都跑到你肺裏了，容易得肺癌。國際上警告說，早上 6 點至 9 點是致癌最危險的時候。早起早睡身體好，不能一概而論。你夜裏在家吸了一肚子二氧化碳，呼吸道裏的毒素有 100 多種，又跑到小樹林裏，樹林裏早上又全是二氧化碳。早上鍛鍊，基礎血壓高，基礎體溫高，腎上腺素比傍晚高 4 倍，有心臟病的人很容易出問題。樹林裏必須到太陽出來，日光跟葉綠素起反應才能產生氧氣。樹林裏全是二氧化碳的時候，容易中毒，容易得癌症。黃帝內經裏說“沒太陽不鍛鍊”。我建議大家夏天早睡早起，冬天不要早上出去鍛鍊，而改爲晚上鍛鍊。也不是說什麼樣的人都早睡早起身體好，歲數大的人不要猛起。有的人騰的就起來，一下子心肌梗死了。國際上是這麼說的，70 歲以上的人，慢慢起，先動動胳膊動動腿，再按摩按摩心臟，坐一兩分鐘再起來。這樣沒一個得心臟病的。所以不同年齡、不同季節要不同對待。

下面提到午睡問題。國際上規定了，午睡不午睡不用爭論了。過去日本人不主張午睡，但我們主張若頭一天晚上沒有睡好就應該午睡。午睡時間是午飯後半小時，而且最好睡一個小時，睡的

太長對身體沒有好處。不要蓋大被子。晚上什麼時間睡覺？我們從來不提倡早睡早起。早睡早起的概念要清楚，如果 7 點就睡，12 點就起來瞎折騰，那沒有用。我們主張 10 點到 10:30 睡覺，因爲國際會議上定的，一小時到一個半小時進入深睡眠是最科學的，這就是 12 點到 3 點，這 3 小時雷打不動，什麼也別幹。這 3 小時是深睡眠。如果這 3 小時誰好了，第二天起來一定精神煥發。如果你 4 點以後睡覺，那是淺睡眠。會睡和不會睡不一樣。我們主張 12 點至凌晨 3 點雷打不動，而且睡前洗個熱水澡，水溫 40~50 度，這會使睡眠品質高。你們打牌我不反對，但反對 12 點至凌晨 3 點打牌。深圳夜裏打牌打死 4 個年輕人，報紙已經報道了。

## 心理狀態

保健的第三個里程碑是心理狀態問題。如果心理狀態不好，那你白吃白鍛鍊了，這是很重要的。氣質和血液，你要是一生氣血流得就慢，得腫瘤還不知道什麼原因。生氣容易得腫瘤，全世界都知道。斯坦福大學做了個很有名的實驗，拿鼻管擱在鼻子上讓你喘氣，然後再拿鼻管放在雪地裏十分鐘。如果冰雪不改變顏色，說明你心平氣和；如果冰雪變白了，說明你很內疚；如果冰雪變紫了，說明你很生氣。把那紫色的冰雪抽出 1~2 毫升給小老鼠打上，1~2 分鐘後小老鼠就死了。而且紫色冰雪的成分都研究出來了。所以生氣容易得腫瘤，這是個很嚴重的問題。“誰在人前不講人，誰人背後無人講”。我勸你們，誰讓你生氣，你別生氣。如果你憋不住，我告訴大家，你看一下表，別超過 5 分鐘，超過 5 分鐘要壞事，血變紫了。這個實驗已經得了諾貝爾獎了。人家心理學會提出了 5 個避免生氣的方法：一是躲避；二是轉移，人家罵你，你去下棋、釣魚，沒聽見；三是釋放，但要注意，人家罵你，你再去罵別人不叫釋放，是找知心朋友談談，釋放出來，要不然擱在心裏要得病的；四是昇華，就是人家越說你，你越好好幹；五是控制，這是最主要的一個方法，就是你怎麼罵我不怕。這一

點很重要，我們小平同志做得最好，三起三落永不要求平反。非洲一位總統問小平同志有什麼好經驗，他就說一句話：“忍耐”。忍一時風平浪靜，退一步海闊天空。忍耐不是目的，是策略。但一般人做不到，剛說一句就暴跳如雷。小不忍則亂大謀呀。歐洲有個博學經典：難能之理宜停，難處之人宜厚，難處之事宜緩，難成之功宜智。四句中第一句的意思是，很難的道理先不要講。哲理很深，很有用。三國演義裏諸葛亮三氣周瑜，楞把周瑜氣死了。你說賴周瑜還是賴諸葛亮？結論是賴周瑜，他氣量太小。生氣對人危害很大。

現在國際上有個最新說法，所有動物都沒有笑的功能，只有人類有這個功能。但人類還不好好利用它。有人說猴子會笑，大象會笑，你們見過嗎？但真見到會哭的，宰牛時牛會流眼淚。古代說：笑一笑，十年少。不是指年齡，是指心態。笑口常開，健康常在。笑的作用非常大，我們每個人都有這本能，為什麼不笑呢？我們東方民族很嚴肅，而且跟級別有關係，科長、處長還會笑，一到局長就不會笑了，跟外賓打交道繃著個臉。現在中央領導都改變了，你看江主席笑得多好。美國成立了微笑俱樂部，笑成了健康的標誌。哈哈一笑，皺紋沒了。笑使很多病都不得。第一不得偏頭痛，第二不得後背痛，因為笑的時候微迴圈旺盛。通則不痛，不通則痛。得了偏頭痛別著急，哈哈一笑就好了，不信你可以實驗。而且性功能不減弱，生殖功能不減弱。你看人家羅馬尼亞老太太 92 歲還生胖娃娃，人家天天笑啊。我們現在 30 多歲就不生孩子了，天天繃著個臉當然不能生了。還有，經常笑對呼吸道、消化道特別好。可以做實驗，你摸著肚子開始笑，每天大笑三次，肚子咕嚕三次，不便秘，不得胃腸道癌症。你鍛鍊上肢，鍛鍊下肢，什麼時候鍛鍊腸胃呀？沒機會，只有笑才能鍛鍊腸胃。笑在國際上已經成爲一個健康的標準，我調查多次了，笑的第二個諾貝爾獎已經發佈了。笑促進腦下垂體，產生腦內胚，它是天然麻醉劑。你要是得了關節炎別著急，衝著關節哈哈一笑，一會兒就不痛

了。笑有那麼多好處，我們爲什麼不笑呢？

最近北京市普查完了，人的壽命你知道是老頭長還是老太太長？我告訴大家，老太太比老頭長，平均比老頭多活 6 年半。偶爾碰上一個老頭，我問，你怎麼一個人鍛鍊呀？他說我配不上對呀，老太太都一塊兒練，一堆一堆地在街頭鍛鍊。很多老太太的最大優點就是從年輕時就喜歡笑，到老了還笑。我每次講課時都注意到了，笑的都是女同胞，男同胞還是不笑。都差了 6 年半了，你什麼時候笑呀？所以現在每個人都快點笑吧。今天來的人，你們笑幾下可以多活幾年。有的人怎麼說也不笑。級別越高越不笑，我有什麼辦法呢？不但不笑，還有個邏輯：“男兒有淚不輕彈”。正常人的眼淚是鹹的，糖尿病人的眼淚是甜的，悲傷的眼淚是苦的，裏面有肽、荷爾蒙。長時間不“彈”出來會得腫瘤、癌症的。就是不得腫瘤也會得潰瘍病、慢性結腸炎的。所以，各位如果悲傷，眼淚必須“彈”出來，留著沒有任何好處。

國際會議上已經給我們提出警告了，讓我們喝綠茶，吃大豆，睡好覺，常運動，不要忘記常歡笑。希望每個人都要注意平衡飲食、有氧運動，而且注意你的心理狀態，該哭時哭，該笑時笑。我相信我們一定能越過 73 歲，闖過 84 歲，90、100 歲一定會健在。



# 生活小秘方

## ➤ 豆漿-可預防乳癌

黃豆製成的豆漿香甜可口，含有非常豐富的蛋白質，是我們中國人的牛奶，除此之外，還能夠預防乳癌！根據美國癌症研究協會所召開的會議指出，經常喝豆漿的婦女體內的女性荷爾蒙雌性素(Estrogen) 與黃體素(progesterone)都明顯地降低，我們已知雌性素的濃度過高與乳癌很有關係，乳癌的發展與女性荷爾蒙息息相關。研究中讓婦女每天喝下約 1000c.c 的豆漿，連續達五個月，結果喝豆漿的婦女體內的雌性素濃度比不喝豆漿者低了 30-40%。黃豆中已知有一種天然的女性荷爾蒙稱之為 soflavone(異黃酮)，它與人體的荷爾蒙很相像，有趣的是，它具有雙重的功效，不但能夠占據乳癌的荷爾蒙受體(hormoneceptor)讓人體的荷爾蒙無法刺激乳癌細胞，另一方面也能夠像人體自然的女性荷爾蒙一樣地防止骨質疏鬆症，這種功效和一種抗癌藥物 Tamoxifen 極相似，東方婦女通常會食用比西方婦女更多的黃豆，但是隨著飲食習慣西化，年輕一輩的東方女性發生乳癌的機會越來越高，或許這也和黃豆攝取量越來越少有關。男女性都會得乳癌的，所以大家要多喝中國牛奶---豆漿。

## ➤ 檸檬潔白牙齒有效

任憑你長得多漂亮，張開嘴露出一排黑黃的牙齒，先前予人的美感，為之幻滅。黃色的牙齒，在刷牙後，用紗布沾些檸檬汁，磨擦牙齒，會變得潔白光亮。檸檬的洗淨力強，又有漂白作用，且含有維他命丙種，能強固齒根。

## ➤ 鹽水熱敷消除眼袋法

由於休息不當，勞累過度，睡眠不好，日久天長，人們隨著年紀增長眼瞼慢慢下垂，不由自主在頰部形成眼袋，這是一種衰老的表徵，同時也影響到美容。有兩種秘方可以盡快消除眼袋，不妨一試。

1. 眯眼運動：上下眼瞼有意識的作閉合運動，每天作一百次以上，使眼瞼肌有收縮和放鬆的感覺，目的在消除眼瞼下垂。
2. 鹽水熱敷：一杯熱水當中放一茶匙鹽，拌勻後用藥綿吸鹽水敷於眼袋上，冷則更換，反覆做，數天後眼袋將逐漸消失。

## ➤ 體內輕鬆大掃除

排毒是近年來引起熱烈討論的健康議題，隨著愈來愈多的加工食物，市面上也愈來愈多叢書開始教人如何自己在家排毒。別以為排毒工程浩大，其實說難不難，水果也可以排毒，不同的水果排不同的毒，自己在家就能做到。

- 1.最近市面上十分搶眼的櫻桃，就是很有價值的天然藥食，櫻桃的果肉，能去除毒素和不潔的體液，因而對腎臟排毒具有相當的功效。同時還有溫和的通便作用，選擇時，最好選擇果實飽滿結實，帶有綠梗的櫻桃。
- 2.一年四季都能吃到的深紫色葡萄，其實也具有排毒的效果，它能幫助腸內黏液組，幫助肝、腸、胃、腎清除體內的垃圾，唯一的小缺點是熱量有點高，40顆的葡萄相當於2個蘋果的熱量。
- 3.如果怕胖，蘋果也是不錯的選擇，除了豐富的纖維外，它所含的半乳糖荑酸，對排毒挺有幫助的，而果膠則能避免食物在腸內腐化，選擇蘋果時，別忘了常換換不同顏色的口味，效果更好。
- 4.在冬季叫好又叫座的草莓，其實也是不可忽略的排毒水果，熱量不高，而且又有維他命C，在自然療法中，草莓可用來清潔腸胃道，並強固肝臟。不過對阿斯匹靈過敏和腸胃功能不好的人，不宜食用。

## ➤ 飯後避免將褲帶鬆開

飯後將褲帶鬆開，會使餐後腹腔內壓突然下降，消化器官（尤其是腸道）容易發生扭轉，引起腸梗塞，甚至引起胃下垂，出現飯後上腹部不適及不易消化等消化道疾病。因此飯後不宜鬆開褲帶。

## ➤ 治療便秘

清晨起床後，空腹喝一杯淡鹽水，可治療便秘，保持大便通暢。

## ➤ 早餐要吃熱食保護胃氣

最近流行生機飲食，很多人一早就喝蔬果汁，雖說可以提供蔬果中直接的營養及清理體內廢物，但大家忽略了一個最重要的關鍵，那就是人的體內永遠喜歡溫暖的環境，身體溫暖，微循環才會正常，氧氣、營養及廢物等的運送才會順暢。所以吃早餐時，千萬不要先喝蔬果汁、冰咖啡、冰果汁、冰紅茶、綠豆沙、冰牛奶等等，短時間內也許您不覺得身體有什麼不舒服，事實上會讓你的身體日漸衰弱的，這是為什麼呢？

吃早餐應該吃「熱食」，才能保護「胃氣」。中醫學說的胃氣，其實是廣義的，並不單純指「胃」這個器官而已，其中包含了脾胃的消化吸收能力、後天的免疫力、肌肉的功能等。因為早晨的時候，夜間的陰氣未除，大地溫度尚未回升。體內的肌肉、神經及血管都還呈現收縮的狀態，假如這時候你再吃喝冰冷的食物，必定使體內各個系統更加攣縮、血流更加不順，也許剛開始吃喝冰冷的食物的時候，你不覺得胃腸有什麼不舒服，但日子一久或年齡漸長，你會發現怎麼吸收不到食物精華，好像老是吃不結實，或是大便老是稀稀的，或是皮膚越來越差，或是喉嚨老是隱隱有痰不清爽，時常感冒，小毛病不斷，這就是傷了胃氣，傷了身體的抵抗力。

因此早上第一個食物，應該是享用熱稀飯、熱燕麥片、熱羊乳、熱豆花、熱豆漿、芝麻糊、山藥粥或廣東粥等等，然後再配著吃蔬菜、麵包、三明治、水果、點心等。

## ➤ 預防腰酸背痛

若能注意以下事項，即可預防腰酸背痛：

起床時，不可直著腰就坐起來，應面向床沿轉身，用手臂支撐上身，雙腿伸出床外，坐床沿上邊再站起來。彎腰鋪床易損傷腰背，最好一膝跪床上，一隻手支撐上身，另一隻手拉平床單。繫鞋帶儘量不直接彎腰，最好把一隻腳擱凳子，或把一膝跪下。提重物時，應努力靠近重物，彎膝蹲下，把重物拉向自己，不可垂直提取。坐著時不要直接彎腰到地上拾物，應先站立，離開椅子，再蹲下去把物品拾起來。

## ➤ 吃什麼因時而異

面對生活節奏日益加快，要確保身體健康，了解一些食物所含的成份，對身體將大有裨益。如疲憊時，該吃豬肉、雞肉、花生、杏仁、腰果或豆製品。這類食物富含蛋白質、維生素 B、維生素 E，它們不僅能恢復體力，而且可以保護肝臟。

此外，當承受巨大的壓力時，體內維生素 C 的消耗比平時多八倍，應注意補充復合維生素 C 的檸檬、橘子。而長期用眼過度，會造成視力下降，宜多吃含有維生素 A 和維生素 D 的食物，如鯉魚、韭菜炒蛋。

## ➤ 防曬要從兒童開始

美國科學家實驗發現，而兒童時若被曬傷，成年後患皮膚癌的可能性增加。

美國國家疾病控制和預防中心的專家也指出，若能從小就使用正確的防曬品，可以大幅降低患皮膚癌的機率。

家長最好在孩童出門前替他們塗些防曬油，並每天曬太陽時間應該控制在半小時內。

## ➤ 牛仔褲布料去污

找出淘汰不要的牛仔褲，狠狠的給它剪下去，剪出大小不同形狀，只需用牛仔布沾點水，來回擦拭幾次，污積便不見了，一乾二淨，凡擦過都不留痕跡。

為何牛仔褲可以發生此功用，因為牛仔布料的線條是上下交織而成，纖維遠比其他抹布更為緊密，而上下交織形成的波浪形構造，更容易將污垢卡住帶走。

牛仔布去漬法可用於任何地方包括抹水漬、擦餐檯，甚至油膩的碗盤，亦可試試用它擦汽車擋風玻璃，但切記千萬不可用來擦汽車烤漆(車身表面)，因車身表面非常細緻，容易留下刮痕。

使用過後的牛仔抹布，可用少許清潔劑洗乾淨，把它晾乾以後就可以一直重複使用。家中有不要的牛仔褲，可別丟掉，找來試驗一下。

## ➤ 運動時該如何喝水？

對於一般人在運動時，該如何喝水才符合健康這個議題，專家們建議如下：

一、當運動時間低逾九十分鐘，只要飲用白水即可；若超過九十分鐘，則要補充葡萄糖和電解質的普通飲料。

二、在運動前兩小時先補充約四百至六百 C.C.的水。

三、運動時，每十五至二十分鐘，可喝約一五〇至三百 C.C.的水。

## ➤ 清除毛刷上的污垢法

刷衣服的毛刷使用久了往往會堆積污垢，這時不妨將毛刷浸泡在濃鹽水中約半小時，再以清水沖洗乾淨即可，而浸泡過濃鹽水的毛刷也會變得更耐用喔。

## ➤ 清洗焦黑的鋁鍋法

鋁鍋有時煮久了會變得焦黑難洗，這時可用蘋果皮加水一起煮，焦黑的地方就會很容易就洗乾淨了。

### ➤ 烏青不見法

跌倒「烏青」一大塊又難看又丟臉怎麼辦？把雞蛋煮熟撥殼後在烏青上滾一滾，很快它就消失了，但是蛋也就不能吃了。

### ➤ 原子筆墨水還原法

原子筆存放太久未使用，書寫時容易斷墨書寫不出來，不要因此而丟掉。可以把整支筆，浸泡在熱水擦乾，又可恢復昔日的流利順暢。

### ➤ 除霧專家-沐浴乳和洗髮乳

各位開車的先生、小姐們，注意啦！想要在下雨天開車但玻璃又不會起霧嗎？很簡單，只要在出門前拿一塊抹布沾一點洗髮乳或沐浴乳擦車內的玻璃，就可以防一整天的霧了。

### ➤ 如何將蘋果去除表面的蠟

如果您喜歡吃蘋果，然後又常常吃，然後又喜歡連皮一起吃的話，那麼就需要將表面的蠟去除囉… (1)將蘋果放進熱水(手可以接受的最高溫度即可)，這時候蘋果的蠟會燻開。(2)牙膏塗抹在蘋果上當清潔劑，如此即可消除。

### ➤ 清除毛刷上的污垢法

刷衣服的毛刷使用久了往往會堆積污垢，這時不妨將毛刷浸泡在濃鹽水中約半小時，再以清水沖洗乾淨即可，而浸泡過濃鹽水的毛刷也會變得更耐用喔。

### ➤ 絲襪冰過再穿更耐久

婦女買回的絲襪，先不要拆封，直接放入冰箱中冷凍一兩天，再取出放置一天後穿用，這樣可以增加絲襪的韌度，不至於很快就發生抽絲或破裂的現象，不必花費太多的金錢在購買絲襪上。

### ➤ 香水噴蚊子

紗窗外側若有蚊子停留，表示你家已經被蚊子盯住了。如果不趕緊除蚊牠可能伺機而入。別拿殺蟲劑噴，一來可能順風回吹入屋內，對人體有害，二來殺蟲劑會附著在紗網上，異味久久不散。不妨用香水噴幾下，蚊子會隨即墜地，留下的味道至少比殺蟲劑好聞多了。

### ➤ 消除汽車內異味法

汽車內若有菸味或霉味，即使用芳香劑也不容易完全消除。可用幾片新鮮的檸檬放在冷氣口，再開啟冷氣，不久就能使車內空氣清淨、芳香。

### ➤ 去除水壺內的白色水垢法

燒開水的水壺用久後，壺內會積存一層白色的水垢，很難洗除，不妨利用夜間，在壺內裝滿濃鹽水，再滴上一些醋，泡一個晚上，隔天再用鋼刷刷洗，很容易就可以洗淨。

### ➤ 使鮮花保鮮法

在插著鮮花的花瓶裡，加進一點啤酒可使鮮花的保鮮期延長許多，因啤酒含有乙醇，能使花枝切口，消毒防腐，又含有糖及其它營養物質，能為枝葉提供養份。

## 蘇打粉可除鞋臭法

將少量蘇打粉直接撒入長筒靴、運動鞋，或常穿而易有異味、溼氣的鞋中，在蘇打粉作用之下，它會吸收溼氣及異味，很快你就會有一雙乾爽的鞋子了。

### ➤ 晒衣夾的妙用

西裝褲的折線：如果歪了或是消失的話，極為難看，所以在燙西裝褲時，可利用晒衣夾，將拉直後的褲管用晒衣夾固定再燙，折線才不會燙歪。

### ➤ 滅蚊新招

您常被可惡的蚊子叮咬嗎？這裡有一種既環保又有效的滅蚊方法：  
糖水捕蚊蠅——用空的台灣啤酒瓶(棕色玻璃瓶那種)裝約 10 c. c. 的糖水，放在桌下或室內蚊子較多處，蚊子聞到甜水味，就會往瓶裡飛鑽，一碰到糖水牠就會被黏住，難以飛出瓶外，經實驗結果，發現平均一晚大約可抓到約 5 至 10 隻蚊子；若把瓶子放於室外，效果更佳，一晚甚至可抓到將近 50 隻蚊子！

### ➤ 防止眼鏡起霧法

- 一、把濕肥皂均勻地塗擦在眼鏡片上，稍等一會兒，將鏡片用軟布擦亮。
- 二、在鏡片兩面均勻地塗抹一層甘油，稍等一會兒，用軟布擦亮。

以上二法可使鏡片遇水蒸氣而不會起水霧。

### ➤ 吹風機輕鬆去標籤

買禮盒送給朋友時，價錢標籤很難撕掉，用手摳，會摳的黑黑髒髒的，反而更難看，如果用吹風機吹熱一下再撕，會很輕鬆的撕下來，不留一點痕跡。

### ➤ 蛋的妙用



做家务時，常會不小心被菜刀之類割傷，而造成血流不止，此時可以使用蛋白來止血，將蛋白塗抹在紗布上，敷在傷口就好了，因為蛋白的成份具有凝血的作用，還可以止血。

### ➤ 清除黑頭粉刺的方法

鼻頭上的黑頭粉刺，很不雅觀，用手去擠又常常會留下痕跡，其實可以在洗完臉後，用手指沾些細鹽在鼻頭兩側輕輕摩擦，然後再用清水沖洗，黑頭粉刺就會清除乾淨，毛細孔也會變小。

### ➤ 嘴破怎麼辦？

嘴破時吃東西很痛苦；嘴破的主因是晚睡、睡眠不足及疲勞，造成免疫力降低而引起。若能每天睡三、四十分鐘的午覺，晚上十點上床睡覺，三餐都有水果，每天早晚五分鐘的體操運動，傷口就會很快痊癒。

### ➤ 記憶力增強法

《美國流行病學期刊》報告指出，血中維他命 E 濃度偏低時，記憶力比較差，如不按照正常時間用餐，記憶力更糟。

研究人員認為，從食物中攝取維他命 E，才是比較值得推薦的方法。建議可從植物油(黃豆、葵花子、玉米、油菜籽)攝取，達到清除自由基、防止腦部細胞脂質成分氧化變性之目的。

### ➤ 瓶蓋巧開法

瓶蓋鏽在瓶上，或因旋得太緊而不宜擰開時，在火上烘烤一下，再用布包緊瓶，一旋即開。

## ➤ 如何在打電話時防止噪音

常常在街頭見到，有人打公用電話，為了防止車輛等造成的噪音，一手掩住耳朵，大聲嚷嚷的情景，用這種笨辦法，仍是聽不清楚對方的聲音，狀似煩噪又不安。其實只要用手掩送話，收聽效果才能更清楚。

## ➤ 吐司去除污垢

外套只要是每天穿，就容易在衣領與袖口堆積頑垢，可利用切得較厚的吐司麵包用力摩擦，即可去除。

## ➤ 切片不變色三要訣

1. 用鹽水浸泡 3-5 分鐘，不會氧化變色。
2. 用新鮮檸檬汁塗在水果的切面，不會氧化變色，且增添檸檬香味。
3. 在水果的切面淋上果糖，不但不氧化變色，更成了美味的水果甜點。

## ➤ 水果三溫暖剝皮更輕鬆

海梨、軟柿或番茄……等因皮薄又軟，很難剝皮，但只要浸入沸水 30 秒，再經冷開水沖洗，便可輕易將整張皮撕下，更可透過沸水把表皮上的細菌消滅掉，吃的更放心！

## ➤ 切番茄不流汁

只要先將番茄放進冰箱冷凍 10 分鐘，待稍硬時，即可用利刃將一片片切下，完全不流汁。（以上資料摘自網站）

## ➤ 吃橘子有三忌

眼下又到了食用橘子的季節。橘子含水量高、營養豐富，含大量維生素 C、枸橼酸

及葡萄糖等 10 餘種營養物質。食用得當，能補益機體，特別對患有慢性肝炎和高血壓患者，多吃蜜橘可以提高肝臟解毒作用，加速膽固醇轉化，防止動脈硬化。適當食用可增進食慾，但如食用不當反而無益。因此，在食用橘子時應注意以下幾點：

#### 一、控制食用量。

據測，每天吃 3 個橘子，就能滿足一個人一天對維生素 C 的需要量。若用過多，過量攝入維生素 C 時，體內代謝的草酸會增多，易引起尿結石、腎結石。

#### 二、橘子不宜與蘿蔔同食。

蘿蔔進入人體後，會迅速產生一種叫硫酸鹽的物質，並很快代謝產生一種抗甲狀腺的物質——硫氰酸。若這時進食橘子，橘子中的類黃酮物質會在腸道被分解，而轉化成羥苯甲酸和阿魏酸，它們可以加強硫氰酸對甲狀腺的抑製作用，從而誘發或導致甲狀腺腫。

#### 三、橘子與牛奶不宜同食。

牛奶中的蛋白質易與橘子中的果酸和維生素 C 發生反應，凝固成塊，不僅影響消化吸收，還會引起腹脹、腹痛、腹瀉等症狀。另外，胃腸、腎、肺功能虛寒的老人不可多吃，以免誘發腹痛、腰膝酸軟等病。來源：[東方網]

### ➤ 微波爐是“蔬菜營養殺手”

新華社 25 日上午專電西班牙一項研究表明，在保留蔬菜中的一種關鍵營養物質方面，用微波爐烹飪是最糟糕的方式，而蒸食是最佳方式。該研究結果將發表在 25 日出版的英國《新科學家》周刊上。

西班牙國家科研委員會的研究人員比較了蒸、煮、用高壓鍋和微波爐烹飪的菜花中抗氧化劑的含量。抗氧化劑能保護細胞免受活性化學物質自由基的傷害。

結果表明，蒸食蔬菜幾乎不會破壞抗氧化劑，而用微波爐差不多使抗氧化劑完全損耗。來源：[金羊網]

## ➤ 牛奶的妙用

- ◇ 除魚腥味---炸魚前先把魚浸入牛奶中片刻，既能除腥，又能增強佳味。
- ◇ 做凍魚---在做凍過的魚時，湯中加些牛奶，會使魚的味道更鮮。除蒜味---喝杯牛奶，可消除留在口中的大蒜味。
- ◇ 去酒跡---如果白襯衣上留下了酒跡，可用煮開的奶擦拭，即可去起污跡。
- ◇ 去水果跡---變味的牛奶能去掉花衣服上的水果跡，在痕跡處塗上牛奶，過幾小時再用清水洗，就能洗乾淨。
- ◇ 去墨水跡---衣服上沾染了墨水跡，先用清水洗，再用牛奶洗，然後用洗潔精洗，即除。
- ◇ 去鐵鏽---衣服掛在釘子上，或沾到了鐵鏽，是很難洗得掉的，如果先把有鐵鏽的地方，用沸水浸濕，塗上發酸的牛奶，在抹上肥皂，就可洗乾淨了。
- ◇ 消除眼腫---早晨起床眼皮腫了，用牛奶加一點醋和開水混合，然後用棉球蘸著在眼皮上反復擦 5 分鐘，再用熱毛巾捂一下，很快就會消腫。
- ◇ 使硬鞋油變軟---打開的鞋油放久了，會變得發硬而不好再用，如向裡面加入幾滴鮮牛奶，鞋油就會變軟，用起來仍然同新鞋油一樣。
- ◇ 治輕微燒燙傷---在患處敷上點燒開的牛奶，可迅速消除因燒、燙傷的灼痛。
- ◇ 貼標籤---要使玻璃上的標籤貼得牢，可先將標籤放在牛奶中泡一泡。(以上摘自網站)

## ➤ 廚房中“保鈣”技巧

不良飲食及烹飪習慣往往會影響人體對鈣的吸收和利用。因此，作為全家生活“總管”的家庭主婦。對此應多加注意，要掌握食物的搭配、烹飪等方面的知識。

烹調方法中，“保鈣”的菜餚搭配技巧，是葷素混食、豆穀混食。在烹飪時，要盡量去除影響鈣吸收利用的因素，以保存更多的鈣。

(1) 烹調葷菜時常用醋，糖醋魚、糖醋排骨等是最利於鈣吸收的菜餚。醋是酸味食品，不僅可以去除異味，還能使魚骨、排骨中的鈣溶出。魚、排骨中的蛋白質和鈣的含量較高，在酸性環境中，鈣與蛋白質在一起，最容易被吸收。使魚、排骨中鈣的溶出較完全。

(2) 把豆腐和魚一起燉。魚肉中含有維生素 D，可促進豆腐中鈣的吸收。使鈣的生物利用率大大提高。

(3) 西紅柿炒雞蛋、雪裡紅炒黃豆等，“補鈣”作用也不錯。維生素 C 能促進鈣的吸收，而西紅柿是富含維生素 C 的食品，與雞蛋同炒，西紅柿中的維生素 C 可促進鈣的吸收。使鈣的吸收率提高。雪裡紅也富含維生素 C，與黃豆同食。同樣可使鈣的吸收、利用大大提高。

(4) 菠菜、莧菜等綠色蔬菜先過水。在消化道中。草酸、植酸等容易與鈣結合成一種不溶性的化合物，影響鈣的吸收。所以，當食物中的草酸、植酸等過高時，不但影響本身鈣的吸收，還影響其他食物中鈣的吸收。因此，烹調時應盡量除去這些不利於鈣吸收

的因素。由於草酸易溶於水，可在烹調前。在沸水中把菠菜、莧菜等過水，除去草酸，再和豆腐一起炒，這樣就不會形成不溶性的草酸鈣了。

(5) 把大米先在溫水中浸泡一下，或多做發酵的麵食。因為大米和白麵中含有很多植酸，可以與鈣形成不溶性的植酸鈣，影響鈣的吸收。為此，可將麵粉發酵，或把大米先在溫水中浸泡一下，可以去除部分植酸。

(6) 黃豆發芽後食用。黃豆（大豆）中植酸含量很高，可採用發芽的辦法，去掉黃豆中的植酸。同時，黃豆中本不含有的還原性維生素 C 含量大大增加，可促進鈣的吸收和利用。（摘自揚子晚報）

## ➤ 烹調小竅門

自己做菜是生活中一件樂事，但一定要注意，不要破壞蔬菜的原有品質，不要在加工後變成高脂、高鹽、高糖的食品，蔬菜一定要做得清淡而有特色，洗菜時不提倡用化學洗淨劑，也不要用水泡幾個小時。注意不要切碎再洗，而應在入鍋前再切碎。可以生食的蔬菜最好生食，有的蔬菜如芹菜、豇豆開水燙後涼拌也可以。

炒菜比煮菜好，即可保存營養，口味也好。有文獻報導，煮熟的胡蘿蔔中胡蘿蔔素比生食時損失 45%、維生素 C 損失 82%、葉酸損失 40%。菜花煮食較炒食的維生素 C 損失約 50%。炒菜時應大火快炒。

蔬菜要新鮮，吃菜更要新鮮，不要把做好的菜吃兩三天，一些蔬菜中含硝酸鹽受微

生物作用產生有害物質，不利人的健康，有時甚至還會中毒。

### ➤ 巧除冰箱異味

可將幾隻橙皮擦乾，分散放入冰箱，也可取一些食醋，倒入開口玻璃瓶中，放入冰箱，除味效果很好。或把木炭碾碎，用小布袋包好，放入冰箱內，或將小蘇打粉，裝入兩個開口瓶內，放入冰箱上下兩層，也能收到除臭效果。

### ➤ 魚頭烹飪要注意衛生

隨著天氣的轉冷，魚頭又成了人們餐桌上的熱門貨。尤其是在飯店裡，魚頭湯、魚頭沙鍋、魚頭火鍋更是成了點擊率很高的菜餚。然而近來有種說法很流行，這種說法認為魚頭不能多吃，原因是因為魚頭是魚體內毒素聚集最多的地方，多吃對人體無益，事實究竟怎麼樣呢？

東方網消息，現代科學研究發現，魚體內有兩種不飽和脂肪酸，即 22 碳六烯酸(DHA) 和 20 碳五烯酸 (EPA)。這兩種不飽和脂肪酸對清理和軟化血管、降低血脂以及健腦、延緩衰老都非常有好處。DHA 和 EPA 在魚油中的含量要高於魚肉，而魚油又相對集中在魚頭內。從這個意義上講，多吃魚頭對人的健康的確有益。

專家同時指出，鰓不僅是魚的呼吸器官，也是一個相當重要的排毒器官，這也是人們吃魚都要摘除魚鰓的重要原因。正常情況下，魚頭內不會有毒素存在，吃魚頭是安全的。但由於近年來整體環境惡化導致水域和生態植物鏈污染，加之有的養殖者在飼料裡

添加化學物質，在一定程度上會使魚體內的有害物質增加且難以排出，可能會蓄積到魚頭中去。為保證食用安全，消費者應盡量從正規的、有監管的市場購買鮮魚和其他水產品，另外，吃魚頭要到正規的飯店，盡量不要到路邊小攤上點魚頭吃。

在這裡還要特別指出的是，多吃魚頭雖然對人體健康有利，但這並不意味著只吃魚頭不吃魚肉。魚肉中的蛋白質含量不僅豐富，而且其中易被人體吸收的氨基酸也較多，營養同樣十分豐富。

另外，魚頭中存在著大量的寄生蟲，所以吃魚頭一定要燒熟，千萬不要生食，尤其在吃火鍋的時候更要注意這一點。

## ➤ 高血壓病的中醫食療

高血壓病的飲食療法，是中醫的傳統療法。早期患者，在合理飲食的同時，可選用食療，用以平衡陰陽，調和氣血。

食療方：

1. 芹菜 500 克水煎，加白糖適量代茶飲；或芹菜 250 克，紅棗 10 枚，水煎代茶飲。
2. 山楂 30~40 克，粳米 100 克，砂糖 10 克。先將山楂入砂鍋煎取濃汁，去渣，然後加入粳米、砂糖煮粥。每日服 2 次，可作上、下午加餐用，不宜空腹服，7~10 日為一療程。
3. 桃仁 10~15 克，粳米 50~100 克。先將桃仁搗爛如泥，加水研汁去渣，同粳米煮為稀粥。每日服 1 次，7~10 日為一療程。
4. 蓮子 15 克，糯米 30 克，紅糖適量。將上 3 味同入砂鍋內煎煮，煮沸後即改用文火，煮至粘稠為度。每日早晚空腹服。
5. 新鮮荷葉 1 張，粳米 100 克，冰糖少許。將鮮荷葉洗淨煎湯，再用荷葉湯同粳米、冰



糖煮粥。早晚餐溫熱食。

- 6.綠豆、海帶各 100 克，大米適量。將海帶切碎與其它 2 味同煮成粥。可長期當晚餐食用。
- 7.生花生米浸泡醋中，5 日後食用，每天早上吃 10~15 粒，有降壓、止血及降低膽固醇作用。
- 8.糖、醋浸泡 1 個月以上的大蒜瓣若干，每天吃 6 瓣蒜，並飲其糖醋汁 20 毫升，連服 1 個月，適用於頑固性高血壓。
- 9.水發海參 50 克，冰糖適量。海參燉爛後加入冰糖，再燉片刻。早飯前空腹 1 次食。
- 10.海帶 20 克，草決明 10 克，加水 2 碗，煎至 1 碗，去渣飲湯，每日 2 次。
- 11.煮熟的黃豆浸於食醋中，2~3 日後食之，每次 10~15 粒，每日 3 次，堅持服食，有降壓作用。
- 12.青蘿蔔切碎榨汁，每次飲用 30 毫升，每日 2 次，連服 10 日為一療程。
- 13.羅布麻葉 6 克，山楂 15 克，五味子 5 克，冰糖適量，開水沖泡代茶飲。常飲此茶可降壓，改善高血壓症狀，並可防治冠心病。
- 14.何首烏 60 克，加水煎濃汁，去渣後加粳米 100 克、大棗 3~5 枚、冰糖適量，同煮為粥，早晚食之，有補肝腎、益精血、烏髮、降血壓之功效。
- 15.淡菜、薺菜或芹菜各 10~30 克，每日煮湯喝，15 日為一療程，對降壓有效。
- 16.胡蘿蔔汁，每天約需 1000 毫升，分次飲服。醫學研究證明，高血壓病人飲胡蘿蔔汁，有明顯的降壓作用。

## ➤ 科學用腦才健康

營養物質是人類賴以生存的必需物質，是維持生理活動和學習、勞動所必需的，大腦的營養狀況則更是直接影響兒童的生長發育、智力水平和學習能力，大腦營養不良造成智商和學習能力低下，危害巨大，兒童時期營養不良，可使智商降低，學習能力下降，導致成年後勞動生產率下降。

# 韓國領事簽證需知

1. 韓國在中國的使領館：北京大使館，上海領事館，青島領事館。
2. 上海領事館接受：上海、江蘇、浙江、安徽地區的簽證申請；青島領事館接受：山東地區的簽證申請。其它地區的簽證申請，您可以致電或傳真至領事館進行諮詢。

## 北京大使館的地址：

北京市建國門外大街國貿中心 4 層郵編：100600

電話：010-65020608-09

## 上海領事館的地址：

上海市延安西路 2200 號國貿中心 4 樓

電話：021-62196420

## 青島領事館的地址：

青島市南海路 9 號匯泉王朝大酒店 3 樓

電話：0532-2888900

3. 簽證所需時間：十天。  
短期簽證要求(90 天以內)：

## 商務 (C-2) 簽證：

1. 簽證申請表
2. 有效護照及復印件
3. 經韓國律師事務所公證的邀請信原件
4. 邀請公司的事業者登錄證以及登記簿謄本的複印件
5. 雙方公司之間貿易往來的有關憑證，如購買合同，促進貿易意向書，合同，L/C 複印件，進出口事實確認書
6. 申請人的在職證明及出差說明書
7. 任職公司的營業執照複印件
8. 申請人的身份證複印件
9. 二張兩寸彩照

注意：在韓活動範圍：進行市場調查，業務

聯絡，商務洽談，簽訂合同，機械進出口等有關的人員；

## 適合以下條件者

為外國企業駐韓支社，外國人投資企業等準備設備的有關人員：

進行購買活動的私營者

應韓國國內公司的邀請前往韓國進行貿易商談、簽訂合同的有關人員

## 個別旅遊簽證

### 1. 旅行社邀請的個別簽證

#### A. 文化觀光部指定旅行社邀請

##### ※ 條件

有特別事由的申請者中無不法滯留可能性的情況

##### ※ 提供條件

--承辦旅遊業務旅行社的邀請信（包括團隊名單）

--觀光協會、市和道的部長的推薦書

Ж 漢城：韓國一般旅遊業協會會長的推薦書

--簽證申請表（個人）

--有效護照

Ж 個別旅遊能力認證材料（已預定的往返機票的複印件，韓國旅遊計劃書）

#### B. 韓國一般旅遊業協會指定旅行社邀請

##### ※ 條件

--與 A 相同

##### ※ 提供材料

--指定旅行社的邀請信（包括團隊名單）

--出入境管理事務所長邀請團體觀光客的確證書

--簽證申請表（個人）

--有效護照

Ж 個別旅遊能力認證材料（已預定往返機票的

複印件，韓國旅遊計劃書)

## 2· 家庭或個別旅遊

### ※ 條件

--無不法滯留可能性的情況

--不限中國國內地域(管轄區域)

### ※ 提供材料

--韓國旅遊計劃書

--預定的往返機票的複印件

--能證明有能力支付旅遊經費的有關材料

(銀行存款證明五萬元以上,不動產證明,私人小轎車行駛證)

--簽證發給申請表

--有效護照

## 團體旅遊簽證

### 1· 韓中兩國政府指定可承辦旅遊業務的旅行社邀請

#### ※ 條件

--上海、江蘇、安徽地區的9人以上的團體旅行團

#### ※ 提供材料

--指定旅行社公文(包括團隊名單)旅行社代表的簽名及旅行社公章

--團隊簽證申請表

--團隊成員的有效護照及復印件

### A. 文化觀光部指定旅行社邀請

#### ※ 條件

--5人以上團隊

--不限中國國內地域

#### ※ 提供材料

--指定旅行社的邀請書(包括團隊名單)

--韓國觀光協會、市和道的部長所簽發的推薦書  
(漢城:韓國一般觀光協會會長)

--團隊簽證申請表

--團隊成員的有效護照及復印件

### 2· 韓國一般旅遊協會指定旅行社邀請

#### ※ 條件

--5人以上團隊

--不限中國國內地域

#### ※ 提供材料

--指定旅行社的邀請書(包括團隊名單)

--出入境管理事務所長邀請團隊遊客的確認書

--團隊簽證申請表、團隊成員的有效護照及複印件

### 3· 學生團體研修旅行團

#### ※ 條件

--5人以上中國小學、中學、高中學生組成的團體

--由韓國小學、中學及高中學校或教育機關邀請

#### ※ 提供材料

--邀請信

--團隊簽證申請表、團隊成員的有效護照及複印件

其它可能需要的材料:

1) 每人兩張照片,分別貼、別在申請表上;

2) 每人需加填一份《個人簡歷表》;

3) 護照複印件;

4) 申辦商務類簽證時必須提供中韓雙方公司的營業執照的複印件及雙方貿易往來的證明材料;

5) 韓國不再發給"簽證發給認定書",邀請函一般需為經過公證的正本,由韓國政府機關或國際會議的組委會發出的邀請函,只需為正本,可不必公證。對由小型企業發出的邀請,韓國領事館有可能會要求提供邀請方企業營業執照複印件。

# 申請中華人民共和國簽證須知

根據《中華人民共和國外國人入境出境管理法》有關規定，外國人進入中華人民共和國應向中華人民共和國的外交代表機關、領事代表機關或者外交部授權的其他駐外機關申請辦理簽證。申請中國簽證可本人親自來中國使、領館辦理，亦可通過郵寄辦理。如果您選擇通過郵寄辦理簽證，還請注意《函件辦理須知》裏的各項要求。

## 一、申請中國簽證的基本要求

提交有效期六個月以上、至少有兩頁空白簽證頁的護照正本；每位申請者填妥一份《簽證申請表》，並附 2X2 英寸近期護照相一張。

如簽證申請表填寫不實或漏填任何一項或字跡不清楚，都可能導致拒簽或延誤。

## 二、中國簽證的種類及申請各類簽證所需提供的證明文件

### (1) 商務/訪問簽證 (F 簽證)

須提供中國邀請方的邀請信和本人所在公司出具的證明信。如欲申請多次商務/訪問簽證須提供中國政府有關主管部門，中國外交部授權的公司或組織機構簽發的正式簽證通知函電。

### (2) 探親/觀光旅遊簽證 (L 簽證)

須提供在華日程安排或機票影本。前往西藏旅遊，請先與西藏旅遊局聯系，取得邀請信後，方可申請簽證（西藏旅遊局電話：86-891-6834313，傳真：86-891-8634632）。

### (3) 學習簽證 (X 簽證)

學習時間不足半年的，須提供學校所在地教育主管部門的簽證通知函電；學習時間超過半年的，須提供中國教育部頒發的《外國留學生簽證申請表》(JW202 或 JW201 表)和接收學校的入學通知書及《外國人體格檢查紀錄》。

### (4) 任職/就業簽證 (Z 簽證)

由中國政府直接出資聘請的外籍專業技術和管理人員，或由國家機關和事業單位出資聘請，具有本國或國際權威技術管理部門或行業協會確認的高級技術職稱或特殊技能資格證書的

外籍專業技術和管理人員，須提供外國專家局簽發的《外國專家證》和簽證通知函電。到中國從事海洋石油作業的，須提供《外國人在中華人民共和國從事海上石油作業工作準證》和簽證通知函電。其餘申請任職/就業簽證人員須提供中華人民共和國勞動和社會保障部頒發的《中華人民共和國外國人就業許可證》及中國政府有關主管部門，外交部授權的公司或組織機構簽發的簽證通知函電。所有申請任職/就業簽證者均需提供《外國人體格檢查紀錄》。

### (5) 過境簽證 (G 簽證)

須提供前往國家或地區的有效簽證或邀請函電和聯程機票。

### (6) 記者簽證 (J-1, J-2 簽證)

請直接與我館新聞官聯系。電話：713-524-0171。

### (7) 定居簽證 (D 簽證)

擬前往中國定居的外國人應事先請在華的親屬向擬定居地的公安部門申請定居批准證明。獲批准後，憑公安部門簽發的簽證通知申請簽證。

### (8) 團體簽證

赴華旅遊人員 7 人以上且一起入出中國國境者方可申請辦理團體簽證。須提供中國旅行社邀請函、隨團人員的護照原件及影本並填妥“旅遊團人員名單”一式三份。

## 三、在美國出生，具有中國血統的兒童申請簽證

凡在美國出生，且具有中國血統的兒童，如其出生時父母任何一方已加入

外國籍或已取得外國永久居留權（如美國的綠卡），該兒童可持外國護照申請簽證。首次申請，除參照第一、二部分準備相關材料外，還需提供：

(1) 出生證（原件或經公證的影本）；

(2) 父母一方外國護照（原件或經公證的影本），或中國護照和美國綠卡（原件或經公證的影本）。

注意：此規定不適用於父母有一方持中國因公護照者。

兒童出生時父母雙方均未加入外國籍或雙方均未取得在外國的永久居留權（如美國的綠卡），兒童雖在外國出生，亦被認為具有中國國籍，他們回國應申請中華人民共和國旅行證。有關要求請參閱申請中華人民共和國旅行證須知。

#### 四、持回美證（PERMIT TO REENTER THE UNITED STATES）人士申請中國簽證

（1）持有效的中華人民共和國護照或旅行證的中國公民回國，無需辦理任何手續。持國家欄標注中國字樣回美證（REENTRY PERMIT，俗稱白皮書）的華僑回國，應持用中國護照或旅行證。中國公民持回美證申請中國簽證原則上不予受理。如所持中國證件已過期，請按規定及時向中國使、領館申請換發護照或旅行證。

（2）非中國公民使用回美證申請赴華簽證，按美國人申請中國簽證的規定辦理。

（3）回美證上國籍一欄填寫香港、澳門、臺灣、西藏等字樣的，須申請中華人民共和國旅行證前往中國。有關要求請參閱申請中華人民共和國旅行證須知。

#### 五、申請中華人民共和國香港特別行政區簽證或進入許可

（1）美國公民持有效護照前往香港，如以經商或旅遊為目的，在港停留不超過 90 天，無需辦理簽證。如超過 90 天或赴港就業、學習、培訓、定居或親屬團聚，必須辦理簽證。

（2）持中華人民共和國護照途徑香港，憑有效護照及聯程機票，可在港停留不超過 7 天，無需辦理進入許可。超過 7 天者，可向中國使、領館提出進入許可申請。

（3）中國公民赴港從事商務、旅遊等活動，無論停留時間長短，均需申請進入許可。在美國居住一年以上，有固定工作、收入或正在就讀，且已取得美國永久居留權（綠卡）或長期簽證的中國公民前往香港，可向中國使、領館提出進入許可申請，由使、領館審發兩年有效，多次進入，每次停留不超過 14 天的進入許可。在美居住未滿一年的中國公民前往香港，可向中國使、領館

提出進入許可申請，由使領館審發三個月有效，一次或兩次進入，每次停留不超過 30 天的進入許可。

（4）除上述 2、3 項以外，中國公民赴港就業、學習、培訓、定居、親屬團聚等，均可向中國使、領館提出相應進入許可申請，但需經香港特區政府入境事務處審批。

（5）持回美證（REENTRY PERMIT，俗稱白皮書）人士前往香港，應申請香港簽證。中國使、領館可酌情審發多次進入，每次停留不超過 30 天的簽證，有效期視回美證有效期而定。如所持回美證上國家欄標注香港、澳門、臺灣、西藏等字樣，需另外同時申請中華人民共和國旅行證（有關要求請參閱申請中華人民共和國旅行證須知）和香港進入許可。

（6）旅居美國的臺灣同胞前往香港，須同時申請中華人民共和國旅行證（有關要求請參閱申請中華人民共和國旅行證須知）和香港進入許可。由中國使、領館在旅行證上酌情審發三個月有效，一次或兩次進入，每次停留不超過 14 天的進入許可。

（7）所有申請香港進入許可/簽證人員須：

- 1、提供本人旅行證件原件，如護照、回美證等；
- 2、填寫香港簽證/進入許可申請書；
- 3、提供一張二寸正面免冠近期護照相；
- 4、提供在美居留身份證件，如綠卡、學生證、I-94 出境卡等（原件或經公證的影本）。

#### 六、進入中華人民共和國澳門特別行政區的規定

以下國家公民進入中華人民共和國澳門特別行政區免辦簽證：葡萄牙、美國、英國、韓國、加拿大、菲律賓、馬來西亞、新西蘭、泰國、愛爾蘭、南非、德國、澳大利亞、奧地利、比利時、巴西、丹麥、西班牙、芬蘭、法國、希臘、印度、義大利、盧森堡、日本、墨西哥、挪威、荷蘭、瑞典、瑞士、烏拉圭、波蘭、捷克、新加坡、愛沙尼亞。

#### 七、簽證有效期和停留期

簽證有效期（ENTER BEFORE）系指可進入中國國境的時限。簽證停留期（DAYS FOR EACH STAY）系指自入境之日起可在中國停留

的天數。一般一次入境簽證自簽發之日起 3 個月內入境有效，並可在中國停留 30 天。入境後如所持簽證的停留時間不夠，請向中國公安機關申請延長停留期。

#### 八、簽證費標準及辦理時間

一次入境或過境簽證 30 美元；

兩次入境或過境簽證 45 美元；

半年多次簽證 60 美元；

一年多次簽證 90 美元。

香港簽證不論有效期長短與入境次數多少一律 30 美元。

其他所有國家公民在中華人民共和國駐美國大使館或總領事館申請中國簽證，收費等同美國公民。團體簽證收費按單個簽證的 80% 計算。

辦理簽證申請需時 3 個工作日。如需加急，可申請 24 小時、48 小時加急，加急費分別為 30、20 美元。如通過郵寄申請，每個郵包需另付 5 美元郵寄服務費。同時需提供寫好位址已付資費的快件回郵信封。

簽證費及加急費請用現金、匯票（Money Order）、公司支票、現金支票（Cashier's Check）支付，抬頭為

Consulate General of P.R.C. in Houston。

本館不接受其他付款方式。

九、中華人民共和國簽證的有效期、停留期和入境次數，由領事官員根據中國的有關法律和規定並視申請人的情況作出決定。領事官員有權拒絕受理不符合中國法律和規定的簽證申請；有權改變、取消已發簽證並無需說明理由。

#### 申請中華人民共和國護照及旅行證須知

根據《中華人民共和國國籍法》的有關規定，自願加入或已取得外國國籍的原中國公民，即自動喪失中國國籍，不能再申請中華人民共和國護照。中國公民申請因私護照換發、新發、遺失補發、因公換因私護照、限一次回國使用旅行證等，必須親自到中國使、領館辦理。申請護照、延期、加注及旅行證可本人來中國使、領館辦理，亦可通過郵寄辦理。如果您選擇通過郵寄方

式辦理有關申請，還請注意《函件辦理須知》裏的各項要求。

所有證件費及加急費請用現金、匯票（Money Order）、公司支票、現金支票（Cashier's Check）支付，抬頭為：

Consulate General of P.R.C. in Houston。

本館不接受其他付款方式。

#### 中華人民共和國因私護照

舊版因私護照系指咖啡色封面，資料頁由手工書寫的中國護照。該護照延期頁因印有"19"字樣不能做跨越 2000 年的延期。如您的舊版護照在 1999 年 12 月 31 日前到期，請不要再申請延期，而需申請換發護照。舊版護照如有效期到 2000 年以後，現在仍可繼續使用，待護照到期 3 個月前再申請換發護照。

新版中國護照為深紅色封面，資料頁一般由電腦列印並塑封。該護照如有效期為 5 年，到期前可申請延期，每本護照可延期兩次。如護照有效期短於 5 年或已延期兩次，到期前請申請換照。新版中國護照無法加頁，如簽證頁用完，請申請換發護照。

#### 一、因私護照換發

持有中華人民共和國因私護照，屬於以下情況者可申請換發護照：

- 1、護照延期頁中內容為："本護照有效期延長至 19\_\_年\_\_月\_\_日"字樣；
- 2、已延期兩次；
- 3、護照老舊或無空白簽證頁；
- 4、護照過期六個月以上。

換發護照須本人親自到館辦理，並需：

- 1、提供原護照(及護照資料影本)；
- 2、填寫《中國公民換發、新發、遺失補發護照及旅行證申請表》；

3、交二寸正面免冠近期護照相三張，護照相要求背景無任何裝飾；

4、提供在美國居留身份證件：如綠卡、學生證、I-94 出境卡或其他可證明現

在美居留身份的文件（原件及影本）。

換發護照每本收費 40 美元，需時 3 個工作日。如需加急，可申請 24 小時、48 小時加急，加急費分別為 30、20 美元。

## 二、因私護照延期

有效期為五年的新版因私護照在到期前半年內可辦理延期。每本護照最多延期兩次。延期護照須：

1、提供原護照(及護照資料影本)；

2、填寫《中國公民護照延期加注申請表》；

3、交二寸正面免冠近期護照相一張，護照相要求背景無任何裝飾；

4、提供在美國居留身份證件：如綠卡、學生證、I-94 出境卡或其他可證明現

在美居留身份的文件（原件或經公證的影本）。

護照延期每本收費 10 美元，需時 3 個工作日。如需加急，可申請 24 小時、48 小時加急，加急費分別為 30、20 美元。如通過郵寄申請，每個郵包需另付 5 美元郵寄服務費。同時需提供寫好位址已付資費的快件回郵信封。

## 三、因私護照分離

與父母合用一本護照的兒童，如年滿 16 周歲或 16 周歲前確有需要，可申請分離護照，領取新照。如父母原持舊版護照上有偕行兒童，則該兒童不受年齡限制，只要他仍具有中國國籍，

在父母申請換發護照時需一併申請分離，為其單獨申領護照。分離護照須本人親自到館辦理並：

1、提供原合用之護照(及護照資料影本)；；

2、填寫《中國公民換發、新發、遺失補發護照及旅行證申請表》（一人一份）；

3、各交單人二寸正面免冠近期護照相三張，護照相要求背景無任何裝飾；

4、提供在美國居留身份證件：如綠卡、學生證、I-94 出境卡或其他可證明現在美居留身份的文件（原件或經公證的影本）。

分離護照按獲得新照本數收費，每本 40 美元，需時 3 個工作日。如需加急，可申請 24 小時、48 小時加急，加急費分別為 30、20 美元。

## 四、因私護照加注

持照人如需加注別名、更正護照上的出生日期、出生地等，須：

1、提供原護照；

2、填寫《中國公民護照延期加注申請表》

3、提供申請加注事項的有效證明材料，如注有別名並附有本人照片的身份證件，中國公證機關出具的公證書等；

4、交二寸正面免冠近期護照相一張，護照相要求背景無任何裝飾；

5、提供在美國居留身份證件：如綠卡、學生證、I-94 出境卡或其他可證明現在美居留身份的文件（原件或經公證的影本）。

護照加注每項內容收費 10 美元，需時 3 個工作日。如需加急，可申請 24 小時、48 小時加急，加急費分別為 30、20 美元。如通過郵寄申請，

每個郵包需另付 5 美元郵寄服務費。同時需提供寫好位址已付資費的快件回郵信封。

## 五、 護照遺失補發

遺失護照或護照被竊後，本人應立即向當地警察局報失並索要報警記錄；寫出遺失護照書面報告。報告內容包括：旅美前後經歷、遺失護照經過、時間、地點、護照號碼、發照時間、發照機關、本人住址及聯繫電話等；如確認護照無法找回，應連續三天登報聲明"XXX 遺失中華人民共和國第 XXXXX 號護照，聲明作廢"（中英文報紙均可，如記不清護照號碼，需請總領館向原發照機關核實後再登報聲明）；本人攜報警記錄、登報聲明及原護照影本、來美簽證影本（如果有）親自到總領館辦理補發護照手續。

補發護照收費 90 美元。處理時間視原發照機關答復核查情況而定。因時間緊迫需回國而來不及補辦新護照者，可申請辦理一次回國使用中華人民共和國旅行證；持綠卡者，可申請一年一次往返有效中華人民共和國旅行證。有關要求請參閱申請中華人民共和國旅行證須知。

## 中華人民共和國因公護照

因公護照系指外交、公務及因公普通護照。

### 一、 因公護照換發

因公護照換發須：

- 1、提供原護照；
- 2、填寫《中國公民換發、新發、遺失補發護照及旅行證申請表》；
- 3、交二寸正面免冠近期護照相三張，護照相要求背景無任何裝飾；
- 4、提供原發照機關或出國任務審批部門的批准材料。

因公護照換發每本收費 25 美元，處理時間視國內發照機關答復而定。

### 二、 因公護照延期、加注因公護照延期、加注、須：

- 1、提供原護照；
- 2、填寫《中國公民護照延期加注申請表》一份；
- 3、交二寸正面免冠近期護照相一張，護照相要求背景無任何裝飾；
- 4、提供原發照機關或出國任務審批部門的批准材料。

因公護照延期/加注每本收費 10 美元，處理時間視國內發照機關答復而定。

### 三、 因公護照遺失補發

因公護照遺失後，須立即向中國使、領館報告，經審核同意，可頒發一次回國使用的中華人民共和國旅行證。如確需補領護照須：

- 1、提供原護照的準確號碼、發照時間、發照機關；
- 2、警察局出具的報警記錄；
- 3、經有關部門(如代表團負責人；國內派出機關；國內派駐美國的有關公司或使、領館有關業務部門)審核後的護照遺失報告；
- 4、原發照機關或出國任務審批部門的批准材料。

因公護照補發收費 50 美元，處理時間視原發照機關或出國任務審批部門答復情況而定。

如因公護照已過期，而延期或換照申請尚未獲批准，本人又急需回國，可申請限一次回國使用的中華人民共和國旅行證。有關要求請參閱申請中華人民共和國旅行證須知。



## 因公護照換發因私護照

持因公護照赴美人員在工作任務完成後應按時回國。因各種原因未回國而要求辦理因公護照轉換為因私護照（公轉私）者，應本人親自到總領館提出申請。

持因公護照者中，以 J-1/F-1 簽證赴美人員申請公轉私，請向教育組提出。其餘持因公護照赴美人員申請公轉私請向簽證組提出。申請公轉私須：

- 1、提供原派出單位證明材料，說明與原單位是否有未了事宜（如經濟，住房等）、原單位是否同意換發因私護照；
- 2、換發因私護照申請報告；
- 3、填寫《換領因私普通護照申請表》及《中國公民換發、新發、遺失補發護照及旅行證申請表》；
- 4、交驗原因公護照；
- 5、提供在美國居留身份證件：如綠卡、學生證、I-94 出境卡或其他可證明現在美居留身份的文件（原件或經公證的影本）。

辦理公轉私的時間，視原發照機關批復情況而定。費用 40 美元，另加聯絡費每次 10 美元。

如公轉私申請尚未獲批准，本人又急需回國，可申請限一次回國使用的中華人民共和國旅行證。有關要求請參閱申請中華人民共和國旅行證須知。

### 中華人民共和國旅行證

旅美香港、澳門、臺灣同胞或在外國出生的具有中國國籍的兒童欲回國旅行；遺失中國護照後急需回國人員；中國護照過期後來不及補辦新護照但又急需回國人員，均可申請中華人民共和國旅行證。

#### 一、申請中華人民共和國旅行證的要求：

（一）在美定居的港、澳、臺胞回國探親、旅遊、經商等應申請中華人民共和國旅行證（不能直接持用中華人民共和國香港特別行政區護照或中

華人民共和國澳門特別區護照進入內地）。申請旅行證須：

- 1、填寫《中國公民換發、新發、遺失補發護照及旅行證申請表》；
- 2、提供二寸正面免冠近期護照相三張，護照相要求背景無任何裝飾；
- 3、提供本人現持旅行證件及居留證件（原件）。

（二）中國政府不承認雙重國籍。如父母均為中國公民，且在子女出生時並未取得外國永久居留權或加入外國國籍，其在外國出生的子女具有中國國籍。即使子女有外國護照，亦不發給中國簽證。他們回國應申請中華人民共和國旅行證。申請旅行證須：

- 1、填寫《中國公民換發、新發、遺失補發護照及旅行證申請表》；
- 2、提供二寸正面免冠近期護照相三張，護照相要求背景無任何裝飾；
- 3、提供父母一方的中國護照及小孩的出生證（原件或經公證的影本）。

（三）無有效中國護照者申請旅行證須：

- 1、提供具有中國國籍的證明檔；
- 2、填寫《中國公民換發、新發、遺失補發護照及旅行證申請表》；
- 3、提供二寸正面免冠近期護照相三張，護照相要求背景無任何裝飾；
- 4、由領事官員視情況決定是否需提供中國公證機關出具的出生公證和無犯罪證明。

#### 二、旅行證的種類及費用：

- （1）一年往返一次有效旅行證，費用 10 美元。
- （2）一年有效一次性回國使用旅行證，費用 10 美元。此證僅供回國人員使用，持證人回國後將不能使用此證出國，再次出國時需申請新護照。
- （3）兩年多次往返有效旅行證，費用 25 美元。此證僅頒發給需要經常赴華人員。辦理旅行證需 3 個工作日，如需加急，可申請 24 小時、48 小時加急，加急費分別為 30、20 美元。如通過郵

寄申請，每個郵包需另付 5 美元郵寄服務費。同時需提供寫好地址已付資費的快件回郵信封。

#### 申請中華人民共和國香港特別行政區護照須知

持有香港永久居民身份證的中國公民，以及在香港或中國其他地區出生，在香港享有居留權，並具有中國血統的香港居民（包括前居民）具有資格申請中華人民共和國香港特別行政區護照。持有外國護照，並已向香港特別行政區政府入境事務處申報變更國籍獲批准者不再具備申請香港特別行政區護照資格。

如享有香港特別行政區居留權但未持有香港永久居民身份證者，必須在申請特區護照的同時申請香港永久居民身份證。

凡定居外國的香港特別行政區護照申請人可選擇直接向香港特別行政區入境事務處或向中華人民共和國駐外使、領館申辦香港特別行政區護照。如申請人選擇通過郵寄方式直接向入境事務處遞交申請，則本人必須親自到香港向入境事務處領取護照，並攜帶所提交的各項申請材料及文件之正本以供查驗。

入境事務處位址：

Hong Kong Immigration Department  
Immigration Tower, 7 Gloucester Road  
Wan Chai, Hong Kong

如申請人選擇向中華人民共和國駐休士頓總領事館申請香港特別行政區護照，須本人親自到館。如需事先索取申請表和說明，請來函說明申請人年齡和擬申請證件種類並附已付郵資、寫清收件人地址的 Priority Mail 回郵。

#### 函件辦理須知

1、申請函件辦理各類證件，請先參閱有關辦證說明。申請公證、因私護照換發護照遺失補發、因公護照換發因私護照、香港特區護照、一次性回國旅行證等證件，申請人必須親自來館辦理，不受理函辦；

2、除準備相應申請材料外，申請人還需提供寫清地址、貼足郵票的回郵信封或已預付郵資的快遞信封，如 Express Mail, FedEx, UPS, DHL, Airborne 等。

我館不接受 CERTIFIED MAIL 或 REGISTERED MAIL 以及加印郵封 (METER STAMP)；

3、申請人除支付有關證件的費用外，須另付手續費 5 美元；

4、不同類別證件須分別郵寄，每個郵包內護照不得超過 10 本，需認證檔不得超過 20 份；

5、本館只接受現金、匯票 (Money Order)、公司支票及現金支票 (Cashier's Check)，抬頭為：

Consulate General of P.R.C. in Houston；

6、函件辦理申請只有普通件和特急件兩種方式，申請一旦受理，恕不接受函辦方式的變更。函辦普通件需時一周，特急件在郵件寄達之日的第二至三個工作日辦妥並寄出。

7、如所寄送的申請材料不符合有關規定，我館將視情退件；

8、如未申請特急辦理，申辦簽證、旅行證、護照延期、加注、認證，自受理之日起 10 日內、申辦中國護照換發、補發，自受理之日起一個月內恕不接受查詢；

9、有關證件、文件在郵寄過程中發生的任何損毀、遺失、延遲、誤遞等，本館不負責任。

# 中華民國簽證介紹

## 簽證之意義：

簽證在意義上為一國之入境許可。依國際法一般原則，國家並無准許外國人入境之義務。目前國際社會中鮮有國家對外國人之入境毫無限制。各國為對來訪之外國人能先行審核過濾，確保入境者皆屬善意以及外國人所持證照真實有效且不致成為當地社會之負擔，乃有簽證制度之實施。

\* 依據國際實踐，簽證之准許或拒發係國家主權行為，故中華民國政府有權拒絕透露拒發簽證之原因。

1. 簽證類別：中華民國的簽證依申請人的入境目的及身分分為四類：

- 停留簽證 (VISITOR VISA)：係屬短期簽證，在台停留期間在 180 天以內。
- 居留簽證 (RESIDENT VISA)：係屬於長期簽證，在台停留期間為 180 天以上。
- 外交簽證 (DIPLOMATIC VISA)。
- 禮遇簽證 (COURTESY VISA)。

2. 入境限期 (簽證上 VALID UNTIL 或 ENTER BEFORE 欄)：係指簽證持有人使用該簽證之期限，例如 VALID UNTIL (或 ENTER BEFORE) APRIL 8, 1999 即 1999 年 4 月 8 日後該簽證即失效，不得繼續使用。

3. 停留期限 (DURATION OF STAY)：指簽證持有人使用該簽證後，自入境之翌日 (次日) 零時起算，可在台停留之期限。

- 停留期一般有 14 天，30 天，60 天等種類。持停留期限 60 天未加註限制之簽證者倘須延長在台停留期限，須於停留期限屆滿前，檢具有關文件向停留地之內政部入出國及移民署各縣 (市) 服務站申請延期。
- 居留簽證不加停留期限：應於入境或在台申獲改發居留簽證後 15 日內，向居住地之內政部入出國及移民署各縣 (市) 服務站申請外僑居留證 (ALIEN RESIDENT CERTIFICATE)，居留期限則依所持外僑居留證所載效期。持外僑居留證者，倘須在效期內出境並再入境，應申請外僑居留證時同時申請重入國許可 (RE-ENTRY PERMIT)。

4. 入境次數 (ENTRIES)：分為單次 (SINGLE) 及多次 (MULTIPLE) 兩種。

5. 簽證號碼 (VISA NUMBER)：旅客於入境應於 E/D 卡填寫本欄號碼。

6. 註記：係指簽證申請人申請來台事由或身分之代碼，持證人應從事與許可目的相符之活動。(簽證註記欄代碼表)

## 中華民國北美地區辦事處

### 駐加拿大代表處

Taipei Economic and Cultural Office in Canada  
45 O'connor Street, Suite 1960  
World Exchange Plaza, Ottawa, Ontario,  
KIP 1A4, Canada  
Tel:(002-1-613)231-5080  
Fax:(002-1-613)231-7112  
E-MAIL: teco@on.aibn.com

### 駐溫哥華辦事處

Taipei Economic and Cultural Office, Vancouver  
#2008, Cathedral Place, 925 West Georgia  
Street, Vancouver, B.C., V6C 3L2, Canada  
Tel: (002-1-604) 689-4111  
Fax:(002-1-604) 689-0101  
E-MAIL:tecovan@telus.net

### 駐多倫多辦事處

Taipei Economic and Cultural Office, Toronto  
151 Yonge Street, Suite 1202, Toronto, Ontario  
M5C 2W7 Canada  
Tel:(002-1-416)369-9030  
Fax:(002-1-416)369-0548  
E-MAIL:tecotron@axxent.ca

### 駐美國辦事處

Taipei Economic and Cultural Representative  
Office in the United States  
4201 Wisconsin Avenue, N.W. Washington.  
DC 20016-2137, U.S.A.  
Tel:(002-1-202)895-1800  
Fax:(002-1-202)363-0999  
E-MAIL:tecrotcd@erols.com

### 駐西雅圖辦事處

Taipei Economic and Cultural Office in Seattle  
Westin Building, Suite 2410, 2001 Sixth Avenue,  
Seattle, WA 98121, U.S.A.  
Tel: (002-1-206) 441-4586  
Fax: (002-1-206) 441-4320  
E-MAIL:tecroseattle@aol.com, tecroseattle@alxmail.com

### 駐芝加哥辦事處

Taipei Economic and Cultural Office in Chicago  
Two Prudential Plaza, 57 & 58 Floor, 180 North  
Stetson Ave., Chicago, IL 60601. U.S.A.  
Tel: (002-1-312)616-0100  
Fax: (002-1-312)616-1486  
E-MAIL: tecochicago@yahoo.com

### 駐休士頓辦事處

Taipei Economic and Cultural Office in Houston  
11 Greenway Plaza, Suite 2006, Houston.  
Tel:(002-1-713)626-7445  
Fax:(002-1-713)626-1202  
E-MAIL:tecohouston@sbcglobal.net (一般)  
tecohoul@sbcglobal.net (領務專用)

### 駐亞特蘭大辦事處

Taipei Economic and Cultural Office in Atlanta  
Suite 800, Atlantic Center Plaza, 1180 West  
Peachtree St., N.E. Atlanta, Georgia 30309 U.S.A.  
Tel: (002-1-404) 870-9375  
Fax: (002-1-404) 870-9376  
E-MAIL: tecoatl@teco.org (一般) visa@teco.org (領務專用)

### 駐關島辦事處

Taipei Economic and Cultural Office in Guam  
Suite 505, Bank of Guam Bldg., 111, Chanlan  
Santo Papa Road, Hagatna, Guam 96910, U.S.A.  
Mailing Address:  
P.O.BOX 3416, Hagatna, Guam 96932, U.S.A.  
Tel: (002-1-671) 472-5865  
Fax: (002-1-671) 472-5869  
E-MAIL: tecogm@kuentos.guam.net

### 駐洛杉磯辦事處

Taipei Economic and Cultural Office in Los Angeles  
3731 Wilshire Blvd., Suite 700, Los Angeles, CA 90020 U.S.A.  
Tel: (002-1-213) 389-1215  
Fax:(002-1-213) 389-1676  
E-MAIL:info@tecola.org

### 駐堪薩斯辦事處

Taipei Economic and Cultural Office  
in Kansas City, Missouri  
3100 Broadway, Suite 800, Kansas City MO 64111, U.S.A.  
Tel: (002-1-816) 531-1298  
Fax: (002-1-816) 531-3066  
E-MAIL:kcteco@sbcglobal.net

### 駐紐約辦事處

Taipei Economic and Cultural Office in New York  
885. Second Ave., 47F. New York., N.Y. 10017, U.S.A.  
Tel: (002-1-212) 317-7300  
Fax:(002-1-212) 754-1549  
E-MAIL:teco@tecony.org(一般),  
[consular@tecony.org](mailto:consular@tecony.org)(領務專用)

### 駐波士頓辦事處

Taipei Economic and Cultural Office in Boston  
99 Summer St., Suite 801, Boston. MA 02110, U.S.A.  
Mailing Address:  
P.O.BOX 120009, Boston, MA 02112, U.S.A.  
Tel: (002-1-617) 737-2050  
Fax:(002-1-617) 737-1684  
E-MAIL:teco@epartner.com ^

### 駐舊金山辦事處

Taipei Economic and Cultural Office in San Francisco  
555 Montgomery Street, Suite 501.  
San Francisco, CA 94111, U.S.A.  
Tel:(002-1-415)362-7680  
Fax:(002-1-415)362-5382  
E-MAIL:tecost@tecost.org

### 駐邁阿密辦事處

Taipei Economic and Cultural Office in Miami  
2333 Ponce de Leon Blvd., Suite 610.  
Coral Gables, PL 33134, U.S.A.  
Tel:(002-1-305)443-8917  
Fax:(002-1-305)444-4796  
E-MAIL:tecomia@bellsouth.net

### 駐檀香山辦事處

Taipei Economic and Cultural Office in Honolulu  
2746 Pali Highway, Honolulu, Hawaii 96817, U.S.A.  
Tel:(002-1-808)595-6347  
Fax:(002-1-808)595-6542  
E-MAIL:tecohnl@hawaii.rr.com

## 駐美韓國大使館·總領事館

韓國大使館..... (202)939-5600  
KOREAN EMBASSY  
2450 Massachusetts Ave. N.W. Washington D.C. 20008

聯合國代表部..... (212)371-1280  
KOREAN MISSION TO THE UNITED NATION  
866 United Nations Plaza#300 New York, NY 10017

紐約總領事館..... (212)752-1700  
KOREAN CONSULATE GENERAL  
460 Park Ave. 5th Fl. New York, NY 10022

波士頓總領事館..... (617)641-2830  
KOREAN CONSULATE GENERAL  
1 Gateway Center 2nd Fl. Newton, MA 02458

芝加哥總領事館..... (312)822-9485  
KOREAN CONSULATE GENERAL  
455N. Cityfront Plaza DR. NBC Tower Chicago, IL 60611

亞特蘭大總領事館..... (404)522-1611  
KOREAN CONSULATE GENERAL  
229 Peachtree ST. International Tower #500 Atlanta, GA 30303

休士頓總領事館..... (713)961-0186  
KOREAN CONSULATE GENERAL  
1990 Post Oak Bl. #1250 Houston, TX 77056

西雅圖總領事館..... (206)441-1011  
KOREAN CONSULATE GENERAL  
2033 6th Ave, #1125 Seattle, WA 98121

三藩市總領事館..... (415)921-2251  
KOREAN CONSULATE GENERAL  
3500 Clay St, San Francisco, CA 94118

洛杉磯總領事館..... (213)385-9300  
KOREAN CONSULATE GENERAL  
3243 Wilshire BL. Los Angeles, CA 90010

夏威夷總領事館..... (808)595-6109  
KOREAN CONSULATE GENERAL  
2756 Pali Highway Honolulu, HI 96817

### UNITED STATES GOVERNMENT OFFICES 聯邦政府

**Alcohol Tobacco & Firearms Bureau Of Office of Law Enforcement 煙酒及武器管理局**  
350 S. Figueroa St., LA..... (213)534-2450

**Bureau of the Census 人口普查局**  
Census Data Products ..... (818)904-6339

**Coast Guard 海岸防部隊**  
Emergency Search & Rescue ..... (562)980-4444  
General Information .....(562)980-4300  
Emergency Search & Rescue.....(562)402-6244

**Commerce Dept of International Trade Administration 商業部國際貿易局**  
General Information..... (310)235-7103

**Commission On Civil Rights 人權委員會**  
3660 Wilshire Blvd., Los Angeles .....(213)894-3437

**Congress of the United States 聯邦眾議員**  
David Drier, 28th District  
2220 E. Rt 06 Glendora ..... (626)852-2626

**Adam Schiff**  
35 S. Raymond Ave., Ste 205, Pasadena ... (626)304-2727

**Customs Service 海關**  
300 S. Ferry, Terminal Island..... (562)980-3100

**Equal Employment Opportunity Commission 平等就業委員會**  
255 E. Temple St., Los Angeles..... (213)894-1000

**Federal Aviation Administration 航空管理局**  
**Airport Traffic Control Towers**  
Brackett Field ..... (909)593-2539  
El Monte .....(626)442-4390  
Airport Terminal Information ..... (626)444-1107  
Ontario..... (909)605-0057

**Federal Bureau of Investigation 聯邦調查局**  
1050 Lake Dr., Ste 350, W.Covina ..... (626)919-3434  
Emergency Search & Rescue ..... (310)477-6565  
1110 Wilshire Blvd., Los Angeles..... (562)980-4444

**Internal Revenue Service 國稅局**  
Federal Tax Assistance ..... (800)829-1040  
Foems ..... (800)829-3676  
Information..... (800)829-4477

**Labor Department 勞工部**  
1055 Colorado, #200 ..... (626)229-1000

**Passport Information 護照服務部**  
11000 Wilshire, Ste1000, Los Angeles ... (310)575-5700

**President of the United States 美國總統**  
**The White House**  
George W. Sush 喬治·瓦克·布希  
1600 Pennsylvania Ave., NW  
Washington D.C. 20500 ..... (202)456-1414

**Recruiting Stations 徵兵服務處**  
Air Force:1513 E. Colorado Blvd., 空軍  
..... (626)795-3922  
Army:1517 E. Colorado Blvd., Pasadena 陸軍  
..... (626)793-0621  
Marine Corps:1513 E. Colorado Blvd., Pasadena 海軍陸戰隊  
..... (626)793-3372  
Navy:1513 E. Colorado Blvd., Pasadena 海軍  
..... (626)793-3622

**Secret Service 聯邦特勤局**  
**Roybal Federal Building**  
725 S. Figuera St., #1300, Los Angeles ... (213)894-4830

**Senate of the United States 聯邦參議員**  
1700 Montgomery St., #240  
San Francisco.....(415)403-0100  
11111 Santa Monica Blvd., Ste.915, LA ... (310)914-7300

**Social Security Administration 社會安全局**  
Social Security Information Center ... (800)772-1213  
Office Locations  
Alhambra, 200 S. Garfield ..... (800)772-1212  
Arcadia, 301E.Foothill Bl ..... (800)772-1212  
El Monte, 3308 Flair Dr. ....(800)772-1212  
Pasadena, 104 N. Mentor ..... (800)772-1212

**Vice President of the United States 美國副總統**  
**Richard Bruce Cheney**  
理查德·布魯斯·錢尼

**Old Executive Office Building**  
Washington, D C 20501 ..... (202)456-2326

## 韓國地區華僑團體

區域	僑團	電話	地址
漢城廣域市 (DDD:02)	華僑協會	776-8416	中區明洞 2 街 105(4F)
	華僑中學	334-9104	西大門區延禧洞 89-1
	華僑小學	776-3893	中區忠武路 1 街 15
	基督教會	755-7630	中區貞洞 25
	達摩教會	778-3626	中區明洞 2 街 89
	居善堂文化會	776-7768	中區明洞 2 街 89(2F)
	韓華廚師聯誼會	755-2893	中區明洞 2 街 105(3F)
	華僑大廈管理委員會	776-5634	中區明洞 2 街 105(4F)
	韓華經濟人協會	3446-8831	江南區清潭洞 99-21 善民大廈 2F
	韓國龍岡親善總會	771-7886	中區明洞 2 街 105(4F)
	漢城中華青商會	756-2941	中區明洞 2 街 89
	永登浦華僑協會	678-1745	永登浦區文萊 1 街 29
	永登浦華僑小學	678-5939	
	韓中日報社	總務 776-5634 業務 778-6497	中區明洞 2 街 91-1
	韓華天地雜誌社	516-3909	江南區新沙 587-13 新東和 B/D
釜山廣域市(DDD:051)	華僑協會	467-0277	東區草梁 1 洞 548
	華僑中學	467-0275	
	華僑小學	467-0274	
	基督教會	467-6216	東區草梁 1 洞 580
	明德新村繁榮會	314-2733	沙上區嚴弓洞 11-41
仁川廣域市(DDD:032)	華僑協會	772-4073	中區善鄰洞 8 番地
	華僑中學	772-3615	
	華僑小學	772-3536	
	義善堂	772-2301	中區北城洞 2 街 9 番地
大邱廣域市(DDD:053)	基督教會	766-7553	中區北城洞 3 街 10 番地
	華僑協會	255-0561	中區鍾路 2 街 31
	華僑中學	471-1422	南區鳳德洞 1292
光州廣域市(DDD:062)	華僑小學	255-0561	中區鍾路 2 街 31
	華僑協會	224-5817	東區雞林 2 洞 22
大田廣域市(DDD:042)	華僑小學	223-4163	
	華僑協會	253-5374	中區土寺洞 179 番地
蔚山廣域市(DDD:052)	華僑小學	253-5374	
	華僑協會	211-0300	中區北亭洞 11608
議政府市(DDD:0351)	華僑協會	874-3482	佳陵 1 洞 369-4
	華僑小學	874-3482	
水原市(DDD:0331)	華僑協會	232-6186	勸善區校洞 369-4
	華僑小學	232-6186	
春川市(DDD:0361)	華僑協會	251-2242	昭陽路 2 街 178
	華僑小學	254-5196	

原州市(DDD:0371)	華僑協會	761-7798	園洞 268
	華僑小學	764-4846	園洞 268
江陵市(DDD:0391)	華僑協會	684-3934	洪濟洞 57
	華僑小學	648-4588	
清州市(DDD:0431)	華僑協會	274-2204	興德區社稷洞 653
	華僑小學	274-2204	
忠州市(DDD:0441)	華僑協會	847-2656	校峴 1 洞 212
	華僑小學	847-2656	
提川市(DDD:0443)	華僑小學	644-1579	中央路 2 街 24-4 番地
天安市(DDD:0417)	華僑協會	572-8061	鳳鳴洞 215-9
	華僑小學	537-3885:	
公州市(DDD:0416)	華僑協會	855-3003	錦城洞 178-6
牙山市(DDD:0418)	華僑協會	545-2872	毛宗洞 585-13
	華僑小學	545-2872	
保寧市(DDD:0452)	華僑協會	936-1517	大川洞 198-7
瑞山市(DDD:0455)	華僑協會	665-6071	吧內洞 167-3
論山市(DDD:0461)	華僑協會	745-4464	江景邑黃山洞 34
唐津郡(DDD:0457)	華僑協會	356-9077	唐津邑邑內里 661-21
燕岐郡(DDD:0415)	華僑協會	865-3246	鳥致院邑貞里 87-13
禮山郡(DDD:0458)	華僑小學	332-8366	禮山邑禮山里
洪城郡(DDD:0451)	華僑協會	953-0566	舒川山邑邵司 4 里 571-3
全州市(DDD:0652)	華僑協會	284-4052	
	華僑小學	284-4052	
益山市(DDD:0653)	華僑協會	855-2808	珠硯洞 105 番池
	華僑小學	855-2808	
群山市(DDD:0654)	華僑協會	462-2807	明山洞 19-7
	華僑小學	462-2807	
	基督教會	445-0086	永和洞 9-1
金堤市(DDD:0658)	華僑協會	542-8015	堯村洞 201-17
井邑市(DDD:0681)	華僑協會	535-2338	水域洞 595-10
麗水市(DDD:0662)	華僑協會	662-2901	喬洞 345
順天市(DDD:0661)	華僑協會	752-3035	稠谷洞 336-9
羅州市(DDD:0613)	華僑協會	334-3344	榮山洞 296
靈光郡(DDD:0686)	華僑協會	351-2439	靈光邑南川里 249-3
慶州市(DDD:0561)	華僑協會	772-2897	東部洞 77
金泉市(DDD:0547)	華僑協會	434-6200	帽岩洞 124
浦項市(DDD:0562)	華僑協會	252-3000	北區東濱洞 1 街 48
永川市(DDD:0563)	華僑協會	334-2387	完山洞 988-14
馬山市(DDD:0551)	華僑協會	264-4421	合浦區將軍洞 2 街 13
晉州市(DDD:0591)	華僑協會	754-1100	東城洞 12-1
濟州市(DDD:064)	華僑協會	752-7931	三徒 1 洞 804-5
	華僑小學	752-7931	

## 直播中國、韓國、台灣地區國際電話

國際直撥方法:

國際號碼+國家代號+城市代號+對方號碼

北京直撥 011+ 86+ 10 + X (8 碼)

煙台直撥 011 + 86 + 535 + X (8 碼)

台北直撥 011+ 886+ 2 + X (8 碼)

漢城直撥 011 + 82 + 2 + X (8 碼)

中國、韓國及台灣地區各主要城市 : City / Area Code

城市 City/Area	號碼 Code	城市 City/Area	號碼 Code	城市 City/Area	號碼 Code	城市 City/Area	號碼 Code
<b>韓國地區</b>							
漢城	02	大田	042	議政府	0351	平澤市	0333
光州	062	富州	032	軍浦市	0343	城南市	0342
安養	0343	光明市	02	儀旺市	0343	龍仁市	0335
高陽市	0344	烏山市	0339	東豆川市	0351	金浦市	0341
果川市	02	九里市	0346	坡州市	0348	廣州郡	0347
河南省	0347	利川市	0336	揚州郡	0351	加平郡	0356
陽州市	0346	楊平郡	0338	驪州郡	0337	三陟市	0397
安城市	0334	華城郡	0331	江陵市	0391	太白市	0395
抱川郡	0357	原州市	0371	東海市	0394	乎昌郡	0374
春川市	0361	東海市	0394	寧越郡	0373	忠州市	0441
束草市	0392	橫城郡	0392	州清口	31340	槐山郡	5440
高城郡	0392	洪川郡	0366	清原郡	0431	丹陽郡	0444
楊口郡	0364	鎭川市	0434	沃川郡	0475	保寧市	0452
堤川市	0443	永同郡	0414	牙山市	0418	青陽郡	0454
陰城郡	0446	公州市	0416	唐津郡	0457	錦山郡	0412
天安市	0417	論山市	0461	泰安郡	0455	全州市	0652
瑞山市	0455	體山郡	0458	舒川郡	0459	井邑市	0681
燕岐郡	0415	扶餘郡	0463	金堤市	0658	長水郡	0656
洪城郡	0451	群山市	0654	扶安郡	0683	麗水市	0662
益山市	0653	完州郡	0652	本浦市	0631	靈光郡	0686
南原市	0671	高敞郡	0677	光陽市	0667	長城郡	0685
淳昌郡	0674	羅州市	0613	靈岩郡	0693	求禮郡	0664
順天市	0661	和順郡	0612	莞島郡	0633	浦項市	0562
海南郡	0634	長興郡	0665	金泉市	0547	尙州市	0582
康津郡	0638	慶州市	0561	安東市	0571	度山市	053
宜城郡	0694	永川市	0563	矮館市	0545	盈德郡	0564
榮州市	0572	閔慶市	0581	大邱	053	昌原市	0551



城市 City/Area	號碼 Code	城市 City/Area	號碼 Code	城市 City/Area	號碼 Code	城市 City/Area	號碼 Code
<b>韓國地區</b>		<b>台灣地區</b>		<b>中國地區</b>		<b>山東省主要城市</b>	
龜尾市	0546	仁川	032	水原	0331	巨濟市	0558
釜山市	051	蔚山	052	安山	0345	咸安郡	0552
陝川郡	0599	台北市	02	北京	10	濟南	531
義城郡	0576	高雄	07	大連	411	煙台	536
鎭海市	0553	台東縣	089	西安	29	威海	631
晉州市	0591	桃園	03	杭州	571	濟寧	537
固城郡	0556	基隆	032	上海	21	濰坊	536
濟州市/郡	064	曲栗縣	037	瀋陽	24	日照	633
清道郡	0542	台中	04	廣州	20	臨沂	539
金海市	0525	南投縣	049	貴陽	851	泰安	538
統營市	0557	金門	082	天津	22	青島	532
居昌郡	0598	台南	06	南京	25	淄博	533
馬山市	0551	屏東縣	08	武漢	27		
泗川市	0593	馬祖	836	蘭州	931		
梁山市	0523			重慶	23		
河東郡	0595			成都	28		
				石家莊	311		
				昆明	871		